

میزووی دۆزهخ

مىژووى دۆزەخ

جۆرجىس مینۆس

وەرگىرانى

ھېمن مەھدى نەقشەندى



خانه‌ی موکریانی بۆ چاپ و بلاوکردنه‌وه

● میژووی دۆزه‌خ

- نووسینی: جۆرجیس مینۆس
- وه‌رگیڕانی: هیمن مه‌هدی نه‌قشبه‌ندی
- نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: گۆران چه‌مال رواندزی
- به‌رگ: چیمه‌ن
- نرخ: ۳۰۰۰ دینار
- چاپی یه‌که‌م ۲۰۱۴
- تیراژ: ۷۵۰ دانه
- چاپخانه‌ی موکریانی (هه‌ولێر)
- به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه‌ی گشتیه‌کان ژماره‌ی سپاردنی (۱۲۳) سالی ۲۰۱۳ ی پیتی دراوه.

زنجیره‌ی کتیب (۸۱۷)

MUKIRYANI
هه‌موو مافه‌تی بۆ ده‌زگای موکریانی پارێزراره
www.mukiryani.com :ماله‌ر
ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION
ئیمه‌یل: info@mukiryani.com

ناوەرۆك

- ۷ پېش خویندنه وهی ئەم کتیبه
- ۱۰ دەروازه
- ۱۴ بەشی یەكەم: دۆزەخ لە شارستانییه ته زاره کیهکاندا
- ۲۷ بەشی دووهم: دۆزەخ لە ئایینه دیرینه گه ورهکانی رۆژه لاتدا
- ۴۲ بەشی سێیهم: دۆزەخی بته رستی کلاسیکی
- ۶۱ بەشی چوارهم: دۆزەخی تهوراتی و دۆزەخی عیبرانی
- ۷۷ بەشی پینجهم: سه ره لانی دۆزەخی کریستیانی
- ۱۰۳ بەشی شه شه م: لقهکانی دۆزەخی کریستیانی
- ۱۱۵ بەشی هه وته م: وه گه ر خسته کانی دۆزەخ له سه رده می
- ۱۳۸ بەشی هه شته م: دۆزەخی سه ده کانی هه قده بو تۆزده له نیوان
- ۱۶۴ بەشی نویه م: گورانکارییه کانی دۆزەخ سه ده ی تۆزده -
- ۱۸۵ سه رچاوه کان

پیش خویندنه‌وهی نهم کتیبه

وهرگیران کارئ ئاسان نییه، وهرگیرانی کتیبیکیش که بابه‌ته‌که‌ی تیؤلۆژی و ئایینی بیټ، سه‌ختییه‌که‌ چه‌ند به‌راه‌ر ده‌بیته‌وه، چونکه پاش‌خانیکی ده‌وله‌مه‌ندی گه‌ره‌که‌ له‌ زانین و کنه‌کردنی مه‌سه‌له ئایینییه‌کان و ره‌وتین جوراوجۆری، بۆیه‌ له‌ هه‌ندی شویندا ناچارى بووه، که‌ له‌ وهرگیرانی ده‌قاوده‌قى بچمه‌ ده‌ره‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی باشت‌ر و رووت‌تر بیروکه‌ی نووسینه‌که‌ به‌ خویننه‌ر بگه‌یه‌نم، ئه‌مه‌ سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی له‌ ده‌قه‌یه‌که‌مینه‌که‌یدا نووسه‌ر پیوستی به‌وه‌ نه‌بووه، په‌راویزه‌کان ریک‌ بخت، له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ی خویننه‌ری فه‌ره‌نسی زمان و ئینگلیزی زمان، ئاگاداری و ناسیارییان له‌گه‌ل ناو و ره‌وته‌کاتی تیؤلۆژیدا هه‌یه، به‌تایبه‌تی له‌ ئایینی کریستیانی و جوله‌که، هه‌روه‌ک له‌ وهرگیرانه‌ عه‌ره‌بییه‌که‌شیدا حه‌قى خۆی وهرنه‌گرتوو و ته‌نانه‌ت له‌ هه‌ندیک دێردا، هه‌له‌ی زۆر زه‌ق هه‌بوو، که‌ سه‌یره‌ به‌سه‌ر وهرگیره‌ عه‌ره‌بییه‌که‌یدا تیپه‌ریوه، به‌لام ئه‌وانه‌ بۆ خویننه‌ریکی کوردی زمان پیوستی به‌ وردکردنه‌وه‌ی زیاتر هه‌یه، بۆیه‌ له‌ روونکردنه‌وه‌ی په‌راویز و ناوه‌روکه‌که‌یدا، پشت به‌ کۆمه‌لیک سه‌رچاوه‌ به‌ستراوه‌ تا بیروکه‌یه‌کی باشت‌ر به‌ خویننه‌ری کوردی بدریټ.

مه‌سه‌له‌یه‌کی دیکه‌ له‌م کتیبه‌دا که‌ پیوسته‌ خویننه‌ر ئاگاداری بیټ، به‌کاره‌یتانی زمانه‌که‌یه‌تی، که‌ له‌ هه‌ندیک شویندا ره‌چاوی ئه‌و ریسا و یاسا نوێیانه‌ کراوه، که‌ له‌ زمانه‌ جیهانییه‌کاندا باوه، بۆ نمونه‌ که‌م‌کردنه‌وه‌ی هه‌ندی پیت له‌ وشه‌دا، له‌وانه‌ له‌بری ئه‌وه‌ی بنووسم(جاریک) نووسیومه(جاری)، هاوکات له‌ رووی ریزمانییه‌وه‌ له‌

زۆر شوپندا پەنام بردۆتە بەر شیوه‌زاری کرمانجی باکوور بە‌تایبەتی لە (کۆدا،) بۆ نمونە لە کرمانجی خواروو، بە‌زۆری ئاوە‌لناوە‌کان دە‌کری‌نە (کۆ) لە‌بری (ناو) وە‌ک (کتێبە پیرۆزە‌کان)، کە لە راستیدا دە‌بی‌ت وشە‌ی (کتێب) کۆ بی‌ت نە‌ک پیرۆز، ئە‌مە لە کرمانجی سەر‌وو چارە‌سەر کراوە، هەر‌و‌ها وە‌ک سەر‌نجیشم داوە لە شیوه‌زاری کرمانجی خواروو بە‌تایبەتی لە گوندە‌کان و هە‌م لە شیوه‌زاری موکری و کوردانی رۆژاوا پاشگری (گە‌ل) بە‌کار‌دین، بۆ نمونە (کۆرگە‌لیکی باش یاری‌دە‌یان داین) کە لە‌بری (کۆرە باشە‌کان یاری‌دە‌یان داین) بە‌کار‌دئ، ئە‌وە‌ش یە‌کیکە لە هە‌لە‌کانی زمانە‌وانی، کە شار زالی کردووە بە‌سەر زمانی کوردیدا. لە کرمانجی سەر‌وودا بە‌خستە‌سە‌ری پاشگری (ین) کیشە‌کە کۆتایی دیت و ئە‌و هە‌لە زمانە‌وانییە‌شمان لە کۆ‌ل دە‌بی‌تە‌وه، بۆ‌یە لە زۆر شوپندا پاشگری (ین) م بە‌کار‌هیناوە، لە‌هە‌ندی شوپنیشدا گە‌راومە‌تە‌وه سەر گۆتە باوە‌کە‌ی شیوه‌زاری کرمانجی خواروو، لە‌بەر یە‌ک خالی سادە و ساکار، ئە‌ویش ئە‌وه‌یە کە هیش‌تا بنکە‌یە‌کی ئە‌کادیمی و زمانە‌وانی کوردیی، ب‌پ‌یاری لە‌سەر نە‌داوە کە کامیان بی‌تە‌ ستاندارد، هەر‌چە‌ندە من لە‌لای خۆ‌مە‌وه پاشگری (ین) بە‌ درووست‌تر دە‌زانم، لە‌گە‌ل پاشگری (گە‌ل) لە‌هە‌ندی‌ک رستە‌دا، لە‌بەر ئە‌وه‌ی لە زمانە‌کانی جیهانی‌شدا چ عەرە‌بی و ئینگیزی و فەرە‌نسی و ئە‌لمانی، ناو دە‌کە‌نە کۆ، نە‌ک ئاوە‌لناو یان ئاوە‌لفەرمان، هیوادارم خوینە‌ری بە‌رێز ئاگاداری ئە‌م سەر‌ه‌تایە بی‌ت، بە‌و ئومیدە‌ی زمانە‌کە‌مان پ‌یشکە‌وتنی زیاتر لە‌گە‌ل‌خۆ‌ی ئاوی‌تە بکات...

هێمن مە‌هدی نە‌قشە‌بە‌ندی

٢٠١٣

دەربارەى نووسەرى ئەم كىتەبە:

جورجيس مینوس لیکۆلەرى بواری میژوو، لە ساڵی ۱۹۴۶ لە فەرەنسا لە دایکبوو، دەرچووی قوتابخانەى مامۆستایانى بالا بوو، یاریدەدەرى پروفیسۆر و دکتۆرى بواری میژوو سەردەمى کۆن بوو لە زانکۆى ساينت بروک تا ساڵى ۲۰۰۷. لە بواری خۆیدا خاوەنى چەندین کتیبى لیکۆلینەوہى میژووییه و وەرگێردارون بۆ زمانەکانى ئیسپانى و ئەلمانى و ئینگلیزى. ئەم کتیبەشى کە ئیستا وەرگێردراوہتە سەر زمانى کوردى، بۆ یەكەمینجار لە ساڵى ۱۹۹۱ بەزمانى فەرەنسى بۆلاوکراوہتەوہ، دواتر لە ساڵى ۱۹۹۴ و ۱۹۹۵ و ۲۰۰۵ چاپکراوہتەوہ. ناویشانى راستەقینەى ئەم کتیبە (historia de los infiernos) واتە میژووی جیہانى ژیرەوہ-یە، کە ئەم وشەىەى دواى رەمزیک بوو بۆ دۆزەخ، وەک نووسەر خۆشى لە ناوەرۆکى ئەم کتیبەدا روونیکردۆتەوہ. نووسەرى ئەم کتیبە هیشتا لە بەرھەمەکانى بەردەوامە و دواىین بەرھەمیشى کە لە ۲۰۱۳دا دەرچوو، بریتیبە لە کتیبیک بەناوى (history of solitude & solitary) کە لە فەرەنسا بە چاپ گەيەنراوہ.

دەروازە

بیرۆكەى دۆزەخ يان جەھەنم، سىماى نەگۆرى سەرجم
شارستانىيەتەكانە، لە كۆنترين دەستنووسى مرۆفدا، كە پەيوەست بى بە
چەمگەلە ئايىنىيە سەرەتاييەكانەو، باسكراو و دیتوومانە ھەرۆك
چۆن لەنيو كتيبي ھاوچەرخى بىئاوەرەكانىشدا قسەى لەسەر كراو و
بەدىمان كرددووە. دۆزەخ شوينى خەماوى و نەگريسە، دەكەويتە
دنياكەيترەو، يان دۆخى تەنگانە و ناھەموارە، لەدەسپىكى ژيانەو
بوونى ھەبوو و لەگەلیدا دەژيەن. دۆزەخ بەپيى شارشتانىيەتە
جۆراوجۆرەكان، فرەشيۆو و خۆگونجینە. ھىندەى دیرينى مرۆى
ھۆشمەند تەمەنى ھەيە، دۆزەخ پەيوەستە بە دۆخە مرۆفایەتییەكەو، كە
تييدا ئازار و ركوكيە و دژبەخود و ناتواناييەكانى بەيەك دەگەن،
ھەرۆك چۆن بەھەشت لانەى ئوميد و شادى و خواستى گەيشتن بە
بەختەو ديريەكانىتى، جا دۆزەخ چ ھەبى يان نەبى، بەستراو بە سزا و
قيامەتەو، چ ھەرمانى^(۱) بى يان راگوزەر^(۲)، ئاوينەيەكە بۆ ھەر
شارستانىيەتى، كە لە چارەسەر كردنى كيشە كۆمەلایەتییەكانىدا
سەرکەوتوو نەبوو، ياخود سەرچاوەى تەمومژى و ناديارىيەكانە لە
دۆخى مرۆييدا. ھەرچەندى مرۆف لە شيكار كردنى گريگۆلە
تايبەتییەكانىدا دەستەوسان بى، دۆزەخى لە خەيالدا نيدا دروست دەبى،
تەواوترين نموونەيەكيش ھەر لەسەرەتاكانى ميژووو، بەخەيالى
شارستانىيەتەكاندا ھاتبى، ئەوپەرى ھىوا براوى و زۆرتيرين

۱ : ھەتا ھەتايى، ئەزەلى.

۲ : ماوہيەكى يەكلانەكراوہيە و گواستەوہيە لە قوناغيكەوہ بۆ قوناغيتر.

میتودی^(۳) له خوگرته، باشترييان دوزخى گاورىي (كريستيانيي)^(*) بووه. ئەو جوړه دوزخه خويله خويدا نازاريكى رهايه، بهوى وروژاندنى نائاسوودهى ويژدان و دهرکردن به ههتا هتايي نازارهكان، روخ و پينج هستهكه كويز دهكهنه وه. دوزخى گاورىي ويناكردنيكى لوژيكانهى بى چهنوچوونه له نيو لوژيكى ئەفلاتونى نويدا، تاييه تيشه به تياچووهكان^(۴)، ئەم دوزخه دژ به ناراستهى ئايينيكى فريادپرسه، ئايينيك ناره زووداره به ريزگرتنى نازادى مرؤف، ئايينيك كه چاره نووسى ئەوانه ديارى دهكا، له سهراچاوهى چاكهى رها جو دابوونه ته وه، ئيدى دانسقه يي و هيزدارييه كهى ليروهيه.

پيش دوزخى گاورىي به ماوهيه كهى زور، ههندي هزرى ئاييني، ژيانى دنياكه يترىيان وا دينايه بهر خيال، كه وا بيجه كه ته واو كارى بو ژيانى سه رزه مينى له شوينيكيتري ديارينه كراو چيدى نيه، له وى باركه وتووه كانى^(۵) ئەم سه رزه مينه، پيكى نازار دهنوشن. له م دوزخه كه سازدراوه بو هه موو كه سى، له نيوان چاكه كاران و خراپه كاراندا چ جياكارىي و جوداكردنه وهيه كه نيه، به لكو دريژبووهيه كهى خه ماوييه بو چاره نووسى ژيانى زه مينى، هه ريه كه له دوو دهسته يه. گه شهى پله به پله وىژدانى ئەدهبى، واى كرد ورده ورده دوزخ ته نيا خراپه كاران

۳ : گرتنه بهرى كومه لى ريوشوينه له بواريكى تاييه تيدا، به مه به ستي شيكردنه وه و كنه كردنى تيوره كان.

۴ : ئەوانه كه له روژى دواييدا زيندوو دهكرينه وه و به رهو دوزخ و نازاره كانى به ريده كرين.

* له نيو كورده واريدا ئەم وشه به رامبه ر به كريستياني به كارها توه، ته نانه له شارى سليمانى گه ركهى كريستيان نشينه كان به گه ركهى گاوران ناسراوه، كه ئەم وشه يه په يوه ندى به وشه (كافر) وه نيه وهك هه نديك هه ز دهكهن واى ليكبه نه وه تا وشه ئينگليزيه كه به كاربين.

۵ : كه سانى كه ساس و ئوميد بر او

بگریته وه، ئەمەش لە سەرەتادا کاتی بوو، دواتر لە گەڵ کریستیانیدا بوو ههتا ههتایی.

قوناغی هاوچەرخ نیمچە گەڕانە وە یەك بوو بۆ چەمکی سەرەتایی، لە لایەكەوه پاشەكشەیی بیروباوەرگەلی تەقلیدی و کلیسا، بوونە وروژاندنی گومان لەسەر دۆزەخی گاوریی، كە تەمومژاوی و ناراستەوخویی زیاتر زال بوو بەسەر مانیفیستەکانی باوەری (ئیمان) فەرمیدا، لە لایەکی دیکەشەوه ریزەگەری زانیارییەکان لەسەر چاکە و خراپە، جیاوازییەکانی نیوان دۆزەخ و بەهەشتی دەسرییەوه، كە هەریەكە لەو دوانە (واتە بەهەشت و دۆزەخ) لەمیانی دیالیکتیکی تەمتماندا^(٦) شۆینی خۆیان لەسەر ئەم گۆی زەوییه گرتبوو. پیندەچوو دۆزەخ وەك یەكی لە توخمەکانی بوون، بەهۆی كیشمەكیشی نیوان پینداویستییهکانی تاكەكەس و داخاوییهکانی كۆمەڵەوه، ژیانی تیدا بەریوه بچی، هەر تاكەكەسیکی نیو ئەو خەلكە كە دەكەوینە نیوان پۆتکی^(٧) خۆوه دیهتێان و بەركەوتی^(٨) گێچەلییهکانی فشارە كۆمەلایەتییهکان، وا دەبینی كە هەلگری دۆزەخیکی تاییەت بەخۆیەتی، ئیدی ئەمە بۆتە بابەتی تاوتویكردنی دەروونناسان و لیکۆلەرە سایكۆلۆژییهکان و كۆمەلناسان و فەیلەسوفان،

٦: گفتوگو و راگۆڕینهوه لەسەر دۆزیک، كە دەشیت بە دوو ریگە پەیی ببری، یەكەمیان بەریگەیی ئەزموون، واتە پیشتر تاقیکرا بیتەوه، یان پیکەوه گریدانی چەمگەلیکی جۆراوجۆر بیت بۆ گەیشتن بە واتایەکی راستەوخۆ، كە لەدوارجاردا بریاریکی لیوه گەلالە دەبیت و شوناس و واتایەك بەدەستهوه دەدات، بەلام مردن بۆ خۆی شتیكە نە ئەزموونكراوه و نە پیکەوه گریدراوی چەمگەلیكیشە، بۆیه ئەو جەدەلیهتە كە لەسەری دەكریت بە جەدەلیهتی تەمتمان ناودەبریت.

٧: چەكوش بەتاییهتی ئەوهی ئاسنگەر بەكاری دینئ.

٨: سندان یان ئەو پارچەیه كە كانزای سارد یان گەرمكراوی دەخزیتەسەر و بە چەكوش لیبەدری بۆ وەرگرتنی شیوهی داواكراو، یاخود بۆ راستکردنەوه و پانکردنەوهی.

که پیشتر ئەمە تەنیا کاری تیۆلۆژیستەکان^(۹) بوو. میژووی دۆزەخ میژووی رووبەروو بوونەووەی چارەنووسە تایبەتەکەیی خودی مرۆفە، چونکە وەک هەندی لە هزرقانانی پیشوو بۆی دەچن، مرۆف پەرۆشانە لەنیو خۆیدا هەلگری دوو چارەنووسی دژیەکییە، بە نۆرە کارایان دەکا، یاخود پیکەووە وەگەرپیان دەخات. ئەمە ئەوویە کە "میلتون"^(۱۰) لە سەدەیی حەفدەدا لە (بەهەشتی ونبوو) نووسیویەتی و دەلی "هزر شوینە تایبەتەکەییەتی، هەر نیو خودی هزر، دەتوانی وا لە دۆزەخ بکات بییتە بەهەشت و بەهەشتیش بە دۆزەخ".

۹ : لاهوتییەکان، تیۆلۆژیست زانستی بیروباوەرەکانە کە پەییوەستن بە خوداوە، وەک بوونی و خودی و سیفاتی و بروا بە دەقە پیروۆزەکان و دەسلاتی کلیسا، ئەم زانستە لای موسلمانان بەناویکیتر هەییە کە پییدەلین (علم الکلام).

۱۰: جۆن میلتون شاعیر و زانای ئینگلیزی لە سەدەیی حەفدە لەدایکبووە و کەسایەتیەکی چالاک بووە لە دۆزە سیاسی و ئایینیەکاندا، لە لەندنە ژیاوە، یەکی لە بەرھەمە ناودارەکانی-بەهەشتی بزربوو-، کە باسی چیرۆکی شەیتان و دابەزینی ئادەم و حەوا دەکات بۆ سەر گۆی زەوی.

بهشی بهکهم دۆزهخ له شارستانییهته زارهکییهکاندا

بهپیچهوانه‌ی خاوینکار^(۱۱) (purgatory)) که داهینانیکی هۆشمه‌ندانه‌ی تیۆلۆژی کاتۆلیکییه و "ژاک لۆگۆف"^(۱۲) میژوووه پرشنگذاره‌که‌ی داریشتوووه، پیدهچی مه‌حال بی لانکه‌ی سه‌ره‌لانی دۆزهخ یان جه‌ه‌نم دیاری بکه‌ین. گهر ئه‌و تیکسته سه‌ره‌تاییانه‌ی باس له دۆزهخ ده‌کن، میژووویان بۆ هه‌زاره‌ی دووه‌می پیش زایین بگه‌ریته‌وه، ره‌نگه سه‌رده‌می پیش میژوو، ئه‌م بیروکه‌یه‌ی به‌خه‌یالدا هاتبێ. له‌ده‌وروبه‌ری ۵۰۰۰ سال پیش زایین، مۆمیاکردنی جه‌سته‌کان سه‌ری هه‌لداوه، بیگومان له‌گه‌لێشیدا باوه‌ری به‌رده‌وامبوونی ژیان له‌دوای مردن، یاوه‌ری ئه‌م کرده‌یه بووه، واته "دۆزهخ" به‌مانا باوه‌که‌ی ئه‌و شوینه بووه، که کاروچالاکییه‌کانی سه‌ره‌مه‌ینی تیدا به‌رده‌وام ده‌بێ. به‌لام برۆای هه‌بوونی دۆزهخ له سایه‌ی ئه‌گه‌ریکدا، که ده‌شی یاسای ئه‌خلاق و چه‌مکی به‌رپرسیاریتی نه‌بووبن، هیچ بیروکه‌یه‌ک له‌باره‌ی پاداشت و سزاوه، یاوه‌ری دۆزهخ نه‌بووه، تا ئیستاش چ به‌لگه‌یه‌ک نییه رووخساری دۆزهخ له‌ده‌ورانی پیش میژوویدا دیاری بکات.

۱۱ : له تیروانی کریستانییه‌کاندا به‌تایبه‌تی لای کاتۆلیکه‌کان، هه‌ر که‌سیک که ده‌مریت، گیانه‌که‌ی ده‌بریته شوینیک، بۆ ماوه‌یه‌کی کاتی ئه‌شکه‌نجه ده‌دریت، به‌مه‌به‌ستی پاکبوونه‌وه له‌گه‌ناهه‌کان، ئه‌و شوینه ناوئاره‌ی پاکژکار.

۱۲ : میژوونوسیکی ناوداری فه‌ره‌نسییه، که پتر له‌سه‌ر ماوه‌ی سه‌ده‌کانی ناوه‌راست ده‌نوسیت.

له ده و رانیکې نژیک له ئیمه، هه ندی شارستانییهت که ته نیا پشتیان به نه ریتی زاره کی^(۱۳) به ستووه، بواری دوزینه وهی به شی له رووخساری بیروباوه ره کانی سه رده می کونمان له باره ی دوزه خوه دده نی. ئه م شارستانییه تانه که له رووی کات و شوین و پیکهاته ی کومه لایه تیبانه وه، یه کجار له یه کترییه وه دوورن، باس له ژماره یه کی زور له دوزه خی گه لی له یه کچوو ده که ن، وا قسه ی له سه ر ده که ن، که کومه له شوینیکن بو نیشه جیبوونی هه موو که سی، وا باوه که جیبه کان خه ماوین، کاروچالاکییه کانی زه مینی له وی به شیوه ی تارمایی به رده وامن. ئه و ریگانه ش که ده چنه وه نیو دوزه خه کان، وه ک ئه زمونیکې مه شقکردن^(۱۴)، به ته له و توور و داو چنراون. تیاچوو ده کان ئه وانن له ژیانی سه رزه مینیاندا یاخود له ساته وه ختی مردنیاندا، ریژیان بو سرووته کان دانه ناوه، ئه و سرووتانه که پاریزه ری یه کگرتووی کومه لایه تین، یان تیاچوو ده کان خه وشداره کانن و ناسراون به گونا هباری، ئه مانه ده رده کرینه ده ره وه ی ژیانی ئاسایی، له دوزه خدا سزای ئاواره بوونیان بو ده ره وه ی کومه لگه به سه ردا ده سه پیترئ، چونکه ریژیان له یاسا کانی کومه لگه ی خو یان نه گرتووه. به لام ئه وانیتر، خوگونجینه کان و تیکه لبووه کان به کومه لگه، هه ر له ژیانی سه رزه مینیاندا بریار له سه ر چاره نووسیان دراوه، بو یه بارودوخیان له دوزه خدا ناگورئ.

۱۳: مه بهستی نووسه ر گنپانه وه ی دهماوده می رووداوه کانه له نیو خه لکدا، که په نا نابه نه بهر نووسینه وه ی رووداوه کان، به لکو نه وه له دوا ی نه وه بو یه کتری ده گنپانه وه و به و جوره میژوو ده گوازه وه.

۱۴: مه بهستی نووسه ر، ئه و کوسپ و که ندانه یه که له کاتی مه شقکردندا بو مه شقکار داده نریت، وه ک بازدان له شوینیکې بهرز، یان سه رکه وتن به بهر زاییه کدا.

۱- ئەفریقیای رەش:

وەرگرتنى ھەندى نموونە لەسەر مىللەتانی نىشتەجى پىشت بىابان، ئەم خەيالىدانە دووپاتدەكاتهو. دۆزەخى ھۆزى سىرير لە سەنىگال، دەكەوئىتە ھۆنۆلۆ لەناوجەرگەى زەوى، ئەوئى شوئىنىكى شوومە و تىيدا مەرۆف وردە وردە تواناكانى لەدەست دەدات. ھۆزى ديولاس لەھەمان ناوچە، تىگەيشتنى سەيرى ھەيە و پتر پابەندە بە بىرۆكەى مۆرالىيەو، ئەوئىش ئەوھەيە كە مەرۆف ئاويئەيەكە لە سى بەش: بەشىكى چاكەكارە و بەشىكى خراپەكارە و ئەوى دىكەش ناياب. لەكاتى مردندا بەشە خراپەكە نامىنى و بەشە نايابەكە بەرەو بەھەشت دەچى، ھەرچى بەشە چاكەكەشە دووبارە دەگەرئىتەو بۆ ژيان. چارەنوسى كە چاوەرپى مەرگ بكا، پەيوەست دەبى بە رىژەى ئەم بەشانە بۆ يەكترى، گەر ھاتوو بەشى خراپەكارەكە زال بوو، ئەوا مەرۆفەكە بەيەكجارى كۆتايى دى و نامىنى.

لەدۆزەخدا زۆرچار ژيان وەك ئاويئەيەك بۆ ژيانى سەرزەمىنى بەردەوام دەبى، واتە شەو دەبىتە رۆژ و رۆژيش بە شەو، چەپ و راست پىچەوانە دەبنەو. تىبىنى كۆمەللى لە ئەفەرۆزى^(۱۵) تياچوو دەكرى، كە ئىستا لەوئى نىشتەجىن بىئەوھى چ سزايەك بدرين، ئەوانە پەراوئىزخراوھەكانن لەھەمە چەشنە: شىتەكان، كەمئەندامانى جەستەيى و عەقلىي، ئەو مردووانەى لە دۆخىكى ناوازە يان گلاويدا تياچوون، ژنان لە وەختى زەيستانى، گەنجانى نەفام و فرىوخواردوو و بىئەزموون، نوقمبووھەكان، خۆكۆژەكان، ھەورە بروسكەپىكەوتووھەكان، سەرگەردانەكان، ئەم ھەموو جۆرانە لە گىنيا لای مىللەتى كىزىس، لە(ولاتى شەرەنگىزان) لە ھەناوى تارىكىدا نىشتەجى دەبن.

۱۵ : ئەو كەسانەى كە لە كۆمەلگە دەكرىنە دەرەو، يان قىمىزەون و بىزراون.

سزا و بهره‌قانی خودا به‌هەر ریگه‌یه‌ک بی، داده‌به‌زیته سهر ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ل کۆمه‌لدا ناگونجین، گهر ئه‌وانه له‌سهر زه‌وی گوشه‌گیر بن، ئه‌وا به ئه‌فه‌رۆزی له باره‌گای ئاسایی مردوو‌ه‌کان ده‌میننه‌وه، بی‌ئه‌وه‌ی تووشی ئه‌شکه‌نجه و ئازار بین.

۲- دۆزه‌خ لای شامانییه‌کان:

سرووتی شامانییه‌کان^(۱۶)، ده‌توانی ناوه‌رۆکی دۆزه‌خ، به‌شێوه‌یه‌کی باشتر ئاشکرا بکا، ئه‌م سرووتانه به‌شێوه‌یه‌کی تایبه‌تی به‌هۆی کاره‌کانی (میرسیا ئیلیاد)^(۱۷) هوه ناسران، ده‌کرێ له‌نیۆ زۆر میله‌تانی جوړاوجۆردا به‌دی بکرین، ههر له لای میله‌ته نیمچه کۆچهری و چیاپیه‌کانی تبت و ئالتای و گینیای نوێ و مه‌نگولیاوه بیگره تا ده‌گاته هیندییه‌کانی ئه‌مریکای باکوور و هۆزه‌کانی توونگۆز و یوراک له سیبیریای ناوه‌راست.

له‌نیۆ ئه‌م میله‌تانه‌دا که‌سیک ئاگادارییه‌کی راسته‌وخۆی له‌بارهی دۆزه‌خه‌وه هه‌یه، ئه‌ویش شامانی کاهینه، که زانایی و پرتفاقییه‌که‌ی به‌توانای تایبه‌تی، ریی ده‌دا له‌میانی قوناغیک له‌چله‌کیشی^(۱۸)، که ره‌نگه

۱۶ : چه‌ندین گروهی ئایین که‌ نیشه‌جیی ئاسیای باکوور و ئه‌مریکای باکوورن، زیاتر به‌کاری جادووگهری و په‌یوه‌ندیکردن به‌ رۆحه‌کانه‌وه سه‌رقال بوون.

۱۷ : میرچا ئه‌لیاده (۱۹۰۷-۱۹۸۶) نووسهر و میژوونوسی بواری ئایینی و فه‌یله‌سووف و رۆمانووسی رۆمانی، خاوه‌نی چه‌ندین کتیب و نووسینه له‌ بواری ئه‌ده‌بی خه‌یالی و فه‌لسه‌فه‌ی ئایینه‌کان.

۱۸ : مانای خۆدوورخسته‌وه‌یه له‌ چێژه‌کانی دنیا بۆ گه‌یشتن به‌ توانا رۆحیه‌کان، که پتر له‌نیۆ بوداییه‌کاندا پیاوه‌کراوه‌و دواتر له‌نیۆ په‌یره‌وکارانی ته‌سه‌وف و ته‌ریقه‌ته‌کانی ئیسلامدا په‌نای بۆ براوه، له‌ریگه‌ی خۆبرسیکردن و دوورکه‌وتنه‌وه له‌ههر ئاره‌زوویه‌کی دنیایی بۆ ماوه‌ی چل رۆژ، ههر له‌به‌رئه‌وه‌شه پینده‌گوتریت چله‌کیشی یان خه‌لوه‌تکیشان، که ئه‌م وشه‌ی دوا‌یی زیاتر واتای ته‌نیا‌بوون ده‌گه‌یه‌نیت.

سى رۆژ بخايەنى، بەشيۆەى رۆح بەرەو شانشىنى مردووەکان شۆرپىتەو، تا ياورى گيانى مردووەكە بى و يارمەتى بدات بۆ برىنى ئەو كۆسپ و ئاستەنگانەى لەسەر رى دانراون، لەكاتى گەرانەوەشىدا پوختەيەك لەسەر گەشتەكەى باس دەكات و بەرچاوپروونىيەك لەسەر ئەزمونەكانى بە خەلك دەدا.

بەمجۆرە دەزانين كە سەفەرى دۆزەخى، لای ئەم ميللەتانە، بەچەندىن تەلە چنراو، زۆرتىن شتىكىش كە لەم سەفەرانەدا دووبارە دەبنەو، گوزەرکردنە بەسەر پردىكى زۆر بارىكدا، كە زۆر جار دەبىتە تالە موويەك، بەسەر هەلدېرىكى گەلى قولدا دەروانى، لەويدا ئەوانە دەكەونە خوارەو، كە شارەزايان كەمە. بەلام ئەوانەى كەندوكۆسپەكان نابن، چارەنووسيان ناديارە. ئەمجۆرە كەسانە لای تەتەرەكان، ئەو ئازارنە دەچىژن كە شەيتانەكان وەك سزا بۆيان ديارىكردون. سزاكە سزايەكى مۆرالى نىيە، بەلكو مەسەلەى دووبارەکردنەو و مەشقدانە. ئەوانەى سەرگەردان دەبن، زۆر كەساستر و نەزانتتر و دەبەنگترن لەوەى شەرەنگىز بن. دەكرى هەموو مرقۇنى بگاتە دۆزەخ، گەر پشت بە رىيەرىكى زىنگ ببەستى، هەر خودى خواوەندەكانىش بەخۆيان شامانى يەكەمیان بۆ ئەم رۆل بينىنە ناردووە. لای تبتىيەكان و ھۆزەكانى مۆسۆ لە گرىك(يۆنان) نەخشەيەك لەبەردەم مردووەكەدا رادەخرى و دەكرىتەو، بۆ ئەوەى رىگەى دۆزەخى نیشان بەدن، كە بە نۆ شورا دەورە دراو، چەند پرد ئەم شورايانە لىكجودا دەكاتەو، كە شەيتانەكان پاسەوانى دەكەن. پاش ئەوەى مردووەكە حەوت چيا لە زىر دەبرى، دەگاتە لای درەختى تيمارى نەمرى^(۱۹) (tree medincine eternity).

۱۹ : درەختى تيمارى نەمرى: مەبەستى نووسەر ئەو درەختەيە كە گوايە لە بەهشتدايە و ئەوى لى بىخوات، بە نەمرى دەگات، ھاوكات ئاماژەيەكىشە بۆ ئەو رووئەكى كە گەلگامش

دهشی ئەزموونەکانی گەشتەکە وەک قوناغەکانی پاکبۆنەوێ دابنری. لای میلیەتانی ئالتای دەبی مروۆف دوورییەکی زۆر ببری، بیابان و چیا و ئوقیانوس و دەشتەکان تەبی بکا، پیشئەوێ شوپیتەوێ بۆ نیو کونیک، کە دەیکە یەنیتە حەوت پلیکانە، ئەم پلیکانانە بەر بەستەن، یاخود پەداکەکانن^(۲۰) (pudaks) مۆرکیکی مەشقاری بەسەریدا زالە. دواتر تووشی پەردە بەناوبانگەکە دی، دواجار بە کۆشکی ئەریک خانی پادشای دۆزەخ دەگا، کە سەگەل پاسەوانیەتی. هەمان رێرەو لای دانیشتوانی راستەقینە ی ئوسترالیا دەدۆزینەوێ، کە هەندێ لە وینەکانیان گوزارشت لە سەفەری رۆحەکان دەکەن، تەواوی رێگەکە بە کەند و کۆسپ تەنراوێ. بەلام یاکوئی و مەنگۆلی و تورکە رۆژھەلاتییەکان، سەفەرەکیان ئاسانتر کردۆتەوێ، بەوێ مردووەکانیان بال بۆ فرین بەکار دینن.

لەنیو ئەم هەموو میلیەتانەدا، دۆزەخ تیکەل بە بەهەشت دەبی. ئەوانە ی دەگەنە دەقەرە ژیرەمینییەکان، کە شوورا زەبەلاحەکان سنووریانە، سەرقالی کارە زەمینییەکانیان، ریز لە پلەبەندی کۆمەلایەتی دەگرن. دۆخی مروۆف لە دنیاکەیتەر، بەپیی پیگەیان لە ژیان ی سەرزەمینی دیاری دەکری، تەواوی شتگەلی کە لەسەر زەوی روودەدەن، لەویش بەهەمانشیوێ دووبارە دەبنەوێ. لە دۆزەخدا بەهیزەکان هەر بە هیزداریی خۆیان دەمیننەوێ. لای میلیەتە جەنگاوەرەکانی وەک مەنگۆلییەکان، کەسی مردوو لەلایەن ئەوانەوێ خزمەت دەکری، کە لە ژیان

بەشوینیدا ویل بوو بۆ ئەوێ نەمری بەدەست بینیت، بەلام پیش ئەوێ پی بگات، ماریک خواردی و لەسەر ئەو بنەمایەش ئەو مارە بۆتە هیمایەک لە بواری پزیشکیدا کە لەدووری جامیک پیچی خواردووی، وەک نیشانەیک بۆ ساخڵەمیەکی نایاب.

۲۰ : ئاماژەیکە بۆ بەر بەستی یەک لەدوای یەک کە یاریزانان لەکاتی وەرزی راکردندا بازی بەسەردا دەدەن.

سەرزه مینیدا کوشتوونی. لیرەش لە راستیدا برۆیەکی گشتی لای
تەواوی ئایینەکان هەیە، کە هەتا هەتایی لەسەر ئەم زەوییه، درووست-
دەکرێ.

ناکوکییەکان لەسەر پێوهرەکانی دیاریکردنی ئەو شتانهیە کە لەدوای
گۆرەوێ دینە ئاراو، لە سەرجهمی شارستانییه تە قەلیدییه کاندایە
لەدوایکی ئابووری وادا ژیاون، زۆر جار راگوزەر^(۳۱) دەبن و بەهه موو
جۆرە مەترسییهکی دەرەکی، دەکەوێ ژێر هەپەرەشەو، رەگەزی
یە کلاکەرەو لیرەدا یە کبوون یان یە گگرتنی کۆمەلە. پەرۆیزخراوەکان
ئەوانە ی تیکەل نابن و لە پەیداکردنی بژێوی خەڵکدا بەشداری ناکەن،
تەنیا ئەمانە دوور دەخرێنەو و تەریک دەکرێن. بەلام لای ئەسکیمۆکان
بۆ نموونە، راوچییه سەرئەو و تەووەکان دەنێردرێن بۆ شوینیکی
ژێر زەوی، کە لەوێ بە دەست برسیتییه وە بنالین، لە کاتیکدا ئەوانە ی
خۆیان کوشتو، لە لایەن کۆمەلەو خۆکوشتنە کە یان بەهای قوربانیدانی
تیدا دەخوینرێتەو، کە ئەمەش ئەو پەری ستایشکردن هەلەدەگرێ، بۆیە
ئەمانە بۆ بەرزترین ئاسمان هەلەدەفرن و لە گەل پالەوانە کاندایە.

ئەوێ لە کۆمەل دەمینی تەو لە شوینیکی بیالیە نەدا لە دۆزەخ
کۆدەکرینەو، بێ هیچ جیاکارییهک، ئەمە بیروباوهری کۆنی میلیه تانی
ئاسیای ناوهراس ت بوو، کە گەپیدە سەرەتاییه کانی ئایینی کریستیانی
سەرسام کردبوو، وەک گەپیدە ی فەرەنسی "ژان دی پلان کارپین" کە لە
سەدە ی هەژدەدا نووسیویەتی: ئەوانە هیچ شتی لەبارە ی ژیانی
هەتا هەتایی و سزای هەتا هەتایی نازانن، برۆیان وایە لەدوای ئەم ژیا،

۲۱ : مەبەستی نووسەر ئەو شارستانییه تانە یە کە دۆخی ئابووریان لەسەر بناغە یەکی
پتەو بونیاد نەنراو و بەر دەوام خۆیان بە کۆچەری دەزانن و خاوەن خاک و نیشتمانیکی
دیاریکراو نین، زیاتر پشتیان بە دەورو بەری خۆیان بەستوو.

له دنیایه کیترا زیندوو دهنه وه و له وی ژماره یان زیاد ده کاته وه و دهخون و دهخونه وه و هیچ کاری ناکهن، ته نیا و بهس نه وه دهکهن، که کاتی لهم دنیا به دا زیندوو بوون و کردوویانه.

۳- نه مریکای پیش کولومبس:

له پیش گه شته که ی کولومبس، شیاندنی کولتوری کومه لایه تی، که نیرده کاتولیکه کان له شارستانییه ته گه وره کاند ورووژاندیان، کاریکی کرد، که ناسینی بیروباوهره کانی په یوه ست به دنیا که یتر، شتی مه حال بیت. نه و به لگه نامانه ش که له و سه رده مه دا کوراونه ته وه، له ژیر کاریگه ریبه کی خهستی کریستیانی دابوون. به و جوړه گارسیلا کودالا فیگا له هوزی ئانکا، بوته کریستیانی و له دوا دوا یبه کانی ژیانیشیدا کراوته کاهین، ناوبراو جهختی له سه ر نه وه کردبوویه، که میلله تی ئانکا بروایان به بوونی دوزه خیکی به ئازار هه یه بو شه رهنگیزان. ده کری چمه که هیندییه راسته قینه کان شیویترابن، به لام وهک پیده چی نه م دوزه خی ئانکایه به هر شیوه یه ک بووی، کاتی بووه.

ئانکا بروایان به وه یه له دوا ی نه م ژیان، ژیانیکتر هه یه، سزا بو شه رهنگیزان و به خته وه ریش بو چاکه کاران دینی، نه وان ناوجه رگه ی زهوی به ئوکو پاچه (ucu pacha) ناوده بن، واته دنیای ژیره وه ی ساز و ئاماده و مالی شه رهنگیزان، به واتایه کی باستر ناویکی دیکه یان داوته ی، کوپایا هواسین (cupaipa huacin) که ماناکه ی (مالی شه یان) ده گه یه نی. ئانکا جهخت له وه ده که نه وه ژیان له جیهانی خواره وه، که پی دله یین دوزه خ، پره له هه موو نه خووشی و شه رپیک که له م دنیا به تووشمان ده بی، نه حه وانه وه هه یه و نه ره زامه ندی. نه وان هه روا بروایان به روژی قیامه تیکی سه رتاسه ری هه یه، بیته وه ی خه یالیان بو نه مری یان

نه‌هامه‌تی بچی، به‌لکو وینای ژیانیکیان کردوو، هاوشیوهی ژیانی سهرزه‌ویمانه، چونکه عه‌قلیان له‌م ژیانهی ئیستیان زیاتر، بری نه‌ده‌کرد. لای(مایا) دۆزه‌خیک بۆ هه‌مووان له ژیر زه‌ویدا به‌رپا کراوه، هیچ جۆره سیسته‌میکی باوه‌رپی تیدا نییه. به‌لام چاره‌نووسی مردوو‌ه‌کان لای ئەزتیکی^(۲۲)، به‌جۆریکه‌وه نه‌وه‌ستاوه و زیاتر فره‌په‌نگه، ملکه‌چه بۆ جۆری مردنه‌که، نه‌ک بۆ لایه‌نی مۆرالی، دۆزه‌خی ژیرزه‌وی لای ئەوان ده‌که‌ویته میتلان، له‌وی میکتلاتنکو‌هتلی (mictlantecuhtli) و هاوه‌له‌که‌ی میکتلاتنسیه‌وتلی (mictlancihuatli) فره‌مانه‌وان. مردوو دوی سه‌فه‌ریکی سه‌خت و درێژ، ئەوانه‌ی ده‌گه‌نه کوتایی ئەم سه‌فه‌ره: جه‌نگاوه‌ره‌کانن که له شه‌ره‌کاندا کوژران و ده‌چنه ناوچه‌ی خۆره‌لاتن، ئافره‌ت‌گه‌لیکن که به‌سه‌ر سه‌که‌وه چوون و ده‌گه‌نه ناوچه‌ی خۆرنه‌وازان، منداگه‌لیک که به‌ کۆرپه‌یی مردوون و ده‌گه‌نه ناوچه‌یه‌ک دره‌خته‌کان شیوه‌ی مه‌مک ده‌گرن، نغروبوو و برووسکه‌پیکه‌وتوه‌کانیش له ژینگه‌یه‌کی به‌فه‌ر و ته‌ردا ده‌بن، که پێیده‌گوتری تالۆکان (tlalocan).

به‌هۆی خۆسه‌پاندنی کریستیانی و یاساگه‌لی تیۆلۆژی و مۆرالییه‌وه، ئەم چه‌م‌گانه ئاوه‌ژوو بوونه‌وه. دۆمینیکی و یه‌سوعییه‌کان^(۲۳) ده‌ستیان‌کرد به‌ بلاو‌کردنه‌وه‌ی ئەوه‌ی، که پێش دۆزینه‌وه‌ی ئەمریکا، سه‌رله‌به‌ری هیندییه‌کان بۆ هه‌تا هه‌تایه له دۆزه‌خی پر ئازار و

۲۲ : ئیمپراتوریایه‌ک بووه له سالانی ۱۴۲۸ تا ۱۵۲۱ فره‌مانه‌وای ولاتی مه‌کسیکی ئیستای کردوو و زۆر شاری گه‌وره‌یان بوونیا. ناوه، هه‌تا ئیستاش زۆری له خانه‌واده‌کانی مه‌کسیک ده‌چنه‌وه سه‌ر ئەزتیکی.

۲۳ : له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی سیانزه رینیازیک له کریستیانی هاته‌بوون، له‌لایه‌ن(عه‌بدو ئەله‌ه‌د) یان به‌ ئیسپانی که پێیده‌لین دۆمینگو دی گۆتمان و به‌ فره‌نسیش(دۆمینیک)، هه‌ستا به‌ هینانه‌بوونی ره‌به‌نیتی دۆمینیکان که سه‌ره‌تا له ئافره‌تانه‌وه ده‌ستی پیکرد و دواتر له‌سالی ۱۲۱۶ برایانی دۆمینیک-یش هاته‌ئاراوه، که پتر بایه‌خ به‌لایه‌نی رۆحی ده‌ده‌ن.

ئەشكەنجەدا دەمىننەو، چونكە ئەوانە ئايىنىكى راستەقىنەيان نەزانیوھ و نەناسیوھ. كۆرى لىما كە لەسالى ۱۵۵۱ بەسترا، فەرمانى بە قەشەكاندا، كە ھىندىيەكان ئاگادار بكنەو، لەوھى(تەواوى نەوھكانى پىشووېان و دەسلەتدارانىان لە ئىستادا لەبەردەم بارەگای ئازار و ئەشكەنجەدانان، چونكە خودايان نەناسیوھ و ھەرگىزىش نەيانپەرستوھ، بەلكو خۆر و بەرد و بوونەوھرى دىكەيان پەرستوھ). ئەم بوچوونە رووشكىنە، ورووژىنەرى جەختكردنەوھىك بوو، كە پاساو دەداتە ئوھى(رزگاربوون، لە دەرەوھى كلىسا، بوونى نىيە). وتەزای رزگاربوون تەنيا لەدەستى كلىسەدايە، وتووژىكى توندى لەنىو خودى كلىسادا خستەوھ، بەھوى ھىندىيەكانەوھ ناوھندەكانى كرېستىانى كەوتنە نىو شلەژانىكى بەتىنەوھ. لەسەر دۆخى وپىنەكردن و ھاتنى وپنەى خەيالىي بەبەر مېشك و چاوى ھىندىيە مەكسىكيەكاندا، تۆژىنەوھكان ئاشكرايانكرد، كە زیاد لەنىوھى ئەو دۆخە وپىنەبيانە يان سەرمەستىيانە، پەيوەندىي پتەوى بە دۆزەخەوھ ھەيە. ھەرۆھە پىكدادانى دوو شارستانىيەكە، دوو ئاراستەى دژ بەيەكى لەنىوان دۆزەخى ھەردوولادا روونكردەوھ، دۆزەخىك كە تەقلىدىيە و بىلايەنە و خۆگونجىنە لەگەل پىداوېستىيە زەمىنيە بەدینەھاتوھكانى ھەر كەسى لەسەر زەوى، لەگەل دۆزەخە رەق و بىزاركارەكەى كرېستىانىي.

۴-دۆزەخى جىرمانى و ئەسكەندەنافىيەكان:

ھەمان جىاوازى لەدۆزەخى مىللەتانى جىرمانى پىش كرېستىانى و ئەوروپايى باكووردا دەبىنين. لىرەدا دەستەواژەكان گوزارشت لە دژەئاراستەي دەكەن و لەھەمان كاتىشدا ھاتنە ناوھوھى ھەندى سىماي بپەرستىي لە چەمكە كرېستىانىيەكاندا ئاشكرا دەكا. دۆزەخى جىرمانىي برىتيە لە(ھىل-ھىل) ياخود(ھەشارگە) جىھانىكى تارىكى ژىرەزەمىنى،

سارد و ته‌میک دایپوشیوه، که مردووه‌کانی تیدا بزر ده‌بی. ئەم وشه‌یه (واته هیل) بۆ ناوانانی دۆزه‌خ له زمانی ئینگلیزیدا به‌کار دێ (Hell) له ئەلمانیشدا بۆته وشه‌ی (Höll) که زاراوه‌یه‌کی نزیکه له وشه‌ی -کون یان چال- (Hohle یان Holi)، له‌کاتی‌کدا کلێسا له ولاته لاتینییه‌کاندا وشه‌ی (Infernum) ی سه‌پاندووه، که به‌مانای دنیای خواره‌وه یان شوینی خواره‌وه دیت، هه‌روه‌ها (Inferi) یش به‌مانای دۆزه‌خی بته‌رستان دێ.

دۆزه‌خ لای جێرمانی و ئەسکه‌نده‌ناقیه‌کان شوینیکی دووری داخراوه، گه‌یشتن به‌و جینیه‌ ده‌کرێ دوا‌ی سه‌فه‌ریکی دووری پر مه‌ترسی بێته‌دی، به‌لام زۆرینه‌ی گه‌شته‌که ده‌ریاییه. پنده‌چی پاش گۆرانکارییه‌کی زۆر، جیاکارییه‌ک له‌نیوان چاره‌نووسی مردووه‌ جو‌راوجۆره‌کاندا ئەنجام درایی، ره‌نگه‌ ئه‌وه‌ش له‌ژێر کاریگه‌ریی چه‌ندین توخمی ده‌ره‌کیدا بووبی. کۆمه‌له‌ قه‌سیده‌یه‌کی کۆن هه‌یه به‌ناوی (پیشینییه‌کانی پیغه‌مبه‌ریک) وا ده‌گه‌یه‌نی که به‌رپابوونی قیامه‌ت و سزادان به‌هۆی هه‌له‌ ئەنجام‌دراوه‌کان، له‌سه‌ر ئەم زه‌وییه‌ رووده‌دن، به‌لام پیشه‌ی کۆمه‌لایه‌تی هه‌ر که‌سی، پێوه‌ری سه‌ره‌کییه له‌ دیاریکردنی سزاکاندا: فاله‌الا (Walhalla) باره‌گای جه‌نگاوه‌ره‌ مردووه‌کان، ده‌بێته‌ کۆشکیکی نایاب، جه‌نگاوه‌ران به‌ یاوه‌ری ئۆدین^(٢٤) ئاهه‌نگی تیدا ده‌گێرن و خوان ده‌پازینه‌وه. سه‌رکه‌وتنی ده‌سته سه‌ربازییه‌کان پیشقه‌چوونیکه به‌خۆوه بینیوه، که له‌دنیاکه‌یترا وا ریک‌خراوه له‌گه‌ل مۆرالی جه‌نگیدا یه‌ک-بگریته‌وه.

٢٤: لای جێرمانیه‌کان ئەمه‌ خواوه‌ندی جه‌نگه‌ و به‌ زمانی ئەلمانی پێیده‌لین قوتان که جادووگه‌ریکی شامانییه.

چوونه نیو شانشینى مردووہکان لای ئەسکەندەنافی و سلتییەکان^(۲۵)، گەلی ئاسانە و زۆری لە پالەوانە زیندووہکان، پاش سەفەرئیکى پر لە تاقیکردنەوہ و راھینان، توانیویانە سەردانى بکەن، سەفەرکردن بۆ ژیرزەوی وەک ئەوہى ھەردوو پالەوان(نەرا) و (کۆن) پىی ھەستاوان، ھەروہا سەفەر بۆ پشت زەریاکانیش کە ھەریەکە لە(بران) و(کۆنلا) و (ئۆیزن) و(کاچۆلین) ئەنجامیانداوہ. ئەم نمونە دۆزەخییانە کە ئەفسانەکان دروستى دەکەن، شوینی ئازار و ئەشکەنجە نین، بەلکو بەبى ھىچ جیاکارییەکی مۆرالی، تەواوی مردووہکانى تیندا نیشتەجیئە. لێردا سەیر لە ئولفەتگرتنى پەرىنەوہیە لەم جیھانەوہ بۆ ئەووتەر، کە ئەم ئاژەھى لە دنیای سىلتیدا نەگۆرہ و ھەتا ئىستاش لە ئەفسانەکانى گاورییدا بەردەوامە، وەک ئەوہى لە دۆخى ھەردوو قەشەى پىرۆز براندان و پاتریک دەبىنرین. دەکری و روبدات پالەوانەکان بچن بۆ دۆزەخ بەمەبەستى گىرانەوہى شتە بەنرخەکان، ئەمە وەک چارەنووسىک کە بەدوور نازانى.

ھەروەک لە کۆنترین ھەکاىەتە میتۆلۆژییەکاندا^(۲۶) ھاتووە، پىدەچى دۆزەخى ئەسکەندەنافی زۆر لە دۆزەخى سىلتى ترسناکتر بى. بەلام دەکری وەک ئەو سەردان بکری، ھەروەک چۆن ھەندى لە پالەوانانى وەک ھادىنگۆس و ھەرمۆد گەشتیان بۆ ئەوى کردووە بەئامانجى رزگارکردنى کەسانى. ئەم سەفەرە راھىنانییە پەرىنەوہى پرد و رووبار لەخۆدەگرى، دابەزىن بۆ نو چىنى ژىرزەوہى و دۆزەخ کە لە چەقى زەویدایە و مانەوہ تىیدا خەمۆکى و نەگبەتییە، بەلام ئىتر ئەوہ چارەنووسى ھەموو کەسىکە.

۲۵ : مەبەست کریستیانەکانى دەولەتانى ئىرلەندا و ئایسلەندەیە.

۲۶ : ئەفسانە.

ئەم زنجىرە يەكەمىنەي دۆزەخەكان بەسەر كۆمەلگە ھاۋەلگىرەكاندا(واتە ئەوانەي ھاۋەل بۇ خدا پەيدا دەكەن) دەسەپا، كە لە يەكگرتنىكى پتەۋدان لەگەل ژىنگەي سىروشت و لە دۇخىكى ئابورى وادا دەژىن، بەدەست ئاتاجى و ھەژارىيەۋە دەنالىن. ھاۋكارى كۆمەل توخمىكى سەرەكى و گىرنگە بۇ مانەۋە، بەرىۋشۋىنى دەستەكۆيى پىادە دەبى. بىرۆكەي رىزگار بوون يان سەرکۆنە كىردنى تاكەكەسى، بەمجۆرە سىستەمە نامۆيە. ناشىركى چارەنووسى تاكەكەس لە چارەنووسى تەۋاۋى كۆمەل جودابكرىتەۋە، ھەروەك چۆن ناكى ژيان لە دنياكەيتىر ۋا بىنرىتە پىشچاۋ كە بە شىۋازىي جقاتى نىيە. چەمكى سزادان لەمبارەدا چ ۋاتايەكى نامىنى. كەۋاتە دۆزەخ شۋىنكى بىلايەنە، چۈنكە كۆمەل كەسەكان بەھەمان ئەۋ كارانەۋە سەرقال دەبن، كە لەسەر زەۋى پىۋەي خەرىك بوون، بەلام ئەمجارە لە پىگەيەكى تارىك و خەماۋىدا دووبارەي دەكەنەۋە، بەچاۋىكى رەش بىنانەۋە لە چارەنووسى مردوۋەكان دەروان بىئەۋەي توۋشى سزادانىكى توند بىنەۋە. ئەۋانەي لەم ژيانە لە جقات دەكرىنە دەرەۋە، ئەۋانەش كە بىسۋود بوون بۇ مىللەت، ھەروا ئەۋانەي سىروۋتەكانى راھىنانىان لەسەر پىادە كىردنى ئايىن لەدەست داۋە، چۈنكە ئەۋ سىروۋتانە پىكەۋەگرىدانى جقات قايمىتر دەكا، تەنبا ئەۋانەي لەسەرەۋە ئاماژەيان پىدرا، توۋشى چارەنووسىكى تايبەت دەبنەۋە، ھەر ئەۋانە قوربانىانى ئاستەنگەكانى سەفەرن بۇ بارەگاي مردوۋان.

بىرۆكەي دۆزەخ ۋەك شۋىنى بۇ سزادان و ئەشكەنجە، تەنبا لەگەل شارستانىيەتە گەۋرەكانى رۆژھەلاتدا سەرى ھەلدا و پەيدا بوو، كە خاۋەنى ياساى تاكەكەسى و مۇرالى پىشقىچۈون.

به‌شی دوووم

دۆزهخ له نایینه دیرینه گوره‌کانی رۆژه‌لاتدا

دۆزهخ به‌مانای شوینێ دێ، که تینیدا هیژداریکی له‌پاده‌به‌ده‌ر، له‌پاش مردن هه‌لده‌ستی به‌ئەشکه‌نجه‌دان و سزادانی ئەو که‌سانه‌ی یاسای مۆرالییان پینشیل‌کردوو، له‌هه‌موو ئایینه‌گه‌وره و جیگیر و سیستماتیکه‌کاندا، که مرقۆفیکی تاکه‌که‌س وه‌ک نموونه‌یه‌ک پینشکه‌ش ده‌کات، تا شوین پێی هه‌لگیرێ، دۆزهخ له‌ویدا به‌پێی ئەم چه‌مکه، ده‌بیته ئامرازیکی (چاکسازی) بۆ ئەوانه‌ی به‌شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان، ژیانان له‌گه‌ل ئەو نموونه‌یه‌دا یه‌کانگیر نه‌بووه، تاراده‌یه‌کیش هه‌میشه په‌یوه‌ندییه‌ک له‌نیوان ئەو گونا‌هانه‌دا هه‌یه که تاکه‌کان ئەنجامی ده‌دن، له‌گه‌ل وینه‌یه‌کی ئەشکه‌نجه‌دانه‌که که رووبه‌پرووی ده‌بنه‌وه و ده‌شی بیته هۆکاری بۆ په‌شیمانبوونه‌وه‌یان و بگه‌رینه‌وه.

جیاوازی سه‌ره‌کی له‌نیوان ئەم دۆزه‌خه و سه‌رجه‌م ئەو دۆزه‌خانه‌ی باس‌مان‌کردن، بوونی کریسیسه‌یان رۆژی حه‌شره‌(لیپرسینه‌وه)، که جله‌وه‌که‌ی له‌ده‌ستی‌خواوه‌ندایه. له‌کاتیکدا دۆخه‌کانی یه‌که‌م، تاکه‌که‌س به‌خۆی، خۆی گۆشه‌گیر ده‌کرد، به‌لام چاره‌نووسی تاکه‌که‌س لێره‌دا، مروّقه سه‌رده‌ره‌کان دیاری ده‌که‌ن، کاره‌کانی هه‌لده‌سه‌نگین به‌و مه‌به‌سته‌ی تا چ ئاستی له‌گه‌ل رینماییه‌کانی تاکه‌نموونه‌که‌دا یه‌کده‌گرنه‌وه. ئەمه چه‌مکیکه په‌یوه‌سته به‌چه‌ن‌دین کۆمه‌لگه‌وه که به‌زۆری و به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان، پشت به‌وه ده‌به‌ستن کاره‌کانیان بۆ دنیا‌که‌یتر دوا‌بخه‌ن. به‌شیوه‌یه‌کی گشتی پیده‌چی بیروکه‌ی رۆژی لیپرسینه‌وه‌ی

پاش مهرگ، په یوه ست بې به سه ره هلدانې چه مکی دهوله ته وه، واته سیستمیکې سیاسي ریکخراو له قوناعې یه که میدا، په یوه نندیه کی پته وی به چه مکه ئاینیبه کانه وه هه یه، که د بڼه ته واوکار و به هیزکه ر و به جیگه یه نه ری ده سله لاتی سیاسی. هه له و تاوانگه لې که دژ به کومه لگه ئه نجام دهدری، له یه ک کاتدا له سه ر زه وی، ده سله لاتی دادوه ری سزای بؤ داناوه، پاش مردنیش دادوه ری خواوه ندی به پشت به ستن به هه مان پیوه ر سزای بؤ ئاماده کردوه. ده سله لاتی دووم ته واوکاری ده سله لاتی یه که مه، چونکه هیچ شتن له ژیر ده ستنی دهرباز نابې. هه ردو دادوه ری یه که وهک یه ک ته واوکاری یه کترین، به مانای ئه وهی که سیستمی کومه لایه تی له سیستمی جیهانی جودا نابیته وه: بردنه وه له یه که م مانای شپرزهبیدانه به دووم، دادوه ری خواوه ندیش ته واوکاری دادوه ری پادشایانه.

وا باوه لای ئاینه گوره کانی روژهلالات، کات به واتا کوی و گشتیبه که ی، چه مکیکی وهرزیی (دهوری) ی هه یه. به واتایه کیتر دوزخ کاتیبه. که سه تیاچووه کان له خولی خوگورینه^(۲۷) گه وره کاند، دووباره ده گه رینرینه وه، دهره تیکی نوئیان له ژیاندا پیده دریته وه، که زیاتر خویان له گه ل تاکه نمونه که دا بگونجین. به لام له نیو ئه م هیاکاریبه گه ردوونیه دا، گه ل ناکوکی و لیکدوورکه وتنه وهی ترسناک سه ره له دات.

۲۷ : لای بودایه کان بریتیبه له گواستنه وهی روح له جه ستهی مروقه وه پاش مردنی بؤ جه ستهی مروقیکی تر، له یونانی دیریندا هه ریبه که له ئه رستو و ئه فلوتین پینانوابوه که گیانی مروف گه ر چاکه کار نه بوویت ده گه ریته وه بؤ سه ر زه وی پاش مردنی و ده چیته نیو جه سته یه کیتره وه تا خاوین ده بیته وه له شه ره نگیزی و پاش ئه و پاکبوونه وه یه، به ره و نیرقانا ده چیت. له زمانی عه ره پیدا به کوپی کردنی گیانه کان (تناسخ الارواح) ناوده بریت یان چوونه پیستیکی دیکه وه (التقص).

۱- دۆزه‌خی ولاتی میزۆپۇتامیا

له‌نیو كۆنتترین تیکستی ئەدەبی جیهانییدا، كه له‌سه‌ر دۆزه‌خ بدوی، تابلۆ ئەكه‌دییە‌كانه‌ كه له‌هه‌زاره‌ی دووه‌می پێش‌زایین نووسراون. ئەوانه‌ گفتوگۆی نیوان گلگامشی پالەوان و ئەنکیدۆی هاوه‌لی ده‌گێرنه‌وه، كه گیانی له‌ دۆزه‌خه‌وه‌ هه‌لكشاوه. خه‌یالیینییه‌كان خه‌مگین: رۆحه‌كان له‌ شوینیکی تاریکی پر ته‌مومژدا سه‌رگه‌ردان ده‌بن، ئەنکیدۆ نه‌ینییه‌كه‌ ده‌درکینی و ده‌لی:

" جه‌سته‌م كه به‌ شادییه‌وه‌ ده‌ستت پیادینا، مۆرانه‌ وه‌ك كراسه‌كۆنی

لیكردوه‌

جه‌سته‌م كه به‌ شادییه‌وه‌ ده‌ستت پیادینا، ته‌ژییه‌ له‌ ته‌پوتۆز"

له‌یه‌كه‌م سه‌رنجدا دۆزه‌خ وا دیته‌ پێش‌چاو، شوینیکی گشتییه‌ بۆ هه‌موو خه‌لك، هه‌روه‌ك چۆن له‌ شارستانییه‌ته‌ زاره‌کییه‌کانی پێش‌ه‌ویدا شوناس کرابوو. به‌لام گه‌ر له‌ نزیکه‌وه‌ ته‌ماشای بکه‌ین، بۆمان ده‌رده‌که‌وئ هه‌ندێ رۆح له‌ رۆحیتر داماتره، له‌وانه: نموونه‌کانی سه‌ره‌تا له‌ تیاچوو‌ه‌کان (edimmou) كه‌ ئەو كه‌سانه‌ن چاره‌نووسیان له‌سه‌ر ئەم زه‌وییه‌ هه‌ر كلۆلی بووه، یاخود ئەوانه‌ی له‌ یاسا ده‌رچوون، بۆ نموونه: ئەوانه‌ی به‌کاره‌ساتیکی کوشنده‌ تیاچوون، قوربانیان جه‌نگ، ئەوانه‌ی گۆریکیشیان به‌ نسیب نه‌بوو، ئەوانه‌ی مندالیکیان نه‌بوو تا ئاگاداری گۆره‌کانیان بن، نوقمبووه‌کان، ئەو ئافره‌تانه‌ی به‌سه‌ر سکه‌وه‌ مردن، ئەو کچانه‌ی به‌ پاکیزه‌یی گیانیان له‌ده‌ستدا، ژنه‌ له‌شفروشه‌کان كه‌ به‌هۆی نه‌خۆشییه‌وه‌ سه‌ریان نایه‌وه‌.

ئهم نموونانه‌ له‌ تیاچوو‌ه‌کان ناخرینه‌ ژیر ئەشکه‌نجه‌وه‌، به‌لام به‌هۆی ئەوه‌ی رۆحی تووره‌ و نائومی‌دن، تالی و نه‌هامه‌تییه‌کانیان ده‌بنه‌ هانده‌ری، كه‌ شه‌ره‌نگیز و دوژمنکارانه‌ بن، ئازاری یه‌کتري بده‌ن و

رەنگە ھەندىجارىش بگەپىنەو ە بۇ زەوى و ژيان لە زىندوو ەكان تال بگەن. بەو جۆرە ئەوانە لەدۆزەخدا جەللادى گيانى خۆيانن، چاودىرىي دەخەنەسەر دۆزەخ و كەسىكى لىبەدەر ناكەن. ئەو ە سزايەكى راستەقىنەيە، چونكە بارودۆخى ئەم بوونەو ەره كۆلۆلانە بەھۆى دادو ەرييەكى نەگۆرەو ەيە، كە تووشى نەزۆكى ەاتون و لە ژياندان و رووبەرووى كارەسات و نەخۆشى و ەهژاريى بوونەتەو ە، دادو ەرييەكە بەھۆى كارە خراپ و شاراو ەكانى خەلك، خواو ەند ئە شكەنجە و ئازارگەلى بەسەرياندا دادەبارىتى. ەندى لە تابلۆ جادووييەكانى ئەكەدبييەكان ئاشكرائى دەكەن، كە ئەوانەى تووشى نەھامەتيەك دەبن، دەچن بۇ لاي ئايندەگۆيەك^(۲۸) تا لە ھۆكارى كۆلۆليەكان ئاگادارى بكاتەو ە، ئىدى ەەر ئەو كاتە دەكەونە بەر لىپرسىنەو ەيەكى ورد، ناو ەرۆكەكەى ەەر بەوانە دەچى، كە لە پەراوى دانپىدانراو ەكانى نىو ئايىنى گاورييدا ەيە. ئەو تابلۆيانە باسى دەيان گوناھى تايبەتى و كارى پيشىلكارى مافى گشتى كردو ە، كە دەكرى ەندىكى نزيك بى لە ريسا ناودارەكانى ەمورايبىيەو ە، كە مېژوو ەكەى دەگەرىتەو ە بۇ سالى ۱۷۵۰ى پيش زايىن:

" ئايا قسەيەكى ئاژاو ەگىزىت كردو ە، ئايا قسەيەكت كردو ە، سووكايەتى پىكردن بووبى؟ ئايا شايانىكى(ترازو) ساختەى بەكار ەيتاو ە؟ ئايا پارەى ەرامى خواردو ە؟ ئايا سنوورى زەوييەكەى خۆى بەزاندو ە بۇ زەويى دراوسىكەى؟ ئايا بەدزىيەو ە چۆتە مالى خزمەكانى؟ ئايا دەستدرىژيى ناموسى كردۆتەسەر خىزانى خزمەكەى؟ ئايا خزمى خۆى كوشتو ە؟ ئايا بەلای سەرشانى مروقىكى سووك نەكردو ە، كە بەدەست نارەحەتبييەو ە بناليتى؟ ئايا كەسىكى باشى لە

۲۸: ئەو كەسەيە كە پيشبىنى دەكات و پاشەرۆژ دەبىنى.

خیزانه که ی دەر کردووہ؟ ئایا خیزانیکى کۆی پەرتوبلاو کردووہ؟ ئایا
لە دەسەلات یاخى بووہ؟ ئایا زمانى راستگۆ و دلّی درۆزن بووہ؟ ئایا
رینگەى خراپەى گرتۆتەبەر؟ ئایا سنوورى دادوهرى شکاندووہ؟ ئایا
کارىکى کردووہ باش نەبى؟"

لە پشت ئەم وەگۆھێنانە بىرۆکە یەک ھە یە، کە ناوەرۆکە کە ی ئەو ھە یە،
ھەرکە سى دژ بە یاسای کۆمەلایەتى بوەستیتەو ھە کە پادشا دايرشتووہ،
سیستەمى خواوہندی گەردوونى پيشيل دەکا. لەم ژيانەدا سزا
دەستبەردارى نابى و بەکۆلییەو ھە یە تا دواى مردنیش، بەو ھى
رووبەرووى چارەنووسىکى کلۆلانە دەبیتەو ھە. گۆرانىیەکى بابلى ھە یە
دەلّیت: من ھە لەم، لە بەرئەو ھە یە من نەخۆشم. گەر ئاین دەگۆ لیخۆشبوون
بۆ گوناھەکانى بە دەست نەھینى، ئەوا قیامەت لەسەر گوناھکارە کلۆلە کە
ھەل دەستى.

ھەندى لە ئەفسانە سۆمەرى و ئەکەدیەکان کە بۆ یەک چاخ و
سەردەم دەگەرینەو ھە، وا نیشان دەدەن رۆحەکان لە کاتى مردنەدا،
بە ئاشکرا لە بەردەم خواوہندا دەوہستن. بەو جۆرە خواوہندى ئینانای
سۆمەریەکان (لای ئەکەدیەکان عەشتارە) بۆ ئەو ھى بچیتە سەردانى
دۆزەخ، کە ئیرشکىگال-ى خوشکى فەرمانرەوایى دەکات، دەبى بە ھوت
دەرگادا تێپەرئى، کە لە ھەریە کە یاندا کراسىک لە کراسەکانى دەدرینئى،
لە دواجاردا بەرووتى دەگاتە ئەوئى. ئەو ھى چاوى دەکەویتە سەرى،
شادى بەخش نییە: "تەمومژ و تەپوتۆز چارەنووسیانە، قورە سوورە
خۆراکیانە، رۆشنایى نابینن، بەلکو لە تارىکیدا دەژین، وەک بالندەکان
خۆیان دەپۆشن، بالەکانیان پێخەفیانە، دەرگا و کلۆمە کە تەپوتۆز
داپۆشیون" رۆحە بالدارەکان بە قور سواغدراون، ئومىدى ھەلاتنیان
نییە. ھوت شورای زەبەلاح دەوران دەورى دۆزەخى داوہ.

سەردەمى ئاشوورى تۆقىنەرتىن ديمەنى دۆزەخ دەخاتەپوو. لە خەونى شازادە كەمما (Kumma) لە سەدەى ھەشتى پيش زايىن، شانشىنى ئىرشكىگال وا ديارە كە پرە لە دەعەجانى خواوەندى: نيوە پياو و نيوە ئاژەل. ئەو مەسەلەيە بە پاشەكشەى بارودۆخى ژيان لە دىياكەيتر دادەنرى، كە دەكرى پەيوەست بكرىتەو بە ھەرەمەكيبەكى گەشەسەندوو، لە مۆرالى دادوهرى و جەنگاوەرانى ئەو سەردەمە.

۲- دۆزەخى مىسرى:

میتۆلۆژىيەى مىسرى يەككە لە دەولەمەندترىن میتۆلۆژىيەكانى رۆژھەلاتى ناوەرەست، درىژبوونەو و بەردەوامى ئەم شارستانىيەتە بۆ چەندىن ھەزار سال و دیتەوہى ھەزاران تىكست و وینەى بەجىماو، بوارمان دەدا تا رادەيەك بەوردى شوین پىي چەمكەكانى تايبەت بە دۆزەخ، لە ھەزارەى سىنەمى پيش زايىن ھەلگىرىن. مىسرىيەكان بايەخى گەورە بە چارەنوسى "گيان" دەدەن، كە لای ھەموو مۆڤى بەشئوہى دوانىي (دوالىزمى) بەرجەستە دەبى، پاش مردن ھەلدەستى بە سەفەرى درىژ، بە ناوچە سەير و نامۆكاندا گوزەر دەكا، زۆرچار لەسەر كفنە بەردىنە نەخشەكەى دەكىشرى، دواتر دەگاتە شوینى ھەشرەكەى، كە سرووتە وردەكانى زۆرچار بەشئوہى ديواربەندى نەمىش دەكرىن. ئەم بابەتە ئەگەرى دەخاتەروو، كە لە ناوەرۆكىدا ھەلگىرى جياوازىيەكى روونە لەنىوان چاكە و خراپەدا، نزيكە لەوہى لە شارستانىيەتەكانى مېزۆپۆتاميا پىيان ئاشنابووين. لىستى كارە خراپەكان كە لە دانراوہ ناوادارەكەى (پەپراوى مردووہكان)^(۲۹) لەسەر كفنە بەردىنەكان دانراون،

۲۹: كۆنترىن كىبى شارستانىيەتى فىرەونەكانە و لە سەردەمى بونياتانى ھەرەمى گەورەدا نووسراوہ، كىتیبەكە چەندىن بانگەواز و سروود لەخۆ دەگرىت، كە تايبەتە بە كەسى مردوو، بۆ ئەوہى لە گەشتە پر كەندوكۆسپەكەيدا سوودى لىوہربرى.

لهسه ر كۆمه لگه يه ك كور تراكراوه ته وه، كه كارى چا كه تپيدا به نده به پزگرتتى ريساكانى كارى كشتوكالپيه وه وهك ئاودىرى و سنورى مولكه كان و ئه ركه كانى كۆيله و په رستتى خواهند و مردووه كان: " چ ساخته چيتپيه كم دژى هيچ مروقى نه كردووه، نه بوومه ته هوى بيزارىي بيوه ژنى، له به رده م دادگه دا درق به زارمدا نه هاتووه، به بيروباوه ريكي گهنده ل ئاشنا نه بووم، له روژيكا زياتر له كارى خوى، بيگاريم به سه ر سه ركادا نه سه پاندووه، فه راموش نه بووم، رووينه داوه بيكار بووم، هيچ يه كى له پيروزييه كانم هه تك نه كردووه، سكالام له سه ر ديليك نه گه ياندوته لاي گه وره كى، كه سم برسى نه كردووه، كه سيشم نه گريان دووه، كه سم نه كوشتووه، كفن و خواردمه نى مردووه كانم نه دزيوه، زه ويم داگير نه كردووه، شيرم له ده مى كورپه نه گرتوته وه، هيچ جوگه يه كم دانه خستووه."

خويندنه وهى ئه م ده قه له لايه ن مردووه وه به رامبه ر ٤٢ به ره قان له دادگه ي ئوزيريس^(٣٠) دا چ ده گه يه نى، پاشئه وهى ئه نوييس^(٣١) دلى ده كيشى و توتيش^(٣٢) ئاكامه كه ي ده خوينا ته وه؟ بوچوونى زانايانى ميسر له سه ر ئه م بابه تانه كونه كراونه ته وه، به لام رهنه ر هوا بى، بابه ته كه په يوه ندى به پا كژكر دنه وه يه كى سه رووتيانه بى، به شيوه ي ته ليسمى بى بو وده رنانى هه موو جو ره خراپه كارپيه ك. چاره نووسى ئه و مردووانه ي به ته واوى ملكه چى ده سه لاتى خراپه بوون، برىتپيه له "مه رگى دووه م". له ئه نجامى ئه وه دا به تياچووه كان ده لئىن (مردوو) له به رانبه ر)

٣٠: خواهندى ژيانده وه و لپيرسيه وه، لاي ميسريه كانى كون ئه و سه روكى دادگاي مردووه كانه.

٣١: ناويكى يونانى كونه دابراوه به سه ر خواهندى مردوواندا، له ميتولوزيى ميسريدا شيوه ي كه سيكى هه يه كه كه لله سه رى سه گى هه يه.

٣٢: خواهندى زانسته كان و ئه ده بيات و كات له ميسرى كوندا.

رۆشن بۆۋەكەن) كە روو دەكەنە شانشىنى ئۆزىرىس. رىساي ئەم مردنەى دووهم يەكلايى نەكراوۋتەو، زۆر جار خراپەكاران دەخزىنرىنە شوپىنە تەسك و تارىكەكانەو، كە تەژىيە لە بۆگەنىكى تاقەت پرووكىن "پاشەرۆكى خۇيان دەخۇن، مىزى خۇيان دەخۇنەو، لەسەر كەللەى سەر دەپۇن، تا نىشانى بدن كە سىستەمى گەردوونيان سەرەوژىر كىردۆتەو" زۆر جار تياچوۋەكان دەخرىنە ژىر ئەشكەنجەو، كە مەبەست تىكشكاندى كەسەكەيە و گۆرپىنەتى بۆ هيچ، بەشەكانى جەستەى لە قازاندا دەكولتېرى و مارەكان دەيسوتىنن، كە لە دەمىانەو گىر دەردەچى، فرېيان دەدەنە نىو دەرياچەكانى ئاگرەو، بەشەكانىتى جەستەى، ئەمىت (Ammit) پەلامارى دەدا، كە ئاژەلىكى دەعەجانىيە، جەستەى شىر و سەرى تىمساحە. دېندانە پەلامارى كەسەكە دەدا: جەستەى، سىپەرى، گىانى (پرەنسىيى رۆحى)، تەواوى ئەم وەحشەتەناكانە لە (زۆنى لەناوبردن) لە جىهانى ژىرزەمىندا بەرپوۋە دەچن.

كەواتە ئازارەكان بۆ ھەتەتايى نىن، مەبەستەكە سزادان نىيە، بەلكو قىر كىردنى ئەوانەيە، كە برەو بە ھىزى ئاژاۋەگىزى لە گەردووندا دەدەن، ئەوانەش كە كىردەوۋى خراپىان بەرامبەر سىستەمى كۆمەلايەتى و گەردوونى ئەنجامداو. زۆر جار تېروانىنىك گەلالە دەبى، كە شىۋازى كەرت و پەرتكىردن و دارووخان، كۆتايى بۆ نىيە، وەك ئەوۋى شەپەنگىزى و خراپە لە تەفروتونابوون ياخى بووبى. ھەندى لە فۆرمەكانى ئەشكەنجەدان لاي مىسرىيەكان، خزاۋتە نىو خەيالدانە سەرەتايىەكانى دۆزەخى گاۋرىيەو، كە رووخسارى ھەتەتايى و نەمىرى وەردەگىر.

۳- دۆزه‌خی هیندۆسی:

تیروانینی هیندی بۆ دۆزه‌خ، پیشقه‌چوونیکى به‌خۆوه بینى، له شوینى که نشینگه‌ی هه‌مووان بى، گۆرا بۆ سزادانى له جورىكى مۆرالى. له سه‌رده‌می ئیدی^(۳۳)، له هه‌زاره‌ی دووه‌می پیش زایین، مردووه‌کان به‌بى جیاکاری له شوینىكى ژیرزه‌میندا به‌ناوی کارتا (Karta واته کون) و فاقر (Vavra واته زیندان) یان پارشانانا (واته هه‌ل‌دیر) نیشه‌جی ده‌کران. بوونه‌وه‌ره‌کان خاوه‌ن بوونیکى تارمایی ئاسای خه‌مبارن، هه‌ستدارییان پیوه دیار نییه. جیاوازی یه‌که‌م له ریگ ئیدی (Reg Veda) و ئه‌تارنا ئیدی (Atharna Veda) دا زه‌ق ده‌بیته‌وه، که هه‌موو ئه‌وانه‌ی هه‌ل‌نابژیردرین، به‌ره‌و شانشینى یاما (Yama) سه‌رگه‌وره‌ی دۆزه‌خ ده‌چن، که ئیدی له‌وی دۆخیان ناهه‌موار ده‌بى. کاتیکیش ده‌سته‌واژه‌ی ناراکا (Naraka) واته دۆزه‌خ سه‌ری هه‌ل‌دا، به‌مانای شوینى ئه‌شکه‌نجه‌دان و سزادان هات.

له تیکسه‌کانى برامانا (Bramana) و کاره‌کانى چاکه‌خواز شانکارا (Shankara) له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می پیش زایین، وا هاتوه دۆزه‌خ له‌گه‌ل به‌هه‌شتدا دژ به‌یه‌کتیرین، به‌شیوه‌یه‌ک له‌گه‌ل ئه‌و جیاکارییه‌دا بگونجی، که له‌نیوان هه‌ل‌نابژیردراوه‌کان و تیاچووه‌کاندا هه‌یه. لی‌ره‌دا کرۆکی ئالۆزییه‌که له‌سه‌ر سامسارایه (Samsara) یاخود گه‌شتى رۆح له‌جه‌سته‌یه‌که‌وه بۆ جه‌سته‌یه‌کتیر، ماتول هیشه‌تا نه‌گه‌یشه‌تۆته نیرفانا که دۆخی خۆش‌حالی کۆتاییه. له باوه‌ری هیندۆسی به‌تایبه‌ت له‌هه‌مبه‌ر دنیاکه‌یتر، نابى چاوه‌روانى لۆژیکى توند بکری، هیندۆسى ئایینیکه له

۳۳ : کرۆکی عه‌قیده‌ی هیندۆسییه و چه‌ندین ده‌قی پیروز له‌خۆده‌گریت. لای میلیه‌تانی ئاریایی بۆ ستایشکردنى خواوه‌ند و له نامیکه‌گه‌لیکی ده‌سته‌تیدا نووسراونه‌ته‌وه و گوزارشت له قوربانى‌دان و تیرامانى فه‌لسه‌فى ده‌که‌ن.

زنجیره ئەفسانەییەکی بەیەكەو بەستراو پیکهاتوو، نە خاوەنی دیکترینیکە^(۳۴)، نە ئاینزایەکی تۆکمەش. بەوجۆرە دۆزەخ و سامسارا، دوو دەستەواژەى جیاوازان، بەلام یەك مانا دەبەخشن.

شەرەنگیز و خراپەکار ئەو کەسە یە کە ئارەزوومەندە بە ژیانیکى تاییەت، تەنیا بۆ خۆى و خۆى بەسەریدا زال دەبى، هەولەدا لەم دنیایدا سامان و نەمرى وەك دەستکەوتیکى تاییەتی بەدەست بێنى. ئەو کەسە یە کە خۆپەرستى لەنیویدا خۆى پیچ دەدا، لە(من)کەیدا پەنگ دەخواتەو، شوین خەيالى پووچ دەکەوئ، توند دەستى لە ژيان گیر دەکا، لە کاتیکدا ژيان فىل و نەهامەتییه. خراپەکار دەچیتە پیستی بوونەوهریکى نزمتر و ماددىتر و چاوچنوکتر، یاخود رەنگە پيش- ئەوەى برواتە پیستیەو، بچیتە دۆزەخ، گەر خودى خۆشى نەشچى ئەوا قەرینەکەى(کۆبییهکەى) دەروات: سئیه رە کۆلۆکەى پريتا(Preta) "جەستەى ئازار" کە بەخیرایى رەشەبا بەرەو شانشینى یاما شۆردەبیتهو. سەفەرە درێژکە برینى چەندین زۆنگاو و چۆلەوانى و رووبارى قایتارانە لەخۆدەگرئ، کە ئاویته یەكە لە خوین و کیم و میز. لەویدا خواوەند سیتراگۆپتا(Citragoupta) تۆمارى کارە باش و خراپەکانى بۆ دەخوینیتەو، گەر کارە خراپەکان سەنگینتر بوون، ئەوا دەچى بۆ ناراکا، بۆ دۆزەخ.

لەوئ بۆ گوناھەکانى خۆى و بەپى رادەى ترسناکيان، سزای شیاو وەر دەگرئ. سزای تاییەت بۆ هەر کەسى، بى بەزەبییهکى لەرادەبەدەرى تیدا پەیرەو دەکرئ، هونەرکارییهکى سەرسامکارانە یە: هەژارەکە پارچە پارچە دەکەن، دايدە پرژین، دەبهارن، دەبیرنەو، کوناودەرى دەکەن، ونجر ونجرى دەکەن، دەبیرژین، بەقامچى لى دەدرئ و دواتر دەبخەنە

۳۴ : عەقیدە.

پېښتيكى تره وه^(۳۵). دوزخ له چەند خانەيەكى تايبەت پېكها تووه بۇ دەيان مليون كەس، هەروەك هەندى تېكست دەيگېر نه وه. به پيى پورانا (Pourana) حەوت دوزخى سەرەكى هەيه، يەك بەدواى يەكدا قوولتر دەبن و دابەش دەبن بۇ چەند دوزخىكى لاوهكى، يەككيان پيى - دهگوتري ئەسيپاترافانا (Asipattravana) واتە دارستانى گەلا شمشيرى، دارستانىكە پەلى گەلاى درەختەكانى تيژە، بەر هەر تياچوويهك دەكهوى، برين و قليشى زورى تيدهكا، شەلوكوتى دهكا و خوار دەبى و لەسەر خۆلەميشيكي گەرم دەكهوى، ئەوجا سەگە دپندهكان پارچە پارچە پارچە دەكەن.

ئەم ئازار و ئەشكەنجانەى تياچوو دەچيژى، سنوور و كوتايى هەيه، چونكە هەميشە پارچەيەك لە خواوەندى كارمان (Karman)ى تيدا دەمىنيتەوه، كە ياريدەى دەدا بۇ ژيانىكى نوئى، بەوهى خوى رادەستى چليسيهكانى ژيان ناكا.

ئايينە گەورهكان لە رۆژهلەلاتى دوور لەگەل هەندى دۆخى تايبەتدا، ئەم هيلكارىيە گشتىيەيان گرتوتەبەر. دوزخى بودايى هەژدە بەشى سەرما و گەرما لە خۆدەگرئى. ئايينەكانى چين باس لە نۆ دوزخ دەكەن، لە ژاپون ئەو كتيبە دەستدەكهوى، كە ئامارى كارە خراپەكان و سەنگى رۆحەكانى تيدا دەنوسريتهوه. تياچوووهكان يەكترى دەكوژن، دەهاپن، ونجرونجر و يەكترى نغرو دەكەن.

بيجگە لەو وردهكارىيە فۆتوگرافىيە كە لەناوجەرگەى خەلكەوه هاتووه، تەواوى ئەم دوزەخانه يەك واتا و مەبەستى هەيه، ئەويش ئەوهيه، هەر كەسى خراپە هەلبژيرئى، سيستەمى گەردوونى خودايى دەرووخينئى و لەدواجاردا چارهەنوسىكى پەشيوى پر ئازار بۇ خوى

۳۵ : مەبەست لە (تقمص) ۴.

مسوگر دهکا. له بهر نه وهی له بنه رتدا خراپه نازاوه، نازاوهش نازار و نه شه که نجه یه، هر نه مه یه له دهوروبه ری سالی ۶۰۰ پی پش زاین (لاوتسو)^(۳۶) قسه ی له باره وه دهکا (نه وهی به چاکه بیته پشه وه، چاکه پیشوازی لی دهکا، نه ویشی به خراپه هه نگو و بنی، خراپه به ره و روی دهرات).

۴- دوزخی مه زده کی:

ثابینه کونه کانی ئیران، خاوهن دنیا بی نیی کی دوالیزمین بو جیهان، که تیدا هیزه کانی چاکه و خراپه له کیشمه کیشدان. به پیی نه و بیرو باوه رانه ی که ده کرئ بیانگیرینه وه بو سه ده ی حه وتی پش نه م سه رده مه مان، روح پاش مردن سه رقالی سه فهره ته قلیدییه که ی خویه تی، که تا راده یه که له هه موو ثابینه کاندو باره بو ته وه، سه فهر له ریگی هه ساره کانی ناسمان و مانگ و خو ره وه، یا خود سه فهر یکی زه مینی به سه رپه رشتی کچیک و دوو سه گ. روح له ویدا ده گاته پردیک که لینه وه ده چپته شانشینی ناهورامه زدا، واته دنیا ی ناسمانی. نه م پرده بریتیه له شمشیرئ، چاکه کار به سه ر رووه پانه که یدا ده په ریته وه، خراپه کاریش به سه ر رووه تیزه که یدا، ئیدی به پیی یه کی له تیکسته پیرو زه کان" ری له روح ده گری، سه ر هتا له سه ر پرده که که لله سه ری ده که ویته خواره وه بو دوزخ و سزای گونجاوی خو ی و ه رده گری".

لیره دا به واتایه کیتیر جیا کردنه وه ی نیوان چاکه کاران و خراپه کاران روویدا، نه م دیمه نه به شیوه یه کی زه ق، یه کی له گه وره ترین مروقه چاکه خوازه ثابینه کان جه ختی له سه ر ده کاته وه، که کاهینیک بوو له

۳۶: پیتول و فیهله سوو فیکی چینی بووه له سالی ۳۲۰ پی پش زاین ژیاوه، دانه ر و دارپژهری بنه ماکانی ثابینی تاوویه، که به مانای ریگه دیت و له میانی کتیبیکدا دای رشتووه، هه تا ئیستاش له باشووری روژ هه لاتی ناسیا شوینکه وته ی نه و ثابینه هه ن.

سەدەى حەوتى پىش زايىن، زۆرچار بە خراب لىتى حالى بوون، ئەو پىش زاراتوسترا يان زەردەشت بوو. لە دەقەكانى(ئاقىستا) باس لە ئاينزاكەى(مەزەكى) كراو. گەر نەشتوانرى بە تەواوى ھەموو شتىكى بدرىتە پال، ئەوا بەلدنبايىھەو ھىلە گەورەكانى بەسن بۆ شاھىدىدان لەسەر وردىى ئەم ئاينزاىە. چارەنوسى مروّف لەدواى مردن، بژاردەكانى نىو ژيانى برىارى لەسەر دەدا، گيان"پرەنسىپى رۆحى" كە تواناى ھەست كردن و گواستەوھى ھەيە، لە جەستە جودا دەكرىتەوھ، لە رۆژى چوارەم كەژاويەك لە رۆحە باشەكان و شەيتانەكان ياوھرى دەكەن و دەگاتە شوپنى حەشركردن، كە لەوئى سى خواوھند" مېھر و راشو و سروش" ھەلدەستن بە كىشانەى كارەكانى بە ترازووويەك لە زىر، پاشان فەرمانى پىدەكەن بە"پردى چاكە"دا بپەرىتەوھ. بۆ رۆحى خراپە كە لەم ژيانەدا خواوھندى شەپى ئەنگرا مائىنو (Angra Mainyu)ى بە باشتر زانىوھ، پردەكە لەبەردەمىدا دەچىتەوھ يەك و دەكەوئتە نىو دۆزەخەوھ.

گاتا وەرینەبىھەكانى^(۳۷) زەردەشتى، چ وردەكارىبەك لەبارەى چارەنوسى رۆحەكانەو نادات: "تارىكى زەمەنىكى زۆر بەردەوام دەبى، خۆراكىكى گەنىو، ھاوار و فىغانى كلۆلانە، ئەمە ئەو ژيانەيە، كە كارە تايبەتە دژ بە باوھربوونەكەتان بۆى برىونەتەوھ". لە تىكستىكى كۆنتردا ھەندى وردەكارى جۆراوجۆر ھەيە" بۆ ھەندى كەس دۆزەخ سى بەشى تايبەتمەندە: يەككىيان بۆ بىرى خراب، دووھمىيان بۆ گوفتارى

۳۷ : گاتاكان كۆمەلە سروودىكى ئاينى زەردەشتى بوون و بەشپوھى و ىرد گوتراونەتەوھ كە ھەر خودى وشەى(ورد يان اوراد) واتە ئەو وشانەى لەژىر لىوھو بە دەنگىكى ھىواش دەگوترىتەوھ و لەزمانى عەرەبىدا ھەيە، لەبەنچەدا وشەيەكى ئاقىستاىبە(وەرینە) پەرىوھتە نىو زمانى عەرەبىيەوھ.

خراپ، سینیہم بۆ کاری خراپ، له خوارهوه تاریکییه کی بی کوتاییه بۆ ئەوانه‌ی ته‌واو خراپ بوون. ئەم تاریکستانه بۆ کهسانی‌تر، چینی جۆراوجۆرن به‌پینی گرانی گوناهاه‌کان ریکخراون: له چینی سه‌ره‌وه، له (هامستاگانی چه‌وسینه‌ره‌کان) تاییه‌ته به‌وانه‌ی له خراپه‌کاری تیوه‌نه‌گلاون، سزاکه ته‌نیا ساردی و گه‌رمییه، که شه‌پۆلی هه‌وایی هه‌لی- ده‌گرئ. له چینی خوارهوه گوناهاه‌ره‌کان ده‌خزینرینه نیو تاریکییه‌وه، له شه‌خته‌دا ده‌بن و خوینی پر کیم و جه‌راعه‌تیان ده‌رخوارد ده‌دن، گوشتیکیان ده‌خه‌نه به‌رده‌م که کرم تیی‌داوه، ئەو گوناهاه‌ی له ژیاناندا ئەنجامیانداوه، ده‌بنه شه‌یتانه‌کان و ئەشکه‌نجه‌یان ده‌دن.

نازاره‌کان کوتایان نییه، سنی رۆژ وه‌ک نۆ هه‌زار سال وایه، به‌لام کاتی کوتایی دیت، که دلسۆزی "زیندوو" دیت، پاش ئەوه‌ی له پاکیزه‌یه‌ک له‌دایک ده‌بی و به‌ ئاگر جیهان له خراپه‌کاری پاک ده‌کاته‌وه^(٣٨). ئەم بیروکه‌یه‌ی دوایی له سه‌رده‌می پارسه‌کاندا له سه‌ده‌ی دووه‌می پیش زاین بلاو بوته‌وه، ئەویش به‌هاتنی (میترا) که له نیو ئەشکه‌وتی له ژنیکی پاکیزه له‌دایک ده‌بی له ٢٥ی کانونی یه‌که‌م، ئیدی ئەو هه‌واله نه‌رمییه‌کی یه‌کلاکارانه و سه‌رکه‌وتنی بۆ ئاهورامه‌زدا هه‌لده‌گرئ.

٣٨ : مه‌به‌سته‌که ئەوه‌یه که ئافره‌تیکی دامین پاک، مندالیکی ده‌بیت که له‌دنیا‌دا وه‌ک هه‌لبژارده (المختار) ده‌ستنی‌شانکراوه، بۆ ئەوه‌ی په‌یامی کوتایی به‌ مرۆقابه‌تی بگه‌یه‌نیت و خه‌لک بینیت سه‌ر ریگه‌ی راست، ئەم بیروکه‌یه له ته‌واوی ئاینه‌کاندا هه‌یه، کاتی جه‌جال دیت و خه‌لک شوینی ده‌که‌ویت که له ئایینی کریستیانیدا به‌ مه‌سیحی درۆزن ناوده‌بریت و له‌نیو په‌یره‌وکارانی ئایینی ئیسلامیشدا به‌هه‌مان‌شیه‌وه ئەم چیرۆکه هه‌یه، به‌لام له‌بری ئەوه‌ی باس له هاتنی مه‌سیح بکریت، باس له ئیمامی مه‌هدی ده‌کریت، که له‌دنیا‌دا وه‌ک هه‌لبژارده ده‌ستنی‌شانکراوه بۆ رزگارکردنی مرۆقابه‌تی له‌سته‌م و بی‌باوه‌ریی، له‌دوای به‌رپابوونی ئەو دادوهرییه که ته‌واوی سه‌رزهمین ده‌گریته‌وه، ئەوجا ژیان له‌سه‌ر زهمین کوتایی دیت و قیامه‌ت به‌رپا ده‌بیت.

ئەم خەيالدا نەزىكە لەوەى كە لە ھەمان دەور و سەردەم، لە ناوجە رگەى ئاينى جولە كەدا سەرى ھەلدا، ھاوكات يەكيش دەگریتەو ھەل گەل رۆژھەلاتیەكى پيشقەچوو بو ھوشيارى مۆرالى، ھەم لەگەل بەرۆحانىكردى ئاينەكانى رۆژھەلاتى ناوہراستدا. بەلام نەريتەكانىتر كە نەريتى جیھانى گرىكى-رۆمانىن، دوو نمونەى جياوازی لە دۆزەخ بە خەيالدا ھینا، ھەردوو نمونەكە لەگەل ھەلویتە فكريە تايبەتەكان بە بليمتى رۆژاواى يەك دەگرنەو، كە ئەوانيش دۆزەخىكە زادەى نەريتى شيعرى ھۆمىرۆسىيە، ئەوى دىكەشيان زادەى ئەنجامى تيرامانى فەلسەفى ئەبستراكت و ئەقلانىيە. لە بەيەكگەيشتنى دۆزەخەكانى رۆژھەلاتى ناوہراست و گرىك و رۆمان، دۆزەخى كرىستيانى لەداىكبوو.

بەشى سېيەم دۆزەخى بىتپەرستىيى كلاسسىكىيى

لە ولاتى گرىك، دايكى شارستانىيەتى رۇژاوا، رووخساره
كلاسسىكىيەكانى دىناي دۆزەخىي ديارى كرا، ئەويش لەشيۆەي شىعەرى
خواستراودا(مەجازى)^(۳۹). يەكەمجار لەگەل ھىيۇد و ھۆمىرۆس، دواتر
لە ئەندىشە فەلسەفەيەكانى پەيوەست بە خراپە و سزادانى نەمىش كرا.
دۆزەخى گرىكى چ شىعەرىي بى يان فەلسەفى، لە دواجاردا كەمتر
خوئاسى بوو. بەو پىيەي وەلامىكى مەروىيە بۆ بابەتى خراپە،
رووبەرووي ھەموو ئەگەرەكان دەبىتەو، لە بنەپەتدا سەرچەم چەمكە
دۆزەخىيەكانى دواتر لەخۆدەگرئ، لەنىوياندا تازەترىنى ئەو چەمكە،
دۆزەخى بوونگەرايىيە(وجودىيەت).

لە ئەنجامدا لەچەند گوشەنىگايەكى مۇرالى و دادوهرىي و شىعەرى و
فەلسەفەيەو تەماشاي ئەم شىكارانە دەكرئ. ئەم دۆزەخانە زياد
لەوانەي پىشوو، پەيوەندىي پەتەوي بە بوارە كۆمەلايەتى و
سىياسىيەكانەو ھەيە. ئەمەش بەو مانايەيە كە زۆر مەروىيەترە. گرىكى-
رۇمانى بەجۆرىكى تاييەتى و لەسەر شىتووزى خۇيان دۆزەخەكانيان
بونىدانو، ئەوان كەسانى ياسادانەر و كۆمەلئاسن، بەشويىن
كۆمەلگەيەكى ئايدىيالىدا ويىل بوون، كەواتە ئەوان ناچار بوون
چارەسەرى بۆ ئاريشەي خراپە بدۆزنەو.

۱- دۆزەخى گرىكى: شاعيران و فەيلەسوفان

۳۹ : مەبەست ناوانانى شتئ كە كە لە راستىدا بوونئكى راستەقىنەي نىيە، بۆ نمونە لئىكچواندىنى رومەتى
شوخئك بە مانگ لەلایەن شاعىرى كەو، ئەو بە گوزارەيەكى مەجازى دادەنرئت.

میتۆلۆژیای گریک لەسەر ئەم بابەتە، گەلی دەولەمەندە. کۆنترین دانراو لەمبارەو نووسینەکانی هسیۆد و ھۆمیرۆسە، کە دەشی لە دەوروبەری سەدەى ھەشتی پیش زاین دایان بنیین. لەوی قسەوباسەکان لەسەر دۆزەخ زۆرن، وەک شوینیک کە تەنیا خواوەند و پالەوانەکان سەردانی دەکەن. تیزی پادشا کە سزای دۆزەخی بەسەردا سەپینرا، ھیراکلیس رزگاری کرد. دیونیسۆس بۆ دۆزەخ رویشت تا سیلتی-ی دایکی دەرباز بکات، ئورفیە خەریک بوو سەرکەوی لە ھیتانە دەروەى ئۆریدی، ئەلسیست بەھۆی ئەدمیتەو لە دۆزەخ ھەل دئ، ھەریەکە لە تیریسیاس و ئاستیل و ئولیس گەشتیان بۆ دۆزەخ کردوو. ئایا ئەم دۆزەخانە ئاسایین، وا بەو ئاسانییە سەرسوڤھینە، خەلک بتوانن ھاتوچۆی بکەن، یان تەنیا پالەوانەکان و خواوەندەکان دەتوانن؟ تیۆگۆنیا و ئەلیازە و ئۆدیسە بە روونی باسی ئەو ناکەن. یەکەمجار تیچووھەکان وەک قوربانیان زیۆسی خواوەند دینە پیشچا، کە ھەر کەسى دژی ئارەزووھەکانی بوەستیتەو، رەوانەى دۆزەخی دەکا. لە ئۆدیسەدا ھاتووھ کە، ئولیس کاتی سەردانی دۆزەخی کرد، دیمەنى ئەشکەنجەدانى ھەندئ لە پالەوانە ناودارەکانی بینیوھ:

" تیۆسى كورپی زەمینی سەرفرازیم بینی، لەسەر خاک راکشابوو، رووبەرى نۆ دۆنم خۆل جەستەى داپۆشى بوو، لەسەر رانەکانى دوو دال جەرگیان ھەل دەدری و دەنوویان دەچەقاندە ھەناوی، بئ ئەوھى بتوانی بەدەستەکانی دووریان بخاتەوھ، چونکە کاتی لە ریی پانوی-و بەرەو پایتۆی شارى حەشاماتە جوانەکان چوو بوو، (لیتۆی) ھاوسەرى زیۆس و خواوھنى نەمریى و سەرفرازىی ھەتک کردبوو. تانتالیشم لە دەریاچەکەدا بینی، ئازاریکی بیوادەى دەچەشت، ئاو گەیشتبووھ لا چەناگەى، لەگەل ئەوھشدا زۆر تینوو بوو، نەیدەتوانی بگاتە ئاوھکە، ھەر

کاتی ئەم پیرەمێردە نەوی دەبۆووە بۆ ئەوەی گری تینویتی خۆی بشکینێ، ئاوەکە لە بەری هەلدهات و زەوی لووشی دەدا، بەر پێی دەبوو خاکیکی رەش، یەکێ لە خواوەندەکان و شکی دەکردەووە. درەختە بلنڤە بەگەلاکان، بەروبوومەکانیان بەسەر سەریدا شوپ دەکردەووە، هەرچەندێ پیرەمێردەکە دەستی بۆ دەبردن لێیان بکاتەووە، رەشەبا بەرەو هەرە چلکنەکانی فری دەدان.

لەوئ سیزیف-م بینی بە دەم ئازاریکی توندەووە، بە هەردوو بازووی بەردیکی زەبەلاحی بۆ سەرگردهکە سەر دەخست، بەلام کە دەگەیشته سەر قوتەکە، تاشە بەردەکە بە پشتا دەکەوت و دووبارە بەردی هیچ و پوچ بەرەو پێدەشتهکە خلۆر دەبۆووە. سیزیف جارێتر بە هەموو هیزیهووە پالی دەنا و ئارەقە لە گیانی دەچۆرا، تەپوتۆز چەندین شەبەنگی لەسەر سەری دروست دەکرد". (سرودی XI).

پێ دەچێ دۆزەخ چارەنووسی هاوبەشی هەموو خەلک بێ. بە پێی نووسینەکانی ئیکتۆر بیرار، رەنگە برگەکە ی پیشوو، دواتر دەستکاری کرابێ، لە کاتی کدا تیکستی یەکەمی هۆمیرۆس، زۆر خۆی لە قەرەبی بوونی ئەشکەنجەدان نەداوە، بەلام هەرچۆنێ بێ ئەم چەمکی دنیای مردووانە، زیاد لەرادە رەشبین بوو و ترسێ روون و دیار لای کۆمەلگە ی گریکی کۆن ئاشکرا دەکا، کە ژبانی زەمینی بەر تیشکی خۆریان سەرفراز کردووە. لە ئەلیازەدا دەبیژێ: "تاریکییە تەماویبەکان پشکی هادیس^(٤٠) بوو، پشکی ئاسمانی فراوانیش بۆ زیۆس". دەروازە ی

٤٠ : یان هیزد برای زیۆس بوو، پادشای جیهانی ژێرەووە، دنیای مردن، لە بەرئەو هەش ناوئزواوە هادیس، چونکە ماناکە ی واتە شاراو، بەهۆی ئەوەی کلاویکی لەسەردا بوو دەبشاردەووە، هاوکات هیمایەکیشە بۆ ژێر زەوی کە جیبەکە سامان دەبەخشیت، بەو پێیە کە جیهانی ژێرەووە ی زەوی پر لەکانزای بە بەهایە.

چوون بۇ ئەم جىھانە خەمۇكىيەى ژېرزەمىن، دەكەوئىتە لای كوتايى گۆى زەوئىيەو، وەختى رۇژاوابوون تۇقئىنەرە. ئۇلىس دەلى: "پىس وەك دەرگاكانى ھادىس". لە كاتىكدا ئەخىل^(۴۱) رایدەگەيەنئى "وەك دەرگاكانى ھادىس ركم لىيان دەبىتەو". لەجىتتەكى تردا دەلى: "پىتمخۇشە بىمە نۆكەرى گاوانى، نەك فەرمانرەوای كۆمەلى سىتتەر بىم". بەلام چارەنوسى ئەوانەى لە دنيا گۆرپىكىشىيان بە نسىب نەبوو وەك پاترۆكلىس، لەگەل ئەوانەى لە دۆزەخدا پىشوازييان لى نەكرا، زۆر خراپترە: "سەرگەردان و بى جى و رى لە دەورى دەروازەكە دىن و دەچن".

دۆزەخ دىنبايەكى داخراو، ھىيۆد بە گۆزەيەكى زەبەللاھى دەچوئى، يان بە ئەشكەوتى، رووبار دەورەى داوہ و لقەكانى سىتىكس و كۆسىت و ئەكىرۆن لە كەشنىكى تەر و تووش و بۆگەن، لە دنياى زىندووہەكانى جودا دەكاتەوہ. چاكەكار و خراپەكار يەك چارەنوس دەناسن، دوو بەرەقان ھەلدەستن بە جياكردنەوہيان، ئەوانىش رادامۆنت پالەوانى قەرئىشى و مىنۆس-ى براى، ھەردووکیان بە دادوہرىى و پىتۆلى ناسراون. چاكەكاران بە باخى لە گولەزەنبەق دەشۆردرىن يان لە دەشتى فىردەوس، بەلام نازانرى بە چ بىرگەيەك حوكم دراون، ھەرچوئى بى نىشتەجىبوون لە(تەرتار)^(۴۲) مالى تىتان كە دەكەوئىتە ژىرى ھادىسەوہ، ئەوہ بۇ خۇى كوتايىيە. دوایەمىن سىماكانى خۇپاراستن لەجىھانەكەى تر،

۴۱ : ئەخىل يان ئەشیل، لە ئەفسانەكانى گرىكدا يەككە لە پالەوانە ئەفسانەبىيەكان و ئەو كورپى بىلىوس-ى پادشای قىتيا بوو، ئەخىل رۆلىكى كارىگەرىى لە جەنگى تەروادەدا ھەبوو.

۴۲ : وەك دەستەواژەيەك بەكارھاتووہ بەرانبەر بە شوئىنىكى ترسناك و تۇقئىنەر كە گيانەكان پاش مەرگ بۇ ئەوئى رەوانە دەكرىن، ئەم وشەيە زياتر توركىيە و بەماناى قوولايى دىت.

ئەو دەپ كە گيانى مردووھەكان ھەرەشەن لەسەر زىندووھەكان، ئۇلىس لەمە ئاگادار كرابوو، بۆيە ناچار بوو ھەلبەى:

" گيانە مردووھەكان لە قولايى ئىريب جەم دەبن: ژنە گەنجەكانن، لاوھەكانن، پىرەمىردگەلىكن كە ژيان ژىرى كردوون، پاكىزەگەلى تەرن، كە دلى كالىيان ئازارىتى نەئوشىو، چەندى لە جەنگاوھە تەنگەئەستووھەكانە، سىكاردى^(٤٣) بە برۆنز زاخاودراو برىندارى كردوون و ھەر بە چەكى خويان، كە خويىنى لى دەچۆرا، بوونەتە قوربانى ئارس^(٤٤)! دەستەبەدەستە لەھەموو لايەكەو بەرھە ھەلدەر دىن، ژاوەژاويكى سەيرىيان دروستدەكرد، بەلام من ترسىكى زۆر گرتى". (ئۇدىسە، سرودى XI).

لىرەدا تىكەلەھەك لە بوونەوھەران دەبينىن، بە چارەنووسىكى زەمىنيانەى زۆر جياواز ئاشنا بوون، كۆبوونەتەو و جياوازيش لەئىوانياندا نىيە، دىمەنەكانيان نارەزايەتى دەردەخا، ئەو چەمكىكە نزيكە لە چەمكى دۆزەخى ميزۆپۆتاميا. ئەم دۆزەخە شىعەرى و تەماوييەى يەكەم، لە گرىكى كۇندا دەبىتە سەرچاوەى ھزرى زۆر لە سەدەى شەش بۆ چوار(پيش زايىن). دىمەنە شاكارەكە لانكەى سەروش بوو بۆ شاعيران و شانۆنووس و زانايانى مۆرال، برەوى زياتريان بە بىرۆكەى قىامەتى پاش مەرگ داوھ. زيۆسى خواوھند لەسەر زمانى ئەسخىلۇسەوھ" سزاي مردووھەكان لەسەر ھەلەكانيان دەدا، لەمەشدا ھەريەكە لە پندار و سۆفوكليس و ئەرىستوقان ھاوران^(٤٥).

٤٣ : وشەيكەى كوردى پەتتە، بەماناي چەقوى گەورە دىت و زياتر لەنيو شىوھەزاري ھەوراميدا دووپات دەكرىتەوھ.

٤٤ : لە مېتۆلۆژياى ئىوانانيدا بە خواوھندى جەنگ دەگوتىت و كورى زيۆسە.

٤٥ : ئەرىستوقانيس(٤٤٦ى پ.زايىن- ٣٨٦ى پ. زايىن) يەككىكە لە پيشرەوانى شانوى كالتەجاريى لە يونانى كۇندا و خواوھنى چەندىن دەقى شانويى كۆمىدييە. سۆفوكليس(٤٩٦ى

فەيلەسوفەكان زياتر رەخنەگر بوون، بۇ يەكەمجار پياوانى ھزر كەوتنە تىنكىرىن لە بابەتى شەرەنگىزى مۇرالى، ھەر لە رەگ و پىشەى دروست بوونىە و سزا چاوە پروانكراوەكەى لە دنياكەى تر. ئەنجامەكانيان زۆر خۇپاريزانە بوو. زۆرىنەيان گومانى گەرەى خۇيان لە ھەمبەر دۆزەخ دەرىپى بوو. خراپە بەلاى ھىراكلېت^(۴۶)، فاكتەرىكە لە فاكتەرەكانى ھەماھەنگى گەردوونى. بەلاى لۇسىپ و دىمۆكرىتسەو^(۴۷) پەيوەستە بە رىكەوتەو و مەسەلەى سزاش شايانى بەھەند وەرگرتن نەبوو، لاى فېساگۇرس ھەمان بۇچوون ھەبوو. بەلام سۆكرات خراپەى بە ئاكامى ئەزانىن دادەنا، كە ئەزانىن ھەر بۇ خۇى سزايە. ئەرستو زياتر قال بۇو: مردنى تاكەكەس بەو پىنەى گيان و جەستە دەگرىتەو، كەواتە لە دنياكەىتر دۆزەخ بوونى نىيە. مرؤف لەم ژيانەدا كە پەيوەست دەبى بە بەھا پووچەكانەو، ھەر ئەو بۇ خۇى تووشى نەھامەتى دەكا. ئەبېكۇر وا دەبىنى كە خواوند گوى بە كارەكانى مرؤف نادات، كەواتە

پ.زايىن - ۴۰۵ى پ.زايىن) يەككە لە سى نووسەرە مەزنەكەى گرىك لە بوارى شانوى تراژىدىا، بەلام تەنبا ھەوت بەرھەمى بەزىندووى ماونەتەو كە يەككىيان(ئۆدىب پادشا) يە و گەلى بەناوبانگە. بندار يان پىندارۇس(۵۲۲ى پ.زايىن - ۴۴۲ى پ. زايىن) يەككە لە گەرەترىن شاعىرەكانى يۇنان و شىعەرەكانى زياتر بە شىعەرى گۇرانى ناسراون.

۴۶ : فەيلەسوفىكى يۇنانىيە و پىش سوكرات ژياو، لەخانەوادەى پادشايان بوو لە شارى ئەفسس، سەر بەھىچ قوتابخانەيەكى فېكرى نىيە، بەلكو بەخۇى خاوەنى فەلسەفەيەكە كە كارىگەرى لەسەر ئەرستو و ئەفلاتون و نىچە و ھايدگەر ھەبوو. ھىراكلېتوس بە فەيلەسوفى گريان ناسراو، لەبەرئەو بۇ گەمژەبى مرؤف گرياو، بە پىچەوانەى دىمۆكرىتس كە پىكەنىنى بە مرؤف دەھات لەبەرئەو ش بە فەيلەسوفى پىكەنىن ناسراو.

۴۷ : ھەردووكيان فەيلەسوفن و ھاوچەرخى ھىراكلېتوسن.

حه شرکردن و قیامت بوونی نییه. رهواقیهکان^(٤٨) ههروهک سینیک^(٤٩) پینانویه، دۆخی مردووهکان، هه ربؤ خۆی وهک ئهوانهیه که هیشتا له دایک نه بوون، واته نه بوون (العدم). دۆزهخ لای شیشروون^(٥٠) قسهی هیچ و پووچی شاعیرانهیه، ته نیا بژارده ئه وهیه یان هه رمانییه کی (ئه زهلی) بهختیار، یان نه بوون.

هزرقانهکانی گریک و رۆمان، بی چند و چون چه مکی دۆزهخ رته ده که نه وه و، وای داده نین بیروکهی خواوه ندیک که دادگایی خه لگ بکا له سه ر کارهکانی، بیروکهیه کی نالوژیکیه. خواوه ند بؤ زووری له وانه گه ر بوونی هه بی، بایه خ به خه لک نادات. دنیای خواوه ند ته وای له دنیای مرووف نامویه. گه ر دۆزهخ بوونی هه بی، ئه وای پیاوه کان به خۆیان له سه ر زهوی بونیاتیان ناوه، هه ر خۆشیان به به رده وای سه رکۆنه ی خۆیان ده که ن، له ده ست دلکویرییان و شوینکه وتنی خه یاله بی بی به ها و پووچه کانیان. له سه ده ی پینجی پیش زاینه وه شان به شانی یه کتری، سی چه مک له باره ی دۆزهخه وه له دنیای گریک و رۆماندا هه بوون: دۆزهخی بوونگه رای، که له سه ر زهوی ده یینین و ئه مه ش دۆزهخی لۆکریسه، دۆزهخی فه یله سه فه کان و یناگردنیک لۆژیکیانه ی پیوسته،

٤٨ : به کیکه له فه لسه فه نوپکانی شارستانیه تی هلنستی، ئه م فه لسه فه یه بروای وایه که فه لسه فه ته نیا زانستیکی کات برده سه ر نییه، یان به ته نیا زانستیکی رووت نییه، به لکو شیوازیکه له ژیان و فه لسه فه ش وهک مه شق کردن ته ماشا ده که ن، زینۆن (٣٣٤ی پیش زاین- ٢٦٢ی پیش زاین) به دامه زرینه ری فه لسه فه ی ره وای داده نری.

٤٩ : فه یله سه و فیک ریبازی ره واقیه و خه لکی رۆمانیایه، که سیک سیاسی و نووسه ری شانۆگه ری بووه.

٥٠ : نووسه ری رۆمانی و وتاریبیژی ناوداری رۆما، له بنه چه دا ناوی مارکۆس تولیۆس کیکرویه، له سالی ١٠٦ی پیش زاین له دایک بووه، خواوه نی زورترین به ره م بووه و بوچوونی تابهت به خۆی هه بووه، به باوکی فه لسه فه ی سیاسی داده نری و زیاتر بوچوونهکانی له راکانی ئه رسته وه نزیک بوو.

خووه، که ژيوایی^(۵۱) هه بئ (واته که سئ له ژياندا ته مهن به پئ بکات و به گوزهرانيه وه سه رقائ بيئت) مانای وایه ده ترسئ، له مردن ده ترسئ، له ئازار، له نه خووشئ، له سزا، له خواوهند، له ئازاری ويژدان، سه رچاوهی ئەم ترسه، شه رهنگیزی راسته قينه بي يان خه يالدان، شتيگه له ژيان جودا نابيته وه. ئەم بارگرژييه هه ميشه ييه له نيوان جهخت کردنه وه له خود و مه ترسييه کانی، بريتييه له که لکه له ی بوون، ئا ئه وه دۆزه خه: "هه موو مروقي هه ولدهدا له خودی خوئی هه لبئ، به لام بي ئه وه ی بتوانی ده رباز بي، به خوويه وه ده به ستر يته وه، گه رچی له خودی خوئی بيزاره" که واته چاره سه ر مردنه: لۆکريس له ته مهنی چل و پيئنج سالييدا خوئی کوشت.

له لاپه ره يه کي پريشن گداری کتیبی (له سه روش تدا) ی لۆکريس، ئەفسانه کانی دۆزه خ بو ژيانی سه رزه ميني ده گواز يته وه، به هه يه کي سيمبوليانه ی ئازار به خشيان ده داتئ: "به دلنبايه وه، هه موو ئازار و ئەشکه نه گان که بروا باوه گان له ئە کير وندا ئاماده ی ده کهن، سه راپايان هه رچی جوړئ بن، له ژيانی خو ماندا ده يان دۆز ينه وه". هه ره وک ئەفسانه که ده لئ چ ترسيگ له تانتالی کلؤل نييه و ترسه که ش چ بنه مايه کي نييه، که به رده وام له و به رده زه به لاهه ده ترسئ که هه لواسراوه به راسه رييه وه، به لام به مانايه کي تر ئه وه ترسيگي بييه رواييانه يه له خواوهند که ژيانی به ته مهنه گان ده شيوئني، ترسيگه له و به لايانه ی که هه ره شه له چاره نووسی هه رييه که يان ده کا. ته نانه ت تيتيوس-يش به راکشاوی له ئە کير وندا بوونی نييه، که گوايه چۆله که گان پارچه پارچه ی ده کهن، هه رچه ندئ بوی بگه پريت و هه رچه نديگيش کات

۵۱: وشه يه که له شيوه زاری هه وراميدا به کار ده هينريت، به رانبه ر به ژيانداري.

به سهريدا دريژه بکيشی، ئەو ديمه نه له سهر سنگی پانی نابینری. چهندی جهستهی زه به للاحی راکشاوی، ترس بخاته دلّه وه، ئەندامه له توپه تکراره کانی جهستهی نهک نو دۆنم زهوی، به لکه هه موو زه ویش داپوشی، ناتوانی تا کۆتایی بهرگهی ئازاریکی هه تاهه تایی بگری، ناشتوانی جهستهی وهک میزگی پیشکesh بکات، که نه زانی وشکیوون چیه.

"به لام تیتيوس به لای ئيمه وه هيشتا له سهر زهوی دهژی: ئەو له ئەفینداریدا که سینی قۆلبره، هه لۆکانی ئيرهیی پارچه پارچه دهکهن و دلّه راوکينه کی ته واو ونجر ونجرى دهکا، ئەوهی دلی دهگوشی، ئازاره به سوپکانی یهکی له ئەفینیه کانیه تی. سیزیف خوی له م ژيانه دا بوو، به چاوی خۆمان دیتمان، بۆ تهشی و تهوره توقینه رهکان له میللهت دهپارایه وه، دهگه رایه وه و هه میشه به تیکشکاوی دهگه رایه وه، دل پر له ناسور و گری. چونکه هه ولدان بۆ دهسه لات، که دهستکه وتنی ته نیا خه یال و مه حاله، بۆ هه تا هه تايه هیلایکی به خشه، به راستی پالنانیکی لیبراوانه یه به بهردیک له سهر لیژایی چیا یهک، ئەو بهردهی که که میکی ماوه بگاته لوتکه، به لام سهرله نوئ به ره و خواره وه خلور ده بیته وه، بۆ دهشت. هه ره له سهر ئەم نموونه یه بره ودانی بی هوده به ئاره زوه و چا و چنۆکه کانمان و بارگران کردنیان بی ئەوهی تیر ببین، هه روه ها شیوازی وهرزه کان، که له گه رانه وهی سالانه یاندا، به روبوومه جیا وازه کانمان بۆ به ره م دینن، بی ئەوهی چه زمان زاخا و به دن، وا بزنام ئەمه ئەوه یه که کیژانیک له ته مه نی گولدا هیمای بۆ دهکهن، و سه رقالن به ئاوگرتن له ده فریکی بی بندا، که هه رچه ندی هه ولده دن ئاو عمبار بکه ن، به لام پر نابن. دووباره و دووباره سیربیر و خوا وهنده بیزاره کان

و نه‌مانی روښنایي له تهرتار، که دهمی گړی لیوه درده‌چی، له هیچ شویني نییه و ناشکری که هه‌بی.

به‌لام له به‌رام‌بهر خراپه‌کاریه زوره‌کانی ژیان، ترسیکی گوره له سزا هه‌یه، له به‌رام‌بهر گونا‌هه و ته‌کفیر: زیندان، که وتنیکی توقینه‌رانه له‌سه‌ر به‌ردی، شمشیرلیدان، قامچیدار(جه‌لاد)، پلپله، زفت، نيزه‌ی(رم) سوور، مه‌شخه‌ل، ته‌نانه‌ت له نائاماده‌یی ئەم سزایانه، گیانی پر له تاوان و توقیو له ته‌کفیرکردنیان، هه‌لده‌دا خو‌ی دهرزی ئازن بکا، قامچی بارانی خو‌ی بکا بی‌ئوه‌ی بزانی کوتایي ئەم ئازارانه ده‌شی به چی بگات و له‌دواجاردا چاره‌ره‌شی چو‌ن ده‌بی؟ به پیچه‌وانه‌وه ده‌ترسی له‌دوای مردن، ئازار و نه‌گه‌تییه‌کانی زیاتر بن.

لیرده‌ا، له‌دواجاردا له‌م جیهانه، ژیانی گه‌مژه‌کان ده‌بیته دوزه‌خیکی راسته‌قینه (له‌سروشندا-به‌شی سنیه‌م لاپه‌ره‌۹۷۸-۱۰۲۴).

۳- دوزه‌خی فله‌سه‌فیي ئەفلاتونی:

ئەفلاتون به‌واتا سیاسی و کومه‌لایه‌تییه‌که‌ی رووبه‌پرووی چه‌مکیکی سایکولوژیی په‌تیسی وه‌ک دوزه‌خ ده‌بیته‌وه. له ئەنجامدا بایه‌خدانه‌که‌ی، زیاتر به‌هه‌ند وه‌رگرتنیکی یاسادارپژهرانه‌یه، وه‌ک له‌وه‌ی جیی بایه‌خی زانایه‌کی بواری مورال یان تیولوژی بی. تیروانینه‌کانی دادوهریی و یاسایین. زیاد له‌وه‌ش پیکه‌وه‌به‌ستراو نین، جیاوازییه‌کی ناوه‌کی له‌نیوان نمایشی فیدون و نمایشی کومار و خسته‌ته‌پرووی گورجیاسدا هه‌یه که، سی‌گفتوگون و به‌روونی باس له دوزه‌خ ده‌که‌ن.

ته‌نیا شتی دنیابه‌خش بی، ئەوه‌یه که پاش مردن، روژی حه‌شر چاکه‌کاران و خراپه‌کاران له‌یه‌کدی جودا ده‌کاته‌وه. له‌م پیودانگه‌وه چاره‌نووسی شه‌ره‌نگیزان ده‌گورئ. له‌گفتوگوی فیدون باس له‌دو

دهسته دهكړئ، كه ئهوانيش: ئهوانه ي به تياچوونى هه تاهه تاي سهركوڼه كراون، له گه ل ئهوانى تر.

" ئهوانه ي باروډوخيان چ ئوميدى له سهر بونيد نازئ، به هوى گوره يى گونا هه كانى سانه وه، به پر سـن له زورئ له رووداوه مه تر سیداره كانى دزى، كه دژ به مالان ئه نجاميان داوه، مرؤ فكوژه كان، سته مكارانه و رى پينه دراوانه كردو ويانه، بكه رى هه موو گونا هه كانى ترى له مجوره، ئه و چاره نووسه ي شيا ويانه، فرپيان ده داته نيو ته رتار، كه هه رگيز لى نايه نه دهره وه. به لام ئهوانه ي گونا هه كانيان وا داده نرئ، بى چاره سهر نين، به زوره لمى ده خزى ترينه ته رتاره وه". دواتر پاش ئه وهى ماوه يه كى دوور و دريژ له وئى ده ميننه وه، شه پولىك فرپيان ده دا، پاش ئه وهى ده گه رپى ترينه وه بو ئه وئى، به ده نگى كى بلند بانگ ده كرين، هه ندى له وانه، ئه و كه سانه بانگيشت ده كهن، كه بوونه ته هو كارى تياچوونيان، هه ندى كى تر ئه وانه گاز ده كهن كه به خراپى مامه له يان له گه لدا كردوون. دواى بانگ كرده كه، ده پارينه وه كه وازيان لى بينن له رووباره كه بينه دهره وه و بپه رنه وه بو دهر ياچه كه، تا له وئى پيشوازيان لى بكن، گه ر توانييان رازييان بكن، ئه وا ده په رنه وه و به وهش سنوورئ بو ئازاره كانيان داده نين، خو گه ر نه يانتوانى ئه وا سهر له نوئى ده برينه وه به ره و ته رتار و له ويشه وه بو رووباره كه: ئه مه مامه له يه كه كو تاي نايه ت، تا قوربانى هه كانيان رازى ده بن، به وهى سته ميان به رامبه ر كردوون، چونكه ئه وه ئه و سزايه يه كه دادوهران به سه رياندا سه پاندوون (۱۱۳-۱۱۴).

ئهم گفوتو گوويه رووبه رووى ئه گه رى سنيهم ده بيته وه، حوكم به سه ر ئه و گيانانه دا ده سه پينئى، كه به دريژايى ژيانيان يه خسيرى ئاره زووه كانى جه سته بوون، ئه وپيش به ئاواره بوونيان له زه وئى، كه توخمى ماددى

به‌ره و خواره‌وه‌یان کیش ده‌کا: کاری به‌وه ته‌واو ده‌بی که بچیته پیستی
 ئازده‌لیکه‌وه، به‌رجه‌سته‌ی ری‌بازه شه‌په‌نگیزییه به‌سه‌ردا زالبووه‌که‌ی بکا.
 له‌گفتوگۆی گۆرجیاس-دا تییینی جیاکارییه‌ک ده‌کرئ له‌نیوان ئه‌وانه‌ی
 لی‌وردن نایانگریته‌وه له‌گه‌ل ئه‌وانی‌تر. هه‌مووان ده‌خزینه ژیر
 ئه‌شکه‌نجه‌یه‌که‌وه که ئامانجه‌که‌ی یه‌کیک نییه، به‌لکو ئه‌وه بۆ هه‌ندی
 پوخته‌یه‌کی خۆبه‌خشانه و پاکژکارانه‌یه، به‌واتایه‌کیتر کاتییه، بۆ هه‌ندیتر
 که به‌های په‌ند و نمونه‌یه، لی‌وردنیان بۆ مسۆگه‌ر ناکات: ناتوانی
 فریادرسیان بی، چونکه‌ گوناھی زۆر گوره‌یان کردووه، به‌لام
 ئه‌شکه‌نجه‌دانیان به‌ هۆشداریییه‌ک بۆ ته‌واوی خه‌لک داده‌نری، که‌ گه‌ر
 خراپه‌ بکه‌ن، چ شتی چاوه‌رینیان ده‌کا، ئه‌وانه‌ش ئه‌مانه‌ن:
 " ئه‌وانه‌ی به‌رژه‌وه‌ندیان واده‌خوای سزایان به‌سه‌ردا بسه‌پینری، که
 خواوه‌ند یان مروّف به‌سه‌ریدا سه‌پاندوون، ئه‌وانه‌ش که‌ گوناهاه‌کانیان لی-
 خوشبوونی نییه. چ باشه‌یه‌کیان نایه‌ته‌ری که‌ متر بی له‌و شیوازی ئازاره‌ی
 له‌م دنیایه و له‌ هادیسدا هه‌یه. چونکه‌ به‌م ریگه‌یه نه‌بی، چ رییه‌کی دیکه
 نییه له‌ دل‌ه‌قیی خویان ده‌ربازیان بکات."
 " به‌لام ئه‌وانه‌ی زۆرداریان گه‌یش‌تۆته ئه‌وپه‌ری و کاره
 سته‌مکاره‌کانیشیان له‌ راده‌ به‌ده‌ره، تیا‌ده‌چن، ئه‌وانه‌ ده‌بنه‌ نمونه و
 په‌ندیان لی‌وه‌رده‌گیری، هه‌ر ئه‌و خه‌لکانه له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ناوچوون، له
 سزاکانیشیان هیچیان ده‌ست‌ناکه‌وئ، ئه‌وانه‌ سوودمه‌ند ده‌بن، که
 تیاچووه‌کان ده‌بینن چۆن به‌هۆی هه‌له‌کانیا‌نه‌وه سزا ده‌درین، له‌ ئه‌زمونه
 هه‌تا هه‌تاییه‌کانیان، له‌ ترسناکترینیان و به‌سووترین و تۆقینه‌رتترینیان فیر
 ده‌بن: ئه‌وانه له‌وئ له‌هادیس به‌راستی هه‌لواسراون، له‌زیندانیکن شایانی
 تیرامان و به‌هه‌ندوه‌رگرتنه بۆ سته‌مکارانی که‌ تازه به‌تازه دین(گۆرجیاس
 (٤٨٦)".

ئامانچە سىياسىيەكە لىرەدا روونە، لە راستىدا ئەم تياچووانە ئەوانەن كە زىدەپۆييان لە ئازاردان و خراپەكارىدا كىردووە، ئەوانىش پياوانى سىياسەت و پادشا و دەسەلات زەوتكەرەكانن. لە گەفتوگۆي فېدۆن-دا تياچووەكان ئەوانەن كە بەرپرسىيارن لە كىماسى كۆمەلايەتى. گەورەترىن گوناھە وتاوان بەپيى كۆمارەكەي ئەفلاتۆن، گوناھەكانى(ئەوانەن كە بوونە ھۆي مردنى زۆرتىن خەلك، يان ئەوانەي ناپاكييان لەھەمبەر نىشتمان و سوپاكەي نواندووە، ھاوولائىيانى خۆيانىيان كۆيلە كىردووە...). سزاي ھەر كارىكى ستمكارانە بۆ ئەوانە، سەد سال ئەشكەنجەدانە. لەم گەفتوگۆيەدا ئەفلاتۆن پەنا دەباتەبەر ئەفسانەي ئىير(ET) كە دابەزىووتە دۆزەخ و لە مردن ھەستاوتەتو، ئەوھي گىزاوتەتوھ كە بىنيويەتى، بەسوودوھرگرتن لە ئەفسانە ميلليەكان تا وەسفى شىوازي شەيتانەكان بكات لە ئەشكەنجەدانى تياچووەكان.

" ھەردوو دەست و قاچ و سەريان دەبەستەتو، لەسەر زەوي دريژيان دەكەن، جلەكانيان لەبەردا دادەكەن، بەدريژاي رىگەكە راياندەكىشن و لەسەر لا بەسەر دركى پەرژىنەكەدا دەيانبەن، ئەشكەنجەدراو بەردەوام لەھۆكاري ئەم مامەلەيان لەو رىبوارانە دەپرسى كە بەويدا تى دەپەرىن، ئەوانىش پىيان-دەگوتن كە دەبرىن بەرەو تەرتار تا لەوي نغۆيان بكەن"(كۆمار ٦١٦،x). لەنيو(كۆمار) ئەشكەنجە ھەتا ھەتايەكان بوونى نيە، لە كۆتايى ھەموو ھەزار سالىكدا گيانەكان دەگەرپنەتو و رۆل دەبيننەتو.

سەختە بريار بەدين تا چ ئاستى ئەفلاتۆن برواي بە دۆزەخ ھەبوو، تا چ رادەيەكىش ئەفراندنى دۆزەخ بۆي ھوشيارانە بوو، تا بە ياساكانى سەروو سروشت، پشتىوانى لە خەيالە دارپيژراوھەكانى بكات. لە گەفتوگۆي گورجياس بەريگەيەكى تەواو نارۆشن، نيوانى ئەفسانە و ميژوو جياھەكاتەتو، سوكرات بە رووي كەليكيسدا دەبيژى: كەواتە وەك دەلین گوي بگرە بۆ ميژووي پرشنگدار، من بروام وايە تۆ ئەمە بە ھەلبەستراو دادەنييت، بەلام بەبۆچوونى

من ئەمە مېژوو، وا بەخەيالىشما دى، ئەوھى پىت دەلیم راستىيەكانە". پاش كەمى سۆكرات ھەستدەكات، گومان بۆ لای گوئگرەكەى ھەلكشاو، پىي- دەلى: رەنگە ھەموو ئەوانەى من لىرەدا گوتم وەك درۆودەلەسە وەريانگرى، چەشنى ئەوھى پىرەمىردەكان دەيگىرنەو، چ سەنگىكى بۆ دانانىتت". دووبارە دەلى: "كەواتە بىرەو بىنە بەو مېژووھى دام بە گوئتا".

ئەم گومانانە زۆر رەوايە، گومانى خودى ئەفلاتون بوويى، لەمبارەدا دۆزەخكەى كۆمەلە ئەفسانەيەك تۆمار دەكات، كە لە ئامادەسازىيەكى ھوشيارانەوھ رىكخراوھ بۆ پىشتىوانىكردنى ھىلگاربيەكى كۆمەلايەتى-سىياسى. كاتى لە گفوتگووى فیدون دەچىتەسەر باسكردنى بى سنوورى تۆرەكانى ئاوى دۆزەخ، لەسەر پىشكىنى وردى ئەم شوپنە ژىرەمىنيانە دەوھستى، لە دەورانىكدا كە زۆرتىر رەوتى فەلسەفى، گرەوى لەسەر گەورەتىر خۇپارىزى لەو مەسەلەيە كىردو، سەختە بىرەو بە دلسۆزىيەكەى بكەين. لەگەل ئەوھشدا شوپنەكەوتەكانى ئەفلاتونى نوئ، دىن و شاىەتى لەسەر ئەم جەختكردنەوانە دەدەن. لە سەدەى سى ئەفلوتىن^(۵۲) چەمكىكى رۆحانىتر ئامادە دەكا، كە چەمكى ھىندۆسىيەكانمان بۆ دۆزەخ وەبىردىنەتتەوھ. بەلای ئەوھوھ دۆزەخ لەگەل دۆخى گىانىكى پەيوەست بە ماددەوھ رىكدەكەوئ.

دۆزەخ" كاتى گىان لە جەستەدا مەلەوانە، سىخناخە لە ماددە و لەنيويدا نغروپ، پاشان كاتى جەستە جى دىلى، سەرلەنوئ دەكەوئتە ھەمان قور و لىتەو، ھەتا دەگەرپتەوھ بۆ جىھانى روون و رەوان، رووى لەو شوپنە قوراپويە وەردەگىرئ، ئەوھ مەرگى راستەقىنەيە. تا لەوئ بىت، دەلىن بەرەو

۵۲: لەسالى (۲۰۵- ۲۷۵) ژياو، فەيلەسووفىكى ناودارە و بە دامەزىنەرى ئەفلاتونى نوئ دادەنرئت، پتر نووسىنەكانى لەسەر مېتافىزىكە و كارىگەرى زۆرى لەسەر فەلسەفە و ئايىنەكان ھەبوو.

دۆزەخ شۆبۆتەو و ھەر لەوی دەچیتە شیرین خەووە
Enneades 8,1,IV.

سەبارەت بە ئەقلۆتین لە راستیدا سێ نموونەى تەواوکار بۆ دۆزەخ ھەيە:
ئەوئى سزا بەردەوامەکان ھیناویانەتە ئاراو، کە لەسەر ئەم زەمینە کیشەمان
بۆ دروستدەکن، ئەوئى دیش لە ئەنجامى چوونمان بۆ نیو جەستەى
بوونەوەرانی نزم بەرھەم دیت، ئەوئى شى کە شەیتانەکان بەھۆى ھەلە
کوشندەکانمانەو، بەسەریاندا سەپاندووين.

۴- دۆزەخى ڤیرجیلی میلی و شیعری:

یەكەمین دانراویكى گەشتیاریى زەبەللاح، لەبارەى دۆزەخەو دوابى،
ئەلیادەيە، بۆ چەندین سەدەى دیکەش وەك سەرچاوەیەك دەمینیتەو، تا ئەو
رادەيەى دانتي لە سەفەرە دریزەكەیدا ڤیرجیلی وەك چاوساى خۆى داناو.
با قسە لەسەر پوختەى چیرۆكەكە بەین: ئینى مۆلەتى لە سیبیل
وەرگرت، ریی بدات بۆ دۆزەخ دابەزى، بەمەبەستى سەردانى کردنى باوانى
ئەنكىز(Anckise)، رووخسەت درا بەمەرجى ھەندى سرووتى رازیکارانە
ئەنجام بدات. سەفەرەكە پڕ لە سەرکیشى بوو، سەفەریكى رەمزی و سیخناخ
لە وینەى ھەستى، کە وای کرد سەربارى تايبەتمەندییە ئەدەبییەكەى، کتیبەكە
بیتە نموونەيەك، لەدواى خۆى زۆریك لەسەر ئەو شیوازە شوین پیى
ھەلگرن.

لەرۆوى جوگرافیيەو، دەروازەى دۆزەخ دیاریکراو: لە زونگاوەکانى
ئەکیروئە، نزیك لە کان لە ھەریمی کامپانى، گرکان لەم ناوچەيە ئائارامە و
دیمەنىكى خەمۆکیانەى پى بەخشیو، زۆر ناسراو، تا ماوہیەكى زۆریش
كونە دەمەکانى دۆزەخ وا دیاریکراو کە لەنیوان ڤیزۆف و ئەتتا لە کامپانى
یان لە سەقلیەدا بى، چوونە نیویشى لە ریی ئەشکەوتەکانەو دەبى، کە
بۆنىكى کاسکەرى لیوہ دەھات. دواى بەرەوخوارکەيەكى قوول، رییوارى

هاتوو دهگاته نیو دالانیک، که به لا شوومهکان و مژدهدوری دۆزهخی تیدایه ههک: نهخۆشی و برسیتی و ههژاری و جهنگ و ئازار و ویژدان نائاسوودهیی و ترس و زیندان و پرسه و مهرگ و لیکدابیران. پاشان سییهری دپنده و بالدارى ژنه بالهفرهکان و دهعهجان و مار و شیرۆن، پهلاماری ددهدن که پاسهوانانی شوینهکهن، وای له دهکهن شهیتانهکان بهو شیوه دهرکهون که له خهیاالدانی مهسیحیهتدا ههیه.

کاتی ریواره هاتووکه دهگاته کهناری ئەکیرۆن، دهبی روی قسهی له ئامادهکار بی (ئامادهکار ئەو کهسهیه به بهلهمهکهی یارمهتی مردووهدکان دهدات، تا له ئەکیرۆن بپهپهوه) که پیره مێردیکه له ئەسمال بهناوی کارۆن (Charon). ئەو گیانانهی ههز به پهپهینهوه دهکهن، زۆرن، بهلام گیانیک که جهستهکهی نهخرابیته گۆرپهوه، بۆ ماوهی سهه سال سهرلێشیاوو دهبی، پێش ئەوهی بتوانی بچیته بهلهمهکهوه. لهسهه کهنارهکهی تر دهبی سیربیر رام- بکری، که سهگیکی دهعهجانی سی سههه.

دادگه بۆ ئەو گیانه شیاوانهیی خۆی، رادامانت و مینۆس دادهنی، بههاوکاری دادوهرگهلی که بهپیی نه ریتی رۆمانی بهدنگدان دهستنیشان- دهکرین. ههروا پۆلی له مردووان هه، تهواوی ئەوانه سهراسیمه دهکهن، که دۆزهخی دینه ئەفراندن: ئەوانیش منداگهلیکن له تمهنی کۆرپهلهبیدا مردوون، لهوی ههسک ددهدن، به یاوهری خۆکوژانی، که ژیانیکی باش دهژیان و بهههله سزای مهرگیان بهسهردا سهپینرا. ئازار و ئەشکهجه نادرین، بهلام بهختهوه ریش نین، دانیشتوانی مهزرای فرمیسکهکانیش لهوان بهختهوه تر نین، که: عاشقه کلۆلهکان و جهنگاوهرگهلیکن له شهردا کوژراون، ئەوانهیی بهههموو شیوهیهک بی بهخت بوون، ئەوانهش که بهبیزاری و ئیرهیهوه خهمهکانیان دهگیپهوه، ههروهک له دۆزهخی سۆمه ریهکاندا باوه. بهشیوهیهکی قیزهون قوربانیهکانی ژیان، دوورخراوه و

تەرىك دەمىنەنەو: لەگەل بەختەوەرەکاندا دەرگای بەهەشتیان بۆ ناکریتەو، لەگەل تیاچووەکانیشدا لە تەرتار حەشر ناکرین.

لەبەرئەو دەوێزەخ بە مانا راستەقینەکەى لێرەیه، لە قەلایەکی زەبەللاحی ئاسنین، شورای سیگۆشە، پایریفلیجیتۆن-ی رووباری ئاگر دەورەى داو، تیسفۆن-ی پەرى پاسەوانی دەروازەکەیه تی، لەم ئەشکەوتەو هوار و نالە و زپەى زنجیر و گرمە و شلپەى لیدان بەرز دەبیتهو. لێرە هیچ مرقۆئیکی پاک ناتوانیت بچیتە ژوورەو، ئایندەبین ئەشکەنجەکان روون دەکاتەو، کە کۆلەکان رووبەرووی دەبنەو، تیتيۆس و تیزی و ئەکسیۆن و بیریتۆس چەند نموونەیهکی بەناوبانگی ئەو بارو دۆخەن. کەواتە ئەو کارانە چین، بەرەکانیان وا لێ دەکا، شایانی ئەم چارەنووسە بن؟

"ئەوانەن کە بەدریژایی ژیانان، براکانیان بوغزاندوو و فیلیان لە باوکیان کردوو، باوهری گەرەکانی خۆیان شیواندوو، ئەوانەى(ژمارەشیان کەم نین) سامانیان جەمکردوو و بۆ خۆیانان پاشەکەوت کردوو، بەشى خزمەکانیان نەداو، ئەوانەى بەدەستی زیناکار کوژراون، ئەوانەش لە سویندشکینی نەترساون، کە لە بەردەم گەرەکانیاندا خواردوویانە، تەواوی ئەمانە لێرە یەخسیرن، چاوه‌ری سزا دەکەن، هەول مەدە بزانی ئەو سزایە چیه".

"سزا بیجگە لە شیوهى بەلایەک یان بەختیک کە ئەو خەلکەى فری داو تە ئێرە، چیدیکە نییه. ئەو کەسیکە بە زێر نیشتمانەکەى فرۆشتوو و گەرەیهکی بەهیزی بەسەردا سەپاندوون، ئەوێتر بەبرى پارە یاسای دەرشتوو و هەلیوێه شاندۆتەو، یەکیتر چۆتە سەر جیگەى کچهکەى و پەردە لێ حرامکراوێهکەى دپاندوو. هەموویان بویربوون لە ئەنجامدانى گوناھى نالەباردا، ئەوێه شی و یستوویانە کردوویانە..نا.. ناتوانم تەنانهت گەر سەد زمان

و سەد دەم و دەنگم لە ئاسن هەبێ، ناتوانم هەموو جۆری تاوانەکان بژمیرم، ناتوانم هەموو جۆری ئازار و ئەشکەنجەکان بخەمە روو" (Eneide ۶۳۰-۵۶۰).

لینکچوون لەنێوان خەتا و سزادانی لە دۆزەخدا، کە یاسای رۆمانی سزای بۆ داناوه، تا رادەیهک سەیره، بەو جۆرە یاسای سەر دوازدە تابلۆکە بەشـئـیـوـهـیـهـکی رـوون ئەوـهـی قەدەغە کـردـوـوه، بـرـوای راسـتـهـقـینـهـی خوداییدانەکان بشیونێری. یاسای سزای زیناکار کە میژووێکە دەگەرێتەوه بۆ ساڵی ۱۷ پێش زایین، رێ بە میرد دەدات ژنەکە و دەنکەکە بکوژی، گەر بیتوو بە زەقی لە زیناکردندا بیانینی: لەدۆزەخدا زیناکارە کوژراوەکان دەبینین، بەلام میردە بکوژەکان نابینن. دیمەنی کۆیلە یاخی بووەکان و یاسادانەرەکان کە یاسایان دادەرشت و هەلیان دەوێشاندهوه، ئەمە بەشـئـیـوـهـیـهـکی تـایـبـهـتی لە سەردەمی پشـئـیـوـیـهـکان لە کۆتایی جەنگی ناوخۆیی، زۆر باو بوو، بۆیە سەیر نییە هەموو ئەوانە لە دۆزەخدا ببینن. دۆزەخیکی کاتییە هەیه: گیانە پاکەکان سەرۆختی لە بەهەشتدا دەبن، دواي هەزار ساڵ پاش ئەوێ شەربەتی بیرچوونەوهیان لە رووباری لیتی نوشی، دەگەرێتەوه و دەچنە پێستی بوونەوه رێ ترهوه.

خەیاڵی فیرجیل بۆ دۆزەخ، گەلی دلنەوایی بۆ یاساکان لەخوگر تووه و هاوکات سیخناخیشی کردوون بەروانگەیهکی شاعیریانە، بۆتە یهکی لە سەرچاوهکانی دۆزەخی کریستیانی کلاسیکی، کە میراتی دیکەشی وەرگرتوو، ئەویش شوێنکەوتنی جیهانی تەوراتییە.

به شی چوارهم دۆزه‌خی ته‌وراتی و دۆزه‌خی عیبرانی

ئەو گرنگییە لە ئایینی کریستیانی تەقلیدییدا بە دۆزه‌خ دراوه، زۆر جار بیرکردنەوه‌یه‌ک دینیتە ئاراوه، دەبێ دۆزه‌خ شوینیکی گرنگی لە جیهانی ته‌وراتی و لە په‌راوی پیروژ داگیرکردبێ، که سه‌رچاوه‌ی سروش و تیولۆژیا و باوه‌ره، به‌لام شتی وانیه. چه‌نده سه‌یره دۆزه‌خ وه‌ک شوینی بو سزادان له جیهانه‌که‌ی تر، به‌ته‌واوی له "په‌یمانی کۆن" دا بزره، به‌لانی که‌مه‌وه تا سه‌ده‌ی سیی پیش زاین، واته تا سه‌رده‌می دواتر که هه‌موو ئاینه‌کانی تر، تیگه‌یشتنیک پته‌ویان له‌باره‌ی دۆزه‌خه‌وه لا گه‌لاله‌ ببوو.

بیرکردن‌ه‌وه له ئەگه‌ری هه‌بوونی سزا سه‌پینراوه‌کانی خودا به‌سه‌ر خراپه‌کاراندا، له‌پاش مه‌رگ، له سه‌ده‌ی سیی پیش زاینه‌وه سه‌ری هه‌لدا، ئەویش زیاتر به‌هۆی کاریگه‌ری شارستانییه‌ته‌کانی تره‌وه بوو، وه‌ک له‌وه‌ی پیشقه‌چوونیک نیو هزری جوله‌که بیت. ئەو کاته‌ی کریستیانی ده‌رکه‌وت، له‌ناوه‌نده‌کانی عیبرانییدا نا‌کوکییه‌کی زۆر له‌سه‌ر ئەم مه‌سه‌له‌یه هه‌بوو، که "په‌یمانی نوی" بێده‌نگیه‌کی زۆری له‌باره‌وه کردوه. له‌ری‌ه‌وی ده‌قیکی زۆر تایبه‌تدا، که ئەده‌بی خه‌یالیانه‌یه، وینه‌یه‌که‌مینه‌کان له‌باره‌ی شوینی ئەشکه‌نجه‌دان له ئاگر و ئازاری بیکۆتایی درووستبون، ئەو وینانه‌ی که به‌خیرایی له‌ناوه‌نده میلییه‌کاندا، واتا ره‌مزیه‌کانی خۆیان له‌ده‌ست دا و بوونه جهرگه‌ی واقع.

۱- چه مکه ته وراتییه کۆنه کان:

رهنگه له نێو هه موو ئایینه کانی روژ هه لاتی نزیکدا و بو ماوه یه کی دوور و درێژ، ئایینی عیبرانییه کان له هه موویان زیاتر ماددی بووبی. به پیتی کۆنترین سه فه ره کانی ته ورات، وا پێ ده چێ هه موو شتی له گه ل مردندا کۆتایی بییت، چونکه گهر شیمانه ی ئه وه بکرێ گیانه کان به ره و شیول^(۵۳) بچن، هه ره وک له مه زموری ۱۶۳ دا هاتوه، که ئه مه جییه که له خواری خواره وه ی زه وییه، ئه وا جیاوازی نیوان ئه م شوینه و نه بوون، یه کجار که مه. له م جییه داخراوه به ده رگایه کی قایم، گیانه کان له نێو ته پ و گهردا راکشاون، بی جو له و بی هه ست و ئاگا، ئومیدی هه ستانه وه ی تیدا نییه. به مجۆره دلخۆشی بو زیندوو هه کانی تیا به دی نا کریت: چ چاکه کار و چ خراپه کار یه ک چاره نووسیان هه یه. سه فه ری کۆهیلته به م ئه نجامه ده گات و له و خه یاله خۆی ده رباز ده گات.

" پاش (...) به چاره نووسی مردوو هه کان ده گهن.

له راستیدا، پیشینه بو کتییه؟

ته نیا شتیک هه موو که سه لێ دنیاییت:

ئه وه یه که سه گیکی زیندوو له شیریکی مردوو باشتره.

چونکه زیندوو هه کان ده زانن که ده مرن

به لام مردوو هه کان هیه شتیک نازانن

چ ئومیدیکیان بو پادا شتکردن نییه.

له به ره ئه وه ی یادگارییه کانیان چوونه ته خانه ی بیرچونه وه وه

۵۳ : وشه یه کی عیبرییه و بو وه سفکردنی مه مله که ته مردوو هه کان به کاردیت، مانا که ی شوینی مردوو ان ده گه یه نی یان ئه و شوینه ی که روچه کانی تیدا یه، له ئینجیلدا ئه م وشه یه به رانه به به وشه ی (هه لدر) دیته وه که شوینی کاتییه و تیندا روچه کان چاوه پێی روژی هه شر ده کن.

ئەقىندارى و ركوكينه و ئيرهبيان، هيجى نهما
 چ پشكىكيان له وهدا نهماوه كه له ژير خوردا روودهدا" (٩-٣-٦)،
 له سهر زهوى خودا سزاي خراپه كاران دهدات، يه كه م به شيووازي
 دهسته جه معى، وهك داگيركردنى بيگانه و سوكايه تى پيكردن و رشانه وه
 و برستى و په لاماردان له لايهن ئاژه لى درنده، له ده سپيكي سه رده مى
 پيغه مبه رانه وه له سه دهى هه شتى پيش زايين، سزاكان ده گورين بو
 تاكه كه سى و به زمينيه كى په تيش ده مينه وه. به لام دادوهى به دابراوى
 له واقع مائه وه، خراپه كاران تووشى جوړه ها كاره سات هاتن،
 به گرتنه به رى ريساى (چاو به رانبهر به چاو و ددان به رانبهر به ددان).
 ئەو گوناھانەى سزايان هه يه، گوناھى ئايينى و سرووتى و كوومه لايه تين
 وهكو په رستنى به تكان، پيشيل كردنى پيروزيه كان يان پيشيل كردنى
 ده قه كانى ئايينى موساى.

هئيله يه كه مينه كانى بيروكهى دوزه خ له پاش مردن زور درهنگ
 دركه وتن، له سه فه رى ئەشعيا دوو برگه هه يه كه هه ميشه ئەم درهنگ
 هاتنهى وا داناوه:

له به رئه وهى ئەو ياهوو^(٥٤) ديت و ئاگرى پييه، خلوكهى گاليسكه كهى
 وهك گه رده لوله، تا توورپه ي و كلپه ي ئاگرى هه لپريژيت، له به رئه وهى
 ياهوو به ئاگر سه ركونهى هه موو خه لك دهكات (٦٦، ١٦-١٥) " به چوونه
 دره وه يان جه ستهى خه لكانى ده بينن كه له من ياخى بوون، چونكه
 كرمان نامريت و ئاگرىان خاموش ناييت، ده بنه ئەفه رۆز بو هه موو
 مروف (٦٦، ٢٤).

ليكدانه وهى هاوچه رخانه وای داده نيت كه ئەم ديپرانه مانايه كى ماددى
 په تى و دنيايان هه يه: جه ستهى دوژمنه كانى ئيسرائيل له به ريه ك

٥٤ : په كيكه له ناوه كانى خودا كه له ته وراتدا هاتوه.

هەلەوه‌شیت و کرم دەیخوات، ئەم خواستنه(ئیسیتعاره) بەمانای تیکچوون دیت، یان ئاگر لە دۆلی هینۆم لە دەرەوی ئۆرشەلیم هەلیدەلوشیت. ئاگر ماددەیهکی رەمزییە و مانای توورەبونی خوداییە که کافرەکان لەناو دەبات: مەزموری ۸۹ پرسیار دەکات و دەلیت "تاکە ی ئەی یاهوو توورەبوونت وەک ئاگر جۆش دەدات؟". لە پەرەوای پیرووزدا ئاگر وەک ئامرازیک بۆ پاکزبوونهوه ۲۷۱ جار بەکارهاتوو.

ئەو بیروکەیه که لە سەر دەمی پیغەمبەرەکاندا پیشکەوت، بەروونی بیروکە ی بەرپرسیاریتییهکی کهسییه. حەزقیال لە فەسلی هەژدەدا دەلیت "ئەوهی هەلە دەکات، هەر خۆی دەمریت. کور باجی هەلە ی باوک و باوکیش باجی هەلە ی کور نادات". لەگەڵ ئەوهشدا دەبیت چاوه‌رێی سەدهی پینجەم بکریت بۆ ئەوهی وروژاندنی مەسەلە ی پره‌نسیی دابوهری جیگیر بە کهمی شەرمەوه ببینن. ئایا ئەمە لە ئاکامی داگیرکردنی فارسەکان و نزیکبوونه‌وه‌یان لە زەرەدەشتی و بیروباه‌ه‌ری رۆژی دوا‌ییانه‌وه بووه؟ نازانین: سەفەری ئەیوب لە کۆتایی سەدهی پینجەم مەسەلە ی چاکەکار وەرۆو دەخات که توشی کارەسات دەبی و خراپەکاریش که سەرکەوتن هاو دەمیەتی، لەکاتی مردندا هەردووکیان یەک چاره‌نووسیان هەیه "پیکه‌وه لەسەر تەپوتۆز راده‌کشین و کرم دایان دەپۆشی". لەسەدهی دواتردا لەمیانی کۆدەتا گەردوونییەکان، پیغەمبەر یوئیل قسە لەسەر ئەگەری قیامەت لە کۆتایی جیهاندا دەکات، که ئەمە پیش جیاکردنه‌وه ی چاکەکاران لە خراپەکاران و شیوازی سەفەره‌کانی خەیاڵ دەکەوێت، بەلام ئەو سەفەرانه جگە لە خەیاڵیکی تەمومژاوی چیدیکه نین.

نزيكبوونهوه له دنياى هيلينستى^(٥٥) بىرۆكهى ئاويتهبوونى به جيهانى پهتلەسى^(٥٦) و سلۆكيبهكانى^(٥٧) دهبزواند، كه هاوكات بوو لهگهڵ سهرهتاي هيرشهكانى ئەسكەندەر له سالى ٣٣١ى پيش زايين، تيبينى دهكریت لهو كهشهدا شيمانهكان زۆر دهبن، كه تۆقاندنى ئايينى و گهپان بهشوين رزگاربووندا، تايبهتمهنديتى رۆژهلات لهو سهردهمهدا شوناس دهكات: ئاينه خاوهن نهينيهكانى وهك پهستنى سييل يان ئورفى، ركبهرىي ئايينه گورهكانيان دهكرد، كه بهلئى بهختياريبهكى ههميشهبيان به شوينكهوتوانى خويان هدا و مژدهى تۆقاندنيشيان بهوانيتر له حهشره چاوهروانكراوهكه دهبخشيبهوه. جيهانى جولهكه زۆر ههستيارانهتر بهرانبهر كاريگهرييه دهرهكيبهكان كه بۆ ماوهيهكى

٥٥: سهردهميكه له ميژووى ديرين كه لهدواى مردنى ئەسكەندەرى مهكدونييهوه له سالى ٣٢٣ى پ.زايين دهست پىدهكات و نزيكهى دووسهه سال دهخايهنت. ئەو سهردهمه كلتورى يونانى زۆر روى شارستانيبهتى لهخوگرتيبوو. ئەم زاراويه بۆ جياکردنهوه له ماوهى هيلينى بهكارديت، كه سهردهمى گريكه كونهكانه و بهوه ناسرابوو كه شهپۆليكى فراوان له خهلكى يونان بهرهو دهرهوهى سنورى يونان بلاوبوونهوه بهرهو ئاسيا و ئەفريقيقا. ئەم زاراويه لهلايهن ميژوونوس(ج.ج. درويسين)هوه دروست كرا.

٥٦: پهتلەسى خانهوادهيهكى له بنهچهدا مهكدونين و لهمردنى ئەسكەندەرى مهكدونييهوه بهرهو ميسر بهرئ كهوتون، ئەو كاتهى پهتليمۆسى يهكهم يهكيك بوو له فرمانده سهربازيبهكانى سوپاي ئەسكەندەر، دوايهمينيشيان خاتوو كليوپاترا بوو لهگهڵ كورهكى پهتليمۆسى پازده، بالادهستى ئەم خانهواده فرمانزهوايه گهپشته فهلەستين و قوبرس و رۆژهلاتى ليبيا.

٥٧: بهشيكن له وهچى هلنستى و ناوهكەشيان دهگهپيتهوه بۆ دامهزرينهري دهولهتى سلۆكى(سلۆكسى يهكهم نياكتور) كه يهكى بوو له فرماندهكانى سوپاي ئەسكەندەرى مهكدونى، ئەم دهولهته پاش مردنى ئەسكەندەر دامهزرا له سهدهى دوو و سبى پيش زايين، توانى دهسلالات بهسهر ناوچهكانى رۆژاواى ئاسيادا بكيشى و دريژيبتهوه بۆ سوريا و تا هيندستان بروات. سلۆكيبهكان ههميشه له ميژوودا به دوژمنى رۆمانهكان ناوبراون.

زۆر بروايان پىنى نەبوو، بەشدارىيان كىرد، بەشدارىيان لەو ویتاكردنانە كىرد بەتايىبەتى لە ناوهندە بى شىرازەكانى وەك ئەسكەندەرىيە، كە ئايىنەكان شان بە شانى يەكترى دەژيان و لەنئو دۆخىكى زۆر ماددىشدا، وەك دۆخى تىۆدۆرى بىباوەر، هاوكات رەوتىكى ئەپىكۆرى بەهەيز بەم رستەيە گوزارشتى لەخۆى دەكرد (من نەبووم، دواتر لەداىكبووم، پاشان ژيام، ئەوجا نەمام: ئەمە هەموو شتىكە. گەر هەر كەسىك پىچەوانەى ئەمە بلىت، ئەو دەروژنە).

۲- دلەراوكىنى عىبرانىيەكان لەهەمبەر بىرۆكەى دۆزەخ(سەدهى سى- سەدهى يەكى پىش زايىن):

جىهانی عىبرى لە وەرگرتنى بىرۆكەى دۆزەخدا، هىواش بوو... لەسەدهى سى پىش زايىن سەفەرى گىردكەرەوه كە لە ژىر كاریگەرىيەكى زۆر توندى فەلسەفەى یۆنانیدا بوو، بەم شىۆهە گوزارشت لە رەشىنى خۆى دەكات: هەموان تووشى بەلا دەبن، يەك كارەسات رووبەرۆى هاوړى و دووړو دەبیتەوه، يەك كارەسات بۆ مرۆقى باش و پاك و پىس، بۆ سەربراو و سەرنەبراو، بۆ مرۆقى چاك وەك خەتاكارە، ئەووشى سویند دەخوات وەك ئەوہە كە خۆى لە سویند دەپارىزىت. (۹،۲). سەفەرى ئىبن سىراخ^(۵۸) لە سەدهى دوو-دا، جەخت لەسەر ئەو دەكاتەوه تەنیا سزايەك بۆ خراپەكار لە ژياندا دەبیت، ئەویش بە سەپاندنى دادوهرىيەكى جىگىر، ئەگىنا لە پاش مردن شتىك نىيە لى بترسىن: (دە سال بژىت يان سەد سال يان هەزار سال لە دۆزەخدا بژىت، لە دۆزەخدا چ حىسابىك بۆ تەمەن ناكړىت) (۱، ۴)؛ ۳- ۴). بەلام رووداوه سىاسىيەكان بۆ ئەو دەين بىرۆكەيەك بوروژىن و

۵۸ : كاریكە لە سەدهى دووى پىش زايىن بە زمانى عىبرى نووسراوہتەوه و ناسراوه بە حىكمەتى يوشع بن سىراخ يان حىكمەتى ئىبن سىراخ.

گومان بخه نه سهر چه مکی ته قلیدی، له گهل سته مکاری پادشای سلوقی
 نه ننیو خوسی چوارهم (۱۶۴-۱۷۵) که ئایینی جوله که ی قه دهغه کرد و
 هه ولی ددها فه له ستین به زوره ملی به ره و هیلینی به ریت، شوړشیک به
 سه رکرایه تیی خانه واده ی مه کابییه کان به رپا ده بی و جهنگی قاره مانانه
 نه نجام ددهن، به لام هیچ سه رکه و تنیک به ده ست ناهینن بۆ رزگار کردنی
 میلله تی عیبرانی. ئایا نه م درده سه رییه زه مینییه که تایهت بوو به
 سه رکه و تنی دوژمنه کانی میلله تی ئیسرائیل، به لگه ی نه وه نییه که خودا
 زه مهنی پاداشته دانه وه بۆ کو تایی جیهان دوا ده خات؟ نه مه نه و بیرۆکه یه
 بوو که له نه ده بی کدا به ناوی نه ده بی روئیا که له وشه یه که وه سه ری
 هه لدا مانای (سروش) ی ده به خشی. نه م ئیحایانه رووکه شانه له سه ر زاری
 که سیک له رابردو دانه را و رووداوه میژووییه کانی ده گیراوه، که
 پیشتر روویانداوه و شاهیدی دیناوه بۆ راست و درووستی قسه کانی.
 نامه یه کی نهینی به زمانیکی هیما دار له باره ی سزا کانی دوا یی مروّف،
 پشت به ستوو به سه راو ژیر بوونه وه ی گه ردوونی که وینه گه لیکن
 هه لگری مانایه کی شاراو هن. نه مجوره نه ده به، که به سه ر سه رده می به لا
 و سته مگه رییدا ده چه سپیت، هه تا سه ده ی دو وه می زاین به رده وام
 ده بیت، خویندنه وه ی، پیویستی به زاینی هیماکان و زاروا هکان بوو که
 زور جار به سه رماندا تیده په رین، مانای ته م و مژاوی هه ندی وشه ی
 ئیستیعاره یی به خیراییه کی بیته ندازه لیمان بزر ده بوو، وای لی ده کردین
 گه ر ته نیا وینه و هیما نه بوونایه، لیکدانه وه یه کی ده قواده قمان بۆ ده کرد،
 نه مه حالی هه موو نه و وینانه بوون که بۆ نمونه مانای "ئاگر" یان ددها.
 سه فه ری دانیا ل ده که ویتته نه م ره وته وه که له سالی ۱۶۰ ی پیش
 زاینیدا نووسراوه، هه م بۆ جاری یه که میش به روونی قسه له سه ر
 دوژه خی هه تاهه تایی ده کات" نه و کاته ی یه ک میلله ت بوون کات وا ته نگ

نەبوو، لەو سەردەمە میللەتە کەت، ھەر کەسیکیش کە لە پەراوە کە ناوی نووسراوە، دەرباز دەبوو. زۆریک لەوانە لە ژێر خاکدا راکشاون، ھەندیکیان بۆ ژيانی ھەتا ھەتایی بیدار دەبنەو و ھەندیکیشان بۆ شەرمەزاری و تۆقینی یە کجارەکی" (١٢، ١-٢).

بەلام ئەم بیریۆکە یە زۆر لەو دەورترە کە کۆدەنگییەکی لەسەر بی: لەسەفەری مەکابیەکانی دووھم بۆ نمونە دەبینین، تەنیا سزایە کە ئەنتیۆخۆسی چوارەم رایگە یاندوو سزای زەمینییە: کارەسات، مردنی جەرگەر، داتەپینی کلۆلانە. لەدوایە مین سەفەری مزگینی کۆندا واتە سەفەری پیتۆلی، کە لە دەوروبەری سالی ٥٠ ی پیش زاین نووسراوە. ھیشتا لیستی درێژی ئەشکەنجەکان کە تووشی خراپەکاران دەبن، مانایەکی زەمینیان ھەیە، لە سەردەمی مەسیحدا بەپیی گوتە میژوونوس فلاقیۆس، سێ بۆچوونی جیاواز لای جولە کە جیادەکەینەو: یە کەم سدوقییەکان^(٥٩) ئەوانە ی سەر بە ناوھندی ئەرستۆکرات و قەشەکانن، وادەبینن کە مردن ھەموو تاکە کەسیک دەگریتەو، بەلام دۆزەخ بوونی نییە. دووھم فەریسییەکان کە ناوھندی بڕوادار و خوداپەرستی جوئیۆو لە چینیەکانی ناوھراست پیکدینن، بڕویان وایە کە بەدلتیاییو ھەروژی دوا یی و سزا لە جیھانە کە ی تر بوونی ھەیە،

٥٩ : بەشیکن لە ئایینی جولە کە، چینیکی ئەرستۆکراتی نیویانن، بەلام خاوەن تیروانینی تاییبەت بەخویانن، ئەمانە تەنیا باوھریان بە پینج سەفەر(ھاومانای سوورەتە لە قورئانی پیرۆز)ی تەورات ھەبوو، کە راستەوخۆ لە ھەزرتی موسا وەرگیراون، بۆیە تەواوی ئەو سەفەرگەلیان رەتکردبوو کە جولە کە بڕویان پینی بوو. ھاوکات ئەمانە بڕویان بە ھەستانەو ھەردوو ژيانی ھەتاھەتایی پاش مەرگ نەبوو، دانیان بە فریشتە و شەیتاندا نەدنا، بەلەرئەو ناویان لە پینج سەفەری یە کەمدا نەھاتوو، بەلکو زیاتر پابەندبوون بە لۆژیک، لەمەشدا لەگەل کۆمەلە ی فەریسییەکان رکابەری تەقلیدی یە کتری بوون، بەردەوام دۆژمنایەتی و ملامانی و گەنگەشیان بوو، کە لە لاپەرەکانی دواتر دا ناویان دیت.

سزاکانیس له شیوهی ئەشکەنجه داندایه، به لایم ئەم برۆایه ورد و ریک نییه، هه ندیجار تیکه‌ل به بیروکه‌ی دۆنادۆن ده‌بن. کهچی ئەسینییه‌کان که له سه‌ده‌ی دووه‌می پیش زایین سه‌ریان هه‌لدا، کۆمه‌له‌یه‌کی په‌رتوبلاویان پیکه‌یتابوو، به‌تایبه‌تی له سارایه‌کی نزیک له ده‌ریای مردوو، به‌لام زیاتر میتۆدی بوون. میژوونوس یوسی‌فۆس نووسیویه‌تی و ده‌لیت: ئەسینییه‌کان به‌خۆیان برۆایان وایه گیانه‌کان به‌نهری خولقاون تا هه‌ول بۆ چاکه‌ بدن و له خراپه‌ دوربکه‌ونه‌وه، بارودۆخی چاکه‌کاران له‌م ژيانه‌دا باش نه‌بوو، به‌و ئومیده‌ی له‌پاش مردن به‌خته‌وه‌ر بن، ئەو خراپه‌کارانه‌ی وا تیده‌گه‌ن که توانایان هه‌یه له‌م جیهانه‌دا خراپه‌کانیان بشارنه‌وه، له دنیاکه‌ی‌تر به‌ ئەشکەنجه‌یه‌کی هه‌تا هه‌تایی له‌سه‌ر ئەو خراپانه‌یان سزا ده‌درین. " ئایا یۆحه‌ننای مه‌عمه‌دان^(١٠) و یه‌سوعی مه‌سیح له‌نیو ئەم کۆمه‌لانه‌دا په‌یدا بوون؟" گه‌توگۆ له‌سه‌ر ئەم مه‌سه‌له‌یه هه‌یشتا به‌رده‌وامه، به‌لام هه‌ندێ به‌لگه‌ی سه‌رسامکار هه‌روه‌ک هه‌ندێ کۆپله له‌ ده‌ستنووسه‌کانی ده‌ریای مردوو، که هه‌ر جاره و شتیکی له‌ناوه‌رۆکه‌کی ئاشکرا ده‌ییت، بیرکردنه‌وه به‌ره‌و ئەو مه‌سه‌له‌یه ده‌بات. به‌لام جیهانی جوله‌که‌ی ئەرتۆزکسی له‌سه‌رخۆ تیروانینی خۆی له‌سه‌ر دۆزه‌خ داده‌رپژێت.

٦٠ : یۆحه‌ننا یان به‌حیا که به‌پێی ئینجیل له‌دایک و باوکێکی برۆادار له‌دایک بووه، ئەویش زه‌که‌ریای کاهین و ئەلیساباتی هاوسه‌ری که هه‌ردووکیان ده‌چنه‌وه سه‌ر ئەسه‌باته‌کان، زه‌که‌ریا به‌ پێغه‌مبه‌ری ئایینی سابێئه‌ی مه‌ندانی داده‌نرێ، یۆحه‌ننا یه‌که‌مین که‌س بووه که ته‌عمیدی چه‌زهرتی عیسانی کردووه، واته ئاوی له‌ سه‌ری راداو له‌سه‌ر ئەو بنه‌مایه‌ی که پاکی ده‌کاته‌وه و ئاماده‌ی ده‌کات بۆ وه‌رگرتنی ره‌زامه‌ندی خودا له‌سه‌ر ئەم بوونه‌وه‌ره و به‌و پێه‌ش که ئاو سه‌رچاوه‌ی بوونه و پاکژکه‌ره‌وه‌یه، بۆیه ئەو ئاو به‌سه‌ردا کردنه له‌نیو ئایینی کریستیانیدا به‌ ته‌عمید ناوده‌برێ و ئەوه‌شی به‌و کاره هه‌له‌سته‌ی به‌ مه‌عمه‌دان ناوده‌برێت.

۳- دۆزەخى خودايى و دۆزەخى تەلمودى:

ئەدەبى ھەلبەستراوى^(۱۱) جۈلەكە بوو بۇ يەكەمىنجانار لە سەفەرى ئەخنۇخ، كە مېژوۋەكەسى دەگەپىتەۋە بۇ سەدەسى يەكەمى پېش زايىن، برەۋى بە بابەتى دۆزەخ دا. لەۋپرا پەتريارك ئەخنۇخ دەبىنن، كە فرېشتە بەرەۋ جىھانەكەيتىرى دەبا و رووبارى ئاگر و چىاي تارىكى دەبىت، دەگاتە دەروازەسى دۆزەخ كە ھەلدېرىكە روو لە روژاۋا و نىك لە گرى ھەلچوۋى ئاگرى ئاسمان. لە ناۋەۋە لە شىۋىكى تەسك، دوو جۆر مردوۋ چاۋەپى ئەشكەنجەن: ئەو گوناھبارانى بە كلۆلى ژياۋن، ئەشكەنجەكى سووك دەدرىن، گوناھبارگەلىكىش كە بەختەۋەرەنە ژياۋن، ئەشكەنجەكانيان بۇ ھەتا ھەتايە.

دوو سەفەرى تر ھەيە كە مېژوۋەكەيان دەگەپىتەۋە بۇ ناۋەراست و كۆتايى سەدەسى يەكەمى پېش زايىن، لەسەر ھەمان بىرۈكە چىبوۋنەتەۋە كە ئەۋانېش: سىروودەكانى سلىمان و بەتايىتېش خەۋنەكانى باروخ، دەقە خواۋەندىيەكە، كە نوقلانى بۇ كۆتايى جىھان لى دەدات و دەشېتە بىنەرى حەشرى خراپەكاران لە ئاگرادا: "ئەم ھەموۋە بە ھىلاك دەچن،

۶۱: يان نووسىنى ساختە يان زاراۋە ئىنگلىزىيەكەسى (apocryphe) بەۋ نووسىنەنە دەگوتىت كە بە شېۋەيەكى راست و ورد نەھاتوون و نەگەپىشتوونەتە دەستمان، لەنىۋ كرىستىانېدا ھەر ھەۋال و بابەتىك لە رىگەي پەيامگەيەنەرەكانەۋە نەگەپىشتىت بە راست و ياسايى دانانرېت و بە ساختە ناۋبىراۋە، بۇيە لەمبارەۋە (۲۲) ئىنجىل بە ھەلبەستراۋ دادەنرېن، لەمبارەۋە پىۋەر ھەيە بۇ ناسىنەۋەسى ئەمجۇرە نووسىنەنە، لەۋانە ھەندىك نووسىن باس لە كاروبارى سەرسوۋرھىنەر دەكەن كە لەگەل چۈار ئىنجىلەكەدا يەك-ناگرەنەۋە، بۇ نمونە كاتىك دەگىرنەۋە كە حەزرىتى مەسىح رىنراۋە، ئەمە بە نووسىنى ھەلبەستراۋ و ساختە دادەنرې، يان ھەندىك نووسىن دەخرىتە پال يەكىك لە ياۋەرەكانى حەزرىتى عىساۋە بى ئەۋەسى ئەۋ گوتىتېتى، زۆرىنە ئەۋ جۆرە نووسىنەنە پاش چۈار ئىنجىلەكە نووسراۋن، ۋەك زىادەيەك بۇ ژيانى بىرۋاداران و باۋەرەكەيان و شىۋازى گوزارشت لىكردن، بەلام بەگىشتى بە نووسىنى ھەلبەستراۋ و ساختە دادەنرېن.

ئەوانەشى ئاگر ھەليان دەلووشى لە ژمارە نايەن". ئەم كتيبە ھەولى كارىكى گران دەدا، ئەويش پيكتھانەو ھەلەنيوان بەرپرسياريتى دەستەكۆيى ھەلقولاو لە گوناھى بنەرەتى، لەگەل بەرپرسياريتى تاكەكەسى: " لەبەرئەوھى گەر راست بيت ئادەم يەكەمجار ھەلەى كرد و مەرگى بۆ ھەموو ئەوانە ھينا، كە ھيشتا لە رۆژگارى ئەودا لەدايك نەببون، بەھەمان شيوە ئەوھش راستە كە ھەريەكيك نەوھى ئادەم بيت، ئەشكەنجەيەكى بۆ داھاتووى خۆى ئامادە كردووھ يان نەمريەكى بۆ داھاتووى خۆى ھەلبژاردووھ...چونكە ئادەم تەنيا لەخۆى بەرپرس بوو، ھەريەكە لە ئيمەش ئادەمى خودى خۆيەتى" (LIV15-19).

لە ھەفتاكاني پاش مەسيح سەفەرى چوارەم ئيسدراس مژدە دەدات كە ئەوانەى لە شەريەت ياخى دەبن، ھەوت جۆرى جياواز لە بەلا و كارەساتيان تووش دەبى، لەو شيوەيەى لەنيوان سالانى ۷۰ و ۱۳۵دا بەسەر جولەكەدا ھات و لەھەموو رزگاربوونيكي زەمينييانە ئوميدبەراوى كردن. ئەمە بۆ خۆى بەشداريكردينك بوو لە برەودان بە باوەرھيتان بە دادوھريى داھاتوو. لە سەدەى دوودا ھەستيكي وا باو بوو، كە لە كاتى مردندا گيان دەپوات تا لە دۆزەخدا(شيول) ئارام بگريت، لەوي لەمالە تايبەتەكاني چاكەكاران و خراپەكاران دەميتنەوھ و چاوەرپواني ھاتنى رۆژى دوايى دەكەن. لەوكاتەدا يەكەميينەكان دەچنە بەھەشتى عەدەن و دوايەميينەكانيش بەرەو دۆزەخ، كە شوپيئيەكە دەكەويتە رۆژاوا و لە تەلمودا وا ھاتووھ كە لە ھەوت مالى يەك لەسەر يەك پيكتھاتووھ، لەھەمووياندا ھيزى ئاگر زالە، گوپ و تينى لە ھەر خانەيەكدا لەچاو خانەكەى خوار خۆى، شەش ئەوھندەى تر زياد دەكات: سەرەراى ئاگر، مەينەتى جۆراوچۆر ھەيە: ھۆلە تاريكەكان تەژين لە دووپشك و

هۆلئیشی تئیدایه که به ش مهینهت ناچاره ئەندامهکانی جهستهی خۆی قوت بدات.

به شیوهیهکی گشتی ئەم ئازارانه کاتین و ئامانجیان پاکژبوونهوهیه له گوناهاهکان: گیان پاش به سهبربردی ماوهی ئەشکه نهجهدانه کهی، ده توانیت بچی بۆ به ههشتی عهدهن، بیجگه له گوناهااره گه ورهکان و له نیویشیاندا گاورهکان، که قوتابخانه خواوهندییهکان له باره یانهوه یهک راو بوچوون نین: قوتابخانهی شامهی که زۆر تونده و برۆای به "توقاندنی ههتا هتایی" و ئەشکه نهجهدانی بی کۆتایی ههیه، له کاتیکدا قوتابخانهی هیلل وای بۆ دهچیت پاش ئەشکه نهجهدانهکان که تا روژی دوایی بهردهوامه، لیبوردنی گشتی دهریت. هه ندیکیش برۆایان وایه کریستانهکان تیاچوو هکان.

له هزری جوله کهدا ئەم دوو دلییه بۆ ماوهیهکی زۆر بهردهوام دهیت، که بایه خیکی زیاتر له هزری کریستیانیه به ژبانه کهی تر دهات. فهیله سوفانی سهده کهانی ناوه راست نموونهی ئیین مهیمون ته نیا به وهنده دهیبرنه وه، که جهخت له سهه تیاچوونی خراپه کاران بکه نه وه.

۴- دۆزهخ له پهیمانی نوئ:

سهه سامبوونی یه کهم له خویندنه وهی پهیمانی نوئ (ئینجیل) دا دیته کایه وه، زۆر به دهگمه ن باس له بابتهی دۆزهخ دهکات، که له رینوئینییه سههه کییهکانیدا ته نیا پیگه یهکی لاوهکی ههیه. گهر تیکستهکان به پپی سههدهمی دانانیان وهه برگرین، دهبی له نامهکانی پۆلسه وه دهست پی بکهین، چونکه له نیوان سالانی ۵۰ و ۶۳ دا نووسراونه ته وه، له کاتیکدا ئینجیله یه که مینهکان له سهه رهتای سالی ۷۰ وه نووسراون. وشه ی دۆزهخ له نووسینهکانی پۆلسدا ته نیا یهک جار هاتوه، ئەویش به مانای (جیهانی خواره وه): " بۆ ئەوهی به ناوی یه سهوع هه موو ئەژنۆیه که له ئاسمان و

زەويدا بەچۆكدا بېت" (نامە بۇ خەلكى فېلىپى ۲، ۱۰). پۇلس ھەندى ئاماژەى بە رۆژى دوایى داو، كە راي بگە يەنئەت ھەموو مروفىك بە ئىنجامى كارەكانى خۇى دەگا، بئەوہى باس لە چارەنوسى خراپەكاران بكات. لە نامەكەيدا بۇ رۆمانىيەكان (۲، ۵-۱۲) بەتەواوہتى قسەكانى وا دەگە يەنئەت، كە تياچوونى رۆمانىيەكان يەكلايى بۆتەوہ. ئەم قروفىكردنە لای كەسى كە بە يەكەمىن پياوى ئايىنى كلىسا دابنرئەت و رىنمايىەكانى سەبارەت بە مەسەلەكانى تر زۆر بەپىز نیشان بدرئەت، شتىكى سەيرە. ھەمان بئەدەنگى لای پەترۆسىش تىبىنى دەكەين، لە نامەكەى يەكەمىدا كە لە سالى ۶۴دا نووسراو، بە وردى باس لە جىھانى دووہم دەكات، بەلام يەك وشە لەبارەى دۆزەخوہ نالئەت. ئەو بىرگەيەى لە نامەى دووہمىدا باس لە تەرتار (۲، ۴) دەكا، تەنبا زیادەخستەسەرىكى ساختانەى سەدەى دووہمە. ھەمان قروفەپكردنەكە لە كارى ياوہرانى مەسىحدا كە لە دەوروبەرى سالى ۸۰ نووسراون، دووبارە دەبنەوہ. تەنبا خواپەرستىيەك كە لای پۇلس دەيبىنن لە (رۆمانىيەكان ۱۰، ۷ و خەلكى ئەفسس ۴، ۱۰-۸) دا، لای پەترۆسىش لە (۱، ۳، ۱۹-۲۰) باس لە دابەزىنىكى شىمانەكراو دەكەن، كە لەنيوان ھەينى مەزن و يەكشەممەى قوربانى، يەسوع پىيى ھەستاوہ بۇ شانشىنى مردووەكان. ھەموو جارئكيش دەستەواژەكان بەشىوہيەكى تەمومژاوى دەگوترىن، كە تئيدا وشەى دۆزەخ ناوى نەھىنراوہ، ئەمەش بەزۆرى وا دەگە يەنئەت كە يەسوع چووہ، مردووہ باشەكان كە پىش ھاتنى ئەو مردوون، رزگاربان بكات. لەگەل ئەوہشدا دەستەواژەى (دابەزىن بۇ دۆزەخ) كە بووہ بەكارھىنانىكى فەرمى، بۇ يەكەمىنچار لە سالى ۳۵۹دا دەرکەوت لە "دارشتنى چوارەمى سىرمىوم" دانانى مارك دارىتۆز. "ھىماى پەيامبەر"ى

لیوہ پینچا کہ کورتکراوہی باوہرئی بوو له سەدەى ۵ له گالیا و ئیسپانیا
هاته کایه وه و له سەدەى ۱۰ش برایه رۆما.

له بهرانبهردا ئینجیلهکان به وردهکارییهکی زیاتره وه قسه له سهه
دۆزهخ دهکەن. جیاوازییهکه له گهڵ رینماییهکانی پۆلس له مپرووه وه جیتی
سهه سورمانه، ئەمه دووباره مهسه له یهک دهورووژینیت که ههندی له
رافهکاری دهستنووسهکانی دهریای مردوو، بهمدواییه بهزۆریک له
ویکنه هاتنه وهی نیوان پۆلس و مهسیح له بارهیه وه دواون. دهییت
ئه وه شمان له یادیت که ئینجیلهکان به رهه می بیرکردنه وه یهکی
دهسته کۆیین له نیو کۆمه له یه که مینهکانی مهسیحییه تدا، که هه لگری
رۆحی ئەسینی بوون، له دواى کاره ساتی رووخانی ئورشه لیم له سالی
۷۰ نووسراونه ته وه تا هزری خه یالدانی پته و بکات.

دۆزهخی ئینجیل تا رادهیهک هه میشه جهه نمه (Gehenne) که شوینی
هه ستینکراوه. "دۆلی گریان" یان "Gi-Hinnom" شوینه نه فره تلینکراوه که،
شوینی یهکی له په رستگه دیرینهکانی که نعانیه کانه، که پیشتر بو بته
خواوندهکان، ئاسکیک رهنگه له گهڵ ههندی مرۆفیش بکرانیه قوربانى.
ئیتتر ئەم شوینه پاش گه رانه وه له دوورخرانه وه، ببوه کوریهکی
فراوان، به ردهوام پاشماوه و پاشه رۆی ئاژهل تیدا دهسووتینرا، که ئاگر
و سکل لووشی ده دان. لیتره دا مه رقس وا گوزارشت دهکات" گه
چاوه کانت گومانیان کرد، دهریان بینه، باشتره بو ت به کویری بچیته نیو
مه له کوتی خوداوه نهک چاوت به دۆزهخ بکهوئ، سکل نامرئ و ئاگریش
خامۆش نابیت (۴، ۶۷-۴۸) ژیه مۆ و ئاگر به خیرایی ده بنه دوو توخمی
سه رهکی له دۆزه خدا".

مه تا له هه موان زیاتر له سهه ئەم بابه ته فره ویژی کردوه: له وئ
گریان و چیره ی ددانه کان دیت. (۸، ۱۲) ئەم رسته یه شه ش جار دووباره

دهبیته وه، سی جار باس له "تاریکی چین له سهر چین" سیجاری دیکه ش له سهر ئاگری هه تا هه تای. ههروه ها باسی (دهرگا کانی دۆزهخ) و (دۆزهخی ئاگر) یش دهکا، لوقا له لایه ن خو یه وه چیرۆکی ئەلیعازهر و دهوله مهنده شه رانییه که دهگی ریته وه (۱۶، ۱۹-۳۱) که بریتیه له گفتوگۆیه کی فیرکارییه ههروهک له میتولۆژیای میسریدا دهیینین: دهوله مهنده شه رانییه که پاش مردن، دهچی بو شوینی ئەشکه نجه دان، بههوی ئاگره وه ئازار ده چیژیت، داوای دلۆپیک ئاو له ئیبراهیم دهکات، بهلام نایداتی. لوقا چهند تیبینییهک له باره ی ژماره کهمه رزگار بووهکان دهخاته سهر ئەم چیرۆکه ئامادهکراوه بهمه بهستی کیشکردن بهره و ئایینه نویکه: کوشش بکه ن تا له دهرگا ته سکه که وه بچنه ژووری، چونکه زۆریک هه ولده دن و ناتوانن.

بهلام نووسینه کانی یۆحه ننا له وان هه ش خه ونه کانی که له دهو روبه ری سالی ۹۵ نووسراونه ته وه، به کوتاییه کی میژووبی بو کاره کانی په یمانی نوێ داده نریت، ئەم ئەده به تایبه ته وا پۆلین ده کریت، که ئیستیعاره یه کی به تینی له خوگر تووه. "خراپه کاران له بهرده م فریشته پیروژه کاندای له ئاگر و گوگردا ئەشکه نجه دهرین. دووکه لی ئازاره کانیان بو ساله های سال بهرز دهبیته وه، نه روژ و نه شه و پشو و ناده ن" (۱۴، ۱۰-۱۱). له وئ "دهریاچه ی ئاگر گوگردی تیدا ده سووتی". دیداری نیوان رزگار بووان و تیاچووان، رووخساری نه گۆری نمونه ی ئەسینییه:

رینماییه کانی په یمانی نوێ که به گشتی باس له دۆزهخ دهکهن، زور ته مومژاوی و سه رلی شنیوینه رن، په یمانی نوێ هه ندی له ره گه زه کانی له ریبازی خه یالی و ئەسینییه کان و دۆزهخی زه مینی و ئەو شله ژانه ی دوای که وتنی ئورشه لیم هات، وه رگرتووه. ئەمه ش وینه یه کی نمونه ییه له ئەقلیه تی ده سته یه کی که م، که رووبه رووی ئەوانه ده بنه وه له هه ر

چوارلاوه دوژمنکارانه لییان دەروانن، ههروهک چۆن بهگژ دۆخه نسکوییهکاندا دهچنهوه، ئەم دەسته بچووکه له "ههلبژێردراوهکان" پهروشن بۆ پاداشتیکی گهورهی یهکلاکارانه.

هههچۆنی بیت دۆزهخ تهنیا بۆشاییهکی بچووکی گرتوو، له دۆخیکدا دهمینیتهوه که ههستیکی ته مومژاوی و هه ره شه یهکی شیمان هه کراو به سه ریدا زاله. ئینجیلییهک نییه دانیابن که یه هودای سه رده سته ی ناپاکه کان له تیاچوو هه کانه، ئەو له نه ریتی هه ندی که سدا خوی خنکاندوو. بۆ خه لکیکی دیکه ش قوربانییهکی بیچاره ی که وتوو، هههچۆنی بێ چاره نووسی به نادیا ری ماوه ته وه.

له م بنه ما فشو لانه وه نه ریتی کریستیانی-میلی له لایه ک و تیۆلوژی له لایه که ی تره وه، ئەم کوته له دۆزه خیه زه به للاحه بونیات ده نیت له یه ک کاتدا پیکه وه بۆ مه به سستیکی مورالی و هه م سه ره رشتیا ری و ئایدیۆلوژی.

بەشى پىنچەم سەرھەلدىنى دۆزەخى كرىستىيانى

چەمكى دۆزەخ لاي كرىستىيانى سەرھەتا لەسەر ئاستى مىللى پىشقەچۈنى بەخۆۋە يىنى. خەيال و نوسىنگەلىكى ھەلبەستراۋ بوون، كە تىپروانىنىكى سەرھەتايانەيان بە گەردوونى دۆزەخاۋى فرە رەنگ دابوو. كارى فيكر سەرى ھەلنەدا، تا قۇناغى دواتر ھات، كە باۋانى كلىسا كاريان لەسەر داتاي جياۋاز و دژىيەك كرد، بەو جۆرە لەنيو ئەدىبە گەرھەكاندا ليكنەچۈۋى پەيداۋوو، ھەرۋەك دەكرا دەقەكانى پەراۋى پىرۆز بەكار بەينىت ۋەك پاساۋىك بۇ بۆچۈنە ناكۆكەكان. لەسەرھەتاكاني چاخى ناۋەرەست، ئەۋە رەبەنەكان بوون ئاسەۋارى تىگەيشتە توندەكانى خۇيان بەسەر دۆزەخەۋە جىھىشت، ئەۋىش بەنوسىنى سەرگوزەشتەي گەشتە زۆر و زەبەندەكانى خۇيان بۇ ئەۋى، كە ھەندىكيان مۆركىكى ئىحائىيان ۋەردەگرت. لىستىك لە گوناھەكانيان نوسىيۋە، كە پىۋىستە تياچۋوان، ئازارى شياۋى خۇيان بۇ دابىرى.

تىۋلۆژىستانى مېتۆدى لە سەدەي ۱۱ تا سەدەي ۱۳، ھەۋلى بە ئەقلانىكردىنى ھەموو ئەۋ زانيارىيانەيان دەدا و پىكناكۆكەكانيان شرۆقە دەكرد، كە بە مۆلەقى(ھەلۋاسراۋى) مابوونەۋە. ويناكردنەكانيان كورت و پوخت بوو، گەر بە تىپروانىنەكانى پىشوو تەماشىا و پەسەندكرابان، تا رادەيەك سەرسۋورمانى دەخستەۋە. بەلام تىۋلۆژىستەكەيان راگەياندىكى درىژ بوو بۇ راستىيەكانى باۋەرەينان، كە تەنيا پىرەنسىيى دۆزەخى لەخۇگرتبوو، بىئەۋەي باس لە وردەكارىيەكانى تر بكات.

۱- دۆزەخ لە نەریته میلییهکان:

لەناوجەرگەى گروپە درووستبووھەکانى کرىستيانيدا، پەرۆشپىھەكى زۆر بۆ زانىنى ئايندەى خەلك پەيدا بوو، لەنىو بەشىكى گەورەياندا ئەمە سەرىھەلدا، لە ناو خەلكە سادە و ساكارەكەپەو، لای ئەو پاكزبووھ نوويانەى تينووى رزگارى بوون، لای ئەوانەش كە ژيانىكى زەمىنى پى دەردەسەرى بەپرىدەكەن و داوايان لى دەكرىت بە ئومىدى هەتاهەتايىھەكى بەخەوەرەنە، ژيانيان بەكەنە قوربانى، لای ئەوانە پىدەچىت پەرۆشبوون بۆ زانىنى ئەوھى لە جىھانەكەى تر چ دەگوزەرىت، مەسەلەپەھەكى رەوا بىت. ھەرۆھەا بەلای زۆرىشپانەوھ گىرنگە چارەنووسى تياچووھەكان بزەنن، واتە ھەموو ئەوانەى برۆاى راست و درووستيان نەناسى و بەژيانى ئەم دنياپە خۆشئود بوون. ھەز بە تۆلەسەندەوھ شتىكى نامۆ نىپە بەم خۆھەلقورتانندنە: دەبى ئەو برۆادارانەى لەم ژيانەدا قوربانيدانى پىويستيان داو، بە ئايندەپەھەكى بەختيار لە رۆژى دواپيدا پاداشت بكرىن، ئەوانەشى لەم دنياپەدا بەختيار بوون، سزا بدرىن. بەختيارى ھەلبژيردراوھەكان لای زۆرىك لە دانەرەنى ھەك ترتليانۆس^(۱۲) كە گوزارشت لە ھەستى ميللەت دەكەن، بە بىنىنى نەھامەتى تياچووھەكان زياد دەكات.

۶۲ : ناوى تەواوى كوینتس سېتىمۆس فلۇرنس ترتليانۆسە لە قرتاجنەى ئەفرىقىا لەدايکبووھ لە دەوروبەرى سالى ۱۶۰ى زايىنى لە کۆمەلگەپەھەكى بپەرسىتى و بىباوھپیدا، باوکی فەرماندەى تپىكى سەربازى رۆمانى بوو لە ئەفرىقىا، بەلام ترتليانۆس ئاستىكى باشى لەخويندن تەواوکرد و ژيانى خۆى بۆ خويندنى ياسا تەرخان کرد و دواتر بووھ مامۆستای رەوانبىژى لە ولاتى خۆى. لە تەمەنى ۳۰ سالىدا چووھ سەر ئايىنى مەسىحى، لە دەوروبەرى سالى ۲۰۲ بۆ ۲۰۵ى زايىنى كەوتە نيو بىدەھى مۆنتانپەھەکانەوھ (كەسى بەناوى مۆنتانپۆس بانگەشەى ئەوھى دەکرد، كەوا باركلپتە واتە ئەو كەسەى كە لە ئىنجىلدا ناوى ھاتووھ بەوھى دەگەرپتەوھ بۆ سەر زەوى) و بەتەواوى نەزانراوھ ئايا گەراوھتەوھ

بەلام پەراوھ پیرۆزەکان لەبارەى ئەم ئازارانەوھ زۆر تەمومژاوين. گەلى لە کتیبە ھەلبەستراوھکان و شىوازە خەيالەندىبەکان، ئەم بۆشايىھيان پىر دەکردەوھ. ئەم "نوسراوھ شاراوانە" کە لە نىوان سەدەى دوو و چوار تۆمارکراون، بە کۆمەلە ئىحائىک دەچن کە تا ئەم مېژوھش بە نھىنى ماونەتەوھ، پەرهیان پىدراوھ و ئەو خالانەشيان دەستنىشان کردوھ، کە ئىنجیلەکان بە ناديارى بەجىيان ھىشتوھ. ئەو نوسراوانە بە ھزرىکى لىزانانەوھ، سوور بوون لەسەر رووبەرووبوونەوھى راستەوخواى نىوان مەسىح و شەيتان، لەمىانى بەیەگگەيشنتەکەيان لە دۆزەخ. ئا بەمجۆرە لە (پەيامى نىردراوھکان) دا کە لەنىوان ھەردوو سالى ۱۶۰ و ۱۶۰ لە ميسر يان لە ئاسيا دانراوھ، یەسوع دەبينىن بەرەو ئۆلیمپس شوڤدەبیتەوھ تا پياوچاکان و پىغەمبەران پاڤ بکاتەوھ. ئىنجیلی یەعقوب کە لە دەوروبەرى سالى ۱۵۰ زاینى نوسراوھتەوھ لەگەل ئىنجیلی نیکۆدیمۆس و ئىنجیلی برتلماوس^(۶۳) لەسەر ھەمان بابەت قال بوونەتەوھ.

سەر مەسىحییت یان نا. تىرتلیانۆس بە باوکی زانستى لاهوت یان تیۆلۆژى لە کلیسای لاتینی دادەنریت و یەکیکە لە بەرگریکارە سەختەکان لە مەسىحییت. ۶۳ : لەگەل نەوھى یەکەمى کریستیانیدا، ژمارەیکى زۆر لە ئىنجیل پەیدا بوون، بەپىی ھەندى سەرچاوەى مېژووبى ژمارەيان گەيشتوتە ۷۴ ئىنجیل، لەوانە ئىنجیلی پەترۆس و ئەندریا و یەعقوب و مەتا و بەرنابا و ھەوارىبەکان و برتولماوس و نیکۆدیمۆس و مریەمى مەجدەلى و توما و یەھودا و مەنا و عیبرانى.. ئەم ئىنجیلانە تا سەدەى چوارى زاینى دەستاودەستیان پىدەکرا و بەکار دەھىنران، بەلام لە سالى ۳۲۵ زاینى کۆربەندى نیکىن گەيشتە بریاریک کەوا پنیویستە تەنیا پشت بە چەند ئىنجیلیکی کەم ببەستىت، لەبەرئەوھ کلیسا فرمانى دا کە کریستانەکان دەبیت پەنا بۆ چوار ئىنجیل بەرن، ئەوانیش ئىنجیلەکانى مرقس و یۆحەننا و لوقا و مەتان. لەبەرئەوھ سەرلەبەرى ئىنجیلەکانى دیکە سووتیتریا و سزاش برایەوھ بۆ ئەو کەسانەى کە بەکارى دینن.

له سهدهی چوار" کارهکانی بیلاتس" به وردی دابه زینی مهسیح بۆ دۆزهخ دهگیریتتهوه، بهشیوهیهکی سهیر رهگهزه گریکیهکانی تیکهڵ به رهگهزه کریستیانیهکان کردووه. شهیتان وهک گهورهی شوینهکه نیشان دهریت، بهلام هادیس بایهخ بهمردووهدان ده(پهیمانی کۆن)- شهیتان داوا له هادیس دهکات گیانی مهسیح بکیشیت، بهلام هادیس دهکهویتته دوداییهوه، چونکه توانای مهسیح گهلی له توانای ئهوه مهزنتره، چهندین جار گیانی کیشاوه و زیندوو بوتهوه. کاتی مهسیح دهگات، هادیس فهرمان بهداخستنی دهروازه مسییهکانی دۆزهخ دهدا، بهلام ماندوو بوونهکهی بههدهر دهچیت، له بهرئهوهی مهسیح دیتته ژووری و چاکهکاران رزگار دهکات و شهیتانیش کوتوبه ند دهکا و رادهستی هادیس دهدا.

نووسینه ههلبهستراوهکان، له بارهی سهفهری رۆحهکانهوه، چیرۆکه گریکی و رۆژهلاتیهکانی هینایهوه نیو باسان. له چیرۆکی (یوسفی دارتاش)^(٦٤) رۆحی له پاش مردن ناچاره به یاوهری شهیتانهکان گهلی بهربهست بیریت، که ناتوانیت تییهرینیت گهر ژیانیکی پاک و بیگهرد نهژیابیت. بهلام ئهوه سهرگوزهشتانهی نمونهیهکی خهیاالوین بهجۆریکی تایبته، قسه لهسهه ناوهپۆکی ئازاردان و ئهشکهنجهکانی دۆزهخ

٦٤ : یهکیکه له کهسایهتیهکانی ئینجیل، له بهیت لهحم له دایکبووه و دهچیتتهوه سهه خانهوادهیهکی پادشایی(هزههتی داود). به پیتی بیروباوهری کریستیان، خودا هزههتی جوبرائیلی نارد بۆ شاری ناسره تا مژدهی مندالیک به مریه ببات، که ئهوکات دهزگیرانی یوسفی دارتاش بوو، یوسف بیرری لهوه کردهوه دهزگیرانیهکه ههلهوشینیتتهوه. بهلام له پاش له دایکبوونی هزههتی عیسا، یوسف خانهوادهکهی برده میسر له ترسی پادشای جولهکه و سامره(هیردۆس) که دهیویست کۆرپه له دایکبووهکه بکوژیت، دواي ئهوهی لیکۆلینهوهی له گهڵ سنی کهسی سهه به ئایینی زهردهشتی کردبوو، که هاتبوون و سوجهیان بۆ کۆرپهکه بردبوو، دیارییان پیشکesh کردبوو. بهو جۆره یوسف بهخۆکردنی هزههتی عیسا لهئستۆ گرتبوو، بۆیه لای کلیسا به کهسیکی پیروژ دادهنری.

دهكهن. يه كه مين گيرانه وه يه كي ورد له (خه ونه كاني پتروس) دا بينراوه، كه له نيوان سالاني ۱۲۵ و ۱۵۰ دا زياتر پيډه چيټ له ئه سكه نده ريبه نووسرايټه وه. نمايش كردني ئه شكه نجه دانه كان، نمونه يه كي به راييه كه هونه رمنده كان هه تا كوټايي سه ده ي ناوه ند، چه ندياره يان كردوټه وه. " هه روا شويني ترم به و ئاراسته يه بيني، له ويه پري كلولي، جييه ك بوو بو سزادان، ئازاردهر و فريشته كان ئه شكه نجه يان ده دان، جلكي ره شيان پوشي بوو، رهنگي كه شي ئه ويان گرتبوو."

"هه ندي له وي به زمان هه لواسرابوون: ئه وه ئه وانه بوون كه له په يره وي دادوه ري لايان دابوو، له ژيريانه وه ئاگر كلپه ي ده سهند و شويني حه وانه وه يان ده شيوا." ده رياچه يه كي گه وره ي پر له ليته ي گه رم، خه لكيكي تيدا نغرو ده كرا، كه له راسته پري دادوه ري لايان دابوو، فريشته كانيش به سه ريانه وه ده وه ستان و ئه شكه نجه يان به پرودا ده كردنه وه." "بيجگه له وان ژن له سه ر ئه م ليته ره شه سوتينه ره به قز هه لواسرابوون، ئه مه ئه وانه بوون كه خويان له پيناو زيناكاري دا رازاندبووه." "ئه و پياوانه ش له كاري زينا به شداربوون به قاچ هه لواسرابوون، سهريان له نيو ليته دا نغرو بووه و ده لين- برومان وا نه بوو كه ديينه ئه م شوينه-". بكوژ و شه ريكه كانيانم ده بيني، فريداربوونه شويني ته سه كه وه، پر له ماري درنده، ماره كان پيوه يان ده دان و له ناو ئازاردا ده تلانه وه، كرمه كان به سه ر سهرياندا دين و ده چن هه روهك هه وره ره شه كان، قوربانپه كاني ده ستي ئه وانه له ويوه ده روانه سزادانه كانيان و ده لين" چه ند ده سه لاتت دادوه رانه يه ئه ي خودا." "زور نزيك له وي شويني ترم بيني، ته سك و كي م و بوگه ني پيدا ده رويشت، هي ئه وانه بوون كه ئه شكه نجه ده دران، ئه و جا كوډه بووه و ني مچه ده ريايه كي دروست ده كرد. له وي ژن تا بينه قاقاي له نيو كي مدا نو قم بووه،

له بهر دمهياندا ژماره يه كې زور منډال هه يه، كه پيش واده ي له دايكبوونيان، له دايك بوون و ده گرین، تياندا هه بوو فواره ي گراوې ليوه درده چوو بؤ چاوي ژنه كان، ئه م ژنانه ئه وانه بوون كه ناشه رعيانه دوو گيان ببوون و منډاله كانيان كوشتبوو". ئه م ديمه نه له نيوان سالاني ۲۴۰ و ۲۵۰ دا له ده قيكې ديكه ي ميسريدا به ناوې (خه ونه كانې پؤلس) دووباره بؤته وه و پيشخراوه و دانتي پشتي پي ده به ستيت. پؤلس به ياوه رې فريشته ده گاته رووباري ئاگر و ئه م ئه شكه نجه دانانه ده بينيت. فريشته كه له وئې دنياي ده كاته وه كه به گشتي (۱۴۴۰۰) دؤخې جوړاوجوړ هه يه. زورئ له و دؤخانه له ميتولوزياي روژه لاتي وهرگيراون، له وانه مه سه له ي پرده كه ي هيناو ته ناوه وه كه گونا هباري ليده كه ويته خواره وه.

پيس و پؤخله كان هه تا ناوكيان له ئاوي ره شدا نو قم بووه، ئه مه ئه وانه ن كه چيژيان له ناخوشيه كانې خه لك ده بيني، ئه وانه شي كه خراپه كاريان به رانه بر به هه تيو كر دووه، به به سته له كيك له ئاگر ده سووتين. گر سووخوره كان لوش دده، هه زار گيان به خلو كه يه كي ئاگر دا هه لواسراون و به روژدا هه زار جار سوور ده خوات، ئيدي ئاوا به رده وام دووباره ده بيته وه. له هه فته يه كيشدا بؤ يه ك جار ئه م ئه شكه نجه دانانه راده گيرييت. له خه ون و خه ياله كانې حه سدراس بؤ يه كه مينجار ناوي يه كي له تياچووه كان ده هينريت، كه ئه وپش "هيرو دس" ه. له سه ده ي دووه مه وه، دؤزه خ وه ك گوچاني له لايه ن به رگرگيكران له ئاييني كريستيانې به كارها تووه، ئه وانه له به كار هيناني چه كي تر سينه ردا كارامه بوون. يه كه مين به لگه ش له و سه ده يه لاي سه ينيت (قه ديس) يوستنيانس^(۶۵) ده بينين.

۶۵ : سيفه تيكه ده دري ته پال ئه و كه سانه ي له ژياناندا بهر پرسياريتيه ك ده گر نه ئه ستو كه جيهادي روحيه به مه به ستي گه يشتن به بالاي مه سيح، بويه پيرو ز ده كرين بؤ ئامانجيكي

" رهنګه فەلسەفاندنانه بڵین، ئەو هی ئیمە دەیلین لەبارە ی سزادانی گوناھاران لە ئاگری هەتاھتایی، تەنیا هەر قسە یە یان شیوازیکە لە تۆقاندن، ئیمە دەمانەوی بە ترساندن خەلک بئیننە سەر ری چاکە نەک بە خۆشەویستی. بە چەند وشە یەکی کەم وەلامی ئەمە دەدەمەو، گەر ئەمە بوونی نەبیت ئەوا خوداش بوونی نییە، یان گەر هەبیت و گوئی نەداتە بوونی مرۆف، ئەوا چاکە و خراپەش شتی نین، یاسادانەران ناپەرەویانە سزای ئەوانە دەدن، کە رینماییه باشەکان پیتیل دەکن."

"... زۆر زیاتر لەئیمەدا دەیین وەک ئەو هی لە کەسانی تردا دەیین، لەپێناو ئاشتیدا یاوەر و یاری دەدەین، چونکە دەزانین کەس ناتوانیت لەبەردەم خودادا هەلبیت: شەپهنگیز، رژد، ناپاک تەنانەت مرۆفی پاکیش. هەریەکە بەپیی کارەکانی سزا یان رزگار بوونی هەتا هەتایی مسۆگەر دەکا. گەر هەموو خەلک ئەمە ی بزانیبا، بۆ ساتیکیش تاوانیان ئەنجام نەدەدا، چونکە دەیانزانی ئەو دەبی ئەشکەنجە یەکی هەتاھتایی لە ئاگردا بەدوادا بیت، ئیتر ئەو کات هەرچۆنی بوو خۆی دەپاراست و چاکەکانی سەنگینتر دەکرد، تا ئەو بەخششانی بەرکەوی کە خودا بەلینی داو و رووبەرۆوی ئەشکەنجەکان نەبیتەو." (بەرگری نۆیەم).

مینۆسیۆس فیلیکس^(٦٦) لە کتیبە کە ی (ئۆکتافیۆس) هەول دەدا بیسەلمینی کە لە نیوان سالانی ٢٠٠ و ٢٤٥ بەردەوامیەک لە نیوان دۆزەخی بتپەرستی نیو ئەلیادە و دۆزەخی کریستیانیدا هەیه، وای وینا دەکا کە یەکە میان وەک ئەو وایە لە تەورات وەرگریا بیت. قسە ی خودانی کلێسا

دیاریکراو لەلایەن کاهینیکەو بەناوی سیانە ی پیرۆزەو. لەزمانی عەرەبیدا بە قەدیس (القديس) ناودەبرین.

٦٦ : نووسەریکی لاتینی و مەسیحیە، هەولیداو بە شیوازی شیشرونی مەسیحیەت بە روشنیران بناسیتیت.

لەسەر ترس لە دەورووبەری سالی ۱۹۰-۲۰۰ لە (نامەیهک بۆ دیونیت)دا بۆی گەراونەتەو، ھەرۆک چۆن بەتایبەتی لە ترتلیانۆس-یشدا باسی دەکات کە لە روانگەى ئەو ھو ھو ھیانی مردووان لە ھادیس چاوەرپی پاداشتن، بەلام خراپەکاران دەسووتینرین و چاوەرپی ئەشکەنجە ئامادەکراو ھەکن کە لە کۆتایبھاتنی جیھاندا دەست پى دەکات. ترتلیانۆس پێشوەختە چیژ لەو دەبینی، کە دەلی "من پێدەکەنم کاتى ئەو ھەموو فەیلەسوفە دەبینم لەگەل قوتابییەکانیاندا دەبرژینرین، ئەوانە وایان گۆشکردبوون کە خودا بایەخ بەم دنیاى نادات".

ئەم ترسە لە ئاگرى ھەتاھەتایی، یارمەتیی شەھیدانی داو ھەرگەى سوکایەتی پیکردنەکان بگرن، ھەرۆک (کارەکانی پەيامھین سەینت پۆلیکاریۆس) کە لە سالی ۱۵۶ کوژرا، شایەتی بۆ دەدا، ئەو رایدەگەینى کە وا پێدەچوو کوورەى ئاگر بۆ ئەوان سارد بىت، چونکە لە ئاگرىکی گەلى بەتینتری دوور دەخستنەو.

دۆزەخى میلی بەشیوھین خۆبەخۆ پێش دەکەوئ و بەھۆى وەرگرتنى لە ئایینەکانى دیکەو، بۆ پیکردنەوھى بۆشایىگەلى کە سروش بەجی - ھیشتوو، بەزووی دەولەمەند دەبى و تۆلەیکیش لەھیزدار و دەولەمەند و خوشبژینکان، بۆ باو ھەرداران فەراھەم دەکا، بەتایبەت لەوانەى چاوچنۆک و دەستداخراو و زیناکار و زۆرخۆر و تەمبەل و لووتبەرز، کە لە دۆزەخدا دەیانبینن. بەلام ئەوھى جی مەترسییە، لەنیو ئەم خەيالە بالدارانەدا بە لیشاو بیروباو ھەن، لەبەرئەو ھەزرقانە گاورەکانى سەرھەتا و باوانى کلێسا، دەستیاندایە ریکخستنى بابەتەکە و بە ئەقلانى کردنى و ویناکردنى دۆزەخىک کە لەگەل دراو ھەکانى (معیات) پەراو ھەکا دا بگونجیت. توانایەکی زۆریان و ھەگەرخست بى ئەوھى بگەنە چارەسەرى بۆ سەرچەم مەسەلەکان.

۲- بنه ماکانی باوه: باوانی کلیسا:

زور لیکدانه وه له هه گبه ماندا هه یه، یه کی له وانه که پیشقه چوونی به خووه دیوه به تایبته له ئه سکه نده ریبه، سه نته ری سیقیلی مه زنه، ئه م سه نته ره دۆزه خ وا ده بیینی که مانایه کی ره مزی و راگوزه ری هه یه. بۆ ئه م تیمه ی یه که می هزر قانان، بوونی شوینی بۆ ئازار و ئه شکه نجه ی هه تاهه تای، له گه ل به زه یی و میهره بانی خوداییدا یه کناگرته وه. له سه ره تای سه ده ی سییه مه وه (کلیمسی ئه سکه نده ری) ئاگری دۆزه خ وا په سن ده کا که خواستتیکه (ئیس تیعاره) و لای تیاچووه کان مانای نائاسوده یی ویزدان ده گه یه نی، ئه وه ئاگریکی رۆحیه له گیان به رده بی. قوتایه که شی به ناوی ئوریگاتوس هه مان شوین پیی ئه وی هه لگرته وه، که وا ده بیینی ئازار و ئه شکه نجه ی گونا هبار له ویوه ده ست پینه کات، خووی ده خاته ده ره وه ی هه ماهه نگیی گه ردوونه وه، که خودا ئه فراندوویه تی، واته ئه و مه سه له یه ی که تووشی ئه م لیکه ه لوه شانیه ده کات. له کۆتایی سه رده مه کاند و له رزگار بوونیککی سه رتاسه ریدا، ته واوی دروستکراوه کان بۆ ئامیزی خودا ده گه پینه وه. ئه مه بر وای ئه پۆکاتستازه (apocatastase) که پیی وایه خودی شه ی تان له به رده م ئه گه ری ئه وه دایه رزگار بیته، هه روا مه زنترین گونا هباریش "تۆش ئه ی خوینه ر، بۆت هه یه بریار بده یته که ئاخۆ ئه م به شه ی دروستکراوان له ته نیایی و هه ماهه نگیی کۆتاییدا له سه رده میکی کات دیاریکراودا ده میننه وه یان، له ده ورانیکدا ده میننه وه که بۆ هه تا هه تایه به رده وام ده بی."

له سه ده ی چواره مدا دیدمۆسی نابینا و سه نیت ئه مبرۆسیۆس به جیا ئه م هه لۆیسه ته میهره بانیه یان وه رگرت. سه باره ت به سه نیت ئه مبرۆسیۆس، ته نیا کافر و بیباوه ره کان له دۆزه خدا به نه مری

دهمیننه وه. گاوره کانیش له ریگه ی باوه و نهینی پاکژبوونه وه وه
رزگاریان ده بی.

گریگوریوسی نهیسی بروای ئه پوکاتستازی هه لگرت، دۆزهخ بو ئه و
ته نیا شوینی پاکبوونه وه یه و کاتی هه موو خراپه کاران له خراپه کانیا
پاکژ ده بنه وه، چ پیویست به مانه وه ی ناکات. له یه کی له وتاردانه
ئایینه کانیدا، رسته یه ک هاتوه که مانای رزگاربوونی یه کجاره کی
شهیتان-یش له خوده گریت: "خودای به رجه سته سه رچاوه ی هه موو
قسه یه که که گوتراوه، رزگارکاری مروّقه له نابووتی و شه فابه خشه،
له هه مان کاتدا درووستکاری نابووتیشه."

سه ینت جیروم له سه ره تای سه ده ی پینجه م دوودل بوو، پشتیوانی
له هه لویسته پیکناکوکه کان ده کرد، که نیازه شاراوه و پراکتیکه کانیا
خوش نه بوون، به لام له روونکردنه وه کانی له سه ر نامه گه لیکی
ئاراسته کراو بو خه لکی ئه فسس، جهخت له سه ر بوونی دۆزه خیک
ده کاته وه، که هه سته پیکراوه و ئاگر و پشکوی راسته قینه ی هه یه. پینده چی
له لیكدانه وه کانی بو (ئه شعیا) له سالی ۶۱۰-دا مه یلی به لای چه مکه که ی
ئوریگانوسدا چوو بی، له گه ل خستنه رووی ئه و قسه یه ش که ئه م راستیه
باش نییه له نیو میلله تدا بلاو بکریته وه، چونکه پیویستیان به هه ره شه ی
دۆزه خیکی هه تا هه تایی هه یه تا ژیانیکی باش بژین: "ده لین پیویسته
له باره ی ئه م مه سه له یه وه بینه نگ بین تا ترس هه ر بالاده ست بی"، بو
ئه وانه ی که ترس به لایانه وه شیوازیکه بو هه لاتن له گونا هکاری. به لام
ئیمه ده بی ئه رکی ئه وه بو خودا به جی بیلین، تا سنووره کانی خودا له
سه پاندنی میهره بان و سزادا ببینرین، ئاره زووی خو یه تی کی دیاری
ده کات بو سزادان و چ که سی و چۆن" (له لیكدانه وه کانی ئه شعیا، XVIII).

قازانجی پراکتیکیانەى دۆزەخ وەك هەرەشەیهك بە گەورەترین سزا، تا باوەرداران ریی راست بەرنەدەن، ماددى و هەتاھەتاییە، رەنگە ئەمە ھۆكاری سەرەكی تیشكانی رەوتی ئۆریگینۆس بیت. ترسان لە دۆزەخ هەتا سەدەى بیستیش، بەلگەى كۆتاییە بە دەست دەسلەتای كلیساوە. لەلایەكى دیکەوێ رەنگە ئەمە ھۆكاری سەرکەوتنى لایەنگرانى بۆچوونى توندی نیو ئیمپراتوریای پاش كۆستەنتین بێ، كە لەژێر کاریگەریی یاسای سزاداندا بوون، ئەو یاسایە تا رادەیهكى زۆر توند بوو. لەم سەردەمە باوانی کلیسا سەریان ھەلدا و پیکهاتن، كە ملکەچى چەمكە دادوهرییه دیوانییهكان(بیرۆكراتى) و شیۆهییەكانى دەوروبەریان بوون. میژووی روژی دوایی و ئازارەكانى ئەودنیا، بەرادەیهكى سەیر شان بە شانى میژووی دادوهریى مرۆی دەروات.

لە سەدەى سێیەم سەینت كبریانتۆس كە لەنیو چەوساندنەوێهەكاندا بۆچوونەكانى خۆى نووسىوێ(لەسالى ۲۵۸ سەریان برى)بەھەندى خووشییهوێ ھەلۆهسته لەسەر بیرۆكەى دۆزەخ دەكا، وەك تۆلەسەندىكى مەزن لە بێپەرسەستە سەمكارەكان، كە ھەرچەندى ھەلبژێردراوێهەكان دلخۆش بن، ئەوان ئازاریان زیاتر دەبێ. " روژی دوایی چەندە مەزنە! ئەو كاتە خۇدا میلیلەتەكەى تاقى دەكاتەو، بە زانینە وردە ئیلاھییهكەى ھەریەكە بەمافی خۆى دەگا، تاوانبارەكان رەوانەى دۆزەخ دەكرین و چەوسینەرەكانیشمان بە گەرمای ھەمیشەى ئاگرىكى ھەلچوو، پاداشت دەكرین، ئیمەش لەبەر بپروا و خوداپەرسەتیمان پاداشت دەكرین. كاتى وەختى ئەم ئاشكرابوونە دیت، نەمرىی خودا بەسەر سەرمانەوێ پەرشنگ دەداتەو، بەختیار و دلخۆش دەبین كە خودا بە بەزەى خۆى گەورەمان دەكات، ئەوانەش دەستبەردارى خودا بوون یان لى یاخى بوون، لە بارى تۆمەتبارى و كلۆلیدا دەبن، ئەوانەى ویستی شەیتانیان جیبهجى كردووە،

بیگومان له گهال شهیتاندا دهن و به ئاگریک دهسووتین، که خاموشبوونی نییه" (نامه ی ۵۸،۱۰).

دۆزهخ لای هیپۆلیتی رومی و ئەناستاز و کیریلۆسی ئۆرشه لیمی و کیریلۆسی ئەسکه ندهری له رۆژی دواییه وه دست پیده کات، به لام ده کری تیاچوو هکان له چاوه پروانیدا له لایه ک بهیلرینه وه و ئەو ئەشکه نجانەیان نیشان بدن که رووبه پرویان ده بیته وه، ئەوانه (واته بیرمه ندهکان) له سه ر سروشتی ئاگری دۆزهخ و توویژیکی زور ده کن: ئاگریکی ماددیه کار له جهسته و گیان دهکا، پیوستی به سوتهمه نی نییه، چه ندی جهسته هه للو شیت، ئەوه ندهش ده توانی دروستی بکاته وه. گریگوریۆس وا ده بینێ که دوو جوړ ئاگر هه یه، یه کیکیان پاکژکاره و ئەویتریان سزادهر. یۆحه ننا ی دهمزیر له سه ده ی چواره م پیشنیاری چه مکیکی توندتر دهکا و ده لی: دۆزهخ ماددی و هه تاهه تاییه، هه موو بته په رسته کان بی چه ندو چوون چاره نووسیان ئاگره، له بهرته وه ی به ئاو پاکژنه کارونه ته وه، بیجگه له خراپه، کاری دیکه یان نه کردوه. به لام ئەوانه گهر کاری چاکه یان کردیت، به شیوه یه کی سروشتی بووه، به واتایه کیتر هیچ پاداشتیکی نییه یاخود چاکه یان کردوه تا به هایه ک به خودی خویان بدن، که ئەمهش له لوتبه رزییه وه سه رچاوه ی گرتووه: "چونکه گهر به لینی ئاسمان و هه ره شه ی دۆزهخ بهس نه بی بۆ ئەوه ی خه لک بخه نه سه ر ری راست، ئەوا ئەوانه ی بروایان به هیچ شتیک نییه، چاکه کردنه کانیان هینده زور نییه، گهر هه شبیت له پیناوی ناوبانگیدا ده یکن، دۆخه کهش هه روایه ئەوه ی هه موو کاتی چاکه دهکات له پیناوی ناو و شوهرتدا، دوا جار خوی لی - دهگۆریت و کویرانه دهکه ویتته شوین ئاره زووه خراپه کانی" (ئامۆژگاری یه کهم له سه ینت یۆحه ننا، ۲، XXVIII).

به لّام کرۆکی سزای تاهه تایی له سه ره هه له راگوزه ره کان له بابه تیکی زۆر ئاسایی، چیدیکه نییه: ئایا دادوهی مروت له سه ره هه له یه کی ساته وهختی، سزایه کی هه میشه یی ده رناکات؟ له کاتیکدا هه میشه یی له دنیا که یتر هه تا هه تاییه.

ساینت ئه گستینۆس له سه ره تایی سه ده ی پینجه مدا، شیوه یه کی نیمچه کۆتایی به خشییه هیله گه وه کانی دۆزه خی کریستیانی. ئه و شه به نگه ش که ببوه فورمیکه هه میشه یی دۆزه خ له میژووی کلێسا، بایه خیکی تاییه تی به هزه کانی ئه گستینۆس دا. له راستیدا لیکۆلینه وه کانی ئه گستینۆس کاری دیالیکتیکی، تا راده یه کی زۆر رووخساریکی کۆنکرتی به خشیوه ته دۆزه خ، چه مکیکی تووره دینیه ئاراوه، وه ک کاردانه وه یه ک له به رانه ر هیزشگه لی بته ره ستان و ره وتگه لی لیبوورده یی.

به و پێیه هه موو بته ره ستان و قوربانانی گوناھی بنچینه یی، ته واوی ئه و مندا لانه ی مردن و له نه ئی پاکژبوونه وه بی به هره بوون، هه موو ئه و گاوارانه ی بیر له گوناھکاری ده که نه وه، ده که ونه به ر ئه شکه نجه ی هه تا هه تایی دۆزه خ. به درووستی دۆزه خ له رۆژی چه شره وه ده ست بی ده کات، له ئیستا شه وه هه تا ئه و کاته، تیاچو وه کان ئازار ده چیژن، هه ره وک له نمونه که ی ئه لیعازر و ده و له مهنده شه ره نگیزه که دا ده رده که ویت. له گه ل یه که م ساتی کۆتاهانتی جیهان، ئازاره کانیان زیاد ده کا، توخمی سه ره کیی ئه شکه نجه دانیش ئاگر ده بیت، که ئاگری ماددیه و جه سته و گیان ده سووتینی بیئوه ی له ناویان به ری. ساینت ئه گستینۆس وا ده بینی ئاگری پاکژکار هه یه و کاتییه، ئه مجۆره ئاگره بۆ ئه وانیه که زۆر خراب نین، ئاگری هه تاهه تایش، تینی که متره و بۆ ئه وانیه که زۆر باش نین.

له کۆتایی سه رده می باوانی کلێسا، دوو چه مکی ته واوکار له باره ی دۆزه خه وه درووست بوون، چه مکیکی میلی له خه یال و نووسینه

ههلبه ستراره كانه وه لق و پۆپى لى ببۆوه، له چاخى ناوه راستدا خه يالدانى ره به نيانه پيشى خست و دهوله مهندي كردبوو، ئهوى ديكه شيان چه مكيكى فيكرى بوو، كه زورى پرسيارى له ئاميز دهگرت و ئايينپنه روه ره كلاسيكيه كان شيانكرده وه و خوشخوانيان پيدا.

۳- دۆزهخى خه يالدانى ره به نى:

دۆزهخى كريستيانى به چه مكه ته قليديه كهى، زور قه زارى ئه و ناوه نده ره به نيانه يه، به شيوازيكى گه لى سنووردار له سه رزگار بوون ده ويين، كه تيدا ئاسمانى بو دهسته بژيريكى چاكه خواز داناوه و تياچوونيش بو ژماره يه كى زورى خه لك. هه ره له سه ره تاكانى يه كه مه وه ژيانى ره به نى گه شه دهكات، ئه و شيوازه ژيانه پشتبه ستووه له سه ر زاهيدىتى و خوبرىسى كردن، به به رده وام هيزه كانى خراپه هاموشوى ده كه ن، قابلوونه وهش له دۆزه خدا په رده سينت. زور جار ره به نه كان كه له كومه له عه قلىكى سه ره تايى پيكدن، له ناوچه رگه ي بيروباوه ره ميللييه كانه وه سه ره له ده دن و له نيو ژينگه يه كى داخراودا ده ژين، به زورى راده ستى چيروك و گيرانه وه سه ير و سه مه ره و خه يالبيه كان ده بن، كه كه سى تافيكراوه و شه يتان رو لى سه ره كى تيدا ده بين.

له سه ده ي شه شه مه وه سيزير دار لاسى كه شيش له مونه ستيرى (الدير)^(٦٧) ليرينس، كه دواتر بووه بيشوبى (اسقف)^(٦٨) ئارل،

٦٧ : له نيو كريستيانه كاندا كليسا به گشتى شوينى په رستن، به لام ئه م وشه يه پولين به ندى بو كراوه له نيوان كليسا و كاتدرايه و ئه بره شيه و مونه ستير، كه هه ره كه يان تايبه ته ندى خوى هه يه، كليسا له بنه چه دا وشه يه كى يونانييه (ئه كليسيا) كه ماناى (بانگه واز كردن يان گردبوونه وه) ده دات يان كۆبوونه وهى كۆمه ليك مرؤف. مونه ستير شوينى په رستن و تيزمانه و ره به نى تيدا ده ژى كه خويان له چيزه كانى ژيان بينه شه ده كه ن و ژيانى ئاساى ده ژين، له بنه چه دا وشه كه ئاراميه و واتاى مه زرا يان مالى جوتيار ده گه يه نيت، به هوى شيوازي گوزهران و ژيانى ره به نه سه ره تاييه كانى جوله كه و كريستيانه كان. كاتدرايه

لهسهر ئاستیکی فراوان له وتارهکانیدا، بهدۆزه خه لکی دهترساند، وای- کرد هه ندی کهس به زیدپیوه نان تومه تباری بکه ن. له یه کیک له وتارهکانیدا بیرکردنه وه کانی روون دهکاته وه و ده لئ:

برا و ئازیزانم داواتان لئ ده کهم، به له خو بردوویییه کی مه زنه وه ئاموژگاریتان ده ده می، کهستان له من تووره نه بی، ئه و دۆخه ی بو ی ده کوشم بو ئه وه یه واتان لئ بکه م، تا بو چه ندین جار گو یی لئ بگرن، وای دامه نین که له وانه یه له جیی خوی نه بی ت یان هر بو گو تنه، ئه و دۆخه ش روژی کو تاییه، که ده بی ت مه سه له ی ترس و بابه تی سه ختی رزگار بو نمان بی ت (...) رهنگه به خه یالی یه کیکتاندا بی ت و بلئ ت: بوچی هه میشه ئاموژگاریمان له باره ی شنگه لی ده ده نی، که به و راده یه سه خت و دژوارن؟ ئه مه له به ره ئه وه یه که بو مرؤف باشتره له م ژیا نه دا، شتی له تالی بنۆشی بو ئه وه ی بگاته به ختیا ری هه میشه یی، له بری ئه وه ی لی ره شادییه کی ساخته ی ده ست بکه وی و له وی ش بکه وی ته ژیر ئه شکه نجه یه ک که کو تایی نایه ت.

باره گای مه ترانه، ئه م وشه یه له کلێسای ئه رتوژوکسی روژه لاتی به کار نایه ت. ئه بره شیه بچوو کترین یه که به له سیسته می کلێسا که قه شه یه ک سه رو کاری ده کات. 68 : چه ند زاوا وه و ناویک هه ن که له نیو قه شه کانی کریستیا نیدا به کار دین، ئه سقوف پله یه کی گه وره یه و به رپرسه له ژماره یه ک کلێسا له نیو هه ریمیکی دیاریکراودا، قه شه سه رو کاری کلێسا ده کات، و ا باوه ئه سقوف له کلێسای گه وره ی هه ریمه که دا داده نیشیت و ده یکاته باره گای خوی، که به م باره گایه ده گو تریت کاتدرائی. ئه و ناوچانه ی ده که ونه سنووری چالاکی ئه سقوفه وه پینان ده گو تریت ئه بره شیه. له دوا ی قه شه له رووی پله وه شه ماس دیت که پله ی خوارتره له قه شه. مه تران ئه سقوفیکی گه وره یه، ده بیته به رپرس له سه ر ئه بره شیه و مه ترانیه، ئه م وشه یه به ناوی خاوه نی شاری گه وره دیت. به لام سه روکی هه موو ئه سقوف و مه ترانه کان پێی ده گو تریت په تریارک.

كهواته له مۆنهستيرييه كاندا نهریتی چيروكه كانی سه فەر به ره و دۆزهخ، بهردهوام بووه، ئه وهش له شتیوهی خه یالی ئاویته به رووداوه میژووییه کانه وه داریژراون تا زیاتر له راستیه وه نزیک بن. له سه دهی هه شته م کتییی " میژووی کلیسای ئینگلته را" له دانانی (بیدی) ی پیاو خاس که که شیشیکی ئه نگلۆسه کسونی بوو له مۆنهستیری جارۆ، چوار دیمه نی خه یالی دۆزه خییانه له خۆده گری: خه یالی ره به نیکی ئیر له ندی به ناوی فۆرسی، که گیانی له جهسته ی جودا ده بیته وه و فریشته بو سه ردانی دۆزهخی ده با و له وئ دریکته لم ده بینئ، که پیاویکه له نۆرته مبه رلانند، ئیواره یه ک گیانی له ده ستدا و بو رۆژی دواتر هه ستایه وه. فه رمانده ی سوپا پادشا میرسیا ده بینئ، ره به نیک ده بینئ ریز له ژیانی ره به نایه تی ناگریت. هه ر چیرۆکیک بیگومان په یامیکی مۆرالی هه یه. دریکته لم ده گاته لیواری چالی، گری ئاگریکی گه وره و پریشکگه لیکی لیوه ده رده چئ، که بریتین له گیانی مردوه کان و به هه وادا فریده درین. " به توقیوی بو ماوه یه کی زۆر له ویدا وه ستام، نازانم چی بکه م و چیم به سه ر دیت، له ناکاو له دوامه وه گویم له دهنگی نرکه و ناله یه کی زۆر به سوئ بوو، له گه لیشیدا قاقایه کی ترسناک، هه رهک ئه وهی هه شاماتیک بیست و به دوژمنه پیوه ندرکراوه کانیا ن پی بکه نن. هاواره که بلند و نزیک ده بووه، کۆمه لی خراپه کارم بینی، پینچ گیانی مروقیان راده کیشا و ده یان قیراند، ده یان نالاند و به ره و هه لدیره تاریکه کانیا ن ده بردن، له کاتیکدا شه یتانه کان قاقا پی ده که نین و قریوه یان لی ده دا. له نیویاندا پیاویکی سه ر تاشراوم بینی هه رهک عاده تی پیاوانی ئایینی، له گه ل عیلمانییه ک و ژنیکدا، رۆحه شه ره نگیزه کان به ره و چالیکی گرگرتوویان بردن، کاتی له وئ نغرو ده کران، ئیدی نه متوانی گریانی پیاوه کان و قاقای ئییلیسه کان لی کجودا

بکه مه وه، به لام ته نیا ژاوه ژاویکم ده بیست". (میژووی کلئسا و میلیه تی ئینگلیزی ۷، 12).

با خه یاله کانی دیکه ی هه مان سه رده م له بیرنه کهین، خه یالی ره به نیک له وینلوچ، که ره به نیکه تر ده گیپرته وه، ئه ویش ساینت بونیفاسه. خه یالی ره به ن سینوولف، که گریگوریوسی توری ده گیوازته وه. له هه موو جار یکدا باسی پردیک ده کری که به سه ر ئاگره که دا دریزبوته وه، ئه وی زور خوشه خه یالی ره به نه ئیرله ندیبیه کانه، که بابته کانیان په یوه سسته به کاسولیکبوونیکه وه، ده میکه له روما جیابوته وه.

یه کی له ناودارترین گیرانه وه کان" سه فه ری ساینت براندان" ه، که بیگومان میژووه که ی ده گپرته وه بۆ سه ده ی نویه م، ده گیپرته وه چون ئه م ره به نه دوای ده ریا برینیکی زور، ده گاته که ناری دوورگه یه کی نه گبه ت، که له به ردی کلسی پیکهاتووه، ده نگی فووکه ری ئاسنگه ر و چه کوشه کانی لیدی. له سه ر یه کی له دوورگه بچووکه کان یه هودای ئه سخه ریوتی پشوو ی هه فنانه ی به سه ر ده با، که له ئیواره ی شه ممه وه ده ست پیده کات بۆ دوای نویژی عه سری یه کشه ممه کوتایی دی، ئه و به وردی و له سه رخۆ ئازاره کانی ده گیپرته وه:

" له وی له گه ل هیرودس و بیلانیس و حنه^(۶۹) و کیفا ئازارم چه شت. روژی دووشه ممه له سه ر خلۆکه یه ک له میخ درام و وه ک ره شه با گیژم ده خوارد. روژی سیشه ممه له سه ر ته خته یه کی بزماراوی دریزکرام و به رده کان خرانه سه ر جه سته م: ته ماشای جه سته ی کون کونم که ن. روژی چوارشه ممه له زفتدا کولینرام، ئاوهام لی هات که ده بینن. دواتر لاشه م کرا به سیخدا و هه روه ک پله گوشت برژینرا. روژی پینجشه ممه له

۶۹: هاوسه ری عه مران و دایکی حه زره تی مریم.

چالیکدا نوقمکرام و جهسته م بهستی، چ ئەشکه نجهیهک نییه له تهزاندن ناخوشتتر. روژی ههینی پهیستیان گوروم، خوئی پیداکرا، ئیبلیسهکان مس و قورقوشمی تواوهیان کرد به گهروومدا. روژی شه ممه فریدرامه زیندانیکی رزیوهوه که گهنیوییه کهی هینده بهتین بوو، خه ریک بوو دلم دههاته ده ری. ئەمه بیجگه له و مسه ی ده رخواردم درا. روژی یهکشه ممه ش لیره ده مبینی، به سارداو خو م ده شو م. بیرو که ی پشوی ههفتانه له ئیتالیا ش هیه، ههروهک له سه ده ی یازده دا له بو زولیس ده بیینین، هه موو شه موانیک چۆله که ره شه کان ده فرن، ئەوانه گیانی تیاچوو ده کانه ده چن به وینه وه.

له سه ره تای سه ده ی هه وته م، لای گریگوریوسی گه وره، که ره به ن بوو بووه پاپا، چه ند دیمه نی ده بیین دووباره پرده که دینتته وه سه ر شانو، به لام به سه ر رووباریکی ره شی بو گه ندا راکیشراوه، ئیبلیسهکان له سه ری مؤلیان خواردوه. تیندا چیرۆکی پیاویک ده خوینینه وه به ناوی ئەسته فان، که به هه له نیردراوه ته دۆزه خ، شه یتان ده یگیریتته وه بو زه وی پاش ئەوه ی تی ده گا که به ده عالی بوونی له مه سه له که دا هه یه.

له سه ده ی دوازه دنیا بینی و خه یالی ره به نه کان زیادی کرد، گرنگترینی ئەوانه له ده وره به ری سالی ۱۱۳۰ بوو، خه یالی به ندیکتی ئەلبریک دی سه فراتی، دوا ی ئەوه ی له هوش خو ی چوو، کو تریک ده یرفینی و ساینه په ترۆس و دوو فریشه ته به ره و دۆزه خی ده به ن، له وی به پیی هه له و گونا هه کان ئازار و ئەشکه نجه یه کی یه کجار زور ده بیینی: ئەو ئافره تانه ی کۆر په کانیان به خیو نه کردوه به مه مک هه لده واسرین و شیر به ماره کان ده دن. له کاتی بوورانه وه پیاوه خاسه یه کی ئیرله ندی به ناوی تونگدال به هه مانشیوه سه ردانی دۆزه خ ده کا و فریشه ته پاسه وانه که ی یاوه ری ده بی. ئەم دیمه نه فۆتوگرافییه نایابه، که له ده وره به ری سالی ۱۱۵۰ دا

ره‌به‌نیکی ئیرله‌ندی نووسی‌بووی، بووه سه‌رچاوه‌یه‌کی به‌پیز و ئیله‌ام- به‌خش بۆ هونه‌رمه‌ندان، به‌تایبه‌ت بۆ براییان لیمبۆرگ، که به‌وردی وینه سه‌ره‌کیه‌که‌یان له‌(ساته هونه‌ریه‌که‌کانی دۆق بی‌ری)دا کیشاوه و به‌زیندوویی هیش‌توو‌یا‌نه‌ته‌وه: له‌ قوولایی دۆزه‌خ، شه‌یتانی زه‌به‌للاح و توکن به‌ستراوه‌ته‌وه به‌ ئامیره‌کانی ئەشکه‌نجه‌دان و ژیله‌مۆوه، له‌تاو ئازار پیچ ده‌خوات. جارێ به‌بێ واده هه‌زار له‌کۆمه‌له‌ تیاچووه‌کان به‌ده‌سته‌کانی ده‌هاری و جاریکیش کۆمه‌ل‌گه‌لیتر به‌جۆشیک تاعونیا‌نه‌ی سووتینه‌ره‌وه، به‌ره‌و به‌رزاییه زۆر بلنده‌کان فریایان ده‌دا. خه‌ونه‌کانی تونگدال خه‌یالی‌ش تیده‌په‌رینی: دۆلیکی دۆزه‌خی به‌ژیله‌مۆ ریژکراو، له‌سه‌روویه‌وه بنمیچیکی سووتینه‌ر ئه‌وی ده‌که‌ویته‌ خواره‌وه، ئه‌وانه‌ن که باوک و دایک و برای خۆیانان کوشتووه، ده‌توینه‌وه و زه‌نگۆل زه‌نگۆل هه‌روه‌ک چه‌وری ده‌که‌ونه‌قه‌راغه‌که‌انه‌وه، دواتر ده‌بنه‌وه به‌هه‌لم و سه‌رله‌نوێ شیوه‌ی ته‌واو وه‌رده‌گرنه‌وه و دووباره‌ ده‌که‌ونه‌وه خواره‌وه. بی‌ژه‌وشته‌کانیش له‌ ده‌ریاچه‌یه‌کی به‌ستوودا ده‌عه‌جانیک به‌ده‌نووکه‌کانی قوتیان ده‌دا و هه‌رسیان ده‌کا، پاشان وه‌ک پاشه‌رۆ تو‌ریان ده‌داته‌ ده‌ره‌وه، ماره‌کان له‌هه‌ناویان ده‌ترووکین و پیستیان ده‌دپن و دینه‌ ده‌ری، له‌ شوینی‌تر تیاچووه‌کان له‌سه‌ر ئاگریکی سپی گه‌رم ده‌کرینه‌وه و ده‌یانهاپن، پاشان به‌چه‌کوش پیکه‌وه‌یان ده‌لکینه‌وه.

له‌نیوان سالانی ۱۱۹۰ و ۱۲۱۰ یه‌کی له‌ ره‌به‌نه‌کانی ئینگلیز به‌ناوی ه. دی سالتری، وه‌سفی "پاکژکاری ساینه‌ت پاتریک"ی کردووه، کونیک ببووه ده‌روازه‌ی و له‌وه سه‌رده‌مه‌وه نه‌ریته‌ میلییه‌کان وایان داناوه که ده‌بی له‌ دورگه‌یه‌که‌دا بیته‌ له‌نزیک ده‌ریاچه‌ی دیرگ. ئه‌وه‌ ئه‌و شوینه‌ بوو که هه‌تا ئه‌مرۆش زیاره‌تکاران بۆی ده‌چن، سه‌رباری تیبینی و خۆپاریزی کلێسا له‌سه‌ر ئه‌و بابته‌. خه‌یالی دۆزه‌خیانه‌ هینده‌ به‌ربلاو و زۆر بوو، له‌ سالی

۱۰۶۰ دا ئۇتلۇى رەبەن كىتئىكى لەسەر كۆكردهوہ ناوى نا" كىتئى بىننەكان". لەسالى ۱۲۰۶ رۇجىيەى رەبەن لە وندۇقەر لە مۇنستىرى سان ئەلبانس، خەونى لادىيەكى خەلكى لەندەن دەگىرپتەوہ بەناوى تۇرچلا. زۆرىنەى ئەم چىرۆكانەى بۆ سەركونەكردى كىماسىيە تاييەتتەكان ھونىيۇوہ. ھەندى تىرى رۆلى سىياسى دەبىنن، خەلكى بۆ دۆزەخ دەنىرى كە دژى بۆچوونەكانى دانەر دەوہستتەوہ. بۆ نموونە لەخەيالى سەدەى نۆيەمدا، بىرىرى لەسەر شارلا مارتل داوہ كە تىاچووہ، لەبەرئەوہ سامانى كلىساي زەوت كىردوہ.

۴- دۆزەخى لاهوتىيەكان(تىؤلۆزستەكان):

دۆزەخى لاهوتىيەكان سەنگىن تر و ئارام ترە، بونىادىكى عەقلانىيە و لەسەر پەراوى پىرۆز خۆى راگرتووہ، بەلام دەكەوئتە بەر كارلىكەكانى ياسا و فەلسەفە. لەھەردوو سەدەى دواز دە و سىانزە چەمكەكانى دۆزەخى لاهوتى جى پىي خۆيان قايم كىرد، جەدەلپەتتە پەروشى جىكارى و بەرچاوپروونى بۆ زىاد دەكات. مافى ياسايى لەگەل گراتيان و پىيار لۇمبارد تاوتوئى دۆخەكانى تاكەكەسى ساناتر دەكەن. مافى مەدەنى كە ياسادانەران لەسەر مۇدىلى مافى رۇمانى پىتشى دەخەن، زىاتر ورد و رووتتر دەبى. بەراستى تىؤلۆزستەكان كە چەمكى دۆزەخ دىننە بوون، زۆر جار بەخۆيان پەگەلىكىان لە مافى مەدەنى و مافى ياسايى دەست- دەكەوئ. لە دەوروبەرى سالى ۱۱۴۰ گراتيان لەراگە ياندنەكەيدا خەلك بەسەر چوار دەستەدا دابەش دەكات: پىاوپاكان، خراپەكاران، خەلكى بەتەواوى پىاوپاكان نىن، خەلكى بەتەواوى خراپەكار نىن. پىيار لۇمبارد لە دەوروبەرى سالى ۱۱۵۵ لە كىتئەكەيدا" چوار كىتئە لەسەر پەند" پەلكانى خراپەكارى جىادەكاتەوہ و پىشنىارى سزاي دۆزەخى جۇراوجۇر دەخاتەروو.

خودا له سهر شیوهی پادشا، پیش هه موو شتیک دادوهره، له سه ره تایی سه دهی دوازدهوه، ئەم پیشهیه پیگهی یه کهم دهگری، ههروهک له نهخش و نیگاری سه دهرگای کاتدرایه و کلیساکاندا دیاره: مه سیحی دادوهر له کاتدرایه ی شاری کۆنک له نیوان سالی ۱۱۳۰ و سالی ۱۱۵۰، دواتر له ئۆتۆن و له سان دنیس. دیمه نه که له سه دهی سیانزه فراوانتره، تا رۆژی دوایی ده بیته دادگه به پیی رینوینییه ترسناکهکان: په یامبه ر و فریشتهکان ئاماده دهبن، ساینت میکائیل کارهکان له ترازوو ددها، یۆحه ننا و مریه م نیوه ندگیری و داوای به زهیی دهکن. جولایانی قازلیانی له قازله ی له وتارهکانیدا، رووخساریکی یاسایی له گه ل شاهید و بهرگریکار و برپارهکان ددهاته رۆژی دوایی، سزاکانیش سیمایه کی بی به زه بیانه یان ههیه، ههروهک ئەو برپارانه ی که له دادگهکانی فیودالی دهردهچن. چه شنی ئەو دادگایانه خودا حاکم و سکالاکاره، چونکه گونا ههکان ئەو سووکایه تی پیکردنانه بوون، که دژ به و دهکران.

له سه دهی سیانزه دا سزاکان بوونه تاکه که سی و جیاکاری له نیوان گونا هه سه ریپیهکان و گونا هه کوشندهکان خه ستر کرایه وه. ته نیا گونا هه کوشندهکان ده بنه هۆی تیاچوونی هه تاهه تایی. له ئاکامی ئەوه دا رۆلی کلیسا له شه فاعه تکردندا پشتیوانی بو په یدابوو، چونکه دانپیدانانی سالانه که له سالی ۱۲۱۵ وه بووه زۆره ملی (ئیجباری) له گه ل تۆبه و په شیمانی دهربرین له خه تاکان، کلیسای والیکرد کلیلی دۆزهخ و به هه شتی به ده ست بیت.

هه رچه نده خسته یه کی تایبهت به گونا هه کوشندهکان، بوونی نییه، به لام هه ندیکیان و ناسراون که ترسناکن به هۆی پیشقه چوونی رۆش نییرییه وه. له سه دهکانی یه که م، له سه رده می چه وساندنه وه، یاخیبوون یان هه لگه رانه وه گونا هه ی بوو شایانی سه رکۆنه کردن بوو. له

سەردەمەکانی میرۆقنچى كاتى كلیسا هەولێ دامەزراندنى سیستەمیكى كۆمەلایەتى دەدا، سزای بەگژداچوونەوهی ئەم سیستەمە، تیاچوونی هەتاهەتایی بوو: سیزەری ئارلی وای دانا که گوناھە ترسناکەکان کوشتن و دزی و مەستی و توورەبی و شایەتیدانی درۆ و پیشیلکردنی پیروزییەکانە. لەگەڵ هەلکشانی رۆلی سوارچاکی لە سیستەمی فیودالی و پیشکەوتنی بازرگانی، لوتبەرزیی و چلیسی هاتنە پلەى یەكەم، بەهۆی کاریگەری مۆنستیرەکان، خەيالی دۆزەخیی پربوون لە لوتبەرزى و چاوچنۆکی و چەپەلی، واتە دژی سێ نەزرە رەبەنییەكە که لەخۆبردوویی و هەژاری و پاکییە.

لەو پرسیارە کلاسیکیانەى تیولۆژستەکان تاتوویی دەکەن، پرسیاریکی دلەراوکی بەخش هەیه، که پەيوەستە بە ژمارەى تیاچووەکانەوه. تا رادەيەك ئاراستەيەكى رەشبینانەى هەیه، تۆما ئەکوینى دەلی " رزگاربووەکان کەمن"، هاوچەرەكەشى ساینټ بۆناقنتورا(۱۲۱۷-۱۲۷۴) بە پشت بەستن بە شیوازیکى وەرگیراو لە یاسای مەدەنى، برۆای وایە ژمارەى تیاچووەکان لە رزگاربووەکان زیاترە، تا روون بییتەوه که رزگاربوون بەخششیکى تاییبەتییه، لەکاتیکدا تیاچوون زادەى دادوهرییهکی ئاساییه".

شوینى دۆزەخیش کیشە دەورووژینی، گەر لە سەرەتای سەدەى دوازدهوه، هۆنۆریۆس دوتۆن وای زانیبی که بیگومان دۆزەخ دۆخیکى فیکرییه و ناکریت شویتیکى ماددى هەبی، ئەمجۆرە بۆچوونەى لە جان سکوت ئەریجین-ى هاوولاتییه ئیرلەندییه ناودارەکهى سەدەى نۆیەمەوه وەرگرت، ئەوانەشى که ئەم بۆچوونەیان هەبوو، هەر بە کەمینە مانەوه: زۆرینەى دانەرەکان رایان وایە دۆزەخ لە قولایی زەویدایە و بە شوین دەروازەکیدەگەرین، که یان لە ئیرلەندەیه یاخود روتتر لە سەقلیه یا

له باشووری ئیتالیا به پینی نهریتی که پشتی به دهسه لاتی گریگوریوسی گهوره به ستووه. جولیان دی فیزلای له ناوه راستی سهدهی دوازدهیم رای دهگه یهنی، ئهوانه ی ئازاری دوزه خیان بو برپاوه ته وه، پیمان ده لاین "ئینتیبه کان" به هوی چپای ئیتنا (etna) وه. به لام عه قلی توما ئه کوینی به توندی بهر ئه م مه سه له یه ده که وی و له پرسیارکردن وریایی ددها، له کومه له ی تیولۆژستیدا دنووسی، که "بوونه وه ری نامادی به شیوازی ئاسایی و گوزارشتکار له خو له شویندا نین، که به هویانه وه بلین تایبه تمندی جه سه ته کان له وه دایه له وی بن، به لام ههر له ویشن به شیوازیکی تایبهت، که مه حاله ئیمه به ته واوی بزاین چون چۆنییه".

به لام سه بارهت به ئازاره کان که تیاچوو هکان تووشی دهن، هاندری بووه بو سه ره لانی تیورگه لی له ژماره نایهت و سه خته تیناندا تیولۆژسته کان بتوانن جله وی خه یال دانی خو یان بکن. ناودارترین پۆلینیک بو ئه م ئازار و ئه شکه نجان، ئه وه یه که له روونکردنه وه که ی هونوریوس دوتوندا هاتوو، که نو دانه یان به خه یالدا دینی: ئاگر، سه رما، ماره زله کان، بوگه نی، زاوه ژاویک گوی کهر ده کات، تاریکیه ک که هینه چره ده کریت دهستی له بدری، شهرم، بینینی سه ری قیزه ونی شه یتانه کان، زنجیری ئاگر که ئازارچیژه کان ده به ستیته وه. ده بی له پشت ئه م چه ندانه وه، دله پراوکیی وروژاندنی ئازاری بخوینینه وه که تووشی ویزدان و پینچ هه سه ته که ده بیته.

ئه وه پیری هه ولدانی که بو به عه قلانیکردنی دوزه خ درابی، بیگومان هه وه له که ی توما ئه کوینی بووه، له گه ل ئه وه شدا سه راسیمه یی ئه م ره به نه دۆمینیکانیه له زور خالدا سه ری هه لدا، وه ک پرسی شوینی دوزه خ که پیشتر باسمان کرد. له چه ندین شوینی جیا جیادا چۆته سه ر مه سه له ی دوزه خ، له "کومه ل دژ به نه ته وه کان" (۱۲۶۳-۱۲۶۴) له چاره سه ری

مەسەلەى خراپەدا(۱۲۶۶-۱۲۶۷) لە كۆمەلەى تيۆلۆژىستى(تەواو نەكراو
۱۲۷۴).

تۆما ئەكۆينى رق لىيىونەوہى خۆى بۆ خەيال و گىرآنەوہەكان
رادەگەيەنى و تەنيا پشت بە پەراوى پىرۆز دەبەستى، ئەو دەتوانى بە
سروشتى ئەو شوينانەمان بناستى، ئەم تيۆلۆژىستە ھەول دەدا وەلامى
ھەموو پرسیارە گەرەكان بەداتەوہ كە: كەى؟ لەكوئى؟ چۆن؟ بۆ كى؟ تا
كەى؟ دواجارىش پرسیارە ئازار بەخشەكە، بۆچى؟ دەيورووژىنى.

كەى؟ ھەر لە دەسپىكى ساتەوہختى مەرگەوہ، وەك ئەنجامىكى
قيامەتى تايبەت، قيامەتى كۆتايى بۆ ساتى ئاھەنگ گىرآنى فەرمى
دوادەخرىت، كە تيايدا ئەنجامەكان رادەگەيەنرى. لەكوئى؟ ھەر وەك لە
شوينىك. چۆن؟ تياچووہەكان دوو جۆر ئازار دەچىژن: ئازارى دۆزەخ و
ئازارى ھەستەكان. يەكەمیان تەواو فيكرىبە، وینا ناكرىت بەلام تۆقىنەرە:
ھەستىكە كە تيايدا ئازارچىژ بۆ ھەتا ھەتايە لە خودا جیادەبیتەوہ،
دووہمیش ئامرازەكەى ئاگرە، ئاگرىك كە خودا بەتايبەتى ئەفراندوویەتى
بۆ سووتانى گيان و جەستە پىكەوہ. ئازارە جۆراوجۆرەكان كە دەقەكان
لەبارەيانەوہ دەدوین، دەبى واتا رۆحىيەكەى وەرگرىن. بۆ كى؟ بۆ ھەموو
ئەوانەى لە دۆخى گوناھىكى كوشندەدا دەمرن، ئەوانەى دەمرن بى ئەوہى
بەئاو پاكر بگرىن، مندالەكان و بتپەرستەكان، تەنيا ئەوانەن كە گىرۆدەن بە
گوناھە بنچىنەيىبەكەوہ، ئەمانە بەرەو ئۆلیمپۆس دەچن، كە تەنيا ئازارى
دۆزەخ دەچىژن. تا چەندى؟ بۆ ھەتا ھەتايە، ئەو مەسەلەيەى كە بىگومان
پرسیارى كۆتايى بەدوادا دىت: بۆچى؟ يان راستتر: چۆن دەكرىت بۆ
خودايەك كە لەوپەرى بەزەبيدایە، ئەشكەنجەى ھەمیشەيى بەسەر
درووستكراوى تايبەتى خۆيدا بەدات؟ تۆما ئەكۆينى دەستدەكات بە پاساو
ھىتانەوہ و ھەر خودى ئەم پاساوہ زۆرانە، سەرچاوہى سەرلێشيوایى و

سەراسىمە بوونىيەتى. ئەو ھۆكۈمرانەى دەخاتەپو، خاۋەن سىروشتىكى لۆژىكى تەۋاۋن، لۆژىكى ئەبستراكتى سارد و سىر. دەستەۋسانە لە ۋەلامدانەۋەى پىرسىارىك كە سۆزدارى بىت و عەقلىنى نەبىت. ئەقلىنىك كۆتايى نايەت لەلايەكەۋە و لۆژىكىكى ۋىنەيىش لەلايەكى تىرەۋە: پىرسىارىگەل و ۋەلامگەل كە لە يەك ئاستدانىن و ۋەلامە ئەكادىمىيەكانى تۇما ئەكۆينىش ناتوانىت نەيارەكانى دۆزەخ رازى بىك. ئەۋە گەل زۆرە، گوناھى كوشندە تەنانت پىرەنسىپى سىستەمى گەردوونىش سەراۋژىر دەكا، ھەلەيەك كە راست نەكرىتەۋە، سىزاكەى ھەر دەكرىت ھەتا ھەتايى بىت. كاتى مەۋف لە دۇخى گوناھى بىچىنەبىدا بىت، ماناى وايە بەۋپەرى خۋاستى خۇى ھەلۋىستىكى ھەلبىزاردوۋە، كە بە ھىزە تايەتايەكانى خۇى ناتوانى لىنى دەرچى. گەر درووستىكراۋ بۇ ھەتا ھەتايە بۇى، ماناى وايە درووستىكراۋ لە سەروۋى درووستىكار دانراۋە، كارى رەھا و بىزاردەى يەكلاكارانە بۇ بىپايان يەك بەدۋاى يەكدا دىن. ئەمەش ھەروھەا واتاى وايە كە پىۋىستە سەركۆنەى قىامەتى ھەتا ھەتايى بكرىت. ئازار و ئەشكەنجە لەگەل شىكۆى كەسى سوكايەتى پىكراۋدا راستەۋانە دەگونجى: خراپەكارى بەرانبەر بە خۋداى ھەتاھەتايى، شايانى ئەشكەنجە و ئازارىكى ھەتاھەتايى. درووستىكراۋى ھەلۋەرىۋىش ناكرى بە بىبەزەبىيەكى بىسنور ئازار بچىژىت. كەۋاتە پىۋىستە ئەمە بەۋە قەرەبۇ بكرىتەۋە، كە ئەشكەنجەدان بەردەۋام بىت.

بىروباۋەر ۋاتە نامىشكارى فرمى بۇ باۋەر(ئىمان) تەنبا شىتىكى بىنەرتىلى لەم ھىزانە ۋەرگرتوۋە، ئەۋىش بەلەسەرەخۇبى و ۋىبىيەۋە. ئەۋە ياساى باۋەرى سەدەى چۋارەم بوو. بۇ يەكەمجار لە ياساى باۋەرى سەدەى چۋارەمدا باس لە "ئەشكەنجەدانە ھەتاھەتايەكان" كراۋە. لە سالى ۵۴۳ كۆرى كۆستەنىتىنە بىروباۋەرى ئەپۆكستازى قەدەغە كرد.

دەبىت چاۋەرپى سالى ۱۲۰۱ بىن تا پاپا ئىنۇقتىۋسى سىيەم جەخت لە بوونى ئازارى دۆزەخ و ئازارى ھەستەكان دەكاتەو، لەكاتىكدا كۆپى لاتران لە سالى ۱۲۱۵ و كۆپى ليۆن لە سالى ۱۲۷۴ جەختيان لەسەر ھەتاهەتايى بوونى ئازارەكان دەكردەو.

دوچار كۆپى فلۆرنسا لە سالى ۱۴۳۹ بە فەرمى ئەوھى راگەياندا، كە ماوھىەكى زۆر بوو تيولۆژستەكان خەلكيانى پى فيردەكرد" كلىساي رۆماي پىرۆز بە بروايەكى پتەوھوھ راي دەگەيەنى و پەسەندى دەكات، كە نە بتپەرستەكان و نە جولەكە و نە بى باوھران و نە ھىچ كەسى كە برواي بە يەكتاپەرستى نىيە، بە ژيانى ھەتاهەتايى بەھرمەند نابن، بەلكو بە پىچەوانەو، ئەوانە لەناو ئاگرى ھەتەتاييدا بە نەمرى دەمىننەو، كە سازدراوھ بۆ شەيتان و فرىشتەكانى، گەر پىش مەرگان لەسەرى يەك-نەگرن".

كەواتە دۆزەخى كرېستيانى شوينى خوئى گرت، ئىتر دەرەنجام و جياوازي ورووژاند و جۆش و خرۆشى شوينكەوتوانى وەئاگا ھىنايەو.

به شی شه شه م لقه کانی دۆزه خی کریستیانی

دۆزه خی کریستیانی که باشیش ئاماده کراوه، به لام به ته و اوه تی دیاری نه کراوه، له گه ل ئه وه شدا له چاخی ناوه راست بووه نمونه یه که که ناکریت له پیگه ی که م بکریته وه، چونکه خۆی به سه ره ههستی تاکه کهس و بانگه شه کارانی ئایینیدا ده سه پینیت. له سه ره تای سه ده ی حه وته م، ترادیسینی ئیسلامی له سه ره ئاستیکی فراوان سوودی لی - وهرگرت، به لام له رووکه شه میلاییه که دا خۆی لی ده پاراست، ئه وه ی په یوه سه ته به کیشه ی سه ره کبی (نه مری) یه وه، پیده چیت له به رانه ریدا دوودل بیت. له نیو جه رگه ی کریستیانیدا به شیوه ی ریشه یی له سه ره تای سه ده ی دوازه، هه ندی بزاقی بی باوه ری که وتنه ره خنه گرتن له دۆزه خی فه رمی، که فراوان ده بوو، لقیکی کاتیشی لی بووه، ئه ویش پاکژکاره.

۱- دۆزه خی ئیسلام: روژی دواپی

قورئانی پیروژ روانینیکی بو دۆزه خ هه یه، که به پرونی ریکخراوه و له گه ل توخمه کانی میتولۆژیای روژه لاتی ناوه راست و بیروباوه ره کانی جوله که و گاور لیکچوونی له نیوانیاندا هه یه. له کاتیکدا په یمانی نوئ له سه ره ئه م سه له یه زور ته مومژاوییه و گه لی وتووژیژی له بیروباوه ری کریستیانیدا وروژاند، رینماییه کانی قورئان به ساکاری و

کاریگه‌رییه‌کی ورده‌وه هات، که هانی باوه‌ریکی ده‌سته‌کۆبی پته‌و دهدا. به‌لام رسته مه‌جازیه‌کان، دواتر بوونه سه‌رچاوه‌ی سه‌راسیمه‌یی، له‌کاتیکدا وا پۆیستی ده‌کرد زانیانی ئایینی لیکدانه‌وه‌یه‌کی مه‌جازی بو بکه‌ن. وینه ره‌مزیه‌کان هه‌میشه به‌ته‌موژاوی هاتوون، وه‌ک له زۆرینه‌ی ئایینه‌کاندا وایه: وا دانراون تا خه‌یال به‌ره‌و شتی بروات، گوزارشت لیکردنی ئاسان نه‌بیت و ببیته په‌رده‌یه‌ک بو لیکدانه‌وه‌ی وشه به وشه‌ی. هه‌روه‌ختی قورئانی پیروژ وینه‌ی ورد به‌کاردین، لیکدانه‌وه ره‌مزیه‌که‌ی له‌لایه‌ن فتواده‌رانه‌وه ئاریشه‌ی زور ورد ده‌وروژین، به‌تایبه‌تی کاتی زنجیره‌یه‌کی دریژ له‌فرمووده و چیرۆکی ئایینی و شروقه و کتیبه هه‌لبه‌ستراوه‌کانی بو زیاد ده‌کریت.

هیله گشتیه‌کانی چاره‌نوسی تاکه‌که‌س، دیار و نه‌گۆره: پاش مردن گیانی که‌سه مردووه‌که، له‌به‌رده‌م دوو فریشته‌ی مونکیر و نه‌کیر ده‌وه‌ستیت، له‌سه‌ر بیروباوه‌ری پرسیا‌ری لی‌ده‌که‌ن، گه‌ر نه‌یتوانی وه‌لام‌بداته‌وه و شایه‌تومان بینیت، تووشی مامه‌له‌یه‌کی خراب ده‌بیت و شوینی ئاینده‌ی له‌دۆزه‌خدا نیشان دهن، جیگه‌شی له‌گۆردا، دیواره ته‌سکه‌کانی خنکینه‌ر دهن، ته‌نانه‌ت خه‌ریکه ده‌یه‌پاری، ئه‌وه ئه‌شکه‌نجه‌ی گۆره. له‌کۆتایی دنیا، قیامه‌ت هه‌لده‌ست و ئیسرافیل فوو به شه‌پپوره‌که‌دا ده‌کات، هه‌موو خه‌لک له‌گۆره‌پانیکی فراواندا خه‌شر ده‌کرین، گه‌رمایه‌ک به‌سه‌ریدا زاله‌تاقته‌پروکین، دوا‌ی چاوه‌پوانیه‌ک که‌ره‌نگه ۶۰ سال بخایه‌نی، خودا به‌ئاشکرا دادگایی هه‌موو مروّقی ده‌کات، دوا‌ی ئه‌وه‌ی ته‌ماشای تۆماری که‌سی ده‌کرئ، که‌هه‌موو شتیکی تیدا نووسراوه، له‌و کارانه‌ی که‌سه‌مردووه‌که له‌ژیاندا کردوویه‌تی. به‌دوا‌ی ئه‌ودا تا‌قیکردنه‌وه‌ی ترازوو دیت: هه‌موو تۆماری گونا‌هه‌کانی ده‌خریته‌سه‌ر تابه‌ک و تابه‌که‌ی دیکه‌ش پارچه‌کاغه‌زیکی

له‌سه‌ر دانراوه، که شایه‌تی له‌سه‌ر نووسراوه، ئەم پرۆسه‌یه بریار له ئەنجامه‌که ده‌دات. ئەوجا که‌سی بر‌وادار له‌نیو به‌خ‌ش‌ش‌دا ن‌غ‌رۆ ده‌ب‌یت، به‌ راده‌یه‌ک له‌ با‌س‌ک‌ردن نایه‌ت. بۆ مر‌دووش هه‌یه ته‌نانه‌ت گ‌هر حو‌کمی تیا‌چوونیشی به‌سه‌ردا دراب‌یت، ئوم‌یدی به‌ به‌زه‌یی خ‌ودا هه‌بی، ئەمه‌ گ‌هر ب‌یتو له‌ خ‌راپه‌کاران ب‌یت، که‌ که‌سان‌یکن ه‌یش‌تا به‌ وردی شو‌ناس نه‌ک‌راون، قورئان ده‌یان‌خاته سه‌ر لو‌تکه‌ی چیا‌یه‌کی نی‌وان به‌هه‌شت و دۆزه‌خ. هه‌ندئ ده‌ق با‌س له‌وه ده‌که‌ن که‌ پر‌دی‌کی با‌ریک وه‌ک موو، تیژ وه‌ک شمشیر، ئەویش پر‌دی(سیرات)ه‌ که‌ خ‌راپه‌کاران ناتوانن بی‌ب‌رن، ئی‌لیسه‌کان خ‌ویان به‌دام‌ینی ئەوانه‌وه ده‌گ‌رنه‌وه.

۲- دۆزه‌خی ئیسلام: ئەشکه‌نجه:

تیا‌چووه‌کان به‌هۆی شه‌یتانه‌کانه‌وه به‌ره‌و دۆزه‌خ ده‌ب‌رین، ئەم شو‌ینه که‌ خ‌ودان(مه‌به‌ستی نووسه‌ر خاوه‌نی زه‌مین و ئاسمانه‌کانه) ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ریدا هه‌یه، پ‌یکهاته‌یه‌کی ترا‌دیسیۆنی ئاساییه، ژماره‌(۷) و چه‌ندجاره‌کانی رۆلی سه‌ره‌کی تیدا ده‌بینن: حه‌وت ده‌رگا و حه‌وت قات، گ‌هرما تیدا حه‌فتا ئەوه‌نده له‌ قاتیکه‌وه بۆ قاتی خوارتر زیاد ده‌کا. کۆمه‌له‌ی تیا‌چووه‌کان ۷۰۰۰۰ فریشته‌ رایان ده‌ک‌یشن. له‌به‌رده‌م ده‌روازه‌که‌دا، خ‌ودان ۷۰ جار بانگ ده‌کا. دۆزه‌خ ناوی جو‌راوجو‌ری هه‌یه، به‌لام بلاوترینیان ئاگر و گ‌ر و جه‌ه‌نمه‌(له‌ وشه‌ی-Ge □ □ Hinnom وه‌رگیراوه).

ئەشکه‌نجه‌ی سه‌ره‌کی ئاگره‌ و مه‌زنت‌رین گ‌ونا‌ه‌یش له‌ چینه‌کانی خ‌واره‌وه سزا وه‌رده‌گ‌ریت. ئەشکه‌نجه‌کان چه‌ندباره‌ زیاد ده‌که‌ن، هه‌روه‌ک له‌ کریستیانیشدا هه‌یه: ملوانکه‌ی ئاگری، قه‌لغان له‌ زفتی گ‌رگ‌رتوو، پۆشاک‌ی له‌ ئاسنی تاوگ‌رتوو، داره‌مه‌یت له‌کانزای گ‌هرم تا په‌ی سپی‌ب‌وونه‌وه، لاقای(مه‌به‌ستی نووسه‌رنه‌و ئاگره‌یه که‌ له‌ گ‌رکانه‌وه

قولپ دەدا و دیتە دەرەووە وەک رووبار ری دەبریت) بە قەقنەس بوو لە ژێر پێدا کە ناو میثک دەکولین، ئەژدیهای چنگ بەگر، ئوقیانوسی سیخناخ لە دووپشکی زەبەللاخ پێوە دانەکانیان هیندە بەسۆین، ئازارەکی دە سال درێژە دەکیشی.

دۆزەخ ماوەی یەكجار دووری هەیه: گەر بەردی لە قاتی یەكەمەووە فری بدریته خوارەو، تا دەگاتە بنی حەفتا سال دەخایەنی. هەموو شتی تێیدا لە کات و لە شوین بی سنوورە: جەستە ی بەفەلاکە تچوووە کان دەکشین بۆ ئەوێ هیندە فراوان بی بەشی هەموو جۆرە ئەشکەنجە یەك بکات. هەموو کاری چەند سەدە یەك درێژە دەکیشی، لە کاتی کدا کات لە بەهەشتدا دەچیتەو یەك. دانیشتوانی دۆزەخ دەتوانن، دانیشتوانی بەهەشت بیینن و ئیرەیی بە بەختەو یریان ببەن، بەلام ئەوان ئەشکەنجە ی دۆزەخ نایینن.

مەسەلە ی کات بەوردی دیاری نەکراو، قورئانی پیرۆز (هەتا هەتایی) بە وشە ی ماوەکان دیاری دەکات، کە گەر بە تاک بە کاربھێنری هەر (ماوە) یەك بە (۷۰) سال هەژمار دەکری، گەر بە کۆش بە کاربھێنری (ماوەکان) ئەوا مانای هەتا هەتاییە. لە لایەکی ترەو ئەیەتی (۱۱ و ۱۰۷) لە سورەتی (هود) تروسکاییەك لە ئومید دەردەخات " **خالدین فیها (النار) ما دامت السماوات و الارض الا ما شاء ربک فعال لما یرید.**

ئایندە دیارنەکراو بە پیچەوانە ی ئەوێ لە ئایینی گاوراندا هاتوو، بیگومان هەریەکیان لە کۆتاییدا بۆچوونیک ی هەیه، ریبازی ئین سەفوان جەخت لەسەر ئەو دەکەنەو، کە رۆژی لە رۆژان دۆزەخ نامین، وەک هەموو راستییەکی درووستکراو، خودا یەکتای رەهای خوی دەگەرینیتەو (مەبەستی نووسەر ئەوێە کە کۆتایی دیت بەو

بیروباوهر ٲانهی هاوهلیان بۆ خودای گهوره دادهنا، چیدیکه قسهیهک نامینیت بیجگه له تاک و ته نیایی خودا)، له کاتیکدا ریئازه کانتر ئاره زوویان وایه که بلین ئهشکه نجهدان بۆ ههتا ههتاییه و کۆتایی نایهت.

٣- بی باوهری و دۆزهخ:

برواهینان به دۆزهخ لای گاوانی سهدهکانی ناوه پراست، رووبه پرووی بهرگریهکی بهردهوام بۆوه له نیو ناوهندی بی باوهراندا، بهتاییهتی لای مانهوی و شوینکه وتوانیان له ئه وروپا. ئهم رهوته له خانه وادهی نۆستیسزم^(٧٠) لقی لی بۆوه، که بهتهنیا لقی نین له کریستیانی، بهلگو رهگورپیشهی له سه ره ملا و ئه ولای هزری گریکی و فارسی و په رسته نهینییهکان موتر به بووه و گه شهی کردووه، که له سهدهکانی یه که مینی کریستیانی ئاماده بیان هه بووه. چه مکی نۆستیسزم له سه ره دوالیزمی گیان- جهسته، چاکه- خراپه خۆی راگرتووه، ئهم دوو دهسته یه، دوو خواوهندی یه کسان له هیژ جله ویان دهکا. خواوهندی چاکه جیهانی رۆحانی ئه فراندووه، خواوهندی خراپه ش جیهانی مادی دروست کردووه، که گیانه یه خسیره کهی تیدا دهژی. لی ره وه دۆزهخ بریتیه له ژبانی ئیستا، خودی گیانیش زیندانییه که له م جیهانه دا، که وای بۆ دانراوه به جهسته وه به ستریتیه وه له گه ل خواستیشی بۆ رۆل بینینی

٧٠: نۆستیزم یان عیرفانی، که قوتابخانه یه کی بیروباوهری یان فهلسه فی چاره سه رداره، له ده وروبه ری سه دهی یه کی زاینی ها تۆته ئاراه، به لام هه ندیک سه رچاوه وای بۆ ده چن، که ره گورپیشه و سه ره تاکانی ده گه رپته وه بۆ سن سه دهی پیشتری زاینی، به تاییه تی له کۆمه لگه ی ئه سکهنه ری (ئو شوینانه ی له ژیر چنگی ئه سکهنه ری مه کدۆنیدا بوون) وه ک پاساویک بۆ بلا بوونه وهی ئاینی کونی میسر یه کان له ئیمپراتوریای رۆمانیدا شان به شانی ئاینهکانی لۆکالی. عیرفانی چ دژ به یه کییه کی له گه ل ئاینهکانی یه کته په رستیدا نه بووه، به لام له لایه ن کلیسا وه هه ره له سه ره تاییه وه دژایه تی کراوه و هه ولی خامۆش کردنی دراوه.

زیاتر(التقصص). ئەم چەمکە لە کۆتاییدا لەگەڵ چەمکە کە ی لۆکریس و قەلەقییە و جودییە کە ی یەک دەگریتە وە. ئەم جیهانە شوینی جوولە یەکی بئێ پەرۆایە، ملکەچە بۆ کۆمەڵی یاسای نادادوەرانی، کە هەر ساتە وختیکی لە رەوتی بئێ چەندوچووندا(حەتمیەت) بەرەو مەرگ، ئەوی پێشوی دەرمێتی.

مانەویبەکان کە لقیکی جیابوون لە بزاقی ستیسیزم لە سەدە ی سییەم، ئەم جیهانە دۆزەخییە و دەسە دەکەن، کە جیهانی تاریکییەکانە، هێزە شەپەرەنگیزەکان بەرپۆی دەبن و قەلەقیکی دۆزەخی تیدا دەورووژینن. بەمجۆرە یەکی لە سروودەکانیان بۆ خواوەندی رۆح بەردەوام دەبێ:

لە قولایی ئەم عەدەمە، رزگارمکە
لە هەلدێرە تاریکەکان کە هەموو شتیکی ئاوابوونە
بێجگە لە ئەشکەنجە و برینی بەسۆ، چ شتی نییە
بۆ تکا، هاوێلی.. فریادپرسی نییە
هەزار جار هەرگیزا و هەرگیز، نییە رزگاربوون
هەموو شتی لە تاریکیدا نغروون
هەموو هاتوویەکی لێی دەدری
تا لەنیو بریندا نغرو دەبێ
بێواریکە بەهۆی وشکانی، سوتاوێکە بەهەوای گەرم
هەرگیز سەوزایی تیدا نییە
کێ لەم شوینە رزگارم دەکا،
لەهەموو شتیکی کە بریندارم دەکا
کێ دەربازم دەکا لەم قەلەقە دۆزەخییە؟

به لای نۆستیسزمه کانه وه، دهر بازبوون خۆی له شاره زابوونی مه عریفه ی راستیدا ده بینیته وه، که بۆ هه موو مرقۆفی ریک ده که وی به پیتی سروشته پاکه که ی. به پیتی رینماییه کانی مانی، هه موو ره گه زیکی ماددی بۆ هه تا هه تایه زیندانی ده کړی له نیتو تۆپیکدا له گه ل گیانه کاندای که هیشتا پاکژنه بوونه ته وه. ئیبیونیت که گروویکی دیکه ی نۆستیسزمین، برۆایان وایه چاره نووسی خراپه کاران، بیجگه له تیاچوون و فهوتان هیچی دیکه نییه.

کاتارییه کان^(۷۱) و ئەلبیجیه کان^(۷۲)، که میراتگرانی ئەم ناوه ندانه ن، تیگه یشتنی روونیان له هه مبه ر دۆزه خ نه بوو. له ئاکامی لیکۆلینه وه یه کی فراوان، که جاک فۆرنی-لیکۆلەر له دادگه ی پشکنین له سه ره تای سه ده ی چوارده یه م له مۆنتایۆ کردوویه تی، دهرکه وتوووه که خه لک له که رتی باشووری رۆژاوی فه ره نسای، برۆایان وایه گیانه کان پاش ساته وه ختی مردن، سه رلیشویاو ده بن، ئەوجا ده چن بۆ باره گای حه وانه وه. له کۆتایی جیهان هه موو که سی رزگاری ده بی، دۆزه خیش

۷۱: بزوتنه وه یه کی ئایینی بوون که ره گوریشه ی عیرفانیان هه یه، له نیوه ی سه ده ی دوازه وه سه ریان هه لدا، کلیسای رۆمانی کاتۆلیکی ئەم گرووپه ی به لادهر له ئایینی کریستیانی ناوبردوووه. شوینی ئەم بزافه باشووری فه ره نسای و زۆرینه ی ناوچه کانی رۆژاوی ئەوروپا بووه.

۷۲: له کۆتایی سه ده ی دوازه له باشووری فه ره نسای گروویک به ناوی ئەلبیجیه کان په یدابوون، به ناوی ئەو شارۆچکه یه ی تیندا پینکها ت که شارۆچکه ی ئەلبی-یه له هه ریمی تۆلۆز. ئەم گرووپه مه سیحیه که وتبوونه ژیر کاریگه ری (مانی)ی شازاده ی فارس، که خۆی به پیغه مبه ر ده زانی و له سه ده ی سنی زاینیه وه دهستی کردبوو به بلاوکردنه وه ی بیروباوه رکه ی که بریتی بوو له ئاویتیه ک له ئایینه کانی (زه رده شتی) - کریستیانی - بوادی، واته هه لگری بیروباوه ری مانه وی بوون و له گه ل کریستیانیاندا گریاندابوو، بۆیه پاپای رۆما له سالێ ۱۲۰۰ی زاینی ئەمانه ی به لادهر له ئایینی کریستیانی ناوبرد و هه لمه تی ته فروتونا کردنیان دهستی پیکرد، که له ناوچوونی ئەم گرووپه سه ده یه کی خایاند.

ته نیا بۆ ئیلبیسه کانه، بۆ یه هودای ئه سخه ریۆتی و لای هه ندیکیش بۆ جوله که یه. به لام بۆ بروداران، مانه وهی رۆح له زیندانی جه سته دا، ئه وه دۆزه خه. له کۆتایی جیهان رزگار بوونی ته واو دیته کایه وه، به هۆی گرگرتنی ههر چوار توخمه که وه، ئاگرێکی سه رتاسه ری کلپه ده سینی و خراپه کاری تیدا سه رنگوم ده بی.

به پشت به ستن به کتیبیکی سه رچاوه نه زانراو، کاتاریبه کانی ئیتالیا هه موو دۆزه خیکی ئاسایی رته ده که نه وه، له بهر هۆکاریکی ساده، ئه ویش ئه وه یه که جیهان درووستکراوی لۆسیقه ره، که شوینیکی بۆ ئه شکه نه جان تیدا دانه ناوه بۆ خۆی و شوینکه وته کانی. ههر دهمه و بانگه شه کاری سه ره له دا که له رینماییه کاندایه قال ده بنه وه و گومان دیننه ئاراهه. جولایانی قازلیانی له سه دهی سیازده یه مه ده لی: هه ندی له گاوه کان نکولی له بوونی دۆزه خ ده که ن. ئه مه تیبینییه که خه لوه تکاریکی ئینگلیزی به ناوی ریچاره رۆلا که له سه دهی چوادیه مه دا ژیاوه، جه ختی له سه ر ده کاته وه. پاکژکار له دۆزه خ زیاتر، ره خنه ی جوړاوجوری له سه ر وروژینراوه.

۴- له دایکبوونی پاکژکار:

جاک لۆگۆف له کتیبیکی ناو دا ریدا، بنه ماکانی چه مکی پاکژکار-ی دانا، که له سه رده می باوانی کلێسادا گه رایه کی بچووک بوو. پی ده چی دابه ش بوونی دو الیزمی دۆزه خ- به هه شت، بۆ هه ندی وه ک ئه وه وابوو که له سه رته تا و ره گورپیشه وه بی ری لی کرایته وه.

زوری له بروداران، ههر چه نه شایانی دۆزه خیش نین، به لام له کاتی مردنیاندا له دۆخیکدا نابن، راسته وخۆ به وه خته وه ریبه به هره مه ند بن، که دانیشتوانی به هه شت چیژی لی ده بینن و پاکژییه کی ره ها ده خوازن. ئیدی لی ره وه بیروکه ی پاکژبوونه وه ها تۆته ئاراهه. بیروکه ی

"پاکڑبوونہ وہ" بۆ پاککردنہ وہی گوناہه سه رپنیه کانه به هۆی "ئاگری پاکڑکار" هوه که له ئاگری دۆزهخ جیاوازه، ههروهک پاکڑکاره که ی ساینه پاتریک.

بۆ هه ندی کهس پاکڑکار، بریتیه له چینی سه ره وهی دۆزهخ که زۆرجار له چه مکی بته رستیدا، بۆ دنیاکانی دۆزهخی چین له سه ر چین به دی ده که یه ن. هه ندیکی تر وا ده بین که پاکڑکار له گه ل دهسته واژه یه کی ته وراتیدا کۆکه که ئه ویش (ئامیزی ئیبراهیم) ه، شوینی هه وانه وه و چاوه روانی، که چاکه کاران پیش هاتنی مه سیح له وی نیشته جی ده بن. ئه وانه ئیستا له به هه شتن، شوینه کانیان چۆل بووه تا سه ره له نوی جییان پر بکرینه وه.

بیرۆکه که ورده ورده خوی ده سه پاند، له گه ل پیشقه چوونی یاساشدا پشتیوانیه کی به هیز ده کرا، که پیشتر ئاماژه ی پیدرا، هه ر له سه ره تای سه ده ی یازده وه، له گه ل بوونی تیکراگه لیککی ریژه یی له نیوان تاوان و سزادا و هه لکشانی ناوه نده کانی بۆرژوای بازرگانی: به ره به ره لیکچوونی نیوان تۆماری کاره خراپ و چاکه کانمان و ده فته ره کانی لیبیچینه وه به ره وه گه شه کردن ده چن. له کۆتای سه ده ی دوازه دا رائل ئه ردان به شیوه یه کی ته واو و یه کلاکارانه، سیسته مه که ی به مشیوه یه بوخته کرده وه:

"ئه وانه ی له دۆخی چاکه خوازی ته واودان، له پاش مردن یه کسه ر ده گوازرینه وه بۆ باره گای به خته وه ری و پیوستیان به نویژ و نزای ئیمه نییه، به لکو ئیمه سوود له نویژه کانی ئه وان وه رده گرین، ئه وانه ی له دۆخی مامناوه ندیدان سه به اهرت به چاکه خوازی و پابه ندن به وه ی بگه رینه وه بۆ بروا و تۆبه ی بیگه رد، به ته واوه تی پاکڑ نین، به لکو له شوینی پاکڑبوونہ وه پاک ده کرینه وه، بیگومان خیرکردن و مه راسیم-

کردن بۇ ئەمانە بەسۈودە. لەپاش مردن دەستكەوت و كردهوہى نوئى چ سوودىكىيان پىئاگىيەنىت، بەلكو ئەوہى سوودمەند دەبى، كردهوہكانى پىئشوويانە، بەلام ئەوانەى سەرکۆنە كراون، شايانى ئەو بەخششە نىن. ئىمەيەك كە برايانىن، نازانىن كى پىئويستى بە نوئزە و كىش پىئويستى پىئى نىيە، ئەم نوئزە سوود بە كى دەگەيەنى و بە كىشى ناگەيەنى، پىئويستە لەسەرمان ھەموويان ۋەلانئىن، لەنيوياندا ھەيە كە ناكرى لە بارودۇخيان دلتايابىن تا سالاوت و نەزر و مەراسىمە پىرۆزەكانيان پىئشكەش بەكىن. ئەم پىئشكەشكردنەمان شوكرانەبژىريە بۇ ئەوانەى كە زور پاكىن، ھەروەھا كەفارتىشە بۇ ئەوانەى كە لەدۇخىكى مامناۋەندىدان. بەلام بۇ تياچوۋەكان، دەبىتە جۆرىك لە پرسەنامە بۇ ئازىزان. دواچار ئەم پىئشكەشكردنە بۇ ئەوانەى پىئشكەشيان دەكرىت بەسوود بن يان نا، ھەرچۆنى بى بۇ ئەو كەسە بەسوودە كە بە بىروايەكى پتەوہو پىئشكەشى دەكا، ئەوہشى نوئزە بۇ كەسىتر دەكا، ۋەك ئەوہ وايە بۇ خۆى كىردىن "دانراۋە لاتىنيەكانى باوانى كلىسا، بەرگى ۱۵۵، كۆمەلەى سالى ۱۴۸۵).

لەسەرەتاي سەدەى سىازدەيەم پاپا ئىنوكتىۋسى سىيەم، لە يەكى لە ئامۆزگارىيەكانىدا بەبۆنەى جەژنى سەرجم سايىتەكان، بە فەرمى رايگەياند كە شوئىن بۇ پاكبۈونەوہى ئەو گوناھبارانە ھەيە كە بە ئەشكەنجەدانى ھەتاهەتايى سزا نەدراون، لە سالى ۱۲۷۴ كۆرى ليون بەشيوہيەكى ئايدىۋلۇژيانە داپرشت و خستىەپوو.

سەرھەلدانى پاكژكار تا رادەيەكى زور بۇ بەھىزكردنى دەسەلاتى كلىسا ھات، كە لەرېگەى سىستەمى لى بەخشىن لە گوناھەكان، ھەلوئىستى نيۋەندگىرى نيوان خودا و خەلكى بەيەكەوہ بەستەوہ. دەكرى ئازار و ئەشكەنجەى پاكژكار بە خوئىندنەوہى سەلاوت و ئەنجامدانى مەراسىمە

پیرۆزه‌کان سووک بکریت، له‌به‌رانه‌ر کپینی به بریکی دیاریکراو. زۆری نه‌برد پاکژکار که‌وته نیو بازاری بازرگانییه‌وه و بووه بابته‌ی سازش-کردن و قازانجی بو پیاوانی ئایینی فری‌ده‌دا. ئه‌و بازرگانانه ئامۆژگارییه‌کی ساینت لۆقایان به‌جی‌ده‌گه‌یاند" به‌پاره‌ی حه‌رام هاو‌پێکان دروست بکه‌ن، ته‌نانه‌ت گه‌ر پاره‌ش نه‌ما، ئه‌وا له‌ ماله‌ هه‌تاهه‌تاییه‌کاندا پیشوا‌زیتان لی‌ده‌که‌ن". (لوقا ۹، ۱۶).

ئهم پشتیوانییه‌ بو ده‌سه‌لاتی کلیسا و ده‌سخه‌ر‌پۆکردنی (ئیس‌تیغلال) دارایی بو راستییه‌کی رۆحانی، هۆکاری به‌گژدا‌چوونه‌وه‌یه‌کی توند بوو، که‌ بی‌باوه‌ره‌کان له‌سه‌ر پاکژکه‌ره‌وه به‌رپایان کرد. نیشانه‌کانی ئه‌مه‌ش لای ئارس له‌ سه‌ده‌ی یازده‌یه‌مینه‌وه ده‌بینین. له‌ سالی ۱۱۳۴ قوتاییه‌کی پیار دۆبرۆس به‌ناوی هیتری، به‌هۆی نکولیکردنی له‌ بوونی پاکژکار راگیرا. دوا‌ی ئه‌وه به‌ چه‌ند سالی‌ک ساینت بی‌رنار به‌توندی دژی ئه‌م "ئاژه‌ له‌ پیسانه" و ئه‌م "نه‌خوینده‌واره ته‌نگه‌ ئه‌ستورانه" وه‌ستایه‌وه، که‌ دژ به‌ پاکژکار بوون. له‌ کۆتایی سه‌ده له‌به‌ره‌مان هۆکار، بی‌رنار دی فۆنکود به‌گژ والدییه‌کاندا^(۷۳) چۆوه. له‌ سه‌ده‌ی چوارده له‌ باکووری

۷۳: ئه‌مانه گرووپیکی کریستیانی بوون له‌لایه‌ن پیته‌ر والدۆوه له‌ فه‌ره‌نسا دامه‌زرا، که‌ دواتر ئه‌م گرووپه‌ به‌هۆی نزیکیان و یارمه‌تیدانیان بو هه‌ژاران، ناو‌نران(هه‌ژارانی لیۆن)، هاوکات پیشیان ده‌گوترا(والدییه‌کان)، ئه‌ندامه‌کانیان دوو دوو به‌ بازاره‌کاندا ده‌سوورانه‌وه و ئینجیلیان بو خه‌لک شی‌ده‌کرده‌وه. ئه‌سقوفی لیۆن به‌م کاره‌یان نیگه‌ران بوو، بریاریدا که‌ والدۆ و هاوه‌له‌کانی له‌کار و خزمه‌تکردنی ئینجیل رابگریت، بۆیه له‌ سالی ۱۱۷۹ی زایینی دوو له‌(هه‌ژارانی لیۆن) چوونه‌ رۆما بو لای پاپا و سکالای حالی خویان کرد. کلیسا له‌ والدۆ به‌هیزتر له‌ سالی ۱۱۸۴ له‌ ئه‌ندامیتی کلیسا ده‌رکرا و دواتر له‌لایه‌ن کۆرپه‌ندی فی‌ردنا-وه په‌یامیک بلا‌بووه که‌ نابیت خه‌لک گوێ له‌ قسه و روونکردنه‌وه‌کانی گروویی والدییه‌کان بگریت، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ریتماییه‌کانیان رووبه‌ریکی فراوانی داگیرکردبوو له‌ هه‌ریمه‌کانی فه‌ره‌نسا و ئیتالیا و ئیسپانیا. له‌ سالی ۱۱۹۸ له‌ ژیری کاریگه‌ریی ئه‌سقوف نورین، ئیمبراتوری ئه‌لمانیا(ئوتۆی چواره‌م) بریاریکی ئیمبراتوری ده‌رکرد بو نه‌هیشتنی

ئىتاليا ھەمان ئەو رەخنانە دەبىننەو، دەرک بەو دەكەين كە مەسەلەى
بەخشىنەكان، چ رۇلىكى ديارىكراوى بىنيوہ لە بەرپاكردى بزوتنەوہى
رىفورمى ئايىنى لە سەدەى شانزەيەم.
بابەتى دۆزەخ و سەرچەم لقەكانى، ئەوانىش بابەتگەلى بوون لە
بوارەكانى دىكەدا جىي دەرفەت لىھىنان بوون.

والدىيەكان و بەو جۆرە ھەتا كۆتايى سەدەى حەقدە، ستەم و چەوساندنەوہ لەسەر ئەم
گروپە مەسىحىيە بەردەوامى ھەبوو.

بەشى ھەوتەم

وھگەرخستتەكانى دۆزەخ

لە سەردەمى ناوھراستەوھ بۆ سەدەى شازدە

دۆزەخ بابەتى بووھ لە بەھەشت زياتر خەيالدانى مرؤف كارى لەسەر كر دووھ، كاتى پرسى بەختەوھرىى ھەتاھتايى دەورووژينرى، كە گيانە باشەكان لىى بەھرمەنەندن، ھونەرمەندان و زانايانى مۆرال و مژدەدەرەكان چەندى سەرسامى دەيانگرى، ھىندەى ئەوھش دريژە بە قسە دەدەن و لە وەسفكردى ئازارەكاندا داھىنان دەكەن. ئەوى پەيوەستە بە بەھەشتەوھ، چيژىكى جەستەى ناشياوھ و لە دەرەوھى پرسەكەيە، ئەمە وای كر دووھ تا رادەيەكى زۆر ريگر بى لە تواناي وەسفكردن. بەھەشت تيروانىنىكى وا بەدەستەوھ دەدات كە بىزاركارى كوشندەيە، ھەرچەندە مژدەدەرەكان كۆششى ئەوھ دەكەن ويئەى پەناگەيەكى پىبەخشن، بەلام روانينە يۆتوپيايىھەكان تا رادەيەك بەرەو بىزارى ئاراستە دەگرن.

خەسلەتى دۆزەخ لەوھدايە كە بە تەواوى جلەوى بۆ خەيال شل- كر دووھ، چونكە ھەموو ئەو ئازار و ئەشكەنجانەى باس دەكرين، تەنيا زادەى خەيالن و ھەميشەش بۆ گەيشتن بە راستى، دەستكورتە و وا ئامادەكراوھ كە نيشاندەرى ئازارى بيت سنورى خەيالى تيپەراندووھ. ئەمە ئەوھيە كە لە سەرەتاي سەدەى ھەژدەيەم قنسان ھۆدرى لە ناميلكەيەكدا رايگەياندبوو، كە چەندىن ئامۆژگارى لەخۆ گرتبوو بە

رینمایگه لی رازاندبوویه وه و پینان دهگوت" کتیبخانه ی مژدهدهرهکان"،
ئو گوئییه تی: له گه ل ئه وه شدا پیویست ناکات هوشداری له و
زیده روئیانه بدهین، که ئاموچیار^(۷۴) کریستیانی ده بی له هه موو باریکدا
خوی لی دووره پهریز بگریت، له م بواره دا ترسی نه گهره که، چونکه
هزری مرویی ده رکی به قه به یی ئه شکه نجه دانه کانی دۆزه خ ناپژی.

هونه رهنه ندان و نووسه ران و مژدهده ران ئه وپه ری ئازادن بو
به رجه سته کردنی توندترین دیمه نی، که نیشاندهری ئه شکه نجه کانی
جیهانه که ی تر بن، به مه به سستی ئه وه ی ترسی رزگار بوون له دۆزه خ
بلاوبکه نه وه. رزگار کردنی گیانه کان، به ترساندنیان له روژی دوایی:
هه موو زیده روئی و پیوه نانیک بو توقاندن، ری پیدراوه له لایه ن
سه رپه رشتیاری ئایینی به پاساوی ئه وه ی ئامانجیکی چاک به دی دینیت.
هه ر له چه پاندنی سادیزمانه ی ئیو ئه ده بی میلییه وه تا ده گاته خه می
دوودلی سو فیه کان، به راستیش ترس توانیویه تی شاکارگه لی له هزری
مرو فایه تیدا به ره هم بینیت.

1- دۆزه خی هونه رهنه ندان

په یکه رتاشه کان یه که مین که سی بوون ناهه مواری جیهانی دۆزه خیان
له چوارچیوه ی روژی دوایی، بو باوه رداران به رجه سته کرد. سه ده ی
دوازده یه م که پته و بوونی توخمه کانی بیروباوه ری سه ره کی و
نووسینه وه و دارشتنی مه زنتترین دنیا بینی ره به نیانه ی به خووه بینی،
به لام له به ره کانی روژاوی کلئسا، دیمه نه شاکاره کان له بهاره ی
جودا کردنه وه ی رزگار بووان و تیاچوووان زه ق ده کرانه وه. ئه وانه له لایه ن
ده سته یه ک ئیلیس و ئاژه لی سهیره وه، به ره و کونه زه به للاحه که ی

۷۴: ئه و که سه ی ئاموژگاری و رینمای ده داته ده وروبه ری خوی.

دۆزەخ كىش دەكران، ھەرۈەك لە بۆلۈۈ و كونك و كۆرباى و سان دنيس و لاون و شارتر و پاريس دەبىنرۈن.

ئەو دىمەنەى كە لە زۆر دۇخدا دەمىننۈتتەو، لە سەدەى سىازدەدا دەست بە فراوان بوون دەكا، تا واى لېھات ئەشكەنجان بەوردى و تاكەكەسىيانە دىارىكراو بوون. ھونەرمەندان لە ئۇتان ھەرۈەك لە رىمس رادەستى ئارەزوۈەكانى خۇيان دەبوون و لە نەرىتەكان دەرباز دەبوون: لە تابلۇكاندا تەرازوۈەك دەردەكەوئت لەكاتىكدا شەيتان پى دەھاوئتە سەر تاى خراپە، بە ئاسانى تياچوۈەكان بەھۆى گوناھەكانىانەو دەناسرىنەو، ھەرۈەك چۆن پارەپپىسەكان بە جزانە ھەئاسراوەكەى گەردنىانەو دەناسرىنەو، وئنەكان بورجى شەيتانەكان نیشان دەدن، كە لەئىو ئاگردا قرچەى دى، بۆقەكانىش لكاون بە مەمكى ژنەكانەو.

لە چاخى ناوہ پراستدا، جىھانى دۆزەخ بالادەست دەبى. لە سەدەى چواردەوہ بۆ سەدەى شانزە، ھەندىچار وادەردەكەوئ كە دۆزەخ لە دەورانى كارەسات و رووداۈەكاندا كە جەنگ و رشانەوہ و برسئتى و شۆرش و دىاردەى پەرسئتى شەيتان و بزاقەكانى رەتكەردنەوہى ئابىنى و كۆمەلايەتى تىدا بەرپا دەبى، تەواۈى سەر رووى زەوى دەتەنئتەوہ. لە دەستنوسە نەخشەدارەكاندا دىمەنەكانى ئەشكەنجان، كە لە ژئىر كارىگەرى دىنابىنى رەبەنەكاندا كىشراون و بە رادەيەكى زۆر لە وردبىنى، دىكۆمىنتارىيان تىدا ئەجامدراوہ. نىابترىن دەقى ئىرلەندى، سەرچاۈەى خەيالەكەى دۆزەخ بوو، كە لە دەورۈبەرى سالى ۱۴۲۰ دانراۈە بەناۈى (بەپىزترىن كاتژمىرەكانى دۆق بىرى)، لەكاتىكدا قىرار لە فەسلەكانى تايبەت بە ئەشكەنجانەكانى دۆزەخ لە كئىبى (ھونەرى ژيانى باش و مردنى باش) لە سالى ۱۴۹۲، سەرلەنوئ دىمەنى دىنابىنىەكانى ساينت پۆلس دەگىرئتەو، كە گوناھە سەرەككىيەكان سزاي

شیاویان بۆ دانراوه: مار و بۆق ئەندامه گوناهاکارهکانی زاوژی هه‌له‌لووشن، به هه‌له‌په‌وه دهیانخۆن، لووتبه‌رزه‌کانیش ئازاری خلوکه ده‌نووشن، که هه‌یمای ده‌ورانده‌ورانی قه‌ده‌ره، که سه‌ تووره‌کان پارچه پارچه ده‌کرین و دووباره پارچه‌کان به‌یه‌که‌وه ده‌لکینه‌وه، رژده‌کان له کانه‌یه‌کی تواوهدا نغرو ده‌کرین و مه‌ممو^(٧٥) ده‌یانکا به‌ شیشدا، ده‌عاجه‌نه بالداره‌کان، ته‌مه‌له‌کان قووت ده‌دن و تفيان ده‌که‌نه‌وه. ئیره‌یی به‌ره‌کان له رووباریکی به‌سته‌له‌کدا خول ده‌خۆن و پيچ ده‌درین، ئه‌وجا له رووباریکی ئاگردا نغرو ده‌کرین، به‌رده‌وام ئیره‌یی به‌وانه ده‌بن، که هاوچاره‌نووسیان نین.

ئهم خه‌یالانه که (روژمیری سه‌ره‌رشتیاران) فراوانتر بلاوی کردنه‌وه، له‌ده‌وره‌به‌ری سالی ١٥٠٠ دووباره به‌ پيوه‌ری گه‌وره و گور و تینکی توکینه‌رانه‌ی عه‌قله‌رانه‌وه، له‌ چوارچيوه‌ی دیواره‌ندی کاتدرائی گه‌وره‌ی ئه‌لبی وینه‌ی کیشرايه‌وه. له‌هه‌مان سه‌رده‌م په‌یکه‌رسازی شه‌پۆلاوی^(٧٦)، به‌پشت به‌ستنی به‌هه‌مان سه‌رچاوه، ئهم خه‌یالانه‌ی جوانتر ده‌نه‌خشاند: له‌کلێسای سان ماکلو له‌ روان، تیاچووه‌کان به‌ خلوکه‌یه‌که‌وه ده‌به‌سترینه‌وه، هه‌مان ديمه‌ن له‌ ده‌وره‌به‌ری سالی ١٤٧٠ له‌ کاتیدرائیه‌ی نانت ده‌بینینه‌وه، که ئیبلېسه‌کان جه‌سته‌ی گوناهاکاران به‌ یه‌کتره‌وه ده‌به‌ستنه‌وه. له‌ هه‌ریمی بریتانیای فه‌ره‌نسا، له‌ کلێسا و په‌رستگه‌کانی هه‌ردوو سه‌ده‌ی پانزه و شانزه، زیاد له‌ (٥٠) ديمه‌نی دوزه‌خ هه‌ژمار

٧٥: له‌ ئه‌ده‌بی جووله‌که و کریستیانیشدا ئهم ناوه به‌ خواوه‌ندی ده‌ستکه‌وته ماددیه‌کان دیت، یان ئه‌و سامانه‌هه‌رامه‌ی که مرۆفی پێ ديل و سه‌رشۆر ده‌کریت.
٧٦: مه‌به‌ستی نووسه‌ر له‌ په‌یکه‌رتاشییه‌که که وینه‌ی که‌سه‌کان زور بلیمه‌تانه به‌رجه‌سته ده‌کات.

كراوه، كه زۆرىنەيان بەهەندى جۆش و خرۆشەو مامەلەى لەگەدا دەكەن، ھەروەك لە كىرناسكلىدىن لە نىوان سالانى ۱۴۶۰ و ۱۴۶۵. ئەم دىمەنەنە سەربارى ھەموو شتى، بوونە نموونەيەكى نەگۆر لە كۆتايى سەدەكانى ناوھەراست، ھونەرى نەمرى رىنيسانس نوێى كوردنەوھ و ئامادەى كردن. لە ئىتاليا و لە سەرھەتاي سەدەى چوارەدە، ئۆركاگنا سوود لە خەيالە نايابەكانى دانتي وەردەگرى، كه دواتر فرا ئەنجلىكو و پاوئو دى نىرى و بوچىللى-يش بەھەمانشىوھ سوود لە توخمەكانى وەردەگرن. دىمەنى رۆژى دوايى لەگەل سىگنۆرىللى و بەتايبەت لەگەل مايكل ئەنجىلو، رەھەندى زەمىنى و تراژىدى وەردەگرى، سەرھەراى دووبارە بەكارھىنانەوھىيان بۆ ھەندى توخمى مېتۆلۆژىي وەك بەلەمەكەى كارون^(۷۷).

ئەم دىمەنە لای فىلمنگىەكان^(۷۸) زۆر روونترە. جۆرى نەخشی ئەم وینە كىشراوانەى ئان ئايك يان مېملىنگ، دەرخەرى لىكئالانى ئەو كۆمەلانە زەق دەكاتەوھ لە جەستەى لاواز و رەنگ پەرىوى سەرھولنگ-كراو لە چىاي ئاگر ياخود نغرو لە دەمى تونىكى چەقىو لەنىو دوو لاقى كراوھى پەيكەرىكى زەبەللاح، تابلۆكانى جىروم بوش و خانەوادەى بروگىل شاھىدى لەسەر گواستەنەوھى دۆزەخ بۆ زەوى دەدەن.

۷۷: گرىكەكان بروايان واىە كه ھادىس دەكەوئتە جىھانى ژىز زەوى و پىنج رووبارى تىدايە كه ئەكىرۆن يان ئەشىرۆن ياخود كارون يەكىكە لەو رووبارانە، لەوئوھ رۆح سواری بەلەمى شارۆن دەبىت بۆ ئەوھى لە رووبارەكە بپەرىتەوھ، بەلام شارۆن داواى كرى لى-دەكات، بۆيە يۇنانىيەكان لە كۇندا دراوىكىان دەخستە ناودەمى مردووەكانىان تا بۆ ئەو كاتە بەكارى بىنن.

۷۸: كۆمەلە مېلەتىكن لە باكوروى بەلژىكا دەژىن و ناوچەكەيان پىئى دەگوترىت فلاندەر. لە كۇندا لەچەندىن بەشى فەرەنسا و ھۆلەندا ژىاون، نزیكەى ۵۵%ى دانىشتوانى بەلژىكا پىكدىنن.

مهسه له که لیره دا دۆزیکى ئایینی نییه. دۆزهخ له (بههشتی چیژهکان) ی جیروم بوش دهیته دۆخی مرویی به شیوه خه ره فاوییه که ی، لای خانه واده ی بروگیلیش به شیوه یه کی واقعی تر له گه ل دیمه نگه لیکى شووم و پر له پیره ژنی ناشیرین و سوتماک و کوشتارگه کان، که یه کیکیان شه ره فی نازناوی "دۆزهخ" ی داوه ته بروگیل.

ئهو ی جیی سه رسوورمانه له سه ره تای سه ده ی سه قده وه، دیمه نه کانی دۆزه خیی بزر ده بن، تابلوی تیاچوو هکان سی رو بنز به یه کی له دوایه مین دیمه نه کانی ئەمجوره داده نری، له به ره ئه وه ی کلئیسای چاکسازی کاتولیکی مکوور بوو له سه ر ریکخستنی ئەم لئشاوه ی خه یال، سوور بوو که له مه ودوا حه قیقه تی ئیمانی ببیته پیوه ری سه ره کی و گرنگیسه سنووریک بو هه راوه وریای ئەمجوره ره وتانه دابنیت: وه ک دوورخستنه وه ی توخمه کانی میتؤلؤلژیای بته په رستی و گئیرانه وه ی دۆزهخ بو سنووری جیهانی دووم. نموونه ی ته قلیدی ریکخستن و دانان و نوینه رایه تی کردنی سیسته می خودایی، که پیویسته به سه ر زه ویدا بالاده ست بیت، له گه ل دنیا بینی شه یتانی و خراپه دا یه ک ناگر نه وه، که له سه ده ی شانزه دا ده یبین. وینه ی دۆزهخ بزر نابج له کاتیکدا سیماکانی ته له که بازی و کاریگه رییه کانی به ره و نه مان ده چن.

۲- دۆزهخ بابه تیکی ئەده بییه:

دۆزهخ به بابه تی سه ره کی داده نری له یه کی له گه وره ترین کاره ئەده بییه کانی سه ده کانی ناوه راست، ئەویش (کۆمیدیای خوا وه ند) ه، که ساتی دانانه که ی به نیوانی ۱۳۰۸ و ۱۳۲۰ ده ستنیشان کراوه. له راستیدا خه یالیی دۆزه خ ی ته نیا سی یه کی کۆمیدیایه پیک دینئ، به لام له تیروانی نه وه کانی پاشتره وه، ئەو یه ک له سه ر سییه، ئەوه نده گرنگه که به هوییه وه دوو له سه ر سییه که ی دیکه ش که وتوونه ته نیو ناوانه وه.

"خەيالى دانتىيانە" ھەمىشە بە خەيالە دۆزەخىيەكان ھەژمار كراون. دانتى نەرىتى سەفەر كردن بۇ دۆزەخ دەگەرپىنئىتەوۋە و بە بلىمەتى خۇى رەھەندى بىۋىنەى پىدەبەخشى، بەھرەكانى دەتەقنەوۋە و بەلىشاو دىمەنى توقىنەر و تۆكمەىى فېكرىى و لۆژىكى و ھىماگەرى خەيالەبخش و چەقبەستووى ئايدىۋولۇژىى ھەلدەرپىژىى. توقىن لە دىيائى دانتىدا لە ھاوسەنگى نىوان توخمە پىكھاتوۋەكانىدا خۇى حەشار دەدا، كە ئەوئىش توندوتوللى لۆژىكىى و ھىماگەرىى و ئايدىۋولۇژىيە، كە ئەگەرپىكى قىزەون دەخاتە سەر ئەشكەنجەدان. لەپال خەيالە رەبەنىيە شىۋاو و تارادەيەك كالفام و كەم متمانەبىيەكەيدا، تەلارىكىى ھزرى تۆكمەمان ھەيە لەسەر شىۋەى(كۆمەلەى تىۋولۇژىى)ى توما ئەكويىنى، كە كۆمىدىيائى دانتى وردى پۆلئىن كردن و لقبەندىى و تۆكمەىى لىۋەرگرتوۋە. ئەوۋەى لە دۆزەخى دانتىدا مەترسىدارە، ئەشكەنجەدان لەگەل گوناھەكاندا تا رادەيەكى دوور لە وردىى دەسازىن، كە مەحالە بە ترس و لەرزىكى مەزنەوۋە ئەم پىرسىارەى لىنەكەوئىتەوۋە: بۆچى نا؟

دانتى يەكەمجار بۇ راپرەوى دۆزەخ دىتە ژوورى، شوئىن پىى قىرجىل-ى شارەزائى دىرىن ھەلدەگرى، لەوئى حەشاماتى ترسنۆك و دوودل و رىسوا ھەن، ئەوانەن كە ھەرگىز لە ھەلبژاردنى سەنگەرى خۇياندا بوئر نەبوون، تا كۆتايى لەپىشتى ئالايەك دەسوورپىنئەوۋە بىۋەى ھەول بۇ ئامانجى بەدن، ئەوانە پىۋەدانى زەردەوالەيەك دەيان ورووژىنى. پاشان دەچىتە قاتى سەرى لە دەرەوۋەى شورائى شارى دىس، لەوئى ئەوانەى خۇيان دابوۋە دەست ئارەزوۋە سەرشىتەكانىان، لە پىنچ بازەندا ھەل-دەفرىن. ئۆلېمپس بازەنى يەكەمە، ئەوانەى تىدایە كە بە پاكژبوونەوۋە رازىى نەبوون، ئازار ناچىژن بەلام بە تاسەوۋەن بۇ بەختىارى بىئەوۋەى بتوانن پىى بگەن. بىچگە لە مندال ھەموو ناودارەكانى مېژووى

بتپەرستىيى دىيرىن لەوئىن، لە ھۆمىرۆسەو ھە بۆ ئەكلىدس و لە ئەفلاتۇنەو ھە بۆ ھۆراس. ئەمە وا دامەزراو ھە رىزبەندى بۆ كراو ھە كە رەچاوى مەترسىدارىيى گوناھەكانىيان بكرىن، بازنەي بىرەوشتەكان، دواتر چاوپنۆكەكان، پاشان رژدەكان، ئىنجا ھەرەشەدەران، پاشتر بازنەي بەدخووەكان دىت.

لەو كاتەدا دەرياچەي ستيكس دەبىرى بۆ ئەو ھى بگاتە دۆزەخى ناوخۆ، شارى ديس، كە گوناھبارە راستەقىنەكان لە چوار بازنەدا زىندانى كراون و بازنەكانىش دابەشكراون بۆ ناوچەي لاوھكى. بازنەي بىرەوھەكان، بازنەي دەستدرىژكارانى توندوتىژىي، دەستدرىژكاران بۆ سەر كەسوكارى نزيكان، بۆ سەر خۆيان(خۆكوژەكان)، بۆ سەر خودا(بى ئايىنەكان) بۆ سەر سروشت(نيزبازەكان)، بۆ سەر ھونەر(سووخۆرەكان).

دواي برىنى بەرەبەستە مەزنەكە، بازنەي ھەشتەم دىت، بازنەي تەلەكەبازان كە خەلكيان فرىو داو ھە بى پىچ و پەنا متمانەي خۆيان بە كەس نەداو ھە، ئەوانىش زۆرزانەكان، زىناكارەكان، شەمعونىيەكان^(۷۹)، بازگانىكارەكان بە شتە رۆحىيەكان، عەرافەكان، بازگانىكار بە ماددە

۷۹: نەو ھى شەمعونى كورى يەعقوبن، كە يەككىن لەو چەندىن تىرەيەي لە قورئانى پىرۆزدا ناويان بە ئەسبابتەكان ھاتوو ھە، كە خودى ئەم وشەيە عىبرىيە و بە(شەبت) دەبخوئىننەو ھە، بەماناى گۆچان دىت ياخود ئەو كۆمەلەيەي كە سەرۆكەكەيان بە گۆچان بەرپۆھيان دەبات، ئەمانە لە سەرەتادا(۱۲) سەبت يان تىرە بوون لەژىر دەسەلاتى پادشا سلېماندا ژياون، پاش مەرگى حەزرتى سلېمان، ناكۆكى كەوتۆتە نىوانىانەو ھە و بوونەتە دوو بەشەو ھە، يەھودا و بنىامين داويانەتە پال رحبەام-ى كورى حەزرتى سلېمان و شانشىنى يەھودايان درووستكردوو ھە، كۆمەلەكەي دىكەش كە ۱۰ تىرە بوون، شانشىنى ئىسرائىل-يان پىكھىناو ھە.

هۆشبه ره كان، پيس و چه په له كان، راوئژكار گه ليكي ناپاك، نازاوه چييه كان، ساخته كاران، ته واوي ئه مانه له چاليكي باز نه بيدان.

ده گاته باز نه ي نو يه م، باز نه ي ناپاكان، له پشت ده قه ري زه به للاحه كانه، بو ئه وانه يه كه خراپه كار بيان به ران به ر كه ساني كردوه متمانه يان پي دابون، بو ئه وانه يه كه ناپاكيان له گه ل كه سو كار ياندا كردوه (كۆمه له ي قاييه كان) ئه وانه ش كه ناپاكيان له نيش تمانيان كردوه (كۆمه له ي ئه نتينور)⁽⁸⁰⁾ هه روا له ميوانه كانيان (كۆمه له ي په تليموس) له وانه ش كه چا كه يان له گه لدا كردون (كۆمه له ي يوزاس).

دوا جار دلي دۆزه خ له چه قى زهويدا له خودى لوسيفورس پيكدئ، لوسيفورس ئه و ديوه ي بو هه تا هه تايه يه هوداي ئه سخه ريوتى (يوزاس) ناپاك و سزادراو به ئه شكه نجه ي كه مه رشكين، له ت له ت دهكات. دۆزه خ له ده فريكي زه به للاح ده چي به ته واوي نيوه ي گوي زهوي داگير كردوه، سه ري ئه م ده فره به ره و ناوكي لوسيفورس ئاراسته ي گرتوه. له چه ند باز نه يه ك پي كه اتوه كه به پيي گونا هه كان قوول و مه تر سيدار تر ده بن، زياتر ره گ له ده رووندا داده كوتن، هه ر خودى خوي ره مز ييه.

80 : ئه م كۆمه له ناوه له ميژووي ئاييندا هه ريه كه يان سه رگوزه شته و په نديكي ليوه رگيراوه، بو نمونه قايين كوره گه و ره ي چه زره تي ئاده مه، ناوه كه ي به ماناي ئاسنگه ر ديت، هه ستا به كوشتنى قابيلى برائى، له ئاييني ئيسلامدا ئه م ناوه به (قابيل) ده خو ينر يته وه، ئه مه وه ك نمونه يه ك دانراوه له سه ر ئه وانه ي ناپاكي له كه س و كار و برايان ده كن، يان يوزاس كه يه كي كه له حاخامه كان و دواي 150 سال له مه سيحييه ت، هه ستا به كو كردنه ودى قسه گواستراوه كان له كتتيكدا به ناوى (مه شنا) كه وه ك هيمايه ك لاي كريستيانه كان دانراوه بو ئه وانه ي چا كه يان له گه لدا ده كر يت، به لام به ناپاكي وه لام ده دنه وه، به و پييه ي كه ئاييني كريستيانى هات بو چا كه ي مرؤقايه تي به لام يوزاس هه ستا به زيندوو كردنه ودى ته لمود و چيروكي چه زره تي موسا وه ك ريگرى كردنيك له بلا و بوونه ودى ئاييني كريستيانى.

دۆراوهكان چاره‌نووسىكيان دارشت خويان هه‌ليان بژاردبوو، له‌گه‌ل سروشتى كاره‌كانياندا ده‌گونجى. هه‌ر ئه‌مه‌شه واى لى‌دهكات ئه‌گه‌ريكى قيزه‌ون بيت. به‌و جوهره‌ تووره و بيزاره‌كان كه له ژياناندا نكو‌ليان له به‌زه‌يى كردوو، به‌كتري ده‌هه‌رن: ئىستا بوارى پارانه‌وه‌يان بو نه‌ماوه، ئه‌و دزانه‌ى سامانيان له خه‌لكيتر ده‌برد، ئىستا كه‌سايه‌تبييه‌كانيان لى- داده‌بړن و به‌رده‌وام دو‌خى ديكه‌يان له‌به‌رده‌كهن، چييان نه‌ماوه بي‌جگه له كو‌مه‌له سيپه‌رى، ماره‌كان پرييان ده‌ده‌نى.

ئاگر ته‌نيا له دوايه‌مين بازنه بوونى هه‌يه، به‌لام بارودوخ له‌و بازنه‌يه خراپترينه. ناپاكه‌كان له شه‌خته‌ى رووبارى كو‌سيت نغرو ده‌كرين، ته‌نيا كه‌لله‌سه‌ره ره‌نگ وه‌نه‌وشه‌بييه‌كانيان ده‌رده‌كه‌ويت كه به‌ چاو هاشيرينه‌كانيان ده‌روانن. ئه‌وانه بوونه‌وه‌ريكى شه‌پره‌ليدراون، خاموشي مه‌رگيكي هه‌تا هه‌تايى له‌و شوينه‌دا يار و ياوه‌ريانه، هه‌روه‌ك چو‌ن گونا‌هه‌كان دلى له‌كارخستوون و ناتوانن وه‌لام بده‌نه‌وه، كاتى دانتي پرسياريان لى‌ده‌كا، له‌تاو سه‌رما ناتوانن وه‌لام بده‌نه‌وه، فرميسك له بيناياندا ده‌بييه‌ستن.

له‌وى زور كه‌سايه‌تى ميژووبى ده‌بينرين، له‌نيوياندا چه‌ندين پاپا هه‌ن وه‌ك سيلستين-ى پينجه‌م له‌نيو ترسنوكه‌كاندايه، نيكولاى سيپه‌م له‌نيو ئه‌وانه‌دايه كه بازرگاني به‌ شته روحييه‌كانه‌وه ده‌كهن...

" به‌رميلى كوني تينه‌بووه، كه ته‌وقه‌كه‌ى شل بووبيته‌وه يان يه‌كى له لايه‌كاني لى‌بووبيته‌وه وه‌ك ئه‌و كونه‌گه‌وره‌يه‌ى من بينيم، له چه‌ناگه‌يه‌وه تا خواره‌وه‌ى پشتى، شه‌قى بردبوو، هه‌ناوى له‌نيوان هه‌ردوو رانيدا شو‌رپبو‌وه، سيپه‌كاني ئه‌و تووره‌كه‌يه‌ش كه خو‌راك ده‌كاته پاشه‌رق ده‌رپه‌رى بوون، كاتى سه‌يرم ده‌كردن، هه‌ردوو كه‌له‌كه‌ى خو‌مم گرتبوو، سه‌رى بو‌م به‌رزكرده‌وه و به‌ده‌ستى سينه‌ى كرده‌وه،

گوتی: ته ماشام بکه چۆن پارچه پارچه دەبم، ببینه چۆن لەت لەت دەکریم" یه کیککی تر له بهردهمیدا به دەم پرمه ی گریانوه تیپه پری و رویشت، رووخساری تا خواره وه شهق ببوو، هەر که سێ لیتره ده بینیت، له ژيانى دنایدا چینه رى گومان و ئاژاوه چى و ئاورخوشکاری دووبه رەکی بووه، له بهرئه وه یه ئیستا لیتره پارچه پارچه ن. له پشتمانوه شهیتان زۆر بئ به زه بیانه ریکمان ده خات و هەر کاتى خولى ریگه ی ئازاره کان ته و او ده که یین، به شمشیره که ی له تمان ده کاته وه، چونکه پیش ئه وه ی دووباره بچینه وه به رده ستی، برینه کانمان قه تماغه ده به ستن" (٤٢، XXVIII، ٢٢).

له سه ده ی پانزه وه بابته ی دۆزه خ به شیوه یه که ی ته مومژاوی مامه له ی له گه لدا کراوه. له سالی ١٤٢٠" به هه شتی شاژن سیبیل^(٨١) وه ک شوینیکی گومان لیکراو وینا ده کرا، که تیندا چیژ له شته قه ده غه کراوه کان ده بینریت، چیژه جه سه ته بییه کان، بۆ هه تا هه تایه بئ ئه وه ی هه ست به ئازار بکری. به هه شت تیکه ل به دۆزه خ ده کری له نیو راستیه که ی شیواوی خاوه ن ده نگ و سه دایه که ی نوئ. قیۆن هه ول ده دا گالته به نیشه جئ بوون له دۆزه خى پیاوچاکاندا بکات، هه روه ک له په یمانى کۆن-دا هاتوه و ده لیت: هه روه ک بۆی ده چم هه ندیک گه رماییه که ی یه کجار زۆر له پشت ملیانه وه تاویان ده دا. به لام خاوه نی ئه م کۆپله یه که سزای له سیداره دانی به سه ردا درا له گه ل راگرتنی جیبه جئ کردنی سزاکه، له وه زیاتر نه چۆته

٨١: شاژنی ئورشه لیم و کچه گه روه ی عه موری یه که م، له سالی ١١٦٠ ی زاینی له دایک- بووه له خانه واده یه که ی ئابینی، له سالی ١١٨٦ وه تا ١١٩٠ پادشای ئورشه لیم بووه، له شه ری حه تین رووبه پرووی سه لاهه دینی ئه یوبی وه ستاوه ته وه به لام سوپاکه ی تیکشکا و له گه ل کچه کانیدا به ره و ته رابلوس هه لات. له سالی ١١٩٠ به هۆی په تایه که وه که به ناو سوپای کریستیانیدا بلاوبیوه کۆچی دوا یی کرد. ئه م ئافره ته له رووی سیاسیه وه که سیکى به توانا بووه و بلیمه تانه له گه ل نه یاره کانیدا جوولاهه.

نیو قوولاییه وه، به لکو له مه سیح ده پارێته وه و ده لیت (گه ورهه له ناگری دۆزهخ ده ربازمه که).

له سه ره تای سه دهی دواتر، جان لومیری به لژیکی له "نامه کانی خوشه ویستیکی سه وز" دا ئه ویش بو دۆزهخ داده به زی، به لام دۆزهخه که ی دۆزهخی گریکی-رومانییه. رابلی له لای خویه وه له فه سلی سیه می کتیه که یدا "پانتا گرویل" وینه یه کی گالته جاربیانه به م سه فه رانه بو دنیا که ی تر ده کیشی. ئه پستمون که به هوی هاراهوی دیامردیس له پانورچی هاوه لیبیه وه، له مردن هه ستاوه ته وه و ده گێرپه ته وه که ئه و ژیا نی له دۆزهخدا دیوه، شه ی تانه کان" براده ری چاکن و له ژیر فه رمانی لوسیفور ی به خشنده دا کار ده که ن. هه ری که یان ژیا نیکی ئارام ده ژین و رولیک ده بینن به پێچه وانه ی ئه و روله ی له ژیا نی دنیا دا هه یان بووه: دیوجین له ژیا نیکی پر که یفا ده ژی، ئه سکه نده ر خزمه تی ده کا، ئیبیکتیت له گه ل شوخ و شه نکه کاندای سه رقالی گه مه یه، کورش له شه قامه کاندای سوال ده کا، فیون ده چپه ته بازار و میز ده کاته سه تلی ئه حشورش که به نرخیکی گران خه رده ل ده فرۆشی، ته زار و پومپوس که شتییه کان به قه تران داده پۆشن. کلیوپاتراش پیاز ده فرۆشی، بیگومان ئه مه هه یچ و پووچی و گالته جاربییه. به لام ده رخه ری که شیکی نوییه: بی باوه ری له ژیر په رده ی دل و ده روون باشیدا، ده سته ی کردووه به چیرکردنه وه ی ددانه کانی "ههروهک فرانسیس راپ تیبینی کردبوو.

له هه مان سه ره ده م ئیراسیم نکوولی له هه موو راستییه ک ده کا که ئاماژه بیته بو راست و درووستی ئازاری دۆزهخ، ئه و ده نووسی "دۆزهخ له دل هه راکتییه کی هه می شه ییدا خوی هه شارداوه، که یاوه ری گونا هه کانه، ئه مه خو پاریزی زانکوی سوربونی به شیوه یه کی توند ورووژاند، له سالی ۱۵۲۶ هه ستا به سه پاندنیک به سه ر مرۆقدا که ده بیته

به ئاگرى نەمر بېرواى خۇى دووپات بىكاتهوۋە. لەگەل ئەوۋەشدا بېرۆكەكە رىى خۇى گرتەبەر، لە سالى ۱۵۴۲ ئەمبىروان كاتارانى دۆمىنىكانى گەراپەوۋە و پىادەى كىردەوۋە، لەكاتىكدا جان بۇدان لە كۆتايى سەدە لە(گفتوگۆى نەپتىگەلى شاراوۋە)دا رايگەيانند" گەر سەبوورى خودا مەزن بىت، بىبەزەبىيەكەى تا هەتا هەتايە بەردەوام نابىت".

ئەمەى باسكرا بىجگە لە ئەندىشەى دوو ھىزرقانى نائاسايى چىدىكە نەبوو، لەگەل ئەوۋەشدا ئاموچىاران تىبىنى ئەوۋەيان كىردوۋە كە ترسان لە دۆزەخ وەك پىشان نەماوۋە.

۴- دۆزەخ لە خىزمەتى كەشيشايەتى توقىنەراندە:

بۇ ماوۋەكى زۆر شوپىنكەوتوانى كلىساي كاتولىك، واىان دانابوو كە دۆزەخ بۇ بىپەرست و بىباوۋەر و كافرەكان ئامادە كراوۋە، دواتر بەرە بەرە لەژىر كاريگەرىيەكى تايبەتى ئاموژگارىيەكانى رەبەنگەلىكدا، باوۋەر بە رىزگاربوونى تەواوى كرىستانەكان لەق بوو، دلەراوكىيەكى كویرانە جىي گرتەوۋە، ئامازە يەكەمىنەكانى لە سەدەى ھەوتەمدە لە لىتۆرجاى فىزىكۆتىدا دەرکەوت، لە سەدەى ھەشتەم ناوەرۆكى يەكى لە كىتەبە پىرۆزەكان، كە ھەلگىرى ناونىشانى(كىتەبە پىرۆزەكانى بۇيو) بىرىتەبە لە نوپۇز كىردن لەسەر گىيانى مردوو" تا رىزگاربن لە شوپىنى ئازار و ئەشكەنجە، لە ئاگرى دۆزەخ، لە ئاورى تەرتار، بۇ ئەوۋەى بگەنە بارەگاى زىندووان".

ئەم دلەراوكىيە لە نەرىتى ناشتنى مردوودا تىبىنى دەكرى، كە لە نىكىترىن شوپىنى بى لە كوشتارگە يان مىحراب، لەویدا پاشماوۋەى شەھىدىك يان ساىنتىك ھەبى، بوونىان ھىزى خراپەيان لى دوور بىخاتەوۋە، كە ھەول دەدا مردوۋەكە بەرەو دۆزەخ بەرىت. ھەندى نووسىنى سەر تەرمە فەرەنسىيەكان شايەتى لەسەر ئەم ترسە دەدەن.

له قيه نئا ئه وه مان بؤ ده لوی كه نووسینی سهر كفنئ بخرئینه وه، میژوو ه كه ی ده گه ریته وه بؤ سالی ۵۱۵ كه ئاوها نووسراوه: ئه و تهرمه ی له م گۆرهدا راكشاوه، شایانی ئه وه بوو له گۆرستانی كه سه پیرۆزه كاندا بنیژری، توورپه یی ته رتاری لی به دوور بی، له توندیی ئه شكه نجه پاریزراو بیت.

سیزیدارک به چری كه شیشیتی تۆقینه رانه ی به کارهینا، تا جار پتر له سه ده ی دوازده دا له نیو ناوه ندی ره به نه كاندا به میتۆد کرا، كه بیروکه ی ئه وه یان بلاوده کرده وه، ده سته بژیریک به هۆی گرتنه به ری ژیانئ گۆشه گیری و خوداپه رستییه وه، له رزگار بووه کان ده بن، زۆرینه زۆره کهش له ریزی تیاچوو ه کانن. نووسینی سهر گۆرهدکان و دیواره بندییه کان و ئامۆژگارییه کان، هه موو کۆک بوون له سهر تۆقاندنی برواداران. به و پینه ی چ فاکته ریک له ترساندن بؤ مروقی ترساو باشتر نییه، له به ره ئه وه ئامۆچیاران قسه له سهر دۆخه کانی په یوه ست به ترسی تایبه تی خویان ده کهن، جولیان دی قازلای له سالی ۱۱۵۰ رای ده گه یه نی و ده لئ "سی مه سه له ده متۆقینئ، کاتی ناویان دینن هه موو ده روونم دیته له رزین، ئه وانیش مردن و دۆزه خ و رۆژی دواپی-ن". له هه مان سه رده م گیوم دی سان تیزی له "ئامۆژگارییه رامانییه کان" ده نووسی کاتی هیوای خواست سه ردانی دۆزه خ بکا، یه کی له فریشه ته کان گیانی هه لگرت، کاتیکیش گه یشته به رده م ده رگا که، به هۆی گریان و چۆقه چۆقی دانه کانیه وه، ترسیکی مه زن گرتی، ته نانه ت ئاگای له چوونه ژوو ره وهش نه ما.

ساینت بیرنار زۆرجار له ئامۆژگارییه کانیدا گوزارشتی له ترسی خۆی کردوه و ده لئ "له دۆزه خ ده ترسم، له رووخساری خودا ده ترسم که ده سته ی فریشه ته کانیش لیی ده ترسن. له رز ده م گری که بیر له

توورپهیی و توانای دهکه مه وه، له و بیزاریهی له سه ر رووخساری دروست دهیی، به ژاوه ژاوی جیهانیکي جه مبوو، به سووتانی توخمه کان، به وهیشوومه، به دهنگی سه روکی فریشته کان و به قسه توقینه ره که ی. دهله رزم کاتی به خه یالما دهگوزهری که لبه ی ئاژه له دوزه خیه کان و هه لدری دوزه خ و ئه و شیرانه ی دهنه رینن وهختی دهنیشه سه ر نیچیره کانیان. له کرمی قرینه ر و ئاگری درنده و دوکه ل و هه لم و گوگرد و وژه ی گه رده لولو له کان ده توقم، زنده قم له باسکردنی تاریکیه کانی دهر وه دهچی (له ئاموژگاریه ک دهر باره ی سرودی سروده کان). " ناوچه ی چوارم ناوچه ی دوزه خه، ئای چ دهقهری به خه م و ئازاره، شوینی ناهه مواریه کان. ناوچه یه که ده بی لینی هه ل بیت، سه رزه مینی بیرچوونه وهیه، سه رزه مینی به لا و ناسوره، که ته نیا پشیوی به سه ریدا زاله، جگه له توقینیکي هه رمانی چی تیدا نیشته جی ناییت، جیه که مه رگی خیرای تیدا دهچینری، چی تیدا نییه بیجگه له ئاگری سووتینه ر و سه رمایه ک ئیسک دهشکینی، ئازاری ویژدانی کوتایی ناییت، بوئیکي ناخوش و قیزه ون، چه کوشه کان ده کوتنه وه، تاریکی له سه ر تاریکی و ئاویتیه کی ئالوز له گوناهاران و پلپله و زنجیر و سه ری ئیبلیه سه کان ترس دهخاته نیو ده کانه وه" (ئاموژگاریه ک له باره ی پینج بازرگانییه که و پینج ناوچه که).

له سه ده ی پانزه دا ئاموچاری میلی، جاک دۆن قیتری، نمونه ی زیاتری دینایه وه، که پرپوون له کورته چیرۆکی ئایینی و توقینی دهخسته وه و زهنگی مه ترسیی لی ده دا. ره به نی دۆمینیکانی ئیتبان دی بو ربۆن - به شی له کتیه به که ی (وتاریک له ئاموژگاری) ی بو ناییمه تی ترس) ته رخان دهکات. خه سه له ت و تاییه تمه ندی هه ردوو سه ده ی چوارده و پانزه، له قسه زوریدایه. ره به نه کانی فه ره نسيسکان و دۆمینیکان

له بهردهم خه لکیکی میشک ماندوو و بیهوش و شهکته بههوی کاره ساتهکانی سهردهمه وه قسه دهکن، بهلام لهسهه لایه نه ترسناکه که ی دنیا که یتر چرده بنه وه. ره بهنی دۆمینیکانی ئیسپانی - قنسان فیری - که ناسراوه به (فریشته ی خه ونهکانی یوحه ننا) سه رکۆنه ی گونا هباران و هه ره شه یان لیده کا" گهر بیر له ئه شه که نه جی تیاچوه کان له و دۆزه خه ی بۆ گونا هباران ئاماده کراوه بکه یته وه، پیموایه هه موو تۆبه کردنی، هه موو له خۆبردوو ییه ک، هه موو هه ژارییه ک، دوا جار هه موو ململانتیه ک ده کړی بهرگه ی بگریته و ئاسان بیت له پیناوی ئه وه ی خودا له ئه شه که نه مه زنه که رزگارت بکا". هاوه له که ی تۆلله ر زیاتر واوه ده چیت و ده لی" بیر بکه وه هه زاران که س له دۆزه خدان، رهنگه ئه وانه هینده ی تۆ گونا هباران نه کرد بیت". برایانی سوال که ر کار به گوفتار ده به سته وه و له ئازاردا ده سووتین و هاوار ده کن، له تاو گازگرتنی هه ندیکیان بۆ بالی ئه وی دیکه یان، بۆ ئه وه ی بیسه لمین که چۆن تیاچوه کان په لاماری په کتری ده دن، هه ندیک له وانه بۆ نمونه ئوکسیر (نامۆ) بروایان وایه که ئه وانه زیده پوی کردنه و وا نیشان ده دن، که خودا قه ساییکی راسته قینه یه.

زیده پوی له به کاره یانی هه ره شه دا، له کارایی ئه وه ره شه انه که م- ده کاته وه: هه رقیه مارتان له باره ی ئامۆژگاری له کۆتایی سه ده ی ناوه راست، دانه ری تیزیکی به پیزه، تیندا چهند تیبینییه کی باشی سه باره ت به زوری له پیاوانی ئایینی وه روو خستوو، که بۆیان ده رکه وتوو ه ئامۆژگارییه کانیان بیهوده یه. به شیوه یه کی کاتی کاریگه ربی له سهه گوینگران هه یه، به لام سه ره نه جالی رۆژانه به خیرایی جیی خوی ده گری، یان هه سته ده کن که ناوه پۆکی ئه وه ئامۆژگارییه، ئه وان ناگریته وه و قسه کان ئاراسته ی ده ره وه ی ئه وانه. له بیره وه ربیه کان که له تۆماری

پياوانى ئايىنىدا، ھاتووہ " ئاى لە دژى فلان چەندە قسەزان بوو!"، " ئاى! ئامۇچپار چەندە بلىمەت بوو لەقسەکردن دەربارەى دەرەبەگ و خاتوونەكان!". لەگەل ئەوھشدا سەردەمى كلاسكى لە چوارچىوہى چاكسازى كاتولىكى، جۆش و خرۆشانىكى لە ئامۇژگارىيە توقىنەرەكان زىندوو كردهوہ، بەلام بە شىوازيكى ئارامتر.

۵- دۆزەخى سۆفییەكان:

لەنيو ئەوانەى دەست و پەنجەيان لەگەل دۆزەخدا نەرم دەكرد، سۆفییەكان شوینی تايبەتيان داگیرکردبوو. فرە ھەستيارى و بەجۆشى ئەزمونى دەررونيان، لەسەر ئەم مەسەلەيە، ھیندە ترس بەرھەم دینى، گەلى ئەنجامى دەررونى ئازار بەخش دەخاتەوہ، كە بەئاسانى گوزارشتيان لىناكرى. بەمجۆرە ھینرىك سۆزۆ (۱۲۹۳-۱۳۶۶) وینەكان زیاتر دەخاتەروو تا بڕوايەكى وا لەمیشكدا بچینی كە ئەشكەنجە نەمرە و سەرنجى ئەو ئەشكەنجەدانەش دەدات، بۆ ئەوہى پالەنرى بىنیتە كايەوہ جەستە بەرگەى مراندن و ژيانى سكھەلگوشين بگرى. لە سەدەى چواردە بىرۆكەى ترسان لە دۆزەخ ھیندە زال دەبیت بەسەر چلەكیشى ئینگىزى(رىچارد رۆل)دا، دەكەویتە وړینەكردن بەوہى ھەموو ئەوانەى گوناھى جەستەبيان ئەنجامداوہ، لە دۆزەخ نیشتەجى دەكرین. ئەو قوربانى دەستى كردهوہیەكى سىكسى بوو، بەرگەى سەختییەكەى نەگرت، بەخرابى خوۋى چەپاند و بەراوردى نىوان گوناھى جەستە و دۆزەخى كرد و گوتى "ئەى ھەرزەكار، دلێكى گرگرتووم ھەبوو... بىنیم ژيانى خەلك چەندە ھىچە...تەمەنم لە تۆبەدا بەسەر برد، بەو جۆرە دەكرى بمرم بەبى ترس لە دۆزەخ. خۆم لەئافرەتان بەدوور گرتووە تا ملكەچى ئارەزووھەكانيان نەبم".

کتیبی(لهخواترسی هاوچهرخ) که میژوو دهکی بۆ سهدهی پانزه دهگه پیتتهوه، زۆر نهرمتره، لهخواترسان لهکتیبی(چاو له مهسیحکردن) گهیشته ترۆپک، که دۆزهخ وهک ئامرازئ سهبووری بهکار دینی بۆ یارمهتیدان لهسهه بهرگهگرتنی ئازارهکانی ئەم جیهانه و ئالیکاریشمان دهبی بۆ مملانییمان لهگهڵ گوناهدا. بۆ ههموو گوناهیك سزایهکی شیاو دادهنی و بانگمان دهکا لهنیویدا رابمیین تا له ژيانی خواپه رستیدا یاریدهدرمان بی.

بهتایبهتی ئەگناتیۆس دی لویولا له سهدهی شانزهدا پهنا بۆ ئەم پرهنسیپه دهبات، که بهشی پینجهمی کتیبهکهی(ریازهتی رۆحی) بۆ رامانی میتودی له دۆزهخ تهرخان دهکات، لهریگهی بهکارهینانی عهقل و ههستهکانهوه وهک یهک: "نوێژ، نوێژی ئامادهکاری ئاسایی".

پیشهکی یهکه م: فۆرمی شوین. بهچاوی خهیاڵ دریزی و پانی و قوولی دۆزهخ دهبینین.

پیشهکی دووهم: ئەوه داوا دهکه م که دهمهوی، ئاخۆ ههست به ئازاری دهروون وهک ئەوهی توشی تیاچوههکان دهبی، دهبی چون بیت، تهنا ته گهر بههوی گوناهاهکانم خۆشهویستی گهوره ههرمانیهکه م لهیاد کردبیت، بهلانیکه مهوه ترس له ئەشکه نهجهدان یارمه تیم دها نهکهومه نیو گوناهاهکانهوه.

خالی یهکه م: بهچاوی خهیاڵ ئاگره مهزنهکه دهبینم، ئەو گیانانهش که لهنیو جهستهکاندا دهسووتین.

خالی دووهم: بهگویم دهبیستم سکالاکان، هاوار، گریان و جنیو بۆ ههزرهتی مهسیح و ههموو ساینتهکان.

خالی سییه م: بهلوتم بۆنی دووکه ل و گوگرد و پیسی و گهنیوی دهکه م.

خالی چوارهم: بههستی چیژکردنم شته تالهکانی وهک فرمیسک و پهستی و ویژدان تام دهکهم.

خالی پنجههم: بهدهست لیدان دهرک به ئاگر دهکهم چۆن گیانهکان دهسووتینی.

گفتوگو، لهگهله گهوره مان یهسوعی مهسیح قسه دهکهم، گیانه تیاچووهکانی نیو دۆزهخ دینهوه یادم: ههندیکیان بروایان بههاتنی مهسیح نهبوو، ههندیتر بروایان هینا بهلام کاریان به رینماییهکانی نهکرد، دهیانکهمه سی دهستهوه: یهکهم ئهوانه ی پینش هاتنی مردن، دووهم ئهوانه ی لهکاتی بوونی لهسه زهوی، مردن، سینیهم ئهوانه ی پاش ههلهکشانی بو ئاسمان. دواتر سوپاسی بهخششهکانی دهکهم، له بهرئهوهی ری نه دام له هیچ یهکی لهو سی دهستهیه بم و سنووریکی بو ژیانم دانا، چونکه ههتا ئیستا به سۆز و بهزهیی لهخوی گرتووم. گفتوگوکه به نوژیکی خودایی کوتایی پی دینم.

له پهیرهوهکانی ژیانی کریستیانی، راویژکاره رۆحیهکان له نیوان ترس له دۆزهخ و سیسته میکی بهرگری باش ئامادهکراو دژ به خهتاکاری، یهکبوونیکیان ریخستووه. ئهم ههسته له لای فرانسوا دی سال دوایهمین بهر بهسته دژ به هیزه خراپهکان، که زور سه رهتاییه، بهلام گهلیکیش کارایه. پیویسته لهسه ر گیان، که چه ندين پینگافی له ریبازه رۆحیهکان بریوه، پهنا بهریته بهر شیوازی بالاتر، بهلام گهر هیرشهکانی شهیتان بههیزتر بوون یان مرۆف له ژیانی رۆحی نوی بوو، پیویسته لهسه ری که ئهقلی لهسه ره وحشه تناکهکانی دۆزهخ چربکاتهوه. ئهمه ئهوهیه که له سالی ۱۶۰۹ له (دهروازهیهک بو ژیانی لهخواترسی) ئامۆژگاری پی ده دات که پهیرهو له شیوازی بکریت خاوهن میتودییه که له شیوازی ساینه ئهگناتیوسدا نییه:

ئامادەكارىي:

- ۱- خۇت بەدرە دەست مەزنىي خودا.
 - ۲- لەخۇبردوو بە و داواي يارمەتیی لی بکە.
 - ۳- بىر لە شارىكى تارىک بکەرەو بە گوگرد و قەترانى گەنيو دەسوتى، پر لە خەلکە و ناتوان لی بچنە دەرەو.
- ئەگەرەکان:

۱- بارودۇخى تياچووەکان لەنيو هەلدیرە دۆزەخییە کەدا وەک حالى دانىشتوانی ئەم شارە کارەساتبارەيە، کە هەموو هەست و ئەندامەکانیان بە دەست ئازاریکەو دەنالینی، لە باسکردن نایەت، چونکە لە ئەنجامدانی گوناھدا بە کاریان هیناوه، بەو جوړه ئەشکەنجەدانەکان دادەبارنە سەر تەواوی ئەندام و هەستەکانیان، کە ھۆکاری گوناھەکان بوون: چاویان دیشی بەھوی تەماشاکردنە هەلە و خراپەکانیان، کە دیمەنى شەیتانی قیزەونیان پى بینووه، گوئیەکانیان گل دەکا کە بە قسەى هیچ وپووچ ئاخیوویان، بیجگە لە گریان و نالە و ئاهی کلۆلانە چی دیکە نابیستن، هەستەکانی دیکەش هەروان.

۲- ئەشکەنجە و ئازاری گەرەتر لەم هەموو ئازارانە بوونی هەيە، ئەویش بى بەشبوونە لە نەمریی خودا و لە دەستدانی، بۆ هەتا هەتایە لە بینینی خودا بیبەش دەکرین. گەر بیبەش کردنی ئەبشالوم لە بینینی رووخساری داودی باوکی ئازیزی لە تاراوگە سەختتر بى، دەبى خودایە چەند رەنج بەزایە بین، کە بۆ هەتا هەتایە لە بینینی رووخساری شیرینی تو بینەش بین.

۳- بەتایبەتی رامینن لە نەمریی ئەم ئەشکەنجەيە کە وادەکا بەرگەى دۆزەخ نەگرین. ئای مخابن! کێچى لە گویماندا یان گەرمايەکی سادە شەوی کورتمان نیگەرەن و دريژ دەکا، شەویکی دريژی هەتاھەتایی

له گه‌ل دنيايه‌ک ئازار و ئه‌شکه‌نجه، چه‌نده تۆقینه‌ره! له‌م هه‌تا هه‌تاييه‌وه کلۆلی په‌يدا ده‌بی، هه‌میشه‌کلۆلی و سوکایه‌تی و رکوکینه‌یه‌ک که کۆتایی بۆ نییه.

هه‌لچوون و بریاره‌کان:

۱- خۆتان به‌ وشه‌کانی ئه‌شعیا^(۸۲) په‌روه‌رده بکه‌ن:

-ئه‌ی ده‌روونی من! ده‌کرئ بۆ هه‌تا هه‌تایه‌ له‌م ئاگره هه‌میشه‌ییه‌دا بژی و به‌رگه‌ی ئه‌م ئاگره له‌شخۆره بگریته؟ ده‌ته‌وی بۆ هه‌میشه ده‌ستبه‌رداری خودا که‌ت بیته؟

۲- دان به‌وه‌دا بنین که ئیوه شایانی ئه‌وه‌ن، به‌لام چه‌ند جار؟ ده‌مه‌وی له ئیستا به‌دواوه به‌ریگه‌یه‌کی جیاوازا برۆم، بۆچی بکه‌ومه نیو ئه‌م که‌نده‌لانه‌وه.

۳- هه‌له‌ده‌ستم به‌و کۆششه‌یان به‌ویتر تا له‌ گونا هه‌کان دوور بکه‌ومه‌وه که به‌ ته‌نیا ئه‌وانه ده‌بنه هۆی ئه‌م مردنه ئه‌به‌دییه.

"سوپاسی خوداتان بکه‌ن، قوربانیی بۆ بدن، نوێژی بۆ دابه‌ستن."

خاتوو تریز داڤیلا دوايه‌مین گێره‌وه‌ی دۆزه‌خ بووه، ئه‌م ئافره‌ته زیاد له راده هه‌ستیار بووه، ته‌ژی بووه له سۆزی که تا ئیستاش که‌سایه‌تییه‌که‌ی جیی سهرسوورمان و چه‌واشه‌کردنی میژوونووسانه، ئه‌مه له‌ ساڵی ۱۵۶۰ دا وه‌ک ئه‌زموونییکی ده‌روونی به‌ده‌ست دۆزه‌خه‌وه نالاندوویه‌تی، ئه‌و ده‌لی خودا ئه‌و چاره‌نووسه‌ی نیشانداوه که شایانی هه‌له‌کانیه‌تی، گهر بیتو خۆی لییان ده‌رباز نه‌کا. خه‌یاله‌کانی یه‌کیکن له شاکاره‌کانی ئه‌ده‌بی دۆزه‌خیی، که ترسیکی ره‌ها به‌سه‌ریدا زاله. لی‌ره‌دا

۸۲: یه‌کیکه له پیغه‌مبه‌ره‌کان و له‌ ساڵی ۷۴۰ی پیش زایندا ده‌ستی به‌ بلاوکردنه‌وه‌ی ئایینه‌که‌ی کردووه و هه‌تا ساڵی ۷۰۰ی پیش زاین به‌رده‌وام بووه، له‌ قودسدا ژیاوه و له‌و پیغه‌مبه‌رانه‌ش بووه که باسی له‌ هاتنی چه‌زهره‌تی عیسا کردووه.

دۆزەخ دیمەنی نییە، بەلکو راستییەکی دەروونی زیندوووە لەنیو دەرووندا، زمانی مروّف دەستەوسانە لە گوزارشتکردن لە توندوتیژییەکیەکی که لە رادە بەدەرە، (من) بۆ ساتەوهختیکی نەمر لە چاوەروانی خنکانیکی تەواودا نغرو دەبی که هەرگیز نایەت:

دەروازەیی دۆزەخ وەک یەکی لە شەقامە درێژ و تەسک و داخراوەکانی یەکی لەلایەکانی دەهاتە پیشچاوم، هەر وەک کونی گرکان زۆر نزم و گەلی تەسک و فرە تاریک. وا هاتە بەر دیدەم زەویەکی لە قورپی پیس پیکهاتوو، بۆنی لە رادە بەدەر سیخناخە بە ماری ژارابی، لە کۆتایی ئەم شەقامە بچووکهدا، خۆم بە یەخسیری لە کونیکیی هەلکۆلراودا بینییەوه، که لە دیواریکدا بوو لەسەر شیۆهیی چرایەک، کونەکم لە تەسک دەبیتهوه. هەرچەندە ئەوهی باسکرد زۆر لەوه ناهەموارترە که دەیگیرمەوه، بەلام هیشتا خۆش و شیرینە بە بەراورد لەگەڵ ئەوهی لەنیو ئەمجۆرە چرایەدا چەشتومە.

ئەم ئازارە گەلی ترسناک بوو، بەرادەیهک ئەوهی دەشی لەبارەیهوه بیلین، تەنیا بەشیکی زۆر بچووکیەتی. هەستم دەکرد دەروونم بە ئاگریکی یەكجار گەورە دەسووتی، مەحاله بەو شیۆهیهی بینومە وەسفی بکەم، چونکه ناتوانم دەرکی پێبکەم، هەولمدا بە شاهیدی پزیشکەکان، قورسترین ئازاری که بکری مروّف لەم ژیانەدا بەرگەیی بگری، ئازاری کۆلنجی دەمارەکانە، ئازارەکانی دیکەیه که ئییلیسەکان تووشیان کردم، بەلام ئەم ئازارە هێچ نین گەر بەراوردی بکەم لەگەڵ ئەوهی که لەو ساتانە چەشتم، ئەمە بیجگە لەو تۆقینەیی تووشم هات، وەختی بینیم که چ ئەشکەنجەدانی لەئارادایە. تەواوی ئەمانە هێچ نین لە بەرانبەر ئەو دلتوندییهی دەروونی تیدایە، وا دەهاتە پیشچاوە که هەناسەکان لەسەر جەستە تەنگ دەبن، دەخکی، ئیش و کۆلوییەکی

دهگاته ئاستی، بیهوده ههولمدهدا بیگیرمهوه. هه رچی بگوتری که مه له باره ی ئه وه وه که بهردهوام ئازار پارچه پارچه ی دهکا، چونکه ئه وه ی دههپاری توندوتیژییه کی سهیره، دهشی ژبانی لی وه رگریته وه، له بری ئه وه ی به خوی ده ری بیتی و پارچه پارچه ی بکا. به لام ئه م ئاگره و ئه م کلۆلییه، که جامی ئازاریکی تۆقینه ری لیوانلیو کردبوو، دانی پێدا ده نیم که له باسکردنیدا هه قی خویم نه داوه تی. ئاگادار نه بووم کئ ئه م سه ختییه ی خسته ریم، به لام هه ستم ده کرد که ده سووتیم، بو هه زاران به ش پارچه پارچه ده بم، ئه مه پنده چی بو من قورستین ئازار بووه که چه شتوومه.

له شوینیکی ترسناکی ئاوهادا، چ ئومیدیکم نه بوو بو سه بوورییه ک، شوینی نه بوو ته نیا بو دانیشن یان به شی خه وتنی، وه ک کونیکمی هه لکۆلراو بووم له دیواری، ئه م دیواره ترسناکانه ش به پیچه وانه ی سیسته می سروشته وهن، گه مارۆت ده دا و له په ل و پۆت ده خا. هه موو شتی له م شوینه دا خنکینه ره، تاریکییه کی ئه نگوسته چاوی که وتوو به سه ر یه کدا، چ ترووسکاییه ک رۆشنایی تیکه لی ناب، تی ناگه م چۆن ده کری ئه مه رووبدات، سه ره پای ئه وه ی هه چ رۆشناییه ک نییه، ده توانین ئه و شتانه ببینین که به ر دیده مان ده که وی."

بەشى ھەشتەم

دۆزەخى سەدەكانى ھەقدە بۆ نۆزدە لە نىوان ھەكشان و داكشاندا

لە چارەكى يەكەمى سەدەى ھەقدەدا، ريفورمى تريفنتىنى^(۸۳) كەوتە بواری جىبەجى كەردنەو، شۆرشىكى كولتورى راسەتەقینە بوو، رووخسارىكى نوپى تا رادەيەك يەكلاكارانەى بەخشىە كلىسا، تا ئەو كاتەى سەرلەنوئى ناكۆكى لە سەدەى نۆزدەدا بالى بەسەردا كىشايەو. ئەم چاكسازىيە چاوپىداخشانەو يەك بوو لە سەرلەبەرى كولتورى رۆژاوا، پاش ئاژاوەكەى سەردەمى ناوەرەست و رىنيسانس. بەوردى بىروباوەرەكان دەستنىشانكران و رىكخران، سىستەمى كلىسايى لە پىكھاتەيەكى سەراپاگىردا جى پىي خوى قايمكرد، بەو جورەى وەلامدەرەوئى ئەو قۇناغە بى، كە دەكەوئىتە نىوان سالانى ۱۶۰۰ و ۱۶۵۰. كارەكە مەزن بوو، بەلام خالى لاوازى سەرەكى لەو دەابوو كە خوى لەھەموو گۆرانكارىيەكى ئايىندە بى بەش كەردبوو. لە كۆتايى سەدەى ھەقدە وا روويدا كە دووركەوتنەو يەك لە بىركەردنەو دەا بىتەئاراو، لەگەل گۆرانى كولتورىشدا زىادى دەكرد، كە ھۆكار بوون بۆ رەت كەردنەو بىروباوەرە ترادىسيۆنىيەكان.

چەمكى دۆزەخ و يئەيەكى تەواوى ئەم دووركەوتنەو يەى ھەبوو، بىروا(ئىمان) بەھوى دۆزەخەو كەملى بوو، كە بەوردى و گىانكى

۸۳ : كۆرەندىك بوو لە سالانى(۱۵۴۵ بۆ ۱۵۶۳) لە شارى ترانتوى ئىتالىا بەستراو و بايەخى بە رىكخستنى كلىساي كاتولىكى داو، ھەرەھا نوكرەندەو بىروبوچوونەكان پاش ريفورمەكانى پىرۆتستانتى.

ترادیسۆنانه وه پشیوی و ئاژاوه گێرییه کانی سه دهی چواردهی ریک- خست و درێژ بۆوه بۆ سه دهی شازده، له چوارچیوهی تیروانینیکی دهسته بژیرانهی دیاریکراودا، دیکترینی سه راپاگیر به هه ماههنگی له گه له شارستانییهتی سه دهی مه زندا (سه دهی چه قده له فره نسا) کامل بوو، ئاسمانی بۆ ژمارهیه کی که م له هه لێژیر دراوه کان کرده مال. له سه دهی نۆزده، سه دهی جهنگه کان که هه لۆیسته کان به هۆیه وه سه رسخت تر بوو، بیزاری و نارهبازییهتی زیاتر بوو. به لام له سالانی ۱۶۸۰ - ۱۷۲۰ له میانی (قهیرانی ویژدانی ئه وروپی) بیروکی دۆزه که وته وه ژیر گومان و گهنگه شه کردنه وه، به تاییهت له پرهنسییه سه رهکیه که یدا، واته نه مری. فه یله سه وه کانی سه دهی هه ژده و کریستیانه لیبراله کان له سه دهی نۆزده، ویکنه هاتنه وهی نیوان خۆشه ویستی خودا و نازاری بی کوتایان سه لماند. له کاتیکدا کلێسا له سه ره لۆیستی خوی سوور بوو. ورده ورده ترس له زهینی باوه رداراندا پاشه کشه ی کرد و دۆزه کی جیهانه که یتر گۆرا بۆ ئیمانکی به به رده بوو، له سه دهی بیست- دا شوینه که ی چۆل بوو بۆ دۆزه کی زه مینی و مروییه کی ته واو.

۱- دۆزه کی ترادیسۆنی:

دۆزه که به کرۆکی پرۆسه ی دووباره ریکخستنه وهی ئیمانی و سه ره په رستییه وه لکینرا وه که ده زگایه کی سه ره کی له هیاکاری رزگار بووندا، به مه به ستی چاکسازی کاتولیکی. وه که چۆن دۆزه کی رۆلی سه ره په رستی بوو، له هه مان کاتیشدا مژده ده ری رۆژی دوا بیه بوو. ئه م رۆله ترسی رزگار بوونی له ده روونی کریستیانه کاندای زیندوو کرده وه، بۆ ئامانجی دوورکه وتنه وه یان له خه تاکاری و خستنه رووی دوا چاره سه ره بۆ سه ره له به ری بیباوه ران و بته رستان و یاخیوووان و سه ره سه خته نکولیکاره کان که به خشنده یی خودایی ره تده که نه وه.

رېنماييه كانى مه سيحييه ت به شيويه كى رoon، برپواى له زهينى باوهرداراندا به تيرميكي ورد و يه كلاكارانه دهچه سپاند. بؤ نمونه رېنماييه كانى بورج له چاپى ۱۷۳۶دا زياد له (۱۰) لاپه رهى بؤ دوزخ و روژى دوايى تهرخان كردبوو. ئەمهش يه كيكه له كۆپله سه ره كييه كانى:

پ- دوزخ چييه؟

و- ئەو شوينه يه كه مردوى بؤ رهوانه ده كرى، له دؤخيكيشدا گهر گوناھيكي كوشنده ي كردبیت.

پ- چه ندئ گوناھى پئويسته تا بكهويه نيوييه وه؟

و- يهك خه تا گهر خه تاكار به شيويه كى راست و دروست لىي به شيمان نه بيته وه، ههر ئەوهنده به سه بؤ ئەوهى تاهه تايه خوى بدؤرپئى.

پ- گوناھكار چه ندئ له ئەشكه نجهى دوزخ رنج ده كيشى؟

و- ئەشكه نجه دانه كى برىتى ده بئ له ئازاردانى ههسته كانى و ئەشكه نجهى دوزخ و ئازارى هه تاهه تايى.

پ- به پئى په راوى پيروژ له باره ي ئەم ئەشكه نجه دانه، ده بئ سه رنجى

چى بدریت؟

و- ۱: شوين كه زيندانىكى ترسناكه، زيندانى توقيتنه ره له ناوجه رگه ي زهوى هه لكوئراوه. ۲: زنجيره كان كه ده كرينه ده ست و پئى تياچووه كان، هه موو ئوميدئ بؤ هه لاتن و به رگرى له خو كردنيان لئ زهوت ده كرى. ۳: كؤمه ل، كؤمه لى تياچووه كان كه برىتبييه له سه رجه م گوناھبارانى ئەم سه رزه وييه و هه موو دزه كان و ههر خراپه كارييه ك كه له خه لكدا هه بئ و قيزه و تترينيان، بئ باوه رده كان و زه نديقه كان، بكوژه كان، جادوو گه ره كان و ..هتد... بوغزاوييه كان، نه فره تبييه كان، قيناوييه كان. ۴: خودانى ئەم شوينه و كؤله لؤ سيفورس و ده ست و پئوه نده كانيه تى، واته گيانه بيزاره

شەرىھىنگىزەكان، ناشىرىن، قىزەون، فىلېبان، ھار، سىتەمكار كە رىقىكى تالى كوشىندە بۇ رەگەزى مروڧ ئامادە دەكا. ۵: ئازارچەشتى ھەموو ھەستەكان و سەرجمە تواناكان: لەوئى تارىكىيەكى چىر پەردە بەسەر چاۋەكاندا دەكىشى، ھەرگىز رۇشنايى نابىنى، لەوئى فرمىسك و نركە و نالە و چۆقەي ددانەكان و گريان و ھەسەرت و ئاخ و داخ ھەلپشتە، لەوئى گىسكە دۆزەخىيەكان لە چەقى ئەم جىھانەو ھەلپشتەكى لەرادەبەدەر دەخەنەو، لەم ئاۋدەستە گەردوونىيەو ھەلپشتەكى گۆگردىكى ھاتوو لەدۆزەخى بۇ زىاد دەكرى، لەوئى گويىيەكان بە ھاوار و نەفەرت- كەردن و جىئودان و بۆلە بۆلا و قسەلۇك پەردەبن، لەوئى برسىتىيەكى ھار و تىنوىتىيەكى بەتىن ئۆقرە بەشوىنى ئەو ھەژارانە ھەلپشتەكى، كەرمەكانيان بە بەردەوامى دىليان دەقەرتىن، بەلام لەم زۇنگاۋە گرگەرتوو ھەلپشتەكى و گۆگرد كە سزادراۋەكانى تىدا نغرو دەبى و بۇ ھەمىشە دەسووتىن، چى بلىين؟ ئەو ھەلپشتەكى بۇ لە دۆزەخ".

دوای ئەو رىنمايى كرىستىيانى، سىروشتى ئازارەكانى دۆزەخ و ھەستە ئەبەدىيەكان لە سىروشتى گوناھەكان چودا دەكاتەو، كە دەبنە ھۆى ئەم قىامەتە نەگبەتە، سەرجمە ئەو رىنمايىانە روون و لۆژىكىن، دىكارىتىن، بە وشەيەك گوزارشىتى لى بىكرى: كلاسىكىيە. دۆزەخ تا رادەيەك پىويستە و ماتماتىكىشە: ئايا بۇسىيە لە سالى ۱۶۸۷ بىردۆزىكى ماتماتىكى دانەنا و ئەنجامەكانى بە ئاسايى لەسەر ئەو چىرپوونەو ھەلپشتەكى (خودا ناتوانى خۆى لە سزاي ھەتاهەتايى ياخود بە لانىكەمەو ھەلپشتەكى ئەوئى تاوانبار دەتوانى بەرگەي ئەشكەنچە بىكرى، لە سزادانى گوناھباران لابدات يان چاۋپۆشى بكا).

وتارىيژەكان بەپىنى رىسايەكى دىبارىكراو و نموونەگەلى كە كىتەبى تايىت بۆى تەرخانكردوون، دۆزەخ بە بەشكى تەواو لە وتار و

ئامۆزگارىيەكانيان دادەنئىن، بۇ نموونە لە سەرەتاي سەدەي ھەژدە (كتیخانى و تارىيژ) كە خاوەنەكەي قنسان ھودرييە، (۱۰۳) لاپەرەي بۇ بابەتي (دۆزەخ) تەرخان دەكا و نووسەر ئاماژە بۇ ھەموو رەوانىيژيەك دەكا، كە بەھۆيەو بەشيت مەسەلەي ئازار و ئەشكەنجە بوروويژيني. نووسەر داوا دەكا كە بەردەوام ئاماژە بە گرنكي سيفەتي بي چەندوچووني دۆزەخ بدرئ، وەك تاكە ئەنجاميک بۇ خۆشەويستی و دادوهریي خودا. دۆزەخ " تا ئەوپەري رەوايە".

قنسان ھۆدری پەيکەرئیکي ناياب و نموونەيەك لە ليكۆلينەو ھەگەليکي کلاسيکي دەخاتەرپوو، كە سئ سئ بەشي کردوون، چەندين ئامۆزگاريي دۆمينيکي بە سەدان نموونەو ھە لئ دروستکردوو:

- دەروازە: ھا ئەو ھە من گۆيارەكەم لەسەر شتيکي ترسناک.

- بەشي يەكەم: ئەشكەنجەي دۆزەخ.

(۱) گرنكي چاکەي بزرپوو، زيادي دەکا.

(۲) ئارەزووي بەتين بۇ پەيوەستبوون بەخودا، گەورەتری دەکا.

(۳) بىرکردنەو ھە لە بيپەرئويي شتەکان كە لە پیناوياندا ئەم کارە

باشانە بەھەدەر چوون، تۆقینەکانی مەزنتەر دەکا.

- بەشي دووھەم: ئازاری ھەستەکان كە لەدەوری ئەم ئاگرە يەكجار

زەبەلاخە چەقيان بەستوو.

(۱) كاريگەري ئەم ئاگرە لە دەروون و جەستە.

(۲) لەنيويدا ھەموو ئەشكەنجانەي دەشي ئەنجام بدرين، يەك دەگرن.

(۳) بەھۆي بلابوونەو ھە فراوانەكەي، ئيشيکي گەورە دەخاتەو.

- بەشي سينيەم: ھەميشەي ئەم دوو جۆرە ئەشكەنجەيە.

(۱) ھەتاھەتاييەكي دادوهرانەيە.

۲) بیرکردنه وه له وهتاهاهتاییه وادهکا، نازارهکه نهتوانری بهرگه بگیری.

۳) سهیر و سهمه رهیی خه لک که کویرن و مکوور دهبن له سهه نه نجامدانی گوناهاکاری.

- پوخته: گۆرینی به په له ی رییره وی ژیان.

ئامۆچپاری ئاسایی بایه خی زۆر به رووی سه رکوتکارانه ی ئایین دهدا. ئامارهکانی پشت به ستوو به سه دانه ر له نیو کۆمه لی مژده ده ری کریستیانی که باوه مینی له سه ده ی نۆزده دا بلاوی کردۆته وه، ههروهها به پپی ژان دولۆمۆ-ش، ریژه ی ئه و به شانیه ی قسه له سه ر (گوناهاه و نازارچه شتن) ده کن، له نیوان (۶۱ بۆ ۸۴%) پیکدینن. ئه مانه هه ول ده دن نازار و ئه شکه نجه ی ئه و تیاچووانه زه ق بکه نه وه، که به خشینان نییه، چه ندین وینه و لیکچوون خرده که نه وه و خویان له ئابروومه ندی و ریکوویکی ناپاریژن، بۆ ئه وه ی واقعی بن، ده ست ده خه نه سه ر هه موو شتی. ها ئه وه تانی کۆپله یه کی وه رگیراو له ده یان هه زار لاپه ره ی ئه ده بی دۆزه خی، که بریتییه له ئامۆژگاری کاهینیکی یه سوعی به ناوی پیار کۆتۆن (۱۵۶۴-۱۶۲۶) له سالی ۱۶۱۶ له سه ر بابه تی (دۆزه خ و ئه شکه نجه کانی) داویه تی، داوی قسه یه کی زۆر له سه ر رۆژی داوی و ریگه ی چوونه ده ره وه ی، تیاچوووه کان که بزنی بۆن پیسن و جهسته یان شیواو و توقینه ر و بۆگه نن، ده خزینرینه شانشینیه شه ی تانه وه به قوولایی ۱۷۶۰ فرسه خ له ژیر زه وییه وه، ئه مه وه سفی شوینه که یه: ۱- دۆزه خ زیندانی هه تاهاهتاییه پر له ئاگر و ئه شکه نجه ی توقینه ره که له هه ژماردن نایه ت، بۆ سزادانی هه میشه یی ئه وانه یه گوناهاکی کوشنده یان کردوو. ۲- دۆزه خ جییه که له ژیر زه وی، تاریک و نووته ک له ناوه ندی جیهاندایه، هه رگیز تیشکی خۆر و رۆشنایی مانگ و هه ساره کانی بۆ

ناچیت، ئەوی ھەيە تەنیا ئاگرە، ھەرچەندە سووتینەرە، بەلام رووناکی نادات. ۳- دۆزەخ ھەناوہ (ریخۆلەکانە) زۆر تەسکە و بەدەوری ناوکدا پیچی خواردووہ، بەرادەيەک ھیندەي گۆریک شوین نەماوہ بۆ جەستەي تیاچووہکان، لەسەر یەک کەلەکەبوون وەک خشتەکانی نیو کوورەي دروست کردنی گەچ ھەریەکەیان بەوی تریانوہ نووساوہ. ۴- دۆزەخ بەپی ساین تۆحەننا، دەرپاچەيەکە لە ئاگر و گوگرد، گەرماییەکی زۆر بۆ ئەشکەنجەدان ئامادەکراوہ، چ ئومیدئ بۆ ساردبوونەوہي نییە، لیترە چۆقەي ددانەکان دئ وەک پەراوہکە باسی دەکا. ۵- دۆزەخ شوینتیکە تەژی بەھەموو جوورە پیسییەک، کە لە زیرابی مالەکان و ئاودەستی کەشتییەکان و زبل و پاشەرۆي گوندەکانوہ دئ. ۶- دۆزەخ گۆرستانی جەستەکانە، کە فریشتەکان لە یەکەمین تاوانبار و بکوژی براکەيەوہ ھەتا جەجال و شوینکەوتوانی، دەرأویشتەي لاشەکانی مرقۆي تیدا فرئ دەدن. ۷- دۆزەخ ئەشکەوتیکی گەنیوہ، ئارەقەي جەستەي تیاچووہ زیندووہکانی تیدا دەرژئ، لە لاشە پیسەکانیانوہ ئارەقەيەکی گەنیوی لەپرادەبەدەر ناخۆش دئ. ۸- دۆزەخ کۆلیتیکي توورپییە، قەفەسی شیتەکانە، شارۆي گەمژەکانە. ۹- دۆزەخ چالیکە لەھەموو لایەکەوہ بە قفل و شیشی ئاسن و پلپلە و زنجیری ھەمیشەيی داخراوہ، لە سەریشیوہ توورپیی خودا کۆتاییەکەيەتی. ۱۰- ترتلیانۆس لە بەرانبەر ئەوانەي دەیانەوئ ھەرچییەک لەبارەي دۆزەخوہ بگوترئ، بلین ئەوانە ھەوالگەلیکی مەجازییە، بەبیزارییەوہ دەلیت: دۆزەخ ئاگریکی ژیرزەویی شاراوہیە، بۆ سزادان ئامادە کراوہ... لەنیو ئەوانەدا کلّفان سی کلۆل و ئەوہشی دەلیت لەبارەي پیشبینییەکەي ئەشعیا کە لە بەشی سیەمیندا ھاتووہ و باسی توفیت^(۸۴) دەکا. ۱۱- دۆزەخ دۆخیکي ھەمیشەییە، لەوئ

۸۴ : بەپی لیکدانەوہي ئینجیل لە شوینیکي دۆلی بن ھنوم، مندالیان دەکردە قوربانئ بۆ

دوژمنانی خودا له چاکه بېبېش دهکرین، که تامه زړوی دهن و ئازاری دهچيژن که لینی دهرسان. ۱۲- دوزخ که له سيکه^(۸۵) له ئهشکه نجه يه کی مهزن، تهنانهت سه رله بهری ئه و ئیش و ئازارانه ی له پيوهدانی دوو پشکه کان و خلوکه کانی ئهشکه نجه و سه کوکه کانی ئازاردان و دهمه تيژه گه وره کان و برژينه ره کان و گای پولايي و بهرداش و گورون و دهرينانی ئه ندامه کانی جهسته و تيلاتی برين و کلاوی ئاگری و به شيشداکردن و هموو جوړه ژانه سک و کولنج و تهنگاوييهک و ميشک گووشين و چه ندين نه خوشیي دیکه، هه رچه ندی به سوئی و سووتینه ر و هه ستیاربن، له چاو ئازار و ئهشکه نجه ی دوزخدا، وهک که وتنه خواره وهی دلۆپه ئاویکه".

دواتر جوړه ها ئهشکه نجه هه ژمار دهکا، باوه کوټون به دريژايی لاپه ره کان هه موو ئازار و نه هامه تيبه کان وه پروو دهخا، ئه وه ندهی که توانيبيتی کوی بکاته وه، هه ر جهسته ی که رت و په رت کراو و کونکراو و هاراو و کولاو له سه ر ئاگر، برژاو، په ستينراو له قوتوی گه رم کراوه دا، مه مک و ئه ندامين زاو زيی براو و کونکونکراون: له زور لاپه ره ی تر دا شيوازه کانی کاری ئاگر باس دهکا و جهخت له سه ر ئه وه دهکاته وه، ئه مانه هه مووی ره مزیی نين وهک ئه وهی کلثانی (بی باوه ری کلؤل) بیری لی دهکاته وه، دواچار پاش ئه وهی گوئگر به نمایشی گوشت و خوین و ئاگر سه رسام و هیلاک ده بی، به و ژمارانه که که له که بوونیکی نه زانانه یه بو ئه به ديهت: له وی دهيان سال تی ده په ری، بیسته ها و سه دان

خواوه ندی مولهک، ئه مهش پيی گوټراوه مؤفیت که ماناکه ی شوینیک ددهات شتی تیدا بسووتینریت یان سوتماک.

۸۵: که له که بوو، توپه ل، رکام (به زمانی عه ره بی).

و ههزار و دهیان ههزار و ملیونه‌ها و سهدان ملیون و ملیون ملیون و ملیاره‌ها ملیار ده‌گوزهرین، به‌لام ئەشکه‌نجه‌کان دووباره‌ده‌بنه‌وه و ناگۆرین.

له‌ده‌رباری پادشایاندا که له‌ویش وا پێویست ده‌کا قسه‌له‌سه‌ر دۆزه‌خ بکری، بۆ شازاده‌وینیه‌کی نه‌رمتر و نیانتر نمایش ده‌کری. بۆردالو له‌ ئامۆژگارییه‌کانی له‌هه‌مه‌به‌ر دۆزه‌خ" گوئیگره‌خۆشه‌ویسته‌کان"ی دُنیا ده‌کاته‌وه، که میلیله‌تی سه‌ره‌تایی پێویستی به‌م وینه‌بازاریانه‌هه‌یه، به‌لام دۆزه‌خی ئاماده‌کراوی ئەرستوکراته‌کان زیاتر ریک‌وپیکه، هه‌موو چینیکی له‌خه‌لک دۆزه‌خی خۆی هه‌یه: " ئەم راستییه‌له‌ژیر فورمی هه‌ستیدا پیشانی میلیله‌ت ده‌دری: زۆنگاوی له‌ئاگر، هه‌لدیری گراوی، تارمایی تۆقینه‌ر، چیره‌چیری ددان، به‌لام ئیوه‌ئهی گوئیگره‌ئازیزه‌کان، گهر له‌م جیهانه‌ن و له‌گوشت و خوینن، ئیوه‌به‌مانایه‌کی‌تر رۆحانین، ئیوه‌که‌سه‌ژیره‌کانی ئەم دنیاين و ئەم راستییه‌به‌شێوه‌ساده‌بیه‌که‌ی باوه‌ر به‌سه‌رتاندا ده‌سه‌پی، به‌راده‌یه‌ک تیگه‌یشتنیکی وردی له‌باره‌وه وهرده‌گرن، که به‌سه‌بۆ ئەوه‌ی بتانخاته‌سه‌ر ری راست".

میشال هۆلان له‌(پرووخساری شاراوه‌ی زه‌مه‌ن) و (گۆرانکارییه‌کانی جیهانه‌که‌ی‌تر) زۆر به‌روونی مانای ورد و قوولی ئەم ئامۆژگاریانه‌ده‌سه‌لمیته‌ی، که ئامانجی به‌خشینی وینیه‌کی بیگه‌رده‌له‌سه‌ر ئەشکه‌نجه‌دان، ئازاری ناوه‌وه و ده‌ره‌وه‌پیکه‌وه، ژینگه‌یه‌کی فشاره‌ینه‌ری له‌ریگه‌ی کۆکردنه‌وه و ته‌سکی شۆینه‌وه‌پیکه‌یناوه، که بواری هه‌وانه‌وه‌ی تیدا نییه، جی کات‌بردنه‌سه‌ر و پشوو نییه، له‌گه‌ل ده‌رک‌کردنیکی به‌رده‌وام به‌هه‌تا هه‌تایی بوونی ئەم شۆینه‌وه‌دۆزه‌خی کریستیانی کاملترین سیسته‌می هه‌مه‌لایه‌نه‌ی ئەشکه‌نجه‌دانه، که عه‌قلی مروّف وینای کردبی، ئەوی جیهانی داخراوه‌له‌شه‌ره‌نگیزییه‌کی ره‌ها،

ئەمەش پىنچەۋانەيەكى لۇژىككە بۇ ئايىنىك كە ھەلگىرى خۇشەۋىستىيەكى رەھايە.

پروستانتتى لى سەدەي ھەژدەدا نمونەيەكى ھاۋشىۋە لى وتارى ئەنگلىكانىيەكان و پاكاراگرەكان پىشكەش دەكا، لى نمونەگەلى جەي .دۇن و ئار. پاكستەر، ئى.كالامى، تى.گۇدوۋىن، دەبلىۋو. پركنز. قەشە جۇن بونيان خەيالەكانى دۇزەخ دەستبەردارى نابن، لى سالى ۱۶۵۸دا لىمىانى كىتئى(ھەندى دىمەن لى دۇزەخ) ئەشكەنجەدانەكانى نىمايش دەكا، ئەم كىتئە لى ھەردوۋ سەدەي ھەقەدە و ھەژدە سى و پىنچ جارى لى چاپ دراۋتەۋە، لى كاتىكدا جۇن مىلتۇن سەرقال بوۋ بەدانانى داستانە دۇزەخىيە رەمىيە زەبەللاھەكەيەۋە(بەھەشتى بىزبوۋ).

ئايادەكرى جىكارى نىۋان دۇزەخى شىۋاز كلاسكى و دۇزەخى شىۋاز بارۇكى^(۸۶) بىكەين؟ دابەشكارى لىم بواردە لىگەل ئەۋ دابەش كىرنە نايەتەۋە، كە بەشىۋەيەكى گىشتى لى ھەردوۋ كايەي ھونەرى و رۇشنىبىرى، بەرەۋ رومان دەيىتەۋە، دۇبەيەكە ترسناكەكە لى ھەردوۋ سەدەي ھەقەدە و ھەژدە، لى نىۋان دۇزەخى ھەستى و دۇزەخى عەقلى جى پى خۇي قايم دەكا.

يەكەمىان بۇ چىنى خوارەۋە، بۇ مىللەت كە ئامۇچىاران بەپىي پىداۋىستى و دۇخى جۇراۋجۇر، زۇرزانانە قسەي لى سەر دەكەن. كۇمەلەي ئىن. جىرار لى سەدەي ھەژدەدا دىنا و ناۋنىشانەكەي) ئامۇژگارىگەلى كورت يان رىنمايە باۋەكانى تايەت بە خەلگى

۸۶: بارۇكى زاراۋەيەكە بۇ ۋەسفى كىرنى بىزاقىكى رۇشنىبىرى بەكاردىت، كە سەردەمەكەي لى كۇتايى سەدەي شازدەۋە دەست پى دەكات و كۇتايەكەشى نىۋەي سەدەي ھەژدەيە، تايەتمەندىيەكەي لى ۋەدەيە كە جۈلەيەكى زياتر و رونتتر لى خۇي نىشان دەدا و ئاۋىتەيەكە لى ھونەرى كلاسكى و سەردەمى رىنسانس بەلام بە شىۋازىكى نۇي. ئەم زاراۋەيە بەكارھىتانە پراكتىككەيەكە لى سالى ۱۶۰۰ لى رۇما سەرى ھەلدا.

گوندەكان)، ئەمە بۆ ئەو بوو كە بىرۆكەيەكى باشى پشت ئەستور بخاتەروو لەسەر گشت تومار كراوەكانى پەيوەست بە ئاسەوارى ئاگر، وینەى تياچووەكانى نىو كوورە پيشان بدات" زمانيان دەبیتە شيشىكى سوورۆكراوە وەك پشكۆ، لىويان دەبیتە لەوحيكى سوتاوى مس، مەلاشوويان كوورەيەكى گرگرتوو، ددانيان پارچەيەكە لە ئاسنى تواو، سيەكانيان باوەشىنى ئاگر، سەك و گەديان، بۆتەيەكە سەختەرين كانزاي تيدا دەتويتەو.

لەهەمان سەردەمدا ناميلكەيەكى ميللى بەناونيشانىكى سەرنجراكيش دەركەوت (باش بىرى لىبكەرەو) يان بىر كەردنەو لەهەمبەر چوار كۆتايەكەى دوایى، كە دەخريتە سەر ئاگرى ئەژديها و مارەكان، كۆشش دەكا بۆ سەلماندنى ئەوەى هەر پىنج هەستەكە پەيوەستدارن بە ئەشكەنجەدانەو: "پاش رۆژى دوایى هەريەكە لە پىنج هەستەكە ئەشكەنجەدانى تايبەت بەخويان هەيە، هەستى دەستليدان بەتینەو هەست بە گرى دێندە دەكا، هەستى بينين شتى ترسناك وەرەو دەخا وەك هەژديها و تارمايگەليكى تۆقینەر، هەستى چەشتن بەردەوام بەدەست تالى و زوخاوە دەنالینى، هەستى بۆنکردن بۆگەنى ناخۆش هەلدەمژى، گوئیەكان جنىو و هاوار و پرتە و بۆلەى تياچووەكان و قاقای گالتهجارانەى ئيبليسهكان لە كريستانىيەكان دەبيستى، كە دەرفەت و رینگەى جۆراوجۆريان بۆ رەخسابوو، دەروونى خويان رزگار بەكن، بەلام نەيان كەرد".

ئەم ديمەنانە كە نێردەكانى ناوەو دەيگوازەنەو، وای دەكەرد دانىشتوانى گوندەكان لە ترسان بەلەرزى. يەكەى لە گەورەترین پسپۆرەكانى ئەم بوارە، باوە جوليان مۆنوارە، لە نىوان سالانى ۱۶۴۲ و ۱۶۸۲دا لە هەريەى بەريتانياى خواروو، لە ميانى ۲۷۵ شاندى ئايينيدا

ئامۇژگارى پېشكەش كىردوو، بەلام پەناي بىردۆتە بەر بەكارهينانى زۆرتىن شىنوازي پەروەردەيى و شۆپشگىرىيى، وەك بەكارهينانى تابلۇ وىنەبىيەكان كە رىگەيەكى بەرىنيان نىشان دەدا، دەشتىك بوو كە دەچۆۈە سەر دۆزەخ. ئەو كاتانە تۆقاندن پاساوى سەرەكى بوو، لەچوارچىۋەي يەكى لە شاندىكان بو ئۆيسۆن ھەرۋەك خۆي دەيگىرىتەو: باسى ئەشكەنجەدانەكانى دۆزەخ و ئەو گوناھانە دەكەين، كە خەلكيان گەياندە ئەوئى. ئىدى خەلك دەگىريان و دەيانگوت" ئەفسوس تا ئىستا وەك ئازەل ژياوين، دواتر ئەي خوداي چاكەكار، چەندە قەرزارى ئەو باوانەين كە لەم دۆخە كەساسىيە رىزگارىان كىردىن".

قىسان دۆپۆلى پىاۋچاك زۆر بە بەزەيى نەبوو، لە (كۆمەلە و تارىك لە نىردەگەلى گوندىكان) دا وای دەبىنين كە رۆژئى جيا لە رۆژانى تر، دەستى بە ھەرەشەدان كىرد، لە و تارەكەي (ئەشكەنجە جەستەبىيەكانى دۆزەخ)، وا پىدەچى ئەو شۆينە ھەرۋەك ئەوئى لە ناۋچەقى زەويدا بىت، پىسى و پۆخلى گۆگرد و زفت كە ھەموو پىسى گۆي زەوى لە سەر كەلەكە بوو، سەرەراي ئەو تارىك و نوتەكىيە" قىزەونىيەكى تۆقىنەر لە جەستەي تىاچوۋەكان" و "خلۆكەي ئەشكەنجە و بەردى تاۋە و مەنجەلى زەبەللاخ قولى دەدا لەگەل ئەژدىھا و مار" دەبىنين، لەوئى خۇراكان" بۆق و مار و گۆشتى گەنىۋە"؟ ھىچ بوارى بەزەيى نىيە، وەك نمونەي دەولەمەندە شەپرانىەكە كە ماۋەي ھەزار و شەش سەد سالە دەپارىتەوە بۆ دلۆپى ئاۋ، خودا وەلامى دەداتەوە" لەبىرت بى تۆ لە ژياتندا خىرى خۆتت دەستكەوت، ئىستا پىۋىستە لەسەر چاۋچنۆكىت، بە برسىي بوون و تىنۋوبوون سزا بىردىي و بىگىرىنن و ھاوار و نالەي كۆلۆلانەت بەرزىتەوە و ددانەكانت چىرەي بىت، بى ئەوئى لە خوداۋە بەزەيىت چىنگەوئى".

ئەكلىرۆسى رۆشنىبىر لە سەدەى مەزىندا(سەدەى حەقدە) لەبارەى ئەم
 وىنە كارىگەرەنەو، لە قەشەى يەسوعى كراسى لە سالى ۱۶۸۰ دەپرسى:
 كى دەتوانى بلى ياخود دەرک بەو بەكات، دۆزەخ چىيە، كەمترىن ئازار و
 نەهامەتییەك كە دۆزەخ لەخۆى دەگرى، چىيە؟ نىكۆلاى قەشەى
 يانسىنى^(۸۷) گومان لە بوونى كرم و ماره دۆزەخىيەكان دەكا.

ويىنقەر بۆسۆيە لەبارەى قسەكردن لەسەر دۆزەخ، بە
 بەرجەستەبووى كلىساي كلاسكى دادەنرى، كەچى كلتورە
 زەبەللاخەكەى چ ئاماژەيەكى بۆ دۆزەخ نەكردو، ئەو بىزار دەبى لە
 دۆزەخەكانى بارۆكى مىللى و دىت بۆ خۆى چەمكىكى رۆحانى تر
 سەبارەت بە دۆزەخى تياچوووەكان دادەريژى: " دەلىم بەو پىيەى لەم
 يەكەيە جودان، ئەو و ايان لى دەكا لەسەر ئەم زەمىنە دۆزەخىكى تايبەت
 بە خۆيان دەست پىيەكەن، ئەو گوناھەكانىانە فرىيان دەداتە
 ھەلدېرەكانەو. وا بە خەيالتاندا نەيەت دۆزەخ لەسەر ئەم ئەشكەنجەدانە
 ترسناكانە، لەنىو زۆنگاويكى ئاگر و گوگردا، لەم گرە درندەيەدا، لەم
 بىزارىيە، لەم كۆلۆيىيە، لەم چىرە چىرە تۆقىنەرەى ددانەكاندا، بەرپا دەبى،
 نا ھەرگىز دۆزەخ لەسەر ئەوانە ھەلناسى. دۆزەخ گەر دەرکى پىيەكەين،
 بەخۆى گوناھەكانە، دۆزەخ دووركەوتنەويە لە خودا، بەلگەش لەسەر
 ئەمە لە كىتیبەكاندا بەروونى ھاتوو. ئەم بىرۆكەيە لە وتارى
 ئامۆژگارىيە(نەمرى خودا لە تۆبەى گوناھباران)دا ھاتوو و بەدواشيدا
 تىبىيىيەكى بەپىيز دىت كە دەلى " ئەو كاتەى لە گوناھىكدا دەژىين،

۸۷ : تايەيەكى كرىستىانى توندرو و رەشپىن بوون، نەيتوانىو لەگەل گۆرانكارىيەكانى
 سەردەمى خۆى بروت، بۆيە لەلايەن فەرمانرەوايى پادشايىيەو لە قوناعى لوىسى سىازدە
 و لوىسى چواردە راونراون، ئەم تايەيە مەترانىكى بەلژىكى بەرپووى دەبرد بەناوى
 جانسىنيۇس(۱۵۸۵-۱۶۲۸) كە رىنمايەكانى لە ھزرەكانى ساينت ئۆگستىنەو وەرگرتىو.

به‌خۆمان ده‌بیښه دۆزه‌خ، یه‌سوع به به‌رده‌وامی داده‌به‌زیتته نیو
دۆزه‌خه‌کانمانه‌وه بو‌ئوه‌ی پیشنیاری رزگاربوونمان بو‌بکات".
بو‌شاییه‌کی فراوان له‌نیوان دۆزه‌خی باروکی میلی و دۆزه‌خی بو‌سووی
کلاسیکی فیکری هه‌یه، هه‌روه‌ها ده‌لی "هه‌له‌کار به‌خوی ئه‌شکه‌نجه‌ده‌ری
خویه‌تی".

۲- دۆزه‌خی ته‌ژی له‌سه‌رنشین:

له‌سه‌ده‌ی شازده‌له‌گه‌ل رووداوی دۆزینه‌وه‌ی ئه‌مریکا و ملیونه‌ها له
هیندییه‌کان و سه‌دان ملیون له‌پیشینیان، که هه‌یچ شتیکیان له‌باره‌ی
مه‌سیح و مژده‌ده‌ری(مزگینی نوئ)وه نه‌بیستبوو، پرسیارکردن له‌سه‌ر
ژماره‌ی تیاچوو‌ه‌کان سه‌ری هه‌لدا، له‌راستیدا هه‌لو‌یستی کلیسا
له‌هه‌مبه‌ر ئه‌م بابه‌ته، به‌توند ده‌هاته‌پیشچاو له‌گه‌ل په‌سه‌ندکردنی
گوته‌زای(له‌ده‌ره‌وه‌ی کلیسا رزگاربوون نییه). دادگای پشکین له
بو‌لونیای ئیتالی مامۆستایه‌کی به‌ناوی مارسیلۆ گالیوتی(۱۴۴۰-۱۴۹۱)
گرت، ئه‌مه‌پیش گه‌شته‌که‌ی کریستۆفه‌ر کۆلومبس به‌یه‌ک سال روویدا،
چونکه‌نکو‌لی له‌رۆژی حه‌شری هه‌تا هه‌تایی بو‌بتپه‌رسته‌کان کردبوو.
تیۆلۆژسته‌کانی سه‌ده‌کانی ناوه‌راست برۆیان وایه، ئه‌وانه‌پاشماوه‌یه‌کی
ژماره‌که‌م و په‌راویزخراون به‌به‌راورد له‌گه‌ل کۆمه‌له‌مه‌سیحییه‌کان.

دۆزینه‌وه‌مه‌زنه‌کان هاتن و گومانیان له‌سه‌ر هه‌لسه‌نگاندنی
ژماره‌کان ورووژانده‌وه. ئایا ده‌بی ده‌ست به‌م بو‌چوونه‌ره‌قه‌وه‌بگیری و
به‌یه‌کجار بوونی نه‌ک ملیونه‌ها به‌لکو به‌میلیاره‌ها تیاچووی‌تر به‌ئاسایی
بزانری؟! هه‌ندیک وای بو‌ده‌چن، به‌لام هه‌ندی‌تر به‌شوین هۆکاری
سازاندن(ته‌وفیقیدا) ده‌گه‌رین. لویس فیفیس‌ی مرۆفدۆست و
تیۆلۆژسته‌کانی وه‌ک فیگا، دوسۆتۆ، مارتینیز دو‌ریپالدا، ده‌لین
ریزگرتنی یاسای سروشتی بو‌خوی به‌س بوو، له‌کاتی‌کدا کلود دو

سایسیل سەرۆکی قەشەکانی توران، فتوای ئەوەی دەدا هیندییه مردووێکان کە بپەرست بوون، دەکری بۆ ئۆلیمپۆس چووبن، بەلام فرانسوا کۆلیوس دکتۆری میلانی دەلی: " کەس بەبێ نیعمەتی ئیلاهی کە بەهۆی پاکژبوونەوە بە ئاو دەستی دەکەوێت، ناتوانێت بۆ یاسای سروشتی وەفادار بێت". سالی ۱۹۵۰ ئەم مەسەلە یە زۆر قسە ی لەسەر کرا، لە (فەرھەنگی تیۆلۆژی کاتۆلیکی) ھاتووێ گەر کەسێ (بێ باوەری ئەرینی) بێ، واتە ئەوەی سروش رەت دەکاتەو، ئەوا لە تیاچووێکانە، ئەوەشی لە دۆخی (بیاوەری نەرینی) یە، واتە ئەوانە ی سروشیان پێ - نەگەیشتوو، تەمومژاوین.

ھەرچۆنێ بێ بە تیروانیی قەشەکانی سەدە ی حەقدە و وتارەکانیان، ژمارە ی تیاچووێکان زۆر لە ژمارە ی رزگاربووێکان زیاترە. لەسەر زمانی لوئیس دوگریناد ھاتووێ " ژمارە یەکی کەم لە خەلک رزگاربوونی ھەتاھەتایی چنگ دەکەوێ". کاردینال بلارمان دەنووسی: ژمارە ی ئەوانە ی خودا لییان توورە یە، بە ژمارە ی ئەو دەنکە زەیتونانە دەچن، کە دەکەوێ خوارووە کاتی درەختە کە دەلەرینریتەو". فسان دوپۆل دەلی: " وا دەزانم نیوہ ی مرۆف، نەخیر سێ چارەکی سەرکۆنە دەکرین بەھۆی گوناھ ی تەمبەلییەو". گرینیۆن دو مونفور واوتر دەروا و دەلی: " ژمارە ی رزگاربووان زۆر زۆر کەمە، بەرێژە ی یەک بۆ دە ھەزارە بەلانی زۆریەو" بەلام جولیان لۆریۆ کە یەکیکە لە کەشیشە وتاردەرەکان، ئاماری وردی لایە، یەکی لە گەر اوہکانی دنیا کە ی تر کە نەناسراو پێداو، لە یەکی لە وتارەکانیدا بەناونیشانی (دەربارە ی ژمارە کەمە کە ی رزگاربووان) ھەو دەلی: لەئێو شەست ھەزار کەسدا کە رۆژانە لە جیھان دەمرن، تەنیا یەک کەس رزگاری دەبێ، سێ کەسیش

چاره نووسیان بهر پاکژبوونه وه دهکه وئ، به لام ئه وهی ده مینیتته وه
تیاچوو هکانه که ۵۹۹۹۶ که سه!

له لای مالبرانش " ژماره ی تیاچوو هکان له چاو ژماره ی رزگار بووان
بیست هینده، سه هینده زیاتره". ماسیون وا ده بین " زورینه ی زور
تیاچوو هکانن" ئەم مه سه له یه له لایه ن خودا وه به پاشه کشی دانانری، که
ئه گهر ناچار بی، ئاماده یه سه رکۆنه ی هه موو دروستکرا وه کانی بکات،
چونکه خودا تاوانباران ناژمی ریت، به لکو ته نیا سه یری تاوانه کانیان دهکا".
له هه ردوو سه ده ی حه قده و هه ژده، بر وای (ئیمان) ره ش بینانه و
ده سه ته بزیرانه بوو، ئاستیک له ژیانی زاهیدی گهره که، که له توانا و
حه سه له ی زورینه ی زوری کریستیان هکان به دره. ئیمان زیاتر لۆژیکی
و عه قلا نی تر بوو وهک ئه وه ی سۆز داری بی، ئەنجامه کان ماتماتیکییانه
به ده ست ده هینران و به می شکیکی سارده وه سه رکۆنه ی خه لک ده کرا.

۳- سه سه ختی سه ده ی نۆزده:

سه ده ی نۆزده، سه ده ی لی بوورده و میهره بانی نه بوو، به لکو ژینگه ی
ملمانییه کۆمه لایه تی و سیاسییه کان بوو، به پیچه وانه وه کلێسا
که وتبووه پیگه ی بهرگری له خو کردن و هه لویستی به ره چدانه وه شی
به ره و توندتر ئاراسته ی ده گرت. له زورینه ی جاره کاند ئه و کۆمه کی و
پشتیوانییه ی که ده ستی عیلمانییه ت له سه ر ئەم زه وییه سیسته می
مۆرالی بو کلێسا دا بین ده کرد، چیتر له ژیر ده سه لاتیدا نه ما، برووسکه ی
بیزار بوونی له دنیا که ی تر به سه ر نه یاره کانی دا ده باراند. قوتابییه کانی
فه یله سوفان و هزر قانانی ئازاد و بی باوه ره کان و لیبراله کان و
سۆشیالیسته کان و شوپر شگیره کان و بانگه شه کاران و پاریزه رانی
عیلمانییه ت و زوری تر، که هیما ی یاخی بوونه کانی سه رده من، سه رجه م
ئه وانه ده ده و بیست بیست داده به زنه نیو دۆزه خه وه.

ئەو پیاوھ ئایینیانەى لە دیرە وشکھەلاتووھکاندا و دوور لە دنیا گەورە ببوون، لەرووی ئەخلاقییەوھ لە بەرپۆھبردنی بەردەستەکانیاندا توندوتیژییەکی بئەندازە نیشاندەدەن. پیاوھ - دینیس بوایی بەرپۆھبەری ئەکلیرکی سان - سۆلپیس کە لە ساڵی ۱۸۴۲ کۆچی دوایی کردووه، داوا لە کاهینەکانی ئاییندە دەکات، بئترس و زیدەپۆیی کردن مامەلە لەگەل کیشەى (مەترسی قیامەتى خودا) بکەن، چونکە کاتى مرۆف قسە لەسەر بابەتیک دەکات، کە خەيالدانى مرۆف و عەقلى ھەرگیز نەتوانن پىی بگەن، بواری زیدەپۆیی کردن نامیئن. سەرەرای ئەوانەش بە قوتابییەکانی گوتوو: ئیوھ بیگومان بەخۆتان لە تیاچووھکانن، چونکە بەدەگمەن کاهینیک لە ئاستى بەرپرسیاریتییە مەترسیدارەکانى سەرشانى دەبیت، بەردەوامبوونیش لەسەر بانگەشەکانتان بئسوود دەبئ، سەرکۆنە دەکرین چونکە بانگەوازى خوداتان رەتکردۆتەوھ.

لە چوارچێوھى ئەم بارودۆخەدا، لەو ئاراستە تۆقینەرە دەگەین، کە سەرپەرشتیارانى ئاسایى و نائاسایى کلێسا لە شانده ناوخۆییەکاندا دەیگرنەبەر، بۆ نمونە کاتى جان ماری دى لامنیئ دەبینن، زوو زوو سەردانى ئەم و ئەو دەکا و نوژیئى سەر مردوو بەجئ دەگەینەن: گەر وەك وتاریبژ لەنیو گۆرەکاندا بوەستایە، تابووتیکى پڕ لە کەلەسەرى ھەلدەگرت و گفتوگۆیەکی خەيالیانەى ساز دەدا و ھەموویان وەلامیان دەداو، کە گیانیان لەدۆزەخدا.

رینمایییەکانى قوتابخانەگەلى ئەکلیركى، لای ھەندئ كەسى خاوەن دەروونى لەرزۆك، دەمدەمى (واسواسى) تیدا درووست دەکردن بەرانبەر بە دۆزەخ. لەنیو ئەوانەدا خزمەتكارى کلێسای ئارس، جان ماری ژيانى، ئەو بەدریژایى ژيانى، شەیتان ئازارى دەدا، لەھەموو شوینێكدا ھەرەشەى قیامەت ھەستانى دەبینى، لەھزرە پیسەکاندا، لە داغەکانى

كاتى بۇنە پېرۇزەكان، لە جنیو و لە ھەموو كارىك كە رۆژانى يەكشەممە پىي ھەل دەستا. " گومانى تىدا نىيە ژمارەيەكى زۆر لە ھاوسەرگىرەكان لە تياچووھەكانن". چ ئومىدى رزگار بوون بۆ مليارەھا بىتەرسىت نىيە كە ئىنجىليان نەناسىوھ. خودا بە تۆلەسەندەنەوھ دلخۆش دەبى، رۆژى حەشر ترسناك دەبى. رەشايەكى مەزن لە مرۆف فرى دەدرىتە نىو ئاگرى نەمرەوھ: " دادگەيەكى تۆقىنەرە، بەلام لەوپەرى دادوھرىدايە، نەك ھەر ئەوھ بەلكو چ شتى ھەيە لەوھ دادوھرتەر".

لە سەدەى نۆزدەدا خەمىكىتر دىتە پىشەوھ، كە پەرەپىدانى شىوازى دەر فەتھىنانە لە دۆزەخ: ئەو پىش بەرگى كردنە لە سىستەمى كۆمەلايەتى. لە سالى ۱۸۵۰ باوھ كۆسيت سەرۆكى شاندى مژدەدەران و نىردراوان بۆ تۆلۆز، راي دەگەيەنى كە شۆرش دەرەنجامى لاوازى باوھەرە بە دۆزەخ: " دۆزەخ لە ھىماي فەرەنساي نىشتمانمان لادراوھ، ئەوھ تانى ئازادى مرۆيى، بى حكومەت و بى نوينەر، خۆى فرى دەداتە چەندىن ھەلدەر، كە ھىشتا جى برىنەكانى ديارن، ئەو دۆزەخەى لە پىناو دلىابوونەوھى زياترى نكولى لى دەكرد، رۆچووھتە قەوارەكەيەوھ". باوھ كۆسيت دەلى: " بىروا ھىنان بە سزاي ھەتا ھەتايى ھەلوھ شىننەوھ، بۆ ئەوھى دنيا بىتە بابل".

دۆزەخ بەتەنيا دوايەمىن بەرەبەست نىيە بۆ رەوشتى تاكەكەس، ھەرۆك لە رۆحانىەتى كلاسىكىدا ھەيە، بەلكو دۆزەخ باشترىن زامەنە بۆ سەقامگىرى كۆمەلايەتى، خوداش لە پىناو ئەوھدا ئەفراندوويەتى، ھەرۆك لە نووسىنەكانى كلود لاکوردى كاھىنى كلېساي بايو (۱۷۵۵- ۱۸۳۶) دا ھاتووھ: " سروشتى مرۆف گەندەلبيەكى تىدايە، كە بىگومان وای لى دەكا مرۆفكى شەرەنگىز بى، گەر شتى نەبى بىترسىنى (...). نەك تەنيا سزايەك بۆ پاش ژيان، بەلكو سزايەكى ھەتاھەتايى، ئەوھ

حیکمه تیکه خودا هیناویه ته بوون. گهر ئه وه نه بوایه ئایا له توانای که سدا هه بوو، جلّه وی حه زه کانی مرۆف رابگری و پاریزگاری له سیسته م له جیهاندا بکا؟".

له کۆتایی چاخه که، ئامۆچپاری دۆمینیکانی ناودار جان مۆنسا ریئی، که له سالی ۱۸۷۱ تا سالی ۱۸۹۰ له کلێسای نۆتردام له پاریس له کاتی رۆژوودا، له سه ره هه تا هه تایی ئه شه که نه جان وتاری دها، ده یگوت: "سوودی کۆمه لایه تی سه ره کی ترینه، ئه وه وه ک کورپیکي وریا وایه که باوکی به خشیویه تی، به لام ئه و شته به لایه وه چ مانایه کی نییه. گهر دۆزه خ نه بوایه" ئه وا خودا و مرۆف ته نیا دوو ئه کته ره ده بوون بۆ کۆمیدیا یه کی کلۆل، که هه میشه به وه کۆتایی ده هات، باوکیکی دل باش بۆ ئه وه ی کورپه هیچ و پووچه که ی له ئامیز بگریت و میراتییه که ی خۆی بۆ بگوازیته وه، په نا ده با ته به ره هه موو ئامرازیک". دۆزه خ پیداو یستییه کی گرنکه بۆ به رگریکردن له خاوه نداریتی، ئه و "زیندانی دنیا که ی تره" گهر ئه و نه بوایه" نیرۆنمان ده دیت نغرو له شادیدا له سه ره دلی ساینه ت فنان دی پۆل". زیاد له وه ش گهر دۆزه خ بوونی نه بوایه، که وایه مه رگی مه سیح له چ شتیگ رزگاری کردووین؟ که واته ده بیته چه کی ترسان له دۆزه خ هه لبرین، له تۆقاندن نه ترسین به تایبه تی بوار به هه ست و سۆزه کان نه دهین: "به زه یی نییه، تکایه، مندالانه دلنه وایه مه که ن، فرمیسک نییه! سه بووری به غه زه ب پیکه و تووه کان مه به خشن که سووکایه تیان پی - کردوون، چونکه هه رییه کی له وان ئیدی خۆی تاوانبار ده کا، خۆی سه رکۆنه ده کا، خۆی به نه فره ت ده کا".

میدیای ئه کلیرکی ته واو له گه ل ئه مه دا کۆک بوو، له سالی ۱۹۰۱ له و په ری کیشمه کیشه کان له سه ره عیلمانیه ت، گو فاری (دۆستی ئه کلیروس) وه لامی کاهینیکی دایه وه، که پرسیا ری ده کرد ئاخۆ قسه کردن له سه ره

دۆزەخ، جۆرىك له زىادەپۇيى تىدا نەكراوه بەوہى دەلى: "دەبى
وینەکردنى دۆزەخ بە شیوەیەکی نەرم و نیان، خۆمانى لى دوورەپەریز
بگرین، تا ئەو رادەییەى برواداران بتوانن بە چارەنووسیکی دابنن، که
دەکرى بەرگەى بگرن، لەبرى ئەوہى ھەول بەدەین برۆھینان بە دۆزەخ
لاواز بکەین بەدیتنەوہى ئاسانکارییە مەحالەکان، دەبى کۆشش بکەین
ئەو ترسە بخەینە دەروونى خەلکەوہ، که لە ئەشکەنجە گەورەکان
دەربازیان دەکا، ئەشکەنجەیکە که چاوەرپى گوناھبارگەلیکە پەشیمان
نین لە خەتاکانیان، ئەم ترسە باشترین ریگەیە تا وایان لیتکا لە
گوناھوخەتابارى دوورکەونەوہ".

لە رۆژھەلاتى ئەوروپا، لە گوندەکانى پۆلۇنیا، ئەکلیروسی بەتوانا
بەھەمان شیوان، لادییەکانى دەترساند، ھەرۆک قنستى قیتوس (۱۸۷۴-
۱۹۴۳) لە یاداشتەکیدە شاھىدى بۆ دەدا و دەنووسى: "ئەم زیادپیتوہانە
دەشى ھەندى کەسى زۆر ھەستیار بگەینەیتە دۆخى نەخۆشى، چونکە
ئەو دۆزەخەى چاوەرپى گوناھباران دەکا و بەو شیوە ترسناکە وینا
دەکریت، دەشى بپیتە ھۆى شلەژانىکی بەھیز".

شان بەشانى ئەوہ بەشیوەیەکی زۆر ورد و سەرسوورپەیتەر،
بیروباوەرەکان ھىشتا لە چوارچىوہ دەدرین، لە بەلارپیدابردن و ھەلەى
میژوویى، کە ھىندەى سەدەى نۆزدە، کتیب لەسەر دۆزەخ دانەنراوہ،
تییاندا بەوردى باس لەھەموو مەرجەکانى لیبووردن و ئەشکەنجەکان و
ژیانى تیاچووہکان کراوہ، شەر لەسەر ژمارەى ھەلبژیردراوہکان
لەوپەریدا بوو. لە سالى ۱۸۹۷ تیۆلۇژستى ئەلمانى، ھینریخ، لە
کتیبەکیدە (تیۆلۇژستى ئەدەبى) دەنووسى: "بوار بۆ سەرکۆنەکردنى
بتپەرستان نەماوہ". لە سالى ۱۸۹۸ شوینکەوتەى یەسوع کاستلاین لە
کتیبیکیدا بەناوى (توندوتیژی و ژمارەى ھەلبژیردراوہکان و دیکترینى

رزگار بوون)، رای دهگه یه نی که بیگومان تیاچووه کان که مینه ن. له سالی دواتردا ئیف. که ی. گو دتس ئەم بۆچوونه له کتیبیکی گه وردها رەت- دهکاته وه، که به لاتینی داینا بوو به وهی " ژماره ی رزگار بووان که من" تییدا ۷۳ له باوانی کلّیسا و ۷۴ تیؤلۆژست و ۲۸ شرۆفە کاری په راوی پیروژ، سه لماندوویانه که ژماره ی تیاچووه کان له ژماره ی رزگار بووان زیاترن. له سالی ۱۹۱۳ (فه رههنگی تیؤلۆژستی کریستیانی) چاره نووسی بی باوه ران و چاره نووسی شیته کان به ران بهر یه ک داده نی و ده لی: " پله ی جۆراوجۆر له شیتی هیه" ئەم پلانه بهر پر سیاری تیبیه کان له سه ر کاره کان که م ده کاته وه. بالمیس-ی تیؤلۆژست ده نووسی (دۆخی گه مژه یی) که ژماره یه کی زۆر له درنده کانی تییدا ده ژین، ده کریت له روژی دوا ییدا بیته فریاد په سیان، چونکه زۆر له وه گه لحو ترن که خودای راسته قینه بناسن. له سالی ۱۹۲۴ ئە ی. میشال ئەم لیبوورده ییه له کتیبه که یدا (کو تاییه کانی دوا یی) سه رکۆنه ده کا و به لیبوورده ییه کی تاوانکارانه ی داده نی ت.

تیؤلۆژسته کان له تاوتویکردنی دۆخه کانی دۆزه خدا، زۆر جهنگی بهردهوام و نه زۆکیان ئەنجام ده دا، له کاتی که دا بوونی خودی دۆزه خ که وتبووه ژیر هه ره شه وه.

۴- رهخنه گرتن له دۆزه خ (ههردوو سهده ی ههژده و نۆزده):

له ناوه راستی سهده ی هه قده وه، هه ندی خالی سه ره کی له دیکترینی دۆزه خ که وته بهر هیرشی ناوه نده جۆراوجۆر و ئازاد یخوازه کان، وه ک ره وتگه لیکی پرۆتستانی و هه ندی که سی جوله که. له سالی ۱۶۵۴ کتیبیک له لایه ن پزیشک و فه یله سوفی ئەلمانی سونه ر له پاش مردنی بلا بووه، ناو نیشانه که ی کور تکراره ی ناوه رۆکه که یه تی: " سه لماندنیکی تیؤلۆژستی و فه لسه فی بۆ ئەم دۆزه، که ئەشکه نجه هه تاهه تاییه کانه و گونا هکاران

دهیچیژن، ئەووە جهخت لهسەر دادوهری خودا ناکات، بەلکو نیشانهی ستمکاریه کهیهتی".

دوای سێ سال بەشیوهیهکی گالتهجاریی، سیرانو دی برجواک له کتییه کهیدا (میژووی کۆمیدیای دهولهتانی مانگ و ئیمپراتۆریاکانی) دهرفهت لهو ههله قه بهیه دینیی، که خووی له دادگایی کردنی گالیلۆدا دهبینی له سالی ۱۶۳۳، لهسەر زاری یهکی له یهسوعییهکان لیکدانهوهیهکی سهیر بو سوورپانهوهی زهوی دهکا و دهلی" وا خهیاڵ دهکهم زهوی دهسوورپتهوه نهک له بهر ئەو هۆیانهی کۆپهرنیکۆس بانگهشهی بو دهکرد، بهلکو له بهر ئاگری دۆزهخ ههروهک پهراوی پیروژ فیрман دهکا، بهوهی دۆزهخ خزاوته سهنتهری زهوییهوه، تیاچوو دهکان ههول دهدهن له گهرمی گرهکهی ههلبین، بهوردی سهردهکهون تا به دوور بن و بگه نه قوببهی دۆزهخ، بهو جوړه وا دهکهن زهوی بسوورپتهوه ههروهک سهگی خلۆکهیهک ببزوینی کاتی له نیویدا رادهکات".

دۆزهخ بو بیباوه رهکانی سهدهی مهزن و خراپه کارانی، بو نهیهکی نایابه بو گالتهکردن و سووکایهتیکردن به ئایین. جان دۆمینۆی کافر له ۱۶۷۰دا ئاوها دهلی: "ئایا ئەمانه ههمووی درۆ نین یان قسهی هیچ و پووچ نین یان خهوبزێکاندن نییه". ههروهها فهیله سووفهکانیش له پهراویزی ئەرتۆزۆکسی ئایینه گهرهکان وهک سپینۆزا و هۆبز، نکولی لهههموو شتی دهکهن که باس له سزای پاش مردن بکات.

له نیوان سالانی ۱۶۸۰ و ۱۷۲۰ و له کاتی (مه رگه ساتی ویژدانی ئەوروپی) که پۆل هازار بهشیوهیهکی نایاب مامهلهی له گه لدا کردووه، هه ر له نیو خودی کلێساوه ههلمهتهکان دهستی پێکرد.

ئەو نووسەرئانەى ئامادەكارىيان بۇ خودايىيەكان (ئەوانەن كە تەنيا خودا دەپەرستەن) دەكرد، ھەست و عەقلى رەخنەگرانەيان بەكاردىنا، بۇ ئەوھى بەتايىبەت نكولى لە ھەتاھەتايى ئەشكەنجە بكن. لە سالى ۱۶۹۵ عابىدىكى خودا بەناوى شۇلىق دەنووسىت: "خوداى من خودايەكى بى- بەزەبى نىيە" ئەو ئەم كارە قىزەونانە ناكا. بارون دۇلا ھۆنتان لە ۱۷۰۳ پشتىوانى لەم بۇچوونە كىرد. بىرۆكەى ئوريجىنۇس سەبارەت بە رزگاربوونى سەرتاسەرى دووبارە سەرى لەگەل (ئىنجىلى سەرمەدى بۇ چاككردى ھەموو بوونەوەرەكان بەشئوھەكى گشتى) سەرى ھەلدا، كە كىتئىكى فەرامۇشكراو بوو، لەسالى ۱۶۹۹ دەرەكوت. ھەروا (نەپنى چاككردى گشتگىر) كە خاوەنەكەى جان گلىوم پىتەرسون بوو، لەنىوان سالانى ۱۷۰۰ و ۱۷۱۰ لەسى بەشدا بلاوبووه. لەسالى ۱۶۹۷ بوسۆبى، نوای، سەرۆكى ئوسقوفەكانى پاریس، لۆتیلی سەرۆكى قەشەكانى رىمس، ئىمزا لەسەر بەیاننامەيەك دەكەن بۇ سەرۆكۆنەى بۇچوونى كاردىنال سفقۇندرات، كە پەيوەندى بەو مندالانەو ھەبوو، بە كەمىك بەزەبىيەو ەردوون بىئەوھى بەئو پاكژكرابن. ئەمە تەنيا ختووكەيەك بوو شان بە شانى ئەو ھىرشانەى پىار بايل دەيكرد و مەسەلەكەى قوولتر دەكردەو: "چەمكى دۆزەخ بەخۆى ھەرگىز لەگەل بەزەبى و مېھرەبانى خودادا يەكناگرىتەو. دەستگرتن بەوھى مرؤف ئەوپەرى ئازادى ھەيە، دواى ئەو ھەموو ەرواى بە رزگاربوونى ھەبى، ئەو ەساوىكى پووچەلە: خودا دەزانىت كە زۆرىك بە خراپى ئەم ئازادىيە بەكاردىن و برىارى تياچوون بەسەر خۆياندا دەسەپىتن. مەحالە خودا شتەكانى ئاوا بەجى ھىشتىت، كە بەم شئوھە بەرپۆ ەچىت". تەنانەت دۆزەخى مەودا دىارىكراویش ناكرى جى رەزامەندى بى: "ئاتوانن بگەنە ئەوپەرى چاكسازى خودا، ئەگەر تا دوا خولەك ئەشكەنجەى دۆزەخ

نەچىژن، سەبارەت بە سوودى كۆمەلايەتى ئەم ھەرەشەكردنە بە دۆزەخ ئەوئەندە بەسە، كە بگەينە دەرەنجامى بەوھى رىژەى خراپەكاران لای كرىستيانەكان دەگاتە ھەمان رىژە لە ئايىنەكانى دىكە و لای بى- باوەرەكانىش".

كلىسا سەركۆنەى ھەموو كارە نارەواكان و سەرچەم دانراوھەكانى بايل قەدەغە دەكا. بەلام لايبىز لە سالى ۱۷۱۰ بە تۆژىنەوھىكى فەلسەفى وەلامى ئەو دەداتەو، لەژىر ناوى (وتارە تىوۆلۆژىستەكان چارەسەرى نايابى خودا و ئازادىي مرۆف و بنەچەى مرۆف). " دۆزەخ بەلاى ئەوھو، بە تەواوى لەگەل ھارمۆنىيەتى گەردوونىدا دەست لەملانىسى يەكترى دەبن، كە ئىتر ھاوسەنگىي بال بەسەر ھەموو شتىكدا دەكىشىت". ئەو دەنووسى: "رەنگە نەمرىي تۇباويىھەكان لەچاوسەرفرازى خواوھندىدا لە مەزنىيەكدا بىت، كە ناكرىت ئازارى تەواوى تياچووھەكانى لەگەلدا بەراورد بكرىت". زىاد لەوھش تەننەت گەر زۆرتىر كەس تياچووې، ھاوسەنگىيەكە بەھۆى رزگاربوونى ئەو بوونەوھرانەى لە دەرەوھى دىيەى زەوى دەژىن، ھوكمەكە راست دەكاتەو: "بەلام سەبارەت بە ژمارەى تياچووھەكان، گەر زۆر زىاتر بوو لە ژمارەى رزگاربان، ئەمە نايىتە رىگر لەوھى بوونەوھرە بەختيارەكان لە گەردووندا ژمارەيان لە بوونەوھرە كۆلەكان كەمتر بن".

ئەمجۆرە پاساوانە بۆ فەيلەسووفەكانى سەدەى ھەژدە، چىژبەخش بوون، ھەر لە قۆلتىرەوھ كە لە(فەرھەنگى دۆزەخ)دا داھىنەئانىكى ئامادەكراوى لەدۆزەخ ھىنايە ئاراوھ بۆ رووكەشكردنى بۆشايىھەكانى دادوھرى مرۆف. سەرچەم فەيلەسووفەكان تا رادەيەك دژ بە دۆزەخ كۆك بوون. مۆنتسكيۆ بەتايىبەتى دژى سىفەتى ھەتاھەتايى دۆزەخ بوو، ئەمەشى لە وتارىكدا بەناونىشانى(دژى سەركۆنەكردنى ھەتاھەتايىھە)

بتپه رسته كان) ناماژهی پیکردووه، که میژووه کهی دهگه ریتته وه بۆ سالی ۱۷۱۷. مارمۆنتیل و ده بیینی دۆزه خ ئه و باره گرانه یه که له سه ر ئه م زه مینه، سه ر کرده سیاسیه کان ده یخه نه سه رشانمان. دیدیرۆ ده لی: "ماوه یه کی زۆره داوا له تیۆلۆژسته کان کراوه، ریکه ر بن له نیوان بیروباوه ری ئه شکه نه جه ی هه تا هه تای ی و به زه یی بی پایانی خودا، به لام هیشتا ئه وان له سه ر هه لویستی خویانن". ئه م باوه ره بۆ دۆلباخ مه حاله. قه شه ساڤوا دو رۆسو زۆر وردتر ده یگوت: پیویسته به دلنیا ییه وه سزای خراپه کاران بدری، به لام سزا له م ژیا نه وه ده ست پی ده کا، له گه ل ئه و ئازاره ی خراپه کاران ده یخه نه وه، بیگومان بۆ پاش مه رگیش به رده وام ده بی، به لام به شیوه یه کی کاتی و ته نیا ویژدان نا ئاسوده ده بی.

بیروکه ی رزگار بوونی ته واو، ته نانه ت له نیو ئه کلیرۆسیشدا به شه رمه وه بلاوده بیتته وه. له سالی ۱۷۱۶ پیار کۆبیی قه شه ی یاساناس له ئه بره شییه ی سه ينت دهنووسی: ئاسمان کراوه یه بۆ هه موو خه لک یان بۆ توژینه وه ی تیۆلۆژستی، به پشت به ستن به په راوی پیرو ز و عه قل، بی- ئه وه ی سووکایه تی به کرده وه ئایینییه کان بکه ین تا به هۆیه وه به تاسه و تینه وه بیسه لمینین، که ته واوی خه لک رزگاریان ده بی. کتیه که تا سالی ۱۷۴۳ ئه و جا به ئینگلیزی بلاوکرایه وه، له سالی ۱۷۶۷ یش به فه رهنسی. به هه مان بیرکردنه وه و زه ینه وه به ریز لویس له سالی ۱۷۸۲ له کتیه که یدا (ئاسمان بۆ هه موو گه ردوون کراوه یه) دهنووسی: دۆزه خ ته نیا چیرۆکیکی ترس و به دییه، ده کرئ ئه و هه ساره یه ی رووناکمان ده کاته وه بۆ دواوه بگێریتته وه.

له کۆتایی سیسته می کۆن و له ناوه نده کانی هزرقاناندا باوه رپوون به دۆزه خ ته قلیدی، تووشی راچله کینی ترسناک ده بی. ئه م باوه ره لای فیلیپ ئه ریاس هه ر نه ما، که چی رینماییه کانی کلیسا له م خاله دا

به خوراکری ده مینیتته وه، له گه ل پيشقه چوونى گرنگ له پاساودا، ورده ورده هوكارگه لى تيولوزستى له لايهن قازانجى كومه لايه تيبه وه، جتيان پى چول ده كرى، به وهى دوزخ باشتريين پاريزه ره بو سيسته م و مورال، كه واته دوزخ پيوسته. ئەمه بيركردنه وهى باوه برجى بوو، دانهرى وتارى (دوزخ) له ئەنسكلوپيديا. هه ندئ له شورشگيرانيش ئەم پاساوه دوگماييه پياده ده كهن وهك ناوبراو شومان -ى تيوفيلانترۆپ^(۸۸).

بيروباوه ركه هه روهك خوى ماوه ته وه، لاي باوه دارانى به گشتى هيچى لى نه هاتوه، له كاتيكا بيري نوى سه رى هه لدا، له نيو كه مينه يه كى كه مدا قه تيسى به ستبوو. به م جو ره ده كرا كنيى (ساد) وهك ئاره زوويه ك بو سه ركونه كردن و به ديهينانى دوزخ له سه ر زهوى ليك بدريته وه. شله زانى شورشگيرى هه لويس ته كانى كو نكري تير ده كرد: بيزارى له باوه ر لاي ئەكليروس به ره وه به هيزبوون چوو، هه لكشاني نار ه زايه تى و پاشه كشه ي ترس لاي باوه داران زيادى كرد و دوزخى عيلمانيه تى نوى هاتنه ئاراهه.

۸۸ : زاراويه كه به واتاى (دوستانى خودا و مروفت) ديت، كه رچه يه كى فهلسه فى بوون له فهره نسا سه رى هه لدا، له سالى ۱۷۲۹ سه ره تاي گه لاله بوونى ئەم رچه يه بوو، كه بېرواى به بوونى خودايه كى به توانا و به به زه يى هه يه.

بەشى نۆبەم
گۆرانكارىيەكانى دۆزەخ
سەدەى نۆزدە- سەدەى بىست

بەدرىژايى ھەردوو سەدەى دوايى، ھەندىك جىگۆركى بەسەر چەمكى دۆزەخدا ھات. پاش فراوانبىونى واتاي ئەم دەستەواژەيە كە بەدەستكارىيى زمانەوانىانە بووہ واتابەخشى ھەموو دۆخىكى دژوار، كە لە گوزارشتە ھەنووكەيىيەكەيدا بەشىكى گەورەى لە ھىز و تواناكەى لە دەست دا، ئەم گۆرانە مەزنە بەھۆى گواستەوہى شوينە تايبەتەكەى خۆيەوہ بوو. دۆزەخى كرېستىيانى تەقلىدى، كە ئەگەرى پيشكەش كەردنى لە كىتېبى فەيلەسووفەكانەوہ ھەنگاوى دەسپىكى نا، بەھەمان شىوہش لە زەينى مىللەتدا پاشەكشەى كەرد. بووہ ئامانجى بۆ راست كەردنەوہيەكى قول لە تيولۇژستى كلاسىكى، بەتايبەتى لەمىيانى بەستنى كۆرى دووہمى قاتىكان. ئەو نەرىنييانەى پيشتر شىوازى توقىنەرانەى قەشەكان ھۆكارى بوون، كلىساي ھاوچەرخى شلەژاند، بەرادەيەك گەيشتە ئاستى شارەندەوہى راستەقىنانەى وشەكە لە زمانى كلىسايى. خودى چەمكە بەردەوام بوو، بەلام تەنيا بە واتا رۆحانىيەكەى، كە ھىچ پەيوەندىيەكى پتەوى بە چەمكى تەقلىدىيەوہ نەمابوو. شان بە شانى ئەوہ، شاعىر و فەيلەسووفەكان كەوتنە ھەلقۇستەوہ لە دۆزەخ، كە بووہ توخمىكى سەرەكى لە رەوتە ھزرىيە زۆر و زەوہندەكانى بىباوہرى، ھەرەك جان گىتۆن تىبىنى كەردبوو، " لەم زەمەنەدا كە بروادارانىش ئارەزووى

کال کردنه وهی هیزی هه تاهه تایی مه رگ ده کهن، شتیکی دژ به یه ک و نامۆ نییه له نیو ریزی هزر قانه نکولیکاره کاندای که تا راده ی کفر کردنیش ده چن، گه ران به شوین ده سته واژه یه کی ورد به پیویست بزنان بۆ دنیای دۆزه خیی. رهنگه لای هزری عیلمانی مه سه له ی بوونی دۆزه خ (به ده ر له وه ی چ بیرو باوه ریک بانگه شه ی بۆ کردووه)، هیچ سه رده می وه ک ئەم سه رده مه، هینده جیی بایه خ و په یوه ست بوون نه بووین.

دۆزه خ له سه ده ی نو زده، باشترین بابته ی شاعیره "نه فرته - لیکراوه کان" و فه یله سووفه ته واو ره شیننه کان بوو. له سه ده ی بیست وجودیه ت به کاری هینا و بووه گوزارشت کردنی له نه هامه تی سه ره کیی مروفت. ئەو بیرو که کۆنه ی که به هۆیه وه دۆزه خ زۆر به ساده یی به بارودۆخی مروفت هه ژمار ده کا و له دوو هه زار ساله وه له لایهن لۆکریس پشتیوانی ده کریت و دواتریش ره وته ئایینییه جیا بۆوه کان پیاده یان کرد، گه یشته ئەوه ی خۆی سه یینی، ئیدی دۆزه خ له ژیر زه ویدا نه ما، به لکو له سه ر زه ویه یه و له دلی مروفتدایه. ئەم بیرو که یه تا ئەو راده یی بیرو لئ ده که ینه وه له زانستی تیولۆژییه وه دوور نییه.

۱- پاشه کشه ی ترس له روژی دواپی:

له ده ورو به ری سالی ۱۶۸۰ یه که مین گومان له مه سه له ی کاریگه ریی ترس له دۆزه خ، له سه ر زمانی وتارییژه ئایینییه کان ده رکه وت، که تووشی سه رسامی هاتن، به هۆی ئەوه ی وتاره ئایینییه کان یان چ ئەنجامیکی نه بووه. هه ماههنگی له نیوانیاندا ته واو بوو. باوه فرۆمۆنتیه ر تی- نه ده گه یشت بۆچی سه رباری ئەو هه وه له ی ده دریت، بۆ ترساندن ی پرواداران، که چی کهس له ترساندا ناله رزی. قه شه ی کرملی، سیمۆن، سه ری سوورده مینی و ده لی: هه ره شه یان لئ ده که ی، به لام کهس ناگه ریته وه و تۆبه ناکات. باوه دۆلا کۆلۆمبیر به م جووره سه رسوورمانی

خۇى دەردەبېرى: دۆزەخ ھەيە و گاۋرەكانىش ئەۋە دەزانن، دۆزەخ پېرە لە گاۋرەكان! باۋە لۇرىۋ وتەكانى بەپروۋى گويگراندا دەدا و راى- دەگەيەنى " ھەلۋىستى ئىۋە وام لىدەكا واز لە پەيامەكەم بىنم". ئەم دياردەيە لە سەدەى ھەژدەدا زەقتەر دەبىتەۋە. باۋە كۆمباسىرىس بە ناۋمىدبىيەۋە دەلى: چىدىكە گاۋرەكان ھەست بە ترس ناكەن، كاتى بايەخ بە ئايىن دەدەن كە راستىيەكى ئاشكرا بىينن، ھاوكات ناشيانەۋىت بىجگە لە خودايەكى مېھرەبان، چىدىكە بىينن.

مىژوونوسە ھاۋچەرخەكان ۋەك فىلىپ ئەرىس و پىار شانۇ و ژان دولۇمۇ و فرانسوا لۇبرۇن و مىشىل قۇقىل و زۇرىكى تر سەرقالى تاۋتويكردى ئەم دياردەيە بوون، بەلام نەگەيشتتە كۆدەنگىيەك. فىلىپ ئەرىس دەلى: ھەرەشەيەكى خەيالى گەر پىشتر رووبەپروۋى كۆمەلگەيەك نەبوۋىتەۋە و بەراستى ئەنجام نەدرابىت، ئەۋا ئەۋ كۆمەلگەيە ناتاۋىت رووبەپروۋى ئەم بانگەۋازە سۆزدارىيە بىتەۋە و لاي نەبىتە ترس.

بەلام فرانسوا لۇبرۇن بىردەكاتەۋە و بەپىچەۋانەۋەى ئەۋ دەلى: ئەم قسەيە ترسناكە بەشيوەيەكى زانستىيانە ئامادە كراۋە، دواتر بۇ ماۋەى سى سەدە لە چۈرچىۋەيەكدا بەردەوام بوۋە تا بگاتە ئامانجى خۇى كە ئەۋىش: مانەۋە لەسەر رىگەى راست بەھۋى تۇقاندن لە سزا.

ئەۋى ناكرى نكولى لى بكرى ئەۋەيە كە ژان دولۇمۇ لە سەدەى ھەژدەدا گوتۋويەتى " كىماسى لە ترسان لەخودا" ھاتۋتە ئاراۋە. شلەژانى شۇپشگىرپىش ئالىكار بوۋە بۇ بلاۋبوۋنەۋەى شەپۇلى رەشبىنى. قەشەكانى نيۋەى يەكەمى سەدەى نۆزدە، لە وتارەكانياندا دەربارەى دۆزەخ ناچار بوون، بېروا بە بېرواداران بىنن كە خودا بوونى ھەيە. لويس- ئۇگستىن رۇبىنىيە لە سالى ۱۸۲۴ بە ئەفسوسەۋە راى-

دەگەيەنئى: "ورىايى جىي سادە و ساكارىتى كرىستىيانى گرتۆتەو، بى-ئەوھى گاۋرەكان زانا بن. زياتر ئارەزوومەندتر بوون بۇ سەلماندىن، پتر خۇيان ھەل دەكېشن و كەمتر متمانەيان بە سەرپەرشتىيارانىان ھەيە و كەمتر ئامادەسازىيان بۇ باۋەرپان بە قسەى خۇيان ھەيە، تەنيا بەس نىيە راستىيە ئىمانىيەكانىيان بۇ نىمايش بىكەين، بەلكو دەبىت بۇشيان بەسەلمىنن". قسەو باسەكان لەبارەى دۆزەخ بە" قسەى ھىچۈپوچ و ھىكايەتە كۆنەكان" دادەننن و گوايە" دۆزەخ گەر ھەبىت بۇ تاوانباران درووست كراۋە" و "پىۋىستە باۋەر بەو ھەكەين كەوا ئاگرى سووتىئەرى تىدايە". ھەموو ئامۇچىاران لە ناۋەرپاستى سەدەكە لەم بابەتە نىگەران بوون، ھەر لە باۋەرپاڭىنن تا لاكور دىر.

پاش ئەو بە پەنجا سال، بىروا نەمان بە دۆزەخ بوۋە كارى روون و ئاشكرا. دەنگدانەوھى ئەمە لە رۆژنامەگەلى ئەكلىرىكىدا دەبىنن، بەتايبەتى لە گۇقارى(دۆستى ئەكلىروس) نامەى قەشەگەلىكى بلاۋكردبۆۋە، كە نىگەرانىيەكى گەرە گرتوونى لەبارەى داۋاكارى گويگر و خەلكانىان. لەسالى ۱۹۰۶ يەككىك لەو قەشانە نووسىۋىتە: "شىتىكى سەيرە، چەندىن ژن و پىاۋى گاۋر نكولى لە بوونى دۆزەخ دەكەن، كە لە ھەموو بۇنەيەكى كلىساشدا ئامادە دەبن، نوپۇزى عەسرىان لەكىس ناچىت، ئەركە ئايىنىيەكانىيان بە باشترىن شىۋە بەجى دەگەيەنن، ئەوان دەللىن قەشەكان باس لە دۆزەخىكى ھەتا ھەتايى بۇ ترساندىن و مانەو ھەسەر رىگەى راست دەكەن، بەلام بىئەوھى خۇيان باۋەرپان پىي ھەبىت، چونكە مەھالە دۆزەخىك ھەبىت ۋەك ئەوھى ئەوان وىنەى دەكېشن بۇمان". خودا لەمبارەدا دەبىتە باۋكىكى بىبەزەيى. ئەۋجا قەشەكە پرسىيار لە تىۋلۇژستەكانى گۇقارەكە دەكا، كە دەبىت چ

هه‌لۆیستی بگریته‌به‌ر، ئایا ناكری ره‌وتی قسه‌کردن له‌سه‌ر دۆزه‌خ بگۆردی و چاره‌سه‌ری دیکه‌ بدۆزریته‌وه؟

ئهمه‌ یه‌كی له‌ هاوه‌له‌كانی ده‌یخاته‌روو، كه‌وا ده‌بینی " زۆری له‌ ئامۆچیاران بریار ده‌ده‌ن، خۆیان له‌ قه‌ره‌ی ئهم‌ بابته‌ تیکچرژاوه‌ نه‌ده‌ن". قسه‌ی هه‌ندی له‌ شوینكه‌وتوان كه‌وا دیاره‌ ناتوان وه‌لامیان بۆ ئهم‌ قسانه‌ هه‌بیته‌ " چ باوكیك هه‌رچه‌نده‌ بی‌به‌زه‌ییش بیته‌، ناوازه‌ بی، كۆری خۆی به‌ زیندوویی ده‌سووتینی، له‌سه‌ر ئاگریکی ته‌نك ده‌یسووتینی، به‌ میشکیکی ساردیشه‌وه‌ له‌ به‌رانبه‌ر ئازاره‌كانیدا ده‌وه‌ستی؟" یه‌كیکتر له‌ قه‌شه‌كان ده‌پرسی ئاخۆ ئه‌شكه‌نجه‌دانی دۆزه‌خ، ره‌نگدانه‌وه‌ی دۆخی دادوهریی مرۆیی نییه‌ له‌ سیسته‌می كۆندا و ئایا ئاگر میتافیزیكه‌. ئه‌وانی‌تر هه‌موو پرسگه‌له‌ گه‌وره‌كانی کلاسیکی ده‌خه‌نه‌روو: " رات چیه‌ به‌رامبه‌ر ئه‌و بۆچوونه‌ی ده‌لی كات، سووك- كرنی به‌ ئه‌شكه‌نجه‌دانی تیاچووه‌كان ده‌به‌خشی؟" سالی ۱۸۹۷: " ریژه‌ی ژماره‌ی رزگاربووان بۆ ژماره‌ی تیاچووان له‌ كۆمه‌له‌ی ره‌گه‌زی مرۆف چه‌نده‌؟" سالی ۱۹۰۱: " له‌نیوان ئهم‌ ژماره‌ زه‌به‌للاحی ئه‌فه‌رۆزه‌كان و به‌زه‌یی خودا و ویستی بۆ به‌خشینی هه‌مووان، چۆن له‌ دروست‌کردنی ریگه‌ی رزگاربوونیان سه‌رکه‌وتوو بین؟" سالی ۱۹۰۱: " ئاگر چۆن کار له‌ گیانه‌كان ده‌کا؟" سالی ۱۹۰۲.

له‌ به‌رانبه‌ر ئهم‌ لیثاوه‌ پرسیاره‌دا، تیۆلۆژیسته‌كان خۆراگرانه‌ ده‌وه‌ستن. گوڤاری (دۆستی ئه‌كلیرووس) كه‌ بابته‌كه‌ تووشی شله‌ژانی كرده‌بوو، تۆمه‌ته‌كانی ره‌ت‌كرده‌وه‌، گوايه‌ ده‌یه‌وی ترس به‌كاربینی تا برواداران له‌ژیر چنگی خۆیدا بیلتیه‌وه‌ و پرۆپاگه‌نده‌كارانیشی ره‌وانه‌ی دۆزه‌خ بكات... ئهم‌ ره‌خنه‌یه‌ به‌ دُنیا‌یه‌وه‌ هه‌له‌یه‌ و سووكایه‌تی پئ- كرنیکی مه‌ترسیداریشه‌ ئاراسته‌ی پیاوانی ئایین ده‌كریت... ئه‌وه‌

جنيویکی قیزهونه شایانی سزادانه له بهردهم خودا و تهنانهت له بهردهم دادوهری مروقیشدا" بهلام سهبارت به مهسهلهکانی دیکه، گوڤارهکه به بهرهمی(ههستیارییهکی هاوچهرخانهی ساختهی) دادهنی، ئهوه" گهر دۆزهخ بوونی نهبیئت، وا تینهگهن مروڤ پیویستی بهخو هیلاککردنی زور بیئت بو ئهوهی خوئی له دۆزهخ لابادت".

کهواته دهبی بچهسپیئت. گوڤارهکه ههموو پاساوه کۆنهکان دینن بو بهرژهوهندیی سزای ههتا ههتایی، بهپاساوه ساختهکانیش، چونکه ئهوهی بهلایهوه گرنگه، ئهجامهکهیه. بهمجوره باسکردنی ئهوه راست نییه، که دۆزهخ پاساوداره له بهرئهوهی ههلهیه که دژ به بوونهوهریکی سهرمهدیی ئهجامدراوه، بههوی ئهوهی لهو دۆخدا ههموو گوناھی ههچهنده سهپینیش بیئت شایانی ئهشکهنجهدانیکی ههتا هتاییه. ئهه پاساوه تهنانهت لهگهه" عهقله کهم ژیرهکان" بهکاردی، رهنگه عهقلهکان که متر زیرهک بن لهوهی دهرک به لاوازی ئهه بهلگهیه بکهن و کاریان لی بکا، ئهه بهلگهیه بهسههه ئهه دژواری و سهختیهدا زال دهبی، که ناهیلی بروا به ئهبهدیتهی ئهشکهنجه بکات: ئاکامهکش وا دیتتهوه، که دهرهجامهکهی باش دهبیئت. له بهرانبهردا" ئهه بهلگهی نهفامی پیشنیازکردنی ئهه وهلامهیه بو عهقله روشنه بهتواناکان، که تیبگهن ئهه بههیه".

ههموو شتی پشتیوانی له بوونی دۆزهخ دهکات، تهنانهت(دوستی ئهکلیرۆس) لهسالی ۱۹۰۳ دوودل نهبوو لهوهی له سههنتری زهوی دابینی، بهو پییهی گرکانهکان لهوین. شهپهکانی ئههمدواییه نهیانتهوانی بهربهستی بهرووی شهپولهکانی نارهزایهتی دابنن. لهپاستیدا زورینهی زوری گاوردکان و تهنانهت بهشیک له بیباوهپهکانیش که لهمدواییانه نکولییان له ئایینی مهسیحی کرد، شتی له ترس و وریاییان تیدا دهمنیتتهوه، کاتی نزیکدهبهنهوه له چوونیان بو دنیاکهیتر.

لیکۆلینه وه گه لیکى کۆمه لایه تی ئاماژه به وه ده ده ن، ئەم ترسه تا راده یه ک روو له زیاد بوونه. له هه ری می به ریتانیای خواروو، له ناوچه یه ک که به وه ناسراوه، زۆرترین جار شانده ئایینییه کان هاموشۆی له گه لیان بووه، ئیف لامبیر تییینی کردووه له سالێ ۱۹۰۰هوه" به پراستی خه لک له گه ل هه ندی به رچا وروونیدا، بی چه ندوچوون له دۆزه خ ده ترسن" ئایا ئەمه واتای ئەوه نییه که خه لک بیره که نه وه له وه ی چی پیویسته پیی هه ستن تا خو یان له دۆزه خ لاده ن؟".

ئالان^(۸۹) له (وته کان) ی ئەم پیشقه چوونه باسده کا و ده لی: "ترسان له دۆزه خ نه خو شییه ک بوو له ولاتماندا سه رنگوم بوو، هه روه ک چۆن نه خو شییی به له ک به له کی نه ما. کاتی مندال بووم زۆر له شه یتان ده ترسام، چونکه ئەو بیروکه پروپو وچانه له ره وانییژی ئەکلیرۆسدا ده گوتران، زۆر به پراستی وه رم گرتبوو".

به لام کاتی هه ستمکرد نه باو کم و نه دایکم و نه ها وه له کان یان، ته نانه ت قه شه کانیش له دۆزه خ ناترسن، یه کسه ر منیش له و ترسه رزگارم بوو، به لام ژیا نه که یتر که که سه ی نه مایی بروای پیی هه بیته، نایته په له بکه ین له وه ی قسه ی له سه ر بکه ین. به لام به گشتی وا دیته پیشچاوم ئەم پارانه وه یه له ترس دامالراوه. ئەمرو به هیزترین بیروکه لای کاسۆلیکه دلسۆزه کان ئەوه یه که باشترین هه لچوونمان، مه رگ کۆتوبه ندی ناکات، له به ره ئه وه هۆکارمان هه یه تکا بۆ بوونیکى تر بکه ین، که هه رچیه ک باشه تیندا رزگار بیی و هه رچیه کیش خراپه تیندا له بییر بکری (۱۹۲۱).

۸۹:مه به سته نووسه ری ئەم کتیه، ئالان ئی. بیرنشتاینه، که خاوه نی کۆمه لیک نووسین و کتیه له سه ر تیۆلوژی، که گرنگترینیان له سالێ ۱۹۹۶ به چاپ گه یشتوو ه به ناوی (the formation of hell).

به‌دریژی سده‌ی بیست ئه‌م گۆرانه به‌رده‌وام بوو، هر له سه‌ره‌تای هه‌فتاکانه‌وه، رووخانیکی راسته‌قینه‌ی باوه‌پوون به دۆزه‌خمان بینی. له‌هه‌ریمی به‌ریتانیای خواروو تییینییه گوماناوییه‌کانی ئیڤ لۆمبیر که له‌سه‌ره‌تای چه‌رخه‌ی نوێ نووسیوی، بوونه قسه‌ی گالته و گه‌پ و خه‌یاڵلۆی، نه‌ک هه‌ر ئه‌وه، به‌لکو له‌دووتوی خۆیدا چه‌ندین تۆمه‌تی هه‌لگرتبوو وه‌ک "چۆن توانییان وامان لیبکه‌ن، به‌م شتانه برۆا بینین؟ که‌له‌سه‌رمان ته‌ژی بوو به‌م دۆزه‌خه، به‌م پاکژکاره و به‌م هه‌موو باب‌ه‌تانه، به‌لام ئیستا قسه‌ی له‌باره‌وه ناکه‌ن، ره‌نگی نه‌مابن، " دۆزه‌خ، ئاخ، نازانم ئاخۆ هیشتا ماوه".

ژماره‌کان چه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه، که برۆاهینان به‌ دۆزه‌خ له‌نیو سه‌رجه‌م بیروباوه‌ره ئایینییه ته‌قلیدییه‌کاندا، زیاتر تووشی پاشه‌کشه هاتوه. به‌پیی لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک که تیمی تۆژینه‌وه‌ی سیسته‌می به‌ها ئه‌وروپییه‌کان له‌ سالێ ۱۹۸۱ ئه‌نجامی داوه، ده‌رکه‌وتوه ۷۵% ی ئه‌وروپییه‌کان باوه‌ریان به‌خودا هه‌یه، ۴۰% برۆایان به‌به‌هشت هه‌یه، ۲۵% برۆایان به‌شه‌یتان هه‌یه، ۲۳% برۆایان به‌بوونی دۆزه‌خ هه‌یه. هیشتا ئه‌م ژمارانه تا راده‌یه‌ک له‌به‌رزبوونه‌وه‌دان. ئه‌م تیکرپیه له ئینگلته‌را له ۲۷% وه گۆراوه بو ۱۴% له ئه‌لمانییا. به‌م‌جۆره له کریستیانیی دیریندا، دوا‌ی پانزه سده له‌مژده‌دان به‌ دۆزه‌خ، که‌متر له چاره‌کیکی میلیه‌ت پاریزگارییان له‌هه‌ندئ برۆابوون به‌بوونی دۆزه‌خ کردوه، که ئه‌مه‌ش شایانی گوتن نییه گه‌ر به‌راورد بکریته له‌گه‌ڵ دۆزه‌خی کلاسیکی، چونکه زانستی تیۆلۆژی سه‌باره‌ت به‌و باب‌ه‌ته زۆر پیشکه‌وت و گۆرانکاری به‌سه‌ردا هات.

۲- پاشه‌کشی دۆزه‌خی کریستیانی:

ئەو شتەى زۆر دیاربى و پىی گەشتىن ئەو هیه، که دواى چەندىن سەده له بالادەستى سەرسەختانەى ئەشکەنجەدانى هەتاهەتایى، بى- دەنگیەکی قروقەپکارانە بالى کىشا بەسەر ئەم خالە سەیرەى دىکتۆرىندا. دوايه مین هاتنەنانەو هى پاپا له جۆره تەقلیدیەکهى، ئەوى پاپا پیوسى دوازدهیم بوو، که له ۲۳ى مارتى ۱۹۴۹ جەختى لەسەر کردەوه:

مژدەدان بە راستیە ئیمانییه‌کانى سەرەتا و کۆتاییه‌کانى دواى، نەک تەنیا له رۆژگارى ئەمروماندا دەرفەتى له دەست نەداوه، بەلکو زیاد له هەر وهختیکى تر بۆتە پیویست و دەبى دەستى پیوه بگىریت و بەدۆزه‌خ ئاگادار بکرىنەوه. بىگومان دەبى بە شکۆمەندى و ژیرانە مامەلە له‌گەڵ ئەم بابەتە بکرى. بەلام سەبارەت بە کرۆکى ئەم راستییه، دەبى کلێسا له‌بەردەم خودا و خەلکدا، ئەرکى راگەياندن و فیرکردن بەبى هیچ نەرم و نیانییهک بگرىتە ئەستۆ، هەر وهک چۆن مەسیح بەگۆى هیناوه: هیچ دۆخیکى زەمەنى ناتوانیت بى چەندوچوونى ئەم ئەرکه، سووک بکات."

له و کاتەوه شتى نەگوتراوه و تا رادهیهک هیچ شتى دەر نەچووه، بەلکو له کۆرى دووهى فاتیکاندا ئاماژەیه‌کی کورت درا، بى ئەوهى وشەى (دۆزه‌خ) بەزاردایت، بانگەوازیکی شەرمانەش له سالى ۱۹۷۱ له پاپا پۆلسى شەشەمه‌وه درا. له‌م بەلگەنامە و له‌ویتر دەر باره‌ى رۆژى دواى، ئاماژەگەلیکی تەمومژاوى و دەگمەن هەن. بەتایبەت کاردینال رازینگەر له سالى ۱۹۸۹ مخابن دەخوایى بۆ ئەو (کورتکردنەوه ماتماتیکیه‌ى) له‌قسە و خواسه‌کانى کلێسادا بەسەر ئەم بابەتەدا هاتووه، ئەو له کتیبه‌که‌یدا که پێدەلین (مردن و پشتمردن) و دوو سەد و حەفتا لاپەرەیه، تەنیا چوار لاپەرەى بۆ دۆزه‌خ تاییهت کردبوو.

به لّام هۆكّانى ميدياي كاسؤليكي له گوڤارگهلى ميللى و زانستى، به تهواوى وازيان له و بىروكهيه هئنا، كه له وتارهكان و له زمانى كلّيساشدا بزر بوو. ئهم وشه ماندووّه به رابردووويهكى بارگران له فرههنگهلى ئايينيشدا لادرا، تهنيا له ژيّر بابتهى (رؤژانى دوايى) ئاماژهيهكى شاراوّه و زؤر نارؤشنانه به چاره نووسى ئاييندهيهكى كلؤل دراوه، بؤ ئه و كه سانهى خؤشه ويستى خودايان رهت كردؤته وه. فرههنگى تيؤلوژى له سالى ۱۹۸۸ شه رمانه راي دهگهيه نى: "هه رچؤنى بيت دؤزهخ گوزارشت له ناوچهيهكى خراب دهكا، كه مرؤقى تيدا داده نين، ئه وان هس كه خودا ناتوانى بيان گوڤرئت بؤ چاكه كار، به لّام ناچار ده بيت بؤ هه تاهه تايى سزاي بدات". له كتيبى (ئيمان) سالى ۱۹۷۶ كه تيؤلوژست تى. راي. ميرمى داي ناوه، هاتووّه: "مرؤف ده توانى دهستبهردارى ئه وه بيت كه هيجى خؤش نه ويّت" ئه مهش ريك ئه و توانايهيه كه بىروكهى دؤزهخ راي دهگهيه نيّت". ئه و پيناسهيهى كارل راهنهر وهرووى خستووّه زؤر ورد نيه: "ديكتورينى دؤزهخ ماناي ئه مهيه: ژيانى مرؤف له ژيّر هه ره شهيه ئه گه رى دارمانىكي هه تاهه تايى راسته قينه دايه، هه ره شهيه ك له واقيعدا به رده وامه و ده توانى زؤر ئازادانه رهوتى چاره نووسى بگوڤرئ، به واتايه كيتر ده توانى له خودا دوور بكه ويته وه".

هه لوئىستى فره ميبى كلّيسا كه (سه رنجى فره مانگه ي فيربوونى بپروا هئنان به ژيانى هه تاهه تايى و جيهانه كه يتر) له خؤده گريت و له سالى ۱۹۷۹ پاپا يۆحه ننا پؤلسى دووهم هه موارى كرد، رايده گهيه نى (مه به ست سه رنجه كهيه) كه كلّيسا "برواى به وهيه سزا هه ميشه چاوهرپى گونا هبار دهكات، كه بيبهش دهكريّت له بينينى خودا، ئه نجامى ئه و گونا ههش له سهر تهواوى گيانى گونا هبار به جى دههئيرى". به لّام راگه يانده كه

هۆشدارى دەدا: " دەبىي لە مەترسىي خەيالدان و چۆنيتى ويناکردنە خەيالبيھەکان بەدوور بىن، چونکە زىدەپروى و قابوونەوھ تىيدا تا رادەيەكى زۆر بەشى لەو بارگرانييانە درووست دەکا، کە ئىمانى کرىستيانى تووشى دەبىي (...) نە پەراوین پىروۆز و نە زانستى تيۆلوژى، هېچ کاميان وىنەيەكى تەواويان لە جىھانەکەيتىر پىنەداوين".

تيۆلوژىستەکان دەخوازن سەرلەنوۆ بىروباوهرى كۆن داريژنەوھ، بەلام نغروۆ سەرسامبيھەكى راستەقىنە بوون، وشەى گونجاو نادۆزنەوھ. فەرھەنگى تيۆلوژى کرىستيانى لە سالى ۱۹۷۷ دان بەو راستىيەدا دەنى و دەلەيت: " کاتى شتىک نازانين، مەحالە بتوانين شتىكى لەبارەوھ بلىين، ئىمە تەنيا يەک شت دەزانين، ئەويش ئەوھيە کە: گەر بەتوندى بەگژ گوناھدا نەچىنەوھ، دۆزەخ لەنيو ئىمە و بەھۆى ئىمەوھ کامل دەبىي". ئەم بۆچوونە نوئيە کە ھەلوئىستىک لەبارەى دۆزەخ روون- دەکاتەوھ، وەک شکستى ئازادى مروييە کە دەستەوسانە لە دۆزىنەوھ يان ھىنانەئاراي واتاي بوون، بەجۆرىک لە قوولايى ئەو واتايەدا لەگەل چەمکگەلى فەلسەفى ھاوچەرخدا يەکبگريتەوھ.

لە سەدەى نۆزدەوھ، ئاي چەند سەيرە، شاعىرگەلىكى فەيلەسووف و بىباوهر دەستيان کرد بە دووبارە وىنەکيشانى دۆزەخ. ئەم دۆزەخگەلە نوئيە، کە تەواو زەمىنى بوون، بەرەنجامى مېتافىزىک بوو، کە توانى ھزرىن تيۆلوژىستەکان تەواو بکات.

۳- دۆزەخگەلى نوئى(سەدەى نۆزدە):

لەدەوروپەرى سالى ۱۸۸۰ ئۆگەست روۆدان کارىكى زەبەللاھى ئەنجام دا، ئەويش دەرگاي دۆزەخ بوو، لەسەر دەروازەکەى پەيکەرە ناو دارەکەى(ھزرقان)ى دانا. گەر راستگويانە قسە بکەين، ئەوھ کارىكى رەمزىيە. سەدەى نۆزدە دۆزەخى زەمىنى دۆزىيەوھ. بىرکردنەوھى

هزرقانانی رۆژاواى له جیهانهکهى ترهوه گۆرى، که بۆ چهند سهدهیهک جیى سهرنجیان بوو، بهرهو جیهانیکى تر. دهريشکهوت زانیارییه عهقل داگیرکارهکان، که له جیهانیکى بىخهوشدا دانراون، له واقیعدا دهركهوتهى چهند راستیهکی رێژهیى ئەم دنیاين. سهدهى نۆزده پهردهى هیچگه رییى له عهقلهکاندا دراند. دواى ئەوهى مروڤایهتیی له رامانى جیهانى ئیلاهییدا نغرو ببوو، دهستی کرد به تهماشاکردنى خووى له ئاوینهکانى کۆمهڵناسی و دهروونناسی و میژوو و جوگرافیا و فهلسهفه. ئەوهى که پێیگه یشت مه رگه سات بوو، پاشماوهى هیچ سیسته میکی ئیلاهی نه بینى، به لکو به پێچه وانوه ئاژاوهیهکی بهدی کرد، باشتترین حهق تیییدا حهقى بههیزه کانه، چاکه تهنیا یهک واتای ههیه و ئەویش بهرژه وهندیی زۆرینهیه، واته خراپه که مترینه. بۆى ئاشکرا بوو که ژیان بزواتیکى نه زۆکه له نیو ئازارگه لیکدا که بى ئامانجه و هیچ واتایه کیشی نییه. " ئەوه چیرۆکیکه شیتیک دهیگیریتته وه، تهژییه له ژاوه ژاو و توورهیى، هیچ واتایهک نادا" شکسپیر له سه ر زمانى ماکییت ئەمه ی گوتوه.

به کورتی سه ده ی نۆزدهیه م ئاشکرای کرد که دۆزهخ له سه ر ئەم زهمینه یه. ئەمه ئەوه بوو که شاعیره (نه فره تییه کان) گێره وه وه کان له سه ر شیوازی خو یان گوزارشتیان له دۆخه مروییه که ده کرد، ئەمه ئەوه یه که بو دلیتر له (گوله کانی خراپه) ده یلیت و ده رک به وهش ده کات که نو قم ده بی:

شۆر به ره وه، شۆر به ره وه، ئەى قوربانیکه لى کلۆل

شۆر به ره وه به ره و ریگه ی دۆزهخى نه مر.

قه رلین له قه سیده که ی (وه رزیک له دۆزهخ)، ده گاته ئەنجامى که " بێچاره یى خودامه". رامبو ده گاته راده ی نکۆلى کردن له دۆزهخى

کریستیانی و دهلی: "من بروام به دۆزهخ ههیه، که واته من له نیویدام، ئه وه له سیداره دانی راستییه، من دیلی به ئاو پاکژکردنه وه که ی خۆم. ئه ی دایک و باوکم، ئه وه بینچارهیی من و خۆشتان دروستکرد، ئای چ بیگوناھیکی هه ژاره! دۆزهخ ناتوانی په لاماری بته پهرسته کان بدات، ئایا ئه مه پاش ژیانه! دواتر چێژی رۆژی دوايي زۆر قوولتر دهیی، بهک خهتا و زۆری پیناچی له نه بووندا نغۆ ده بم به پیی یاسای مرویی (...). ده بیته دۆزهخیکم بۆ تووره بوون هه بیته، دۆزهخیک بۆ فیز، دۆزهخی بۆ ته مبهلی، دهسته یهک له دۆزهخه کان. من له بیچاره ییدا ده مرم، ئه وه گۆره، به ره و لای کر مه کان ده چم، به ره و لای تۆقینه ری تر سه کان! ئه ی شه یتانی دیوهره، ده ته وی به ئه فسوونه کهت به سه رمدا زال بیت، من داوات لی ده که م، من داوا ی لیدانی شه نه یهک^(۹۰) و پشکویهک ئاگر ده که م".

لۆتهر یامون هه لده ستی به سازدانی گه شتیکی نه فره تلێکراو بۆ دۆزهخ، هه ولێکی کلۆلانه بوو بۆ ده رکردنی شه یتانه کان له دۆزهخی زه مینی و زال بوون به سه ر تر سه کانی مندالیدا. شاعیر گه لی نه فره تلێکراو له سه ر گرته به ری ری خه ونی ره به نیانه و دۆزهخی مه سیحی میلی به رده وام ده بن.

فه یله سووفه کان جیی تیۆلۆژیسته سو په رمانه کان ده گرنه وه. شوپنهاره (۱۷۸۸-۱۸۶۰) پیچه وانه ی لایبنتزه، ئه و ته واو ره شبینه: جیهانی ئیمه خراپترین جیهانه، له ئه نجامی ویستیکی گه نده له وه هاتووه، بۆ ئه و ئه م جیهانه بیجگه له دنیا یه کی ئازار چیدیکه نییه: "ئازار ئه و وینه یه یه که به هۆیه وه ژیان به رجه سه ته ده بی" ئه وه ئیمه ی دۆزهخ نه مر ده که ی، به ویستی ژیا نی شه یتانی که ده بی تییه پینین بۆ ئه وه ی به

۹۰: ئامریکی کشتوکالییه بۆ شه ن و که وکردنی دانه ویله به کار دیت، به وه ی ده دریته به ر با تا خودی ده کی دانه ویله که بمینیته وه به جیا له کا-یه که ی.

نەبوون بگەين. فۆن ھارتمان (۱۸۴۲-۱۹۰۶) وا رادەبىنى ئەوھى مەرۇف ناوى ناوھ پىشكەوتن، چى نىيە بىجگە لە رىرەھوئى كە وردە وردە بەھۆيەوھ سەرەخۆشى لەخۇمان دەكەين، ئەم مەسەلەيە بەدلىيايىوھ بەرەو دارمانى ويستى ژيانمان دەبات. لە پشت ئەم فەيلەسووفانەوھ غنوسى(نۆستىزم) و مانەوى سەرى ھەلدا، بەلام ئەمانىش بە كەساسىيەوھ پىچراون: ناكرى خوداى چاكە ھەرچىيەك بىت بەرانبەر ھىزى خراپە يەكسان بكرى".

لە سەرەتاكانى دنياوھ دۆزەخ پىش دەكەوئى و دەگۆرئى، ھەر خودى مەرۇف دەگۆرئى و وازى لى ناھىنى، شىوازەكانى ئەشكەنجە و خۆويرانكردى بۆ دىنئەئاراوھ. تەماشاي لىوپاردى(۱۷۹۸-۱۸۳۷) بكە چى دەلى: "سروشتى مەرۇف بەدلىيايىوھ كۆلئىيە و بەردەوام لە گۆراندايە، سروشتىش ئامىرىكى دۆزەخىيانەى ئامادەكراوھ بۆ لەناوبردەنمان لە رووى جەستەيى و مەعنەوييەوھ، بەوھى نەخۆشى و پىریمان بەسەردا دەسەپىنى، تەنانت ئەقنىش كە سەردەستەى ئازارەكانە: "سروش پال بە مەرۇفەوھ دەنى بەرەو خۆشەويستى تا دواتر بە جىابوونەوھ و مردن، پارچەپارچەى بكا، ئايا رەوايە بە ئامرازيكى بەختەوھرىي، ئازار بدرىين؟".

كىركىگارد(۱۸۱۳-۱۸۵۵) لەلايەن خۆيەوھ بەسەلماندنىكى ماندووكرانەى دووسەرە، پەردە لەسەر دۆزەخ لادەدا، بەوھى لە بناغەى بوونى مەرۇقدايە: كرانەوھ لە مردندا بەسەر ئەوانىتردا لە پىتاوى خود، يان داخستن لەسەر خود لە خۆپەرستىيەكى شىواووا.

نىتچە دەيەوئى ئەم ھەموو دۆزەخگەلى بوونگەرايىە بە شىوازيكى كەساسانە تىپەرئىنى: بەجۆش و خرۆشەوھ وەرىدەگرئى و برىواى وايە كە رىكدەكەوئى و ئارەزوويەتى: "بەمجۆرە دەمويست، ئىستا بەمجۆرە

دەمەوئ و بۆ ھەمیشەش ھەروا دەمەوئ! بەمشیوازە پەنا دەباتە بەر چارەسەری رەواقی، کە خۆشویستنی قەدەری خۆمانە تا خەیاڵیک بەخۆمان بەخشین کە ئیمە ئاغای ئەوین، بیینە جووری لە مروۆقی بالا و رازی بین کە خودا مردووە، پێویستە ئیمە شوینی بگرینەو، زال بین بەسەر خراپەیی مەعنەوی، سنووری چاکە و شەرەنگیزی بەزینین. ئەمە بی ئێرادەگەرییەکی کۆلانیە، رەشبینییەکی تەواو بالی بەسەردا کیشاوە و بەخۆکوشتن دان بە تیکشکانی خۆیدا دین.

رۆماننووسەکانیش ئەم دۆزەخە زەمینیانە دەقۆزنەو، ئایا کۆمیدیای مروۆیی و روگۆن - ماکارت^(۹۱) دوو گەشتی نوێ نەبوون بۆ دۆزەخ؟

چۆن تووشی سەرسامبوون نایەین بۆ ئەم رووھ لیکچوانەیی نیوان خەیاڵی دانستی و جیھانیکیی تەژی بە بوغزیکیی قیزەون، بیزارکار و بی-بەزەیی و گەشبۆوە بە ئازاری ئاوری دەروونە چاوچنۆکەکان، بە لێدانیی بەرژەوندیی تایبەتی و ئەنگیزە و ئاگری ستەمی کۆمەلایەتی دەرهکی و هیچ و پووچی کەسانی تر، ئەم مەسەلانیە بلزاک و زۆلا و رۆماننووسەکانی تر وینای دەکەن بۆمان؟ لە رووسیا تۆلستۆی و دیستۆفسکی دۆزەخە حەشاردراوەکەیی بونیادی کۆمەلایەتی و دلی مروۆف راودەنن: دۆزەخی ھەژارەکان و دۆزەخی ھوشیاری تاکەکەس و زیندانیی لەنیوان ئازاری و یژدان و نەبوونیدا. رۆمانی(وڕیتەکەرەکان)ی دیستۆفسکی وەک نمونە.

دۆزەخ لەو ساتەوہختەیی بەرەو توانەوہ دەچیت، دەبیتە پێویستی، کە دەبی بدۆزیتەوہ تەنانەت گەر بوونیشی نەبیت. ئەوہ بپروای

۹۱ : کۆمەلە رۆمانیکیی ئەمیل زۆلان ژمارەیان ۲۰ رۆمانە و لەنیوان سالانی ۱۸۷۱ و ۱۸۹۳دا بلاوبوونەتەوہ، کە میژووی سروشتی و کۆمەلایەتی خیزان لە سایە ئیمپراتۆریەتی دووہمدا رووندەکاتەوہ.

ياسادانه‌ران و دامه‌زرينه‌رانى ديكترينه‌كان و چا‌اكخوزه
كومه‌لايه‌تبييه‌كانه. دواى ئه‌وه‌ى زورينه‌ى يه‌عقوبييه‌كان^(۹۲) (جاكوبيه‌كان)
نكوليان لى‌كرد، ناپليون بۇ چه‌سپاندى ده‌سه‌لاته‌كه‌ى به‌كارى دىنى: "ئ
ه‌وانه‌ى به‌ئركى ئايىنى هه‌لئاستن، رينمايه‌كانى ئيمپراتوريه‌ت
سزايه‌كى هه‌تاهه‌تاييان بۇ ئاماده‌ ده‌كات". له‌ سه‌رده‌مى ريفورمدا
جوژيف لوميس‌تەر ده‌ست ده‌كات به‌ به‌رگرى‌كردن له‌ دۆزه‌خىكى
خويناو، كه‌ خواوه‌ندى جه‌لاد فه‌رمانه‌وايى ده‌كا. ماركي‌ز دى ساد
زياتر چه‌مگه‌له‌ په‌رؤشه‌كه‌ى بۇ خوين و ئازار له‌وه‌وه‌ وه‌رگرت، وه‌ك
له‌وه‌ى له‌ تيولؤژى كاسوليكى وه‌رگرتبى، چه‌نده‌ سه‌يره‌ هه‌تا ئىستاش
لبى وه‌رده‌گيرى.

لاى پيكه‌ينه‌رانى كومه‌لگه‌ نوپكان پيويست‌بوون به‌ دۆزه‌خ به‌روونى
دياره، لاى توباوييه‌كانيش كه‌ خه‌ون به‌ جيه‌انيكى باشتروه‌ ده‌بينن
هه‌روايه، ته‌نانه‌ت لاى بى‌باوه‌ره‌كانيش. به‌مجۆره‌ فه‌يله‌سوفى داكوكيكار
له‌ پۆزه‌تيفيزم ئۆگه‌ست كۆنت، له‌وه‌ى كه‌ پيى‌ده‌لئين (بريارى كومه‌لگه‌)
چاوه‌رپي شتى ده‌كا هاوتاي رۆژى دوايى تاييه‌ت و دۆزه‌خ بى،

۹۲: يه‌عقوبييه‌كان گرووپيكى سياسى توندرو بوون له‌ فه‌ره‌نسا و خوين به‌ پشتيوانى
شورشى نوپى ئه‌و ولاته‌ داده‌نا، كه‌ له‌ سالى ۱۷۸۹ وه‌ كه‌وتنه‌ جووله‌ و له‌ ۱۷۹۲/۹/۲
په‌لامارى زيندانه‌كانى فه‌ره‌نسايان دا، به‌ پاساوى توله‌كردنه‌وه‌ له‌ ناپاكه‌كانى شورش ،
دواى ساليك به‌سه‌ر ئه‌و كوشتارگه‌يه‌ى له‌ زيندانه‌كاندا ئه‌نجاميان دا، له‌ پارس
كونگره‌يه‌كى نيشتمانبيان به‌ست و ده‌نگيان به‌رزكردوه‌، كه‌ كاتى ئه‌وه‌ هاتوه‌وه
پيلانگيره‌كان له‌ناو به‌رن، به‌و جۆره‌ توقاندىن و تيروريان كرده‌ نپۆ ئه‌جىنداي
كاره‌كانيانه‌وه‌، به‌و جۆره‌ له‌ سالى ۱۷۹۳ يه‌عقوبييه‌كان له‌ فه‌ره‌نسا ده‌سه‌لاتيان گرته‌ده‌ست
به‌ سه‌رؤكايه‌تى (ماكسيميلان رۇبسپير) له‌ ريگه‌ى توندوتيزيه‌كى ئازاوه‌گيرانه‌وه‌، خوينيكى
زۆر له‌ فه‌ره‌نسا ريزرا، هه‌ر به‌و بۆنه‌يه‌ش خودى زاراوه‌ى (تيروريس‌ت) بۇ يه‌كه‌مينجار
به‌رانبه‌ر ماكسيميلان و هاوه‌له‌كانى به‌كار هينرا. له‌به‌رئه‌وه‌ ميژوونوسان سه‌ره‌تاي
سه‌رده‌مى تيروريزمى هاوچه‌رخ ده‌گيرنه‌وه‌ بۇ پاييزى سالى ۱۷۹۳ كه‌ فه‌ره‌نساى ته‌نپووه‌.

ئەویش(بیابانی غەزەب لى گرتوو)ە. دەرفەتمان دەبى لە رىنمايىه دانراوهكان بخوئىننهوه كه" پاش مردن به حەوت سال، كاتى ھەموو ئارەزوو ورووژىنەرهكان نامىن، پىشئەوھى بىتە باشترىن بەلگەنامەيەكى تايبەت كه بزر بووبى، روژى دوایى تايبەت دىت، لەوئى رەگورپىشەى برپارەكانى كۆمەلگە لەبرپارى خودايىهوه سەرچاوه دەگرن، بۆ ديارى كردنى چارەنوسى ھەر مروڤىك بەشيوەيەك كه بوارى تانەليدانی تىدا نەبىت. ھەموو(پياوچاكان) دەگوازىنەوه(زۆنى مەدەنى). "بەلام لە بارودۆخى ئااسايىدا بۆ كارە قىزەونە زەقەكان، سووكايەتییەكە لەویدا ئاشكرا دەبىت، بارە شوومەكە بۆ بیابانى ئەفەرۆزەكان دەگوازنەوه، بۆ نيو ئازاردراوان و خوكوژان و عاشقانى زۆرانبازی". بوونى بوونەوەرگەلى شەرەنگىز لە تىروانىنى ئوگەست كۆنت، پاساويكە بۆ چەمكى مەرگى ھەتاھەتايى كه چەندە پىويستە. بەو جۆرە ئايىنى پۆزەتییى جەخت لەسەر بىروكەكەى فيورباخ دەكاتەوه كه دەلى:" ئايىن دنيايىنى خوئى لەسەر جیھانى ئايديالى بۆ ویناكردى زەمىنى و روخى دەگوازیتهوه، پىويستىش دەبى لەسەرى، كه بەشيوەيەكى يەكلاكارانە شىوازيك بۆ رزگاربوون لە خراپەكاران گەلالە بكات، كه مەحالە بەيترىنە سەر ريگەى راست".

رەنگە لەبەرئەوھش بىت كه روژىك لە روژان، دۆزەخ مەشخەلى نەبووه، ھەرودەك سەدەى نۆزدە، وەك ئەوھى شاردنەوھى لە دنياكەىتر وای لى كرديت لەسەر زەمىن بكشيتەوه. سەدەى بىستىش ھەستا بە برەودان بەم بزاقە.

۴- دۆزەخى ھاوچەرخ:

لە تىروانىنى زۆر كەسدا، سەدەى بىست شايانى نازناويكە كه زۆر ئيرەيى پى نابرى، ئەویش شۆرەتى(سەدەى دۆزەخەكان)ە بەھۆى دوو

جەنگە جیھانییەکی، جینۆساید و بۆمبە ئۆتۆمی و چەکی کیمیاوییەکی، خەڵکە برسییەکی جیھانی سێ کە بێبەشە لە مامەڵەکردنی مۆبیانە، بێکارییەکی، پیسبوونەکی، رژیما تۆتالیتارەکانی، دیموکراسیەتە گەندەلەکی، ژمارە زۆرەکی دانیشتوانی، گرتووخانەکانی، خێوئەگەکانی، دوورخستنهوه(گۆلاگ)، بەنگ و ماددە ھۆشبەرەکانی، نەخۆشی ئایدزی، چ سەدەیک دەتوانن کێپرکی لەگەڵدا بکات بۆ وەرگرتنی ئەم مەدالیای شەیتانییە. لە راستیدا دەکرێ کاری باشتر ئەنجام بدرێ، کە ئەمەیان سەدەیی بیستویەکی دەچیتە ژێر بارێوە، بەلام ھەندێجار واقع ئەو خەیاڵدانە دۆزەخییەش تێدەپەڕین، کە لای رەبەنی سەدەکانی رابردوو درووست دەبوو: لای مۆریس کلاڤیل جیھانی ھاوچەرخی سوورە لەسەر ئەوێ وینەیی دۆزەخی تەقلیدی بینیتەو پینشچاوان.

ئالان کە تەنیا ھەستیکی پینشوختەیی لاگەلالە بوو سەبارەت بە سەلیقەیی سەردەمەکە، رای وایە کە مۆڤایەتی لە سیتیەمین قونای دۆزەخدا: دوا دۆزەخی ھۆمیرۆس کە قەدەری دەرەکی دەستی تێوەردەدا، دۆزەخی فرجیل دیت کە بەرەنجامی قەدەری ناوڤو بوو، ئەوجا دۆزەخی دانسی دئی، دۆزەخی بژاردەیی ئازاد، دۆزەخی خۆئەشکەنجەدان.

شلەژانگەلی توند لەسەر ئاستی گۆی زەوی، پیاوانی ھزری ناچار کرد زیاتر لە چەمکی دۆزەخ قوول ببنەو، ئەنجامی لیکۆلینەوکانیان دانیابەخش نەبوون: دۆزەخ لە بنەرەتدا دۆخیکی مۆیی و ژیانیکی دەستەکۆیی، بە دەربڕینتەر ئەوێ ھزرقانانی ھاوچەرخی بانگەشەیی بۆ دەکن، کە ئەنجامی تۆژینەوکانیان زیاتر کامل دەبێ وەک لەوێ کورت بیتی.

هه موو ئه وانه له په يوه ندييه كاني نيوان من و ئه واني تر دا له ئارادايه، دۆزه خى (من) تاك ده كړي ته وه بو دلنيا بوون و به حه سره ته وه گوشه گيريه سه ره كيه كه ي دې ته دى. مار سال جو هاندو نو سويه تى: " له هر شوينى بم ويستكى ئازاد ده بى، له هر شوينيكيش ويستى ئازاد هه بى، دۆزه خى ره ها و هه تا هه تايى به توندى بوونى ده بيت". دۆزه خ ته واو كاريكه بو په يوه ندى كردنيكى زوره مليانه به واني تره وه. شانوكه ريه كه ي سارته ر (دهر گاي داخراو) ده ر بړى هه موو دوخه مرويه كه يه، تراژيدى اى سى كاره كته ره كه يه تى: تو و من له ژير چاوديرى ئه و، به و پنيه ي كه بريارم له سهر دراوه له گه ل ئه و يتر بژيم، به بى ئه و و بى چاوديرى ئه و، بوونى من نييه، ناتوانم هيچ شتيك بكه م بو راست- كردنه وه ي وينه ي خو م، له خودى خو م هه ل بيم: " ئيستا ئه مه دۆزه خه، هه رگيز بروام نه ده كرد. وه بيرم دې ته وه: گوگرد، ته خته، مه قه لى (...) چ گالته جار ييه كه، پيوست به مه قه لى ناكات: دۆزه خ ئه وانيتره".

ئه مه قه لى قى وجودى دۆزه خيه، كه مارتين هايدگه ر له و كلؤليه دا دايدهنى، توانه وه ي (من) له بيناوى (ئو/يه كيكيان) دا ده يورووژينى. ئه م توانه وه يه " به بى دابران موچر كه ي دلله راوكى به ناو قه واره ي مرويدا دينى". ده ركردن به گوړينى ئه م هه لويسته، ئازار و ئه شكه نجه چهند به رابه ر ده كاته وه: له پيناو ئه وانيتير و گه ردووندا نامؤيانه ده ژيم، فريدراو له جيهانتيك نه ئامانج و نه كو تايى هه يه: له تيروانينى كامووه ئه مه دۆزه خه.

دينؤ به زاتى^(۹۳) وه سفىكى دلگير بو سه ردانتيكى دۆزه خ ده نووسى، له كومه له چيروكيكيدا به ناو نيشانى لو كا (Le K). له ويدا ماناكانى دانتي

۹۳ : روژنامه وان و چيروكنووسيكى به ناوبانگى ئيتاليايه له سالى ۱۹۷۲ له تمه نى ۶۶ سالىدا مردوه.

دووباره دهکاته وه، پوخته که ی ئه وه یه رۆژنامه وانیک له شار ی میلانو به هوی ته کتولۆژیا یه که وه ده روزه ی شانشین شهیتان ده دۆزیته وه: ئه وی بریتیه له شاریکی گهره له نیو ئاپورای ئوتومبیلدا خنکاوه. ئه وه دۆزه خیکی رۆژانه یه: ئازاره کانی خه لک به بهرچاومدا گوزهر ده که ن، ده مینین وتووژیان ده کرد، ده له رزین، قاقایان لی ده دا، ده وه ستان، ده که وتن و دووباره هه لده ستانه وه، دواتر ده که وتنه وه، ده ئاخفین، زهرده خنه لی ده دن، ده گریین، جنیو ده دن، هه مووشیان له سه ر ئومیدی خوله کی داها توو وه ستاون".

به م تیروانینه هاوچه رخه میژووی دۆزه خ کلۆم ده درئ، که دوا ی ده وره یه کی سی هه زار سالی بو چه مکه کانی سۆمهری ده گه رپه ته وه: هه موو شتی له م جیهانه دا گه مه ده کا. ئیپتالو کلئینو له (شاره نه بینزا وه کان) دا ده نووسی: "دۆزه خ زیندوو ده کان نایه ت، گه ر هه رشیی ئه وا ئیره یه، دۆزه خ ئه وه یه که هه موو رۆژیک تییدا ده ژیین، ئه وه یه که به پیکه وه بوونمان دروستی ده که یین".

دۆزه خ هینده ی دیڕینی مرۆقایه تی کۆنه، تا ئه و کاته ی مرۆقایه تی بمینیت دۆزه خیش ده مینیت. به لام پرسیاره کۆنه که که له سه رده می گلگامش و ئه نکیدۆوه به بی وه لام ماوه ته وه و مرۆف له خوی ده کات ئه وه یه: بوچی؟

سەرچاوهكان

هه موو شارستانىيە تىك سامانى ئەدەبىي يەكجار گەورەى لەبارەى دۆزەخەو هەيه، بەلام لێرەدا تەنيا ئاماژە بە هەندىك كىتەب دەدەين.

ج.هۆلان لە كىتەبى (پروخسارى شاراوەى كات) و (ويناكردنى جيهانەكەيتەر) چاپى پاريس سالى ۱۹۸۵، هەستاو بە تۆژىنەو هەيك بۆ واتاى قوولى خورافەكانى دۆزەخى. كارەكانى ج.دۆلومۆ رۆشنایى خستۆتەسەر زۆر لە دياردەكانى ترسان لەدۆزەخ. لە سەردەمى نوو بەتايبەتى و تايبەتى تىرىش: (خەتا و ترس). (گوناهكارى لە رۆژاوا)) (سەدەى سىانزە- سەدەى هەژدە)) پاريس، فايار ۱۹۸۳. لەسەر هەمان بابەت پى. كامپۇرازى (ترس لە دۆزەخ)ى نووسيوە لەگەل (ويناكردنەكانى رۆژى دواى و رزگاربوون لە بەرەبەيانى ئەوروپاى نوو) وەرگىرانى ئىنگلىزى، كامبرىدج، پۆلىتى پرىس ۱۹۹۱. ج. لۆگوف لە كىتەبەكەى (لەدايكبوونى پاكژكار) پاريس-گالىمار ۱۹۹۱، رۆشنایى دەخاتەسەر زۆر رووى بىروباوەرگەلى دۆزەخى لە چاخەكانى ناوەرەست، هەروەها ئەى.جى. بىكەر لە دانراوەكەيدا (بەشدارىيەك لە تۆژىنەو هەى بەراوردكارى بۆ تىروانىنى ئاسمان و دۆزەخ لە سەدەكانى ناوەرەست) لەگەل وەرگرتنە تايبەتەكانى لە تىكستگەلى ئىنگلىزى، بالتيمۆر ۱۹۸۸. جى. منىوا هەولسى نووسىنى دانراوئىكى تەواوى داو (مىژوووى دۆزەخەكان) پاريس، فايار ۱۹۹۱.

دەكرى ئاورىش لە تىروانىنى تىلۆژى بەدەينهو سەبارەت بە بابەتى دۆزەخ لە (فەرهنگى تىلۆژىستى كاسۆلىكى) پاريس، لىتوازى ۱۹۱۳ كە زياتر نوئىگەرى تىدا كراو لە (فەرهنگى تىلۆژىستى كرىستيانى) پاريس، دىليە دوپروير ۱۹۷۷. لەسەر (دۆزەخ) لە گرووپى (باوهرى زىندوو)

پاریس ۱۹۵۰ کاریکی دەستەكۆیی كراوه. كئییكە لە چەند وتاریك پینك-دئ، وهك وتاری ج. گئیون لەسەر(دۆزەخ لە چەمكى هاوچەرخدا)، وتاری م. كاروج(ویئەكانی دۆزەخ لە ئەدەب). وتاری ب. دوریققال(دۆزەخ لە هونەردا) و ئەی. میشال(لە(مردنی رۆژی دوايي و ژيانەكەیتەر) پاریس، بلودوگای ۱۹۲۹، بیروكەیهكى باشە لەبارەى گولچنكردى كۆتایی بو چەمكەكانی تیولۆژی لەسەرەتای سەدەى بیست سەبارەت بە دۆزەخ.

دەربارەى شارستانییه تە كۆنەكان، باشترە كئییى(ئایینی ئەلۆمانى كۆن) پاریس، پایۆ ۱۹۶۶ لە نووسینی ج. دومیزیل بخوینریتەوه. كئییى(شامانى و تەكنیکە كۆنەكانی كیش كردن) پاریس، پایۆ چاپی دووهم ۱۹۶۸ لە نووسینی ئیم. ئیلیاد لەگەل(ئاسمان و دۆزەخى میسرى) لەندەن ۱۹۰۶ لە نووسینی بودج.

كئییى(پوو خسارە تەقلیدییه كانی دۆزەخ) لەندەن ۱۹۰۳ لە نووسینی جى. میو. كئییى(ریگەیهك بو دۆزەخ) و (تۆژینەوهیهك لە چەمكى مردووەكان لە ئەدەبى نەرویزی كۆن) كامبریج ۱۹۴۳ لە نووسینی ئیچ. ئار. ئەلیس.

ئەوهشی په یوهسته به پهیمانی كۆن:

كئییى(چەمكى سەرەتایی مردن و جیهانەكەى تر لە پهیمانی كۆن) بیلیا و ئوریتتالا، رۆما ۱۹۶۰ لە نووسینی ئین. جى. ترومپ.

سەبارەت بە جیهانی ئیسلامی:

س. ئەلسالچ(ژیانی داها توو بە پئی قورئان) پاریس ۱۹۷۱.

دەربارەى دیاردە فۆلكلۆرییه كانیئیش:

كئییى (فۆلكلۆر لە فەرەنسا) و (زەوی و ژیر زەوی) پاریس ۱۹۰۴-

۱۹۰۶ لە نووسینی پی. سیبیلۆ.

